

infodimanche

VOLUME 25 | Numéro 37 | 31 420 copies | Le mercredi 14 septembre 2016 | 84 PAGES

DES ÉCONOMIES EN PAGE 45
 rabaischocs.com
 infodimanche
 papier.web.mobile
 1150203716



PHOTO : CYNTHIA PANOS

Des motards au grand cœur

PAGE 3



Un jardin invitant à Squatec

PAGE 10

1154833716 (2006)

Caravane 185 Inc.

à partir de
SPÉCIAL HIVERNATION \$74,95!

MAGIC STICK TV
 \$49,95!

HAMAC COMPLET
 \$49,95!

86, rue Principale, St-Antoine
 Tél. : 418-867-2111
 www.caravane185.com

VENTE ÉTIQUETTE JAUNE

OUTLANDER™ L 2016 À PARTIR DE
7494\$

INCLUANT UN RABAIS DE 500\$ SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

+

OBTENEZ
5 ANS
 DE PROTECTION

FAITES VITE, L'OFFRE SE TERMINE LE 31 OCTOBRE

FAIT VOIR PELLETIER
 ROGER A. PELLETIER
 www.faitvoirpelletier.ca

6, Monseigneur-Cyr,
 Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2680

can-am
 Can-AmHorsRoute.com

RIVIÈRE-DU-LOUP HYUNDAI

293, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
 418 862-8144
 www.hyundairiviereduloup.com

ELANTRA LOCATION 24 MOIS!

HYUNDAI
SUPER LOCATION
 SEULEMENT 24 MOIS!
 SUPER ÉQUIPEMENT

ELANTRA GL 2017 automatique
 POUR 104 SEMAINES

59\$ / SEMAINE
0\$ COMPTANT
24 MOIS

DES MAÎTRES-TECHNICIENS CHAMPIONS!



Yves Pomerleau, co-propiétaire, Nicolas LeBlond, co-propiétaire, Gabriel Brodeur, instructeur formation technique FCA Canada, Francis St-Pierre, François Dubé, Emilie Latour FCA Canada, directrice de territoire pièces et service Saguenay-Québec, Mark Daher, directeur formation technique FCA Canada, Jean Pomerleau, co-propiétaire, Frédérick Chénard, directeur du service après-vente.

Le Garage Windsor de Rivière-du-Loup recevait tout un honneur! En effet, plusieurs personnes de FCA (Fiat Chrysler Automotive) Canada étaient sur place pour procéder à la remise du prix *Master Tech 2016* au technicien *François Dubé* qui a terminé *1^{er}* au Québec. On a aussi profité de l'occasion pour souligner que *M. Francis St-Pierre* avait également réalisé l'exploit en 2012. D'avoir, dans une même concession, 2 techniciens ayant fini en tête de ce classement est une première au Québec. C'est 3600 techniciens qui sont formés par FCA à travers le Canada, et ce sont les meilleurs qui sont récompensés.

La direction et toute l'équipe du Garage Windsor sont fiers de cet accomplissement et tiennent à féliciter leurs collègues.



1152173716



Jean Pomerleau, Nicolas LeBlond, Guy Desrosiers, Lawrence Gagnon, Patrice Ouellet, Rodolphe April, Valérie Chouinard Dir.commerciale

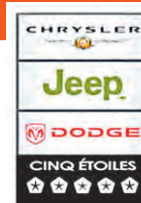
1 SEUL NOM... 2 ADRESSES !

GAGNEZ VOTRE ACHAT Informez-vous auprès de votre représentant + LE SEUL DE LA RÉGION À VOUS L'OFFRIR

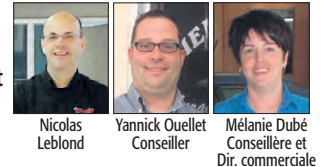
RIVIÈRE-DU-LOUP

TROIS-PISTOLES

287
rue Témiscouata
418 862-3586
1-800-463-8022



201
rue Notre-Dame Ouest
418 851-1788
1-800-298-1788



Nicolas LeBlond, Yannick Ouellet Conseiller, Mélanie Dubé Conseillère et Dir. commerciale

Des motards au grand cœur



Oubliez les préjugés, les membres du club Harley RDL ne sont pas des motards comme les autres. Dans ce groupe social et familial regroupant des passionnés de moto de la région de Rivière-du-Loup, son prochain va de paire avec le plaisir de rouler sur deux roues. Cette année encore, le club a donné au suivant, à raison de 13 500 \$ cette fois-ci.



● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Ainsi, à sa fête marquant la fin de la saison, les membres de Harley RDL ont pu remettre un chèque de 12 000 \$ à Multi-Défi. L'organisme sans but lucratif se veut une réponse aux besoins des personnes handicapées en leur fournissant

l'information, le support et les outils nécessaires dans leurs démarches visant l'intégration sociale.

«L'argent a été recueilli lors de différentes activités, notamment lors de l'essai routier Ford. La famille Beauchesne d'Impact Ford a été exceptionnelle et nous a permis d'amasser 6 000 \$», souligne Julie Morneau d'Harley RDL. Pour chaque essai d'une durée de dix minutes, 20\$ était remis à Multi Défi. Les membres du club étaient présents afin d'encadrer et de supporter l'évènement. Le party d'ouverture, le Poker Run et le party de fermeture, entre autre, ont permis d'amasser la somme restante.

FAMILLE MOSES - JALBERT

La notion de donner au suivant n'est pas étrangère au club. Ainsi, lors de la fête de fin de saison tenue le samedi 10 septembre, la somme

de 1 500 \$ a été remise en soutien à Brendon et Samuel-Shawn Jalbert.

«Les garçons sont extraordinaires. Ils ont passé la journée avec nous, ils ont eu droit à une ballade en Dodge Viper, au souper, nous leur avons remis un gilet du club. Ce sont des vrais», a lancé Mme Morneau. Rappelons que les deux adolescents souffrent de dystrophie musculaire de Duchenne. Comme l'avait rapporté Info Dimanche au printemps dernier, les défis sont grands pour la famille. L'achat d'un véhicule adapté étant rendu nécessaire afin de leur permettre plus d'autonomie.

HARLEY RDL

Le club Harley RDL compte pas moins de 180



Les frères Brendon et Samuel-Shawn Jalbert.

PHOTOS : CYNTHIA PANOS

membres. Ouvert aux propriétaires de motos Harley Davidson, il accepte aussi les propriétaires de motos de type «custom». En plus de s'investir dans des causes sociales, le club se fait un point d'honneur d'encourager les bons comportements routiers. Comme quoi ce n'est pas la veste qui fait le motard... Mais le cœur.

1151501616

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Manon Nadeau
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408
Télécopieur : 418 862-9583
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités CAAMP ACCHA

1151263016

À l'écoute de vos besoins

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

Votre partenaire de confiance.

Miguel Ouellet
Conseiller en sécurité financière
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261
Tél. dom. : 418 963-1368
Cell. : 418 894-1408
Télééc. : 1 888 781-7412
miguel.ouellet@agc.inalco.com

inalco.com

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

PRODUCTION DE CÈDRES
KARINE DUMONT

Cèdres à haies 100% cultivés en pots
Cèdres produits à 100 % dans la région
Cèdre noir (nigra) disponible qualité supérieure

- Reprise et croissance immédiate
- Garantie 2 ans sur installation.
- Traitement de maladies de haies
- Estimation gratuite.

www.haiedecedrekarinedumont.ca

Pour informations contactez :
Jacques Viel • 418 866-8352
ou tijack.16@hotmail.fr

1154181616

Cours d'anglais et conversation

• Cours privés et semi-privés
• Pour ADULTES, ENFANTS et MATERNELLE
• Maximum 6 personnes par groupe.

Tic Tac Talk
École Privée enr.
506, rue Lafontaine,
suite 210 Rivière-du-Loup
418 894-1847

À votre service depuis près de 30 ans.

Informez-vous pour l'horaire

Faites vite! Places limitées

« TALKING IS THE KEY TO SUCCESS »

Catherine Thibodeau
Professeure Originnaire de la Colombie-Britannique

LA SAISON TIRE À SA FIN!

Fraisière Lebel

12, rue Principale, Saint-Arsène 418 867-1446 • 418 862-4424

Kiosque à la ferme
ouvert 7 jours, de 9h à 18h

RÉSERVEZ VOS Poches de Maïs pour vos Épluchettes

www.fraisierlebel.com

1155153716

Un camion-citerne se renverse sur la route 293 à Trois-Pistoles

Le conducteur d'un camion-citerne transportant du ciment s'est retrouvé dans une bien fâcheuse position, ce vendredi 9 septembre vers 11 h, alors que le poids lourd qu'il conduisait s'est renversé sur le bord de la route 293 à Trois-Pistoles.

● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

L'incident a demandé l'intervention d'une dizaine de pompiers du Service incendie de Trois-Pistoles, puisqu'un important volume de carburant et d'huile s'est échappé à la suite du choc.

«On surveille pour qu'il n'y ait pas d'incendie, le moteur est encore chaud et avec tout le carburant qui s'est échappé, on opte pour la prudence et la prévention. Nous allons également nous assurer de récupérer tout ça», a souligné le direc-

teur du Service, Pascal Rousseau. Le conducteur n'a pas été blessé, mais il a tout de même été transporté au Centre hospitalier par mesure préventive. Selon les intervenants rencontrés sur

place, une distraction pourrait être à l'origine de l'incident. La circulation a été considérablement bloquée dans le secteur, le temps qu'on remorque le véhicule lourd.



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN



HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE AC

Denis Côté
Courtier hypothécaire

65, rue Notre-Dame, Isle-Verte GOL 1K0
Cell : 418.860.5078 | Téléc. : 418.898.5259
f dcote@hypotheqa.ca | www.hypotheqa.ca

MEILLEURS TAUX 5 ANS

(Pour achat) **Fixe : 2,29%**
Variable : 1,94% à 2,30%
Marge de crédit : 3,20%
Multi-logements 500 000\$ et + :
1.78% à 2.93% 5 ans • 2.68% 10 ans
Programme pour travailleur autonome

ÉVALUATION RÉSIDENTIELLE PAYÉE

Programmes disponibles : Remise **850 \$** en argent
Frais de notaires payés

Taux en vigueur à partir du 13 septembre 2016. Certaines conditions s'appliquent.

Voyante

Days Inn

182 rue Fraser
Rivière-du-Loup

Jeudi 22 septembre 2016
de 11 h à 22 h

Vendredi 23 septembre 2016
de 8 h à 22 h

Pour information

418 862-6354
819 373-8904
Mme Colette Lamothe

Voyante

Motel Claude

1077, avenue de l'Accueil
Ville Dégelis

Mardi 20 septembre 2016
de 10 h à 22 h

Mercredi 21 septembre 2016
de 8 h à 11 h

Pour information

418 853-3117
819 373-8904
Mme Colette Lamothe



Flor deco
COUVRE-PLANCHERS DÉCORATION

HABITEZ VOTRE ESPACE
www.flordeco.ca

PRIX EN VIGUEUR
DU 9 SEPTEMBRE AU 2 OCTOBRE 2016.

TAPIS SAUCIER

98, route 132 Ouest,
Trois-Pistoles
418 851-1441

290, boulevard Hôtel de ville
Rivière-du-Loup
418 867-3598

Licence R.B.Q.: 1612-4661-82

1153153716

PLANCHETTES DE VINYLE FLOTTANTES

Prix spécial
259\$
~~339\$~~ pi²
MODÈLE NUDOVA



collection
altitude

DÉCO-FENÊTRES

50%
DE RABAIS

sur une grande sélection de produits Altex*



ALTEX

*Les tissus Altitude, les toiles et accessoires motorisés et les toiles Stocks sont exclus de cette promotion. Les rabais sur les produits de décoration sont appliqués sur les prix de détail suggérés par le fabricant.

Pannes de courant et forts vents au KRTB



L'arbre s'est effondré sur les fils.

Plus de 4 617 clients d'Hydro-Québec au KRTB ont été privés de courant dimanche après-midi. Les forts vents qui ont soufflé sur la région dimanche ont causé des chutes de branches et d'arbres à l'origine de la majorité des pannes.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

C'est la MRC de Rivière-du-Loup qui a été la plus touchée, avec 2 711 abonnés sans électricité. La société d'État en dénombrait jusqu'à 1 899 dans la MRC de Témiscouata et 7 au Kamouraska. La MRC des Basques a été épargnée jusqu'à présent.

Plusieurs équipes d'Hydro-Québec ont été et sont toujours à pied d'œuvre sur le terrain pour procéder aux réparations.

TÉMISCOUATA

En milieu d'après-midi à Témiscouata-sur-le-Lac, ils étaient 1 312 abonnés sur 3 284 clients à être affectés, soit 150 clients à Cabano et 1 162 clients à Notre-Dame-du-Lac. Vers 16 h 30, ils n'étaient plus que 17 abonnés à être privés d'électricité. À Pohénégamook, 83 clients sur 1 782 ont été plongés dans le noir, et à Saint-Anthèse, ils étaient 227 sur 228 à être sans service et ce jusqu'à lundi. À Dégelis, 18 clients sur 1808 ont été concernés, à Saint-Elzéar ils étaient 28 clients sur 195 à être touchés, et 298 sur 354 à Saint-Honoré.

D'autres pannes mineures ont aussi été recensées à Auclair et Rivière-Bleue.

RIVIÈRE-DU-LOUP

Trois interruptions ont été enregistrées à Rivière-du-Loup, affectant 2 636 abonnés sur 11 994 clients. Vers 14 h 15, une branche a sectionné

un fil électrique activant le disjoncteur face au Domaine Iberville. «J'ai entendu un boum immense, c'était impressionnant», a commenté un voisin du côté nord de la rue.

Plus tôt en journée, un arbre s'est carrément abattu sur une ligne électrique dans le secteur de la rue des Érables et du boulevard Armand-Thériault. À Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, ce sont 88 clients sur 1 170 qui ont été affectés par une coupure de courant.

Collision avec un orignal sur la 289 à Pohénégamook



PHOTO : MARTIN DESROSNIERS

Vers 20 h lundi soir, un automobiliste n'a pu éviter un orignal traversant la route 289, au km 64, à la hauteur du quartier Saint-Éleuthère de Pohénégamook. L'impact a été violent.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

Sous la force du choc, l'animal a été tué sur le coup. Le conducteur et un passager ont été pris en charge par les paramédics et conduits au Centre hospitalier régional du Grand-Portage.

Outre les techniciens ambulanciers, les pompiers de Pohénégamook et les patrouilleurs de la Sûreté du Québec ont été présents sur les lieux.

Comptabilité L.M. inc.
Comptabilité informatisée, paie, bilan, tenue de livre, fiduciaire, | NOUVEAU : Relevé 31
Rapports d'impôt de particuliers et de société | (location de loyer)
171, rue St-Jean Baptiste, L'Isle-Verte, Qc G0L 1K0 | 10, rue Timothée, Rivière-du-Loup, Qc G5R 2L5
418 898-3733 (jour) | 418 867-4857 (soir)
comptabilitemnr@bell.net

Produits disponibles : fraises et framboises d'automne maïs sucrés
Venez en faire provision à notre kiosque
Nous sommes présents au Marché public à tous les samedis!

APPELEZ POUR RÉSERVER!

NOTRE MAÏS EST PRÊT! RÉSERVEZ POUR VOS ÉPLUCHETTES.

Fraisière **Beylile** Saint-Arsène
418 862-6183

LES MORDUS DE CÔTES LEVÉES

13.50*
En salle à manger
Pour un temps limité

Plus d'une demi-livre (11 oz) de côtes levées avec notre sauce originale ou notre sauce whisky BBQ.

80, boulevard Cartier, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 867-3008

Présentation suggérée. *Taxes en sus. L'offre des côtes levées (un repas côtes levées 11 oz ou 22 oz pour 8\$ de plus) est disponible du 29 août au 16 octobre 2016 dans les pâtisseries St-Hubert et St-Hubert Express participantes. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.



1153071816

\$\$\$
NOUS ACHETONS
VOS VIEUX
CATALYSEURS
418 551-9237

DÉCÈS DE JACQUES POMERLEAU

Un bâtisseur nous a quitté

Au fil du temps, de nombreux bâtisseurs auront inscrit leur nom dans le grand livre d'histoire de Rivière-du-Loup. Parmi eux, figure sans nul doute celui de Jacques Pomerleau.

● FRANÇOIS DROUIN
 francois@infodimanche.com



Jacques Pomerleau, entouré de son petit-fils Yan-Éric (à gauche), et de son fils Christian (à droite).



TRANSMISSION
RIVIÈRE-DU-LOUP

1154171716

Atelier
mécanique

Spécialités:
 Transmission automatique et manuelle
 Différentiel
 Embayage

239, Anse au Persil
 Rivière-du-Loup (QC) G5R 5Z5
 T. 418 862-8732 | F. 418 862-6177
 C. transmissionrdl@hotmail.com

www.transmissionrdl.ca

M. Pomerleau est décédé tôt dans la nuit du jeudi 8 septembre. Il était âgé de 83 ans. L'homme d'affaires émérite, passionné de navigation, avait fondé en 1966 l'entreprise Jacques Pomerleau enr., vouée à la vente et à l'entretien d'embarcations de plaisance.

La petite entreprise était originellement située sur la rue Témiscouata. Avec l'expansion, elle prendra le nom de Pomerleau Marine inc.,

pour devenir, sous l'impulsion de son fils Christian, Pomerleau Les Bateaux. Jacques Pomerleau est issu d'une famille où l'entrepreneuriat n'est pas inconnu. Son père Jules a fondé le Garage Windsor à Rivière-du-Loup en 1949.

Un hommage à Jacques Pomerleau sera publié dans nos pages lors de notre édition du 21 septembre prochain.

Tu aimerais être baptisé ou confirmé?

La question de la foi t'intéresse? Tu aimerais être baptisé ou confirmé? Savais-tu que la confirmation est requise si tu souhaites être parrain ou marraine un jour ou pour un baptisé qui veut se marier à l'Église catholique? Que tu sois adolescent(e) ou

adulte sache qu'une démarche est possible et elle sera adaptée à tes besoins et à tes disponibilités. Cela te questionne, tu aimerais avoir plus de détails avant de t'engager? Communique avec Jacynthe au presbytère de St-Patrice au 418-862-2805 #234.



NOUVEAU!

Pavé St-Laurent

JMTURCOTTE LTÉE

PRODUITS DE BÉTON

330, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 862-2987
 440 Boul. de l'Acadie, Edmunston, (506) 739-7861

HEURES D'OUVERTURE : Du lundi au vendredi de 7h à 12h et de 13h à 18h

www.jmturcotte.com

1153133516

Un pélican ne passe pas inaperçu à Cacouna

La présence d'un pélican d'Amérique depuis maintenant plus d'une semaine dans un marais de Cacouna n'est pas passée inaperçue. L'endroit, déjà prisé des ornithologues, est devenu un rendez-vous incontournable pour observer l'inhabituel oiseau.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

Le pélican, dont l'amplitude d'une aile à l'autre peut atteindre près de trois mètres (neuf pieds), s'y alimente. Désorienté ou simplement en visite touristique, ce membre de la famille des Pélécianidés fait le bonheur des photographes.

Le photographe Sébastien Dionne n'a pas hésité à se lever avant même les premières lueurs de l'aube pour être en mesure d'immortaliser la rencontre. Ce dernier a eu vent de la présence de l'oiseau rare le 3 septembre dernier.

«Line Bélanger a signalé sa présence via le groupe Facebook du Club des ornithologues du Bas-Saint-Laurent. Je me suis présenté au marais le lendemain matin dès 5 h, je ne croyais pas que le pélican resterait sur place plus d'une semaine

comme c'est le cas.», souligne Sébastien Dionne.

Pour réussir ses photos, Sébastien se lève tôt, très tôt. «Généralement, j'arrive au marais avant le lever du soleil. Je profite du lever du jour pour avoir une lumière unique sur mes photos. Ce samedi j'étais là à 5 h 15.»

Pour Jean Soucy, photographe d'expérience et ornithologue de longue date, la rencontre a été des plus enrichissantes. «Je l'ai observé pendant au moins trois heures avec ma lunette d'observation. Il a fait plusieurs allers-retours entre la rive et le marais. C'est quelque chose à voir.» Ce dernier se promettrait d'y retourner dès que les grands vents s'estomperaient.

L'oiseau a réuni de nombreux photographes et ornithologues de la région, mais d'ailleurs aussi. «Il y a beaucoup d'échange par Facebook, sur le groupe du club des ornithologues du Bas-Saint-Laurent. Il est plus rare de se rencontrer en vrai alors samedi j'ai eu le plaisir de rencontrer six d'entre eux qui suivent mon travail, d'autres photographes aussi s'étaient déplacé de Montréal, Québec, de Belœil, d'Amqui, de Rimouski... Bref, d'un peu partout au Québec.», poursuit Sébastien Dionne.



Le pélican en compagnie d'un cormoran. PHOTO : DIOS PHOTOGRAPHIE, SÉBASTIEN DIONNE

Selon la biologiste Mireille Poulin, de gooiseaux.ca, le pélican niche principalement dans les prairies canadiennes et américaines. Il se retrouve plus au sud pendant l'hiver, car il migre. «J'en ai vu une bonne quantité au Manitoba entre autres. Bien qu'il soit commun là-bas, sa population est en déclin important à cause de la perte

des milieux humides, son habitat.

L'oiseau de Cacouna devrait bientôt retrouver son chemin vers le sud pour passer un hiver plus doux!» Go oiseaux est aussi un regroupement de naturalistes. Des excursions et des conférences sur la nature sont offertes dans la région du KRTB.

Boucherie Bégin

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

EN PROMOTION : du 15 au 21 septembre
OUVERT 7 JOURS

Médaille de filet de porc mariné :8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.	<p>• EN PROMO •</p> <p>OSSO BUCCO</p> <p>DE VEAU : 10,95 \$ LB / 24,09 \$ KG.</p> <p>DE PORC : 4,99 \$ LB / 10,98 \$ KG.</p>
Rôti de palette désossé :5,99 \$ lb / 13,18 \$ kg.	
Rosbif de bifteck français :6,99 \$ lb / 15,38 \$ kg.	
Mini coq au porc mariné :7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.	
Côtelette de porc BBQ :3,29 \$ lb / 7,24 \$ kg.	
Brochette chinoise au poulet :2,99 \$ ch.	
Agneau haché :7,99 \$ lb / 17,58 \$ kg.	

POUR SEPTEMBRE

Du jeudi au dimanche

VENEZ PROFITER

MOULES ET FRITES À VOLONTÉ

Réservez votre place maintenant!

Nous sommes ouverts jusqu'au 1^{er} octobre

RÉSERVATIONS : 418 867-4733 • VISITEZ NOTRE SITE : WWW.LEBOUCANNEUX.COM

VISITE VIRTUELLE GOOGLE MAP

Ouvert 7 jours/7

Vue imprenable sur le fleuve

Situé à la pointe de Rivière-du-Loup près du Traversier

Suivez-nous

Universel

Hôtel Rivière-du-Loup

est heureux de souhaiter la bienvenue

AUX ORGANISMES SUIVANTS :

LES LUNDIS	
<p>SOUPERS CLUB ROTARY</p>	<p>SOUPERS OPTIMISTES</p>
LES MARDIS	
<p>SOUPERS RICHELIEU</p>	<p>DÉJEUNER BNI</p>
LES MERCREDIS	
<p>SOUPER RÉSEAU DES FEMMES PROFESSIONNELLES</p>	
<p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">Réseau des femmes professionnelles</p>	

Une collecte de sang à Rivière-du-Loup

Héma-Québec tiendra une collecte de sang à Rivière-du-Loup les 21 et 22 septembre prochains, plus précisément à l'Hôtel Universel, de 13 h 30 à 20 h 30 pour chacune de ces journées.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

L'objectif est de 450 donneurs au total pour mercredi et jeudi. Pour la collecte réalisée à la même période en 2015, Héma-Québec avait enregistré 440 donneurs.

La collecte de sang aura donc lieu au Centre de congrès de l'Hôtel Universel, 311, boulevard de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup. Elle est organisée en collaboration avec la Coopérative des Paramédics du Grand-Portage et sous la présidence d'honneur de Roch Thériault.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL



Tout savoir du Parc maritime de la Pointe de Rivière-du-Loup

Secteur névralgique de l'arrivée des touristes, des croisiéristes et au cœur de l'attachement des Louperivois pour le fleuve, l'environnement du quai a bien besoin d'être revampé! Vous n'avez pas vu passer les esquisses ou les détails du projet? Qu'à cela ne tienne, la Corporation du Carrefour maritime vous attend le mercredi 21 septembre 19 h, à la salle Bon-Pasteur de la Maison de la culture. Information : 418 867-6700.

Une histoire de grand méchant loup (ou pas)

Vos enfants vous réclament une histoire chaque soir et malheureusement, vous êtes à court d'idées de personnages? Marie-Soleil et Bob la marionnette viennent à votre rescousse pour peupler leur imaginaire, les vendredis 23 septembre au 2 décembre pour l'heure du conte en pyjama, de 18 h 30 à 19 h 30 à la bibliothèque Françoise-Bédard. Activité offerte aux petits de 3 à 5 ans, places limitées et inscription obligatoire (25 \$). En prime, vos enfants seront déjà en pyjama et prêts pour le dodo sitôt l'activité terminée!

Ouverture de la joujouthèque

Parlant de faire plaisir aux enfants, la joujouthèque organise une grande fête d'ouverture ce samedi 17 septembre, de 10 h à 16 h. Prix de présence, clown et maquillage seront au rendez-vous, au local du 31, rue Delage. Bienvenue à tous!

Du bac à fleurs au bac brun

Rappelons que la plupart des résidus de parterres font partie de la diète alimentaire du bac brun. Mauvaises herbes, plants, fleurs : il mange de tout ou presque, ce glouton sur deux roues! Il digère toutefois bien mal les branches et les feuilles mortes. Il souffre également d'une sévère intolérance à la terre. À chacun ses caprices! À noter que le bac brun continuera d'être vidé chaque semaine jusqu'à la fin octobre.

Transport par autobus gratuit le 22 septembre

Le jeudi 22 septembre, le transport collectif et adapté est gratuit pour les Louperivois, une occasion de découvrir un moyen de transport alternatif à l'automobile. Pour réserver un déplacement, contactez Transport Vas-Y inc. au plus tard la veille à 14 h, au 418 862-8005.

Ère de glace au Centre Premier Tech

Dans le cadre de sa Politique familiale, la Ville offre plusieurs séances de patinage libre gratuitement chaque semaine. Consultez l'horaire en ligne, dans la section « Agenda » de notre site WEB. Si un changement devait être apporté lors de séries ou d'événements spéciaux, il y sera aussitôt noté, vous évitant un déplacement inutile.

Prochaine séance du conseil municipal : lundi 26 septembre, 20 h

Les citoyens sont conviés à y assister, à la place Hélène-Dubé de l'École secondaire de Rivière-du-Loup (320, rue Saint-Pierre). La séance est également diffusée en direct via Matv, en rediffusion le lendemain à 14 h.

1152083716

Nids de poule à Rivière-du-Loup : les réclamations en chiffres



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

S'il faut en croire les nombreuses récriminations lues sur les réseaux sociaux, Facebook en tête, l'état de dégradation des rues de Rivière-du-Loup et la présence de nombreux nids de poule ont augmenté cette année. Info Dimanche a obtenu les chiffres des réclamations effectués par les automobilistes en 2016.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Ainsi, on dénombre douze dossiers. Au total, la Ville de Rivière-du-Loup a déboursé 4 614 \$ en réclamations. Selon nos informations, la majorité

d'entre elles sont inférieures à 400 \$, certaines étant même de 53 \$.

DROITS

Selon la CAA, le gouvernement provincial, les municipalités et les villes sont dégagés de toute responsabilité en cas de dommages matériels causés par l'état de la chaussée aux pneus ou au système de suspension d'un véhicule automobile.

Toutefois, si l'automobiliste parvient à démontrer qu'il y a eu faute ou négligence, la réclamation sera acceptée. C'est donc dire que le fardeau de la preuve revient à l'usager de la route.

GARAGE CAMILIEN LANDRY

Spécialiste en DÉBOSELAGE

TECH-NET
Professionnel
DE LA CARROSSERIE

Débosselage • Peinture
Redresseur de châssis

Voiture de remplacement disponible

278, rue Beaubien,
Rivière-du-Loup

862-7476

Assemblée générale annuelle

du club de motoneige Les 4 Sentiers, qui se tiendra mardi le 20 septembre 2016 à 19 h 30 à Saint-Cyprien au 101B rue Collin.

Tous les membres du Club (Biencourt, Saint-Cyprien, Sainte-Rita et Squatec) sont les bienvenus. Nous avons besoin de nos membres afin que nous puissions continuer d'offrir des sentiers des plus sécuritaires pour permettre à tous nos adeptes de la motoneige de profiter au maximum de ce beau sport qu'est la motoneige.

On vous attend nombreux.

1155173716

ERRATUM

2011 MAZDA MX-5 GX
Automatique, air climatisé,
groupe électrique, mags.
Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

55 968 km **19 971 \$**

dubekia.com

DUBE

7, Côte Saint-Jacques, Rivière-du-Loup
418 860-3542 • 1 888 382-3542

1151213716

Alcool au volant : Lorne Tardif plaide coupable

Lorne Tardif, l'homme de 31 ans originaire de Témiscouata-sur-le-Lac responsable de l'accident majeur survenu le 27 mars à Saint-Antonin a plaidé coupable à l'ensemble des chefs d'accusation auxquels il faisait face le mardi 6 septembre dernier au palais de justice de Rivière-du-Loup.

● MARC-ANTOINE PAQUIN
marc-antoine@infodimanche.com

Lorne Tardif a ainsi reconnu sa culpabilité aux 7 des 10 chefs d'accusation qui pesaient contre lui, dont conduite avec les facultés affaiblies et

conduite dangereuse causant des lésions. L'accusé est maintenant incarcéré jusqu'aux représentations sur sentence prévues le 22 décembre prochain.

Lorne Tardif a été arrêté après avoir été impliqué dans un grave accident survenu vers 20 h 30 à la hauteur du kilomètre 77 de la route 185 le 27 mars. Seul à bord de sa camionnette, l'homme a dévié de sa trajectoire pour aller heurter violemment un véhicule de type VUS dans lequel prenaient place quatre personnes. Les deux enfants ont subi des blessures mineures, mais les parents ont été plus gravement blessés.



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

RÉALISEZ VOTRE RÊVE



RÉNOVATIONS de tous genres

CONSTRUCTION NEUVE

- MAISON DE PRÉSTIGE
- MAISON UNIFAMILIALE
- DUPLEX
- TERRAIN

SERVICE CLÉ EN MAIN

JEAN BOUCHER ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

50, Antonio Paradis | Rivière-du-Loup | 418 860-6750

SUPER SOIRÉE DE FERMETURE



La ptite Gare

(À L'ARRIÈRE DU BISTRO L'INTERCOLONIAL CENTRE-VILLÉ DE RIVIÈRE-DU-LOUP)

Samedi 17 septembre

EN SOIRÉE :

Tirage 2 crédits-voyage de 1 000 \$

DERNIÈRE CHANCE D'Y PARTICIPER

1 chance de gagner avec chaque achat d'un sceau

Représentants Voyage Ciel d'Azur sur place.

Collaboration



Manoir Saint-Antonin



Réservez votre place dès maintenant !

Le Manoir Saint-Antonin, résidence moderne de 30 grands appartements pour personnes autonomes et semi-autonomes, ouvrira ses portes en mars ou avril 2017.

Vous voulez être le premier à profiter d'un appartement neuf et moderne, il faut réserver dès aujourd'hui. Il reste quelques appartements de 3 1/2 et 4 1/2 disponibles à l'ouverture de la résidence. Saisissez l'opportunité et choisissez une vie en collectivité en toute sécurité, avec services.

Pour information et réservation, vous pouvez contacter :
Denis Fortin au 418-862-5950 ou Louise L. Nadeau au 418-867-1561.

FESTIVAL de la BROCHETTE

Du DIMANCHE au JEUDI à la

VERRIÈRE

18,95\$

AU CHOIX :
brochettes de poulet/crevettes/boeuf



Universel

Hôtel Rivière-du-Loup

Dès le 18 septembre

RÉSERVATION : 418 867-5212 # 6622

Un jardin invitant et éducatif pour petits et grands

L'équipe du comité d'embellissement et la Municipalité de Squatec ont précédé le 9 septembre à l'inauguration officielle de l'Arborétum Caisse Desjardins, un jardin invitant et éducatif pour petits et grands sur le site de Camping et Chalets Squatec.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«Que faire pour redonner une deuxième vie à un petit village composé de quatre cabanes? À cette question, le comité d'embellissement a élaboré un projet éducatif et touristique, divertissant et attrayant», a mentionné Chantale Pelletier du comité. Des aménagements ont été réalisés en août et septembre 2015 pour être finalisés le printemps dernier. «286 végétaux ont été plantés sur le site, des vivaces, des arbustes et des

arbres. On y retrouve également des jeux, des bancs et des cadres sur lesquels on note des informations sur les aménagements», a expliqué Mme Pelletier.

«L'Arborétum Caisse Desjardins attirera jeunes et moins jeunes, c'est un atout de plus pour le camping de Squatec», a souligné Jacqueline Caron, mairesse. «C'est un camping qui devient encore plus un milieu de vie», a ajouté Jean-Marc Michaud, président de la Caisse Desjardins des Lacs de Témiscouata. «C'est une belle façon de préserver des éléments du patrimoine

témiscouatain», a pour sa part mentionné Guylaine Sirois, préfet de la MRC de Témiscouata.

La Caisse a donné un montant de 4 300 \$ pour ce projet et la MRC de Témiscouata via son Fonds de développement une somme de 3 500 \$. La Municipalité et plusieurs autres partenaires privés ont également contribué afin de permettre la réalisation de ce projet évalué à environ 25 000 \$. «On note aussi 300 heures de bénévolat», a conclu Chantale Pelletier du comité d'embellissement.



L'Arborétum Caisse Desjardins est composé de près de 300 végétaux, de quatre petites cabanes et de jeux. PHOTO : MARIO PELLETIER



Des membres du comité d'embellissement et des représentants des partenaires lors la plantation d'un arbre à l'occasion de l'inauguration officielle. PHOTO : MARIO PELLETIER



PNEUS D'HIVER

MINERVA

P N E U S - T I R E S



Pneus de qualité à prix abordable et compétitif

Commandez vos pneus maintenant!
Disponible chez :


NORTHWEST TIRES


Yves Lavoie, propriétaire
20, rue Industrielle, Dégelis
northwesttires@bellnet.ca

418-853-2078

ÉVÈNEMENT INCONTOURNABLE!

Conférence portant sur les enjeux et stratégies
de l'usine Papiers White Birch de Rivière-du-Loup






Le Centre local de développement de la région de Rivière-du-Loup vous invite au prochain dîner-conférence de la Société de développement économique du Saint-Laurent (SODES) qui aura lieu le **22 septembre prochain à l'Auberge de la Pointe de Rivière-du-Loup.**


CONFÉRENCIER INVITÉ
Monsieur Sylvain Girard, directeur général de l'usine Papiers White Birch de Rivière-du-Loup.

THÈME DE LA CONFÉRENCE
Papiers White Birch de Rivière-du-Loup : enjeux et stratégies de l'usine dans une industrie en mutation.

Informations : 418 862-1823
Inscription : www.st-laurent.org/evenements/diner-conference-riviere-du-loup



Centre local de développement
Région de Rivière-du-Loup



Papiers White Birch^{MC}
S.E.C. FF SOUCY WB

La microbrasserie Le Caveau des Trois-Pistoles s'installera au printemps 2017

La microbrasserie «Le Caveau des Trois-Pistoles» devrait voir le jour à Trois-Pistoles au printemps 2017, dans l'ancien commerce du même nom. Un premier prototype de produit, la bière IPA La Bavarde, a été dévoilé le 7 septembre lors du lancement du Rendez-vous des Grandes Gueules.

● ANDRÉANNE LABEL
andreeanne@infodimanche.com



La Bavarde.
PHOTO : TIRÉE DE FACEBOOK, NICOLAS FALCIMAIGNE

Ce premier brassin a été produit à l'extérieur de la région, à la microbrasserie Le BockAle de Drummondville, mais la production sera éventuellement rapatriée dans les Basques au cours des prochains mois.

La bière IPA La Bavarde sera disponible à la Forge à Bérubé pendant tout le Festival des Grandes Gueules, du 30 septembre au 9 octobre, accompagnée de la bière Mon Minou, une blonde douce. «Ça nous permettra de voir la réaction du public. C'est un projet qui est en route, mais il nous reste encore quelques éléments à attacher avant de s'implanter», a commenté Nicolas Falcimaigne, l'un des fondateurs de cette initiative. Du démarchage est en cours afin de permettre la distribution de cette bière dans la région, à Rimouski, Saint-Fabien, Trois-Pistoles et Saint-Jean-de-Dieu. Les brasseurs s'arrêtent également à Rivière-du-Loup pour y offrir le nouveau produit. Accompagné de Diego Marasco, qui compte une dizaine d'années d'expérience en brassage de bière, Nicolas Falcimaigne compte implanter le lieu de brassage et de distribution à Trois-Pistoles. Au cours de la dernière année, ces derniers ont suivi toutes les formations nécessaires à la production houblonnée.

Nicolas Falcimaigne peut également s'appuyer sur plus de 10 ans de production de bières artisanales de sa propre initiative, nommée La Grande Faux.

Club des 50 ans et plus de Rivière-du-Loup

Le Club des 50 ans et plus de Rivière-du-Loup vous invite à son souper d'ouverture le samedi 17 septembre. Pour faire une réservation, appelez au 418-860-2790 ou 418-605-1007.



*Des résultats dignes
de mention pour les
6 premiers mois de l'année*

**Merci à toute ma clientèle pour la confiance accordée.
Un merci spécial à mon équipe et à ma famille.**



NORD-SUD
Agence immobilière

418 868-0021
186-3, Hôtel-de-Ville,
Rivière-du-Loup

SERGE NORMAND
Courtier immobilier agréé
Triple centurion
418 867-6478

1^{er} au Québec
depuis 16 ans
2^e au Canada*



Vous voulez VENDRE ou ACHETER, contactez moi MAINTENANT !

Un centurion = 68 unités vendues durant l'année civile. * En unités vendues sur plus de 8 800 courtiers.

**club voyages
FP**

Titulaire d'un permis du Québec

190, boul. Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
418 862-8737 | 1 800 463-1263
Pour la région de La Pocatière
418 856-5950

VOYAGES GROUPES



NOUS VOUS PROPOSONS ENTRE AUTRES :

CROISIÈRE CARAIBES DE L'EST

3 au 10 décembre - Norwegian Escape avec Lyne Lévesque

CROISIÈRE CARAIBES (7 nuits) et séjour (7 nuits) en République Dominicaine

13 au 27 mars - possibilité croisière seulement

Costa Favolosa avec Lyne Lévesque

PUNTA CANA - Hôtel entièrement rénové Occidental Punta Cana

21 au 28 janvier - Le meilleur rapport qualité prix à Punta Cana

Profitez de notre réservez tôt au 30 septembre 2016

Avec Frédérique Guignard

AUTRES DÉPARTS ; ILE DE ROATAN, CAYO COCO, PLUSIEURS CROISIÈRES

Tous les détails et autres départs sur

www.clubvoyagesfp.com (sous l'onglet NOTRE AGENCE)

*L'offre de base est de 1 mille de récompenses pour chaque tranche de 35 \$ que vous dépensez pour un forfait vacances, portion croisière ou vol nolisé. Non applicable sur les billets d'avion ou de train réguliers, les réservations d'hôtel et d'automobile payées localement, les taxes, honoraires professionnels, assurances et produits de devises étrangères. MD/MC
Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Co. et Transat Distribution Canada Inc.



Salle Alphonse-Desjardins

**OLIVER JONES
ET PIANO CAMÉLÉONS**



CONCERT D'ADIEU

Jeudi 15 septembre, 20h

Adulte : 46 \$

Étudiant : 34,50 \$

CE JEUDI

BOBBY BAZINI



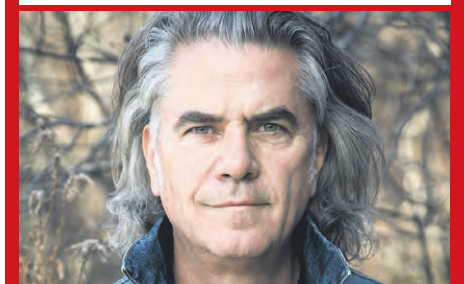
Vendredi 28 avril, 20h

Adulte : 46 \$

Étudiant : 36,80 \$



RICHARD SÉGUIN



Jeudi 4 mai, 20h

Adulte : 46 \$

Étudiant : 36,80 \$



BILLETTERIE

Lundi au mercredi 10h30 à 17h30

Jeudi et vendredi 10h30 à 21h

Samedi 12h à 17h

rdlenspectacles.com

418 867-6666

**PAGES SPÉCIALES
SUR NOTRE
PROGRAMMATION
2016-2017 :
30 et 31**

Allez voir !

BILAN ROUTIER DU LONG CONGÉ DE LA FÊTE DU TRAVAIL

Les jeunes de 16-24 ans pointés du doigt

La Sûreté du Québec l'avait annoncé haut et fort, la présence de ses policiers sur les routes du Québec allait être accrue en ce long congé de la fête du travail. Mais le nombre de constats, plus de 6 900 constats, émis laisse songeur. Les statistiques pointent en direction des jeunes conducteurs âgés de 16 à 24 ans.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

BILAN BAS-SAINT-LAURENT

Pour le Bas-Saint-Laurent - Gaspésie - Îles de la Madeleine, si on ne déplore aucun accident mortel, les policiers n'ont pas chômé. Pas moins de 21 opérations de contrôle routier ont été menées.

Au total, les patrouilleurs ont donné 698 constats d'infraction. De ce nombre, 542 concerne la vitesse, 9 le non-respect du port de la ceinture et 11 l'utilisation du cellulaire au volant. La nature de 164 autres constats n'a pas été dévoilée.

ALCOOL

En matière de conduite avec les facultés affaiblies, 12 conducteurs ont été arrêtés, toujours au Bas-Saint-Laurent - Gaspésie - Îles de la Madeleine, pour ne pas avoir respecté la limite permise par la loi. «Sans généraliser, il y a un noyau dur de résistance, insensible aux campa-

gnes de sensibilisation, qui à tort, croit que ça n'arrive qu'aux autres. C'est un travail constant et quotidien», soutient le sergent Claude Doiron.

Contrairement à la croyance populaire, ce noyau de résistance ne se retrouve non pas chez les conducteurs plus âgés, mais parmi la tranche des 16 - 24 ans. «Les statistiques générales semblent démontrer que cette tranche d'âge est surreprésentée dans les accidents mortels ou ayant fait des blessés graves.» Selon les statistiques fournies par le relationniste de la SQ, si les 16 - 24 ans détiennent 10 % des permis émis, ils sont impliqués dans plus de 35 % des accidents mortels ou avec blessures graves. «La conduite avec les capacités affaiblies, la vitesse et l'utilisation du cellulaire sont trop souvent en cause dans ces accidents», souligne le sergent Doiron.

NATIONAL

Les policiers ont signifié plus de 6 900 constats pour des infractions au Code de la sécurité routière, tels que le non-respect des limites de vitesse, le non-port de la ceinture de sécurité et l'utilisation du cellulaire au volant. De plus, ils ont procédé à l'arrestation de 143 personnes pour capacité de conduite affaiblie par l'alcool, les drogues ou une combinaison des deux.

Malheureusement, on dénombre deux collisions mortelles survenues sur les routes du Québec.



Parc maritime de la Pointe: soirée publique d'information

La Corporation du Carrefour maritime de Rivière-du-Loup et la Ville de Rivière-du-Loup convient les citoyens à une soirée publique d'information portant sur le projet de parc maritime de la Pointe de Rivière-du-Loup. L'événement se tiendra le 21 septembre prochain, 19 h, à la salle Bon-Pasteur de la Maison de la culture, située au 67, rue du

Rocher. Au cours de cette soirée, les intervenants présenteront au public l'ensemble du projet, autant les aménagements terrestres que maritimes, le bâtiment, le montage financier et le plan d'affaires. Les présentations seront suivies d'une période de questions ouverte à la population.

OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abréger certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

Je suis peut être dans le champs, alors, suis-je seul à...

OBSERVER QUE...

Tous les ans, un dragage est nécessaire pour assurer un libre accès du traversier Rivière-du-Loup/St-Siméon au quai. Ainsi, tous les ans, des milliers de tonnes de vases contenant de nombreux polluants sont arrachées du fond marin, déposées dans d'immenses barges, transportées au large du secteur de Gros-Cacouna, et larguées à cet endroit. Nul doute qu'une bonne partie de cette vase se mélange à l'eau du fleuve, libérant dans les courants ses polluants, sur la route empruntée par les bélougas. Ce dragage dure de deux à trois semaines. Tous les ans...

OBSERVER QUE...

La marina de Rivière-du-Loup souffre elle aussi de l'envasement. Ainsi, à marée basse la marina est à sec, aucune embarcation ne peut y entrer ou sortir, vision vraiment désolante. Cette situation prive les plaisanciers, locaux et visiteurs, d'un accès en tout temps à ses installa-

tions. Les plaisanciers locaux attendent la marée haute et les visiteurs vont s'amarrer dans d'autres marinas... On comprend alors la volonté des gestionnaires de cette marina de la faire draguer, elle aussi. Encore de la vase à transporter de façon récurrente.

OBSERVER QUE...

Pour sa part, Croisières AML profite du quai de la traverse pour y faire monter ses clients. Les autobus qui amènent les clients se cherchent un endroit à proximité du quai pour attendre leur retour. La nuit, le navire va s'amarrer au quai de Gros-Cacouna...

OBSERVER QUE...

Enfin, Duvetnor s'accommode des marées pour transporter ses clients vers le Pot de vie ou l'île aux Lièvres.

ET QUE, PENDANT CE TEMPS...

À Gros-Cacouna, il y a un port en eaux profondes qui attend de l'activité, et qui attend, et qui

attend... Les politiciens ne savent plus quoi proposer pour vitaliser cette infrastructure exceptionnelle.

Mais voilà, j'oubliais, le port de Gros-Cacouna n'est pas dans la ville de Rivière-du-Loup. Hé bien soit, on met des millions dans un Parc maritime à Rivière-du-Loup et on laisse péricliter le port de Gros-Cacouna! On investit des millions de notre argent (hé oui, c'est bien de notre argent qu'il s'agit, Luperivois et Cacounois) dans des aménagements à Rivière-du-Loup au lieu de transférer les activités maritimes de la Pointe vers Gros-Cacouna, ça ne serait pas une bonne idée, non?

Attention : Je ne suis pas contre une cure de rajeunissement du secteur du quai de Rivière-du-Loup. Il s'agit d'un endroit extrêmement prisé pour la vue qu'il offre. Mais je doute qu'il nécessite un bâtiment aussi élaboré que celui suggéré dans le projet du

Parc maritime. Une légère amélioration du stationnement et un bon bloc sanitaire feraient l'affaire!

Suis-je seul à penser qu'il serait temps que nos politiciens, municipaux (Rivière-du-Loup et Cacouna), provinciaux et fédéraux, s'assoient ensemble pour voir la faisabilité d'un transfert des activités maritimes de Rivière-du-Loup vers notre port de mer de Gros-Cacouna? Est-ce moi qui ai une vision trop large? Et, rêvons, pourquoi pas, une fusion Cacouna/Rivière-du-Loup?

...Ah oui, j'oubliais, le 21 septembre prochain la Ville de Rivière-du-Loup convie la population luperivoise à une soirée publique d'information sur son projet du Parc maritime de la Pointe de Rivière-du-Loup...

Martin LeBlond, Luperivois, et donc résident de notre région.

infodimanche
papier.web.mobile

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada 1992
Bibliothèque nationale du Québec 1992
ISSN 1192-1579

Société canadienne des postes
Envois de publications canadiennes
Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL :
115\$ au Canada (tx incluses)
320\$ aux États-Unis (tx incluses)



31 420 copies



**JOURNAL HEBDOMADAIRE
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :**
Les Éditions Info Dimanche Inc.
72, rue Fraser
Rivière-du-Loup, G5R 1C6
Téléphone : 418 862-1911
Télécopieur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

Courriel informations :
journal@infodimanche.com
Courriel journalistes :
journalistes@infodimanche.com
Courriel administration :
administration@infodimanche.com

ÉDITEUR : Hugo Levasseur
DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :
Martin Morissette
ADJOINTE À LA DIRECTION : Lyne Bérubé
DIRECTEUR DE L'INFORMATION : François Drouin
JOURNALISTES :
Mario Pelletier, rédacteur en chef
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin
Hugues Albert • Cathy Gagnon • Marc Larouche
COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :
Patrice Picard
CORRECTEUR : Hugo Levasseur
CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :
Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé
Louis-Martin Hénault

SECRETARIAT :
Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste
Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes
PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :
Marie-Eve Dubé
GRAPHISTES :
Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche
Julie Aubut, coordonnatrice infodimanche.com
Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial
Denise Beaulieu • Julie Migneault • Véronique Sénéchal
IMPRESSION :
TC Imprimeries Transcontinental / Transmag
DISTRIBUTION :
Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdomas** QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



SERGE NORMAND
Courtier immobilier agréé
418 867-6478



MATHIEU NADEAU
Courtier immobilier
418 863-3906



MARC-ANDRÉ LAVOIE
Courtier immobilier
418 866-8321



MARYSE LÉVESQUE
Courtier immobilier
418 866-0265



ÉRIC FRANCOEUR
Courtier immobilier
418 860-0533



PATRICK MARTIN
Courtier immobilier résidentiel
418 551-5750



DOMINIC DUPUIS
Courtier immobilier
418 868-9115



ALAIN MOREAU
Président
418 868-0021



CHRISTINE DIONNE
Adjointe administrative
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

RIVIÈRE-DU-LOUP
342, BOUL. THÉRIAULT

VENDU

ST-PASCAL
271, CHEMIN MIGNAULT

VENDU

RIVIÈRE-DU-LOUP
224, RUE ST-ANDRÉ

Coquette propriété de 2 c.c. avec bureau, garage 2 places, idéal 1er achat.

SERGE SIA : 19065752

NOUVEAU

RIVIÈRE-DU-LOUP
65, PLACE CARRIER

Jolie et grande maison vaste et dégagée, bien éclairée, 2 garages.

SERGE SIA : 12806776

NOUVEAU

RIVIÈRE-DU-LOUP
44-46 FRONTENAC

4 logements au centre-ville toujours loués.

SERGE

RIVIÈRE-DU-LOUP
10, RUE DU ROCHER

Maison centre-ville, quartier recherché, terrain intime, bel aménagement paysager.

SERGE SIA : 26959244

RIVIÈRE-DU-LOUP
11, CHEMIN DES CHEMINOTS

Maison en rangée de 3 c.c. aménagée sur 3 étages, terrain paysagé et clôturé.

SERGE SIA : 9350048

RIVIÈRE-DU-LOUP
315, RUE FRASER

Domaine de 21 acres avec lac et ruisseau, rés. luxueuse style « castel », hangar récent, écurie.

SERGE SIA : 23040599

NOUVEAU

CACOUNA
445, RUE DU PATRIMOINE

Vous serez charmé par son cachet conservé, très grand terrain, vue sur le fleuve.

MATHIEU SIA : 16809279

NOUVEAU

CACOUNA
335, RUE DU QUAI

Excellent rapport qualité prix sur le marché actuellement. Beaucoup de travaux ont été effectués.

MATHIEU SIA : 13649088

RIVIÈRE-DU-LOUP
6, RUE L.P. LIZOTTE

Jolie maison en brique de 4 c.c., sous-sol aménagé, quartier tranquille.

SERGE SIA : 12795887

RIVIÈRE-DU-LOUP
25, RUE DES PIVOINES

Belle résidence 3 c.c. poss. de 4, propreté remarquable, secteur calme et familial.

SERGE SIA : 13153655

RIVIÈRE-DU-LOUP
50-302, RUE DES SEIGNEURS

Joli condo 5 1/3, 3e étage, verrière, vue imprenable sur la ville, les montagnes et le fleuve.

SERGE SIA : 9185182

NOUVEAU

RIVIÈRE-DU-LOUP
33, RUE LIONEL-CHALIFOUR

Très beau plan de maison 36 X 36, incluant 5 c.c., secteur jeune et dynamique.

MATHIEU SIA : 16277871

NOUVEAU

POHÉNÉGAMOOK
484 # 5, RUE APOLLO

Superbe condo au 2e étage à prix des plus accessibles.

MATHIEU SIA : 27124908

RIVIÈRE-DU-LOUP
14-3, RUE DES VINAIGRIERS

Joli condo 4 1/2 pièces situé au RDC, 2 stationnements, situé près des services.

SERGE SIA : 9071113

RIVIÈRE-DU-LOUP
3, RUE DES HÊTRES

Condo de 3 c.c., pièces à aire ouverte, situé près de l'hôpital et de tous les services, quartier tranquille.

SERGE SIA : 22498118

RIVIÈRE-DU-LOUP
36, RUE POULIOT

5 logements situé dans le quartier St-François, près de tous les services.

SERGE SIA : 19900007

ST-ALEXANDRE
424, RANG ST-CHARLES

Jolie ferme complète de 103 arpents. Maison rénovée et bâtiments, terre facile et boisé. Opportunité, près de RDL.

SERGE SIA : 18692684

CACOUNA
165, RUE DES ÉPINETTES

Grande résidence avec vue sur le fleuve, intérieur chaleureux, garage 24 x 24.

SERGE SIA : 14848041

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
321, ROUTE DU FLEUVE

4 c.c., cachet préservé, bel intimité, bord de mer.

SERGE SIA : 19312812

ST-HUBERT
40, CHEMIN DES DAHLIAS

Beau chalet 3 saisons situé sur un grand terrain profond, conforme à l'environnement, disponible rapidement.

SERGE SIA : 22518846

ST-PASCAL
751, RUE DESJARDINS

Propriété commerciale de 1 1/2 étage avec sous-sol, 5 bureaux confortables.

SERGE SIA : 14381008

ST-ANTONIN
45, RUE PELLETIER

Maison de 5 c.c. très propre, garage attaché, secteur familial, près de l'école.

SERGE SIA : 23773499

ST-JUSTE-DU-LAC
46, RUE PRINCIPALE

Maison d'époque, endroit tranquille, prix économique.

SERGE SIA : 18131271

CACOUNA
123, RUE MARC-ANTOINE

Maison récente de 3 c.c. au rez-de-chaussée, garage détaché.

SERGE SIA : 161006921

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
RUE DES ÎLES

Développement résidentiel dans un quartier en croissance à 10 minutes de RDL.

SERGE SIA : 11420748

ST-ANTONIN
720, CHEMIN RIVIÈRE-VERTE

Commerce de mécanique et vente d'essence très bien situé et achalandé.

SERGE SIA : 11738631

MONT-CARMEL
10A-10F, BOIS FRANCS

6 logements dont 2 x 4 1/2, 4 x 3 1/2 situés au centre du village, rentable.

SERGE SIA : 20204496

ISLE-VERTE
736, POINTE-A-LA-LOUPE

Bord de l'eau, chalet habitable 12 saisons, belle plage de sable, facile d'accès, prix abordable.

SERGE SIA : 21277818

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
253, ROUTE DU FLEUVE

Résidence bord de l'eau, vue panoramique sur le fleuve et les montagnes, à quelques minutes de RDL.

SERGE SIA : 19552058

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
20, PARC DE L'AMITIE

Jolie maison mobile, 3 c.c. très propre, prix inclus le terrain.

SERGE SIA : 16113131

POHÉNÉGAMOOK
1672, CHEMIN GUÉRETTE

Belle propriété dans le secteur de la base de plein air, accès au lac Pohénégamook.

MATHIEU SIA : 27533990

GALERIES TÉMIS À CABANO
NOUS VENDONS PARTOUT AU KRTB

ST-HONORÉ
17, RUE DE L'ÉGLISE

PRIX RÉVISÉ

Maison 1 1/2 étage près des services, autoroute, à 30 min. de RDL.

MARC-ANDRÉ SIA : 24811662

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
25, RUE DU PARC

2 c.c., aires ouvertes, très propre, endroit tranquille.

MARC-ANDRÉ SIA : 11531413

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
1037, CHEMIN DU GOLF

PRIX RÉVISÉ

Maison de 2 étages, grand terrain, endroit tranquille, garage.

MARC-ANDRÉ SIA : 28906597

RIVIÈRE-DU-LOUP
63-E, RUE DE CHAUFFAILLES

Beau condo, prix économique.

MATHIEU SIA : 16264795

CACOUNA
RUE D'AMOURS

2 beaux terrains, prix accessibles, 28 500 \$, vue sur le fleuve.

MATHIEU SIA : 28899318

RIVIÈRE-DU-LOUP
37-A, RUE FRONTENAC

Immunable de 2 logements situé près des écoles et des services.

MATHIEU SIA : 27217261

RIVIÈRE-DU-LOUP
50-52, RUE ALEXANDRE

Immunable 3 logements dont 2 très grands, idéal prop.-occupant.

MATHIEU SIA : 24944564

NOUVEAU

ST-LOUIS-DU-HA! HA!
229-229F, RUE COMMERCIALE

6 logements situé près des services et de l'école primaire.

MARC-ANDRÉ SIA : 27282379

DÉGELIS
364A, AVENUE PRINCIPALE

Plain-pied de 3 c.c. au centre-ville, près des services.

MARC-ANDRÉ SIA : 27150055

POHÉNÉGAMOOK
475, RUE PRINCIPALE

Immunable commercial à prix très accessible pouvant avoir plusieurs vocations.

MATHIEU SIA : 22778922

RIVIÈRE-DU-LOUP
40-44, RUE ST-MARC

Immunable de 2 logements, garage 26 x 20, très propre.

MATHIEU SIA : 20495353

RIVIÈRE-DU-LOUP
86, RUE BEAULIEU

Très beau jumelé contemporain, 3 chambres à coucher, finition de qualité.

MATHIEU SIA : 9124549

CACOUNA
235, RUE D'AMOURS

Propriété sur grand terrain, vue sur le fleuve, a subi des rénovations majeures.

MATHIEU SIA : 27934840

NOUVEAU

DÉGELIS
2, RUE DES ÉRABLES

Spacieuse 2 étages, 4 c.c. avec 5 1/2 au sous-sol. Magnifique vue.

MARC-ANDRÉ SIA : 22598319

ST-MARC-DU-LAC-LONG
2, RUE DES MÉLÈZES

BORD DE L'EAU

Chalet sur le bord du lac Long, meublé, quai, pédalo.

MARC-ANDRÉ SIA : 24415484

Début d'incendie dans une tourbière à Rivière-du-Loup

Une étincelle produite par un aspirateur de tourbe a causé un début d'incendie sur une tourbière de Premier Tech, aux limites territoriales de Saint-Antonin et Rivière-du-Loup vers 11 h 45 le 7 septembre. À l'arrivée des pompiers, le brasier avait été contrôlé par les équipes de prévention de l'entreprise sur le terrain.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

«Notre travail a surtout été d'apporter de l'eau à l'équipe de Premier Tech. Elle était déjà en opération et avait le contrôle de la situation. Nous avons toutefois demandé l'aide de Saint-Antonin et du camion-citerne de Notre-Dame-du-Portage», a complété le directeur du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup, Éric Bérubé.

Vers 12 h 30, la situation était maîtrisée. Une quinzaine de pompiers ont participé à cette intervention, dans le secteur du 1er rang à Saint-Antonin.



Un camion-citerne de la caserne de Notre-Dame-du-Portage a été mis à contribution.
PHOTO : ANDRÉANNE LABEL



L'ÉVÉNEMENT PAR ICI LES RABAIS



EN RABAIS AU COMPTANT SUR CERTAINS MODÈLES*



SIERRA 2016



DU PDSF

= 13 091 \$

DE RABAIS AU COMPTANT SUR LE SIERRA 2500 SLT À CABINE MULTIPLACE

BASÉ SUR UN PDSF DE 81 815 \$



TERRAIN 2017



DU PDSF

= 5 847 \$

DE RABAIS AU COMPTANT SUR LE TERRAIN SLT 2017 À TI

BASÉ SUR UN PDSF DE 36 545 \$





APPLICATION
TÉLÉ-ACCÈS²



SERVICE ONSTAR AVEC
CONNEXION WI-FI 4G LTE³



VIDANGES D'HUILE
SANS FRAIS⁴

GMC.CA 

1150283716

L'Association des concessionnaires GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs Sierra 2500HD SLT 2016 à cabine multiplace [K25749-4SA] et le Terrain SLT 2017 à TI [L1M26-4SA]. Transport (1195 \$ pour le Sierra et 1700 \$ pour le Terrain) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, frais d'inscription au RDPRM (46 \$), assurance et taxes applicables en sus. 1. En vigueur du 1^{er} au 30 septembre 2016 à l'achat au comptant de véhicules GMC neufs sélectionnés dans les stocks du concessionnaire. Le montant du rabais varie selon le modèle acheté. Véhicules 2016 neufs admissibles : Terrain, Acadia, Sierra 1500 et Sierra HD [16 % de rabais au comptant sur le PDSF]; Yukon et Savana [10 % de rabais au comptant sur le PDSF]; Canyon [5 % de rabais au comptant sur le PDSF]. Véhicules 2017 neufs admissibles : Terrain, Sierra 1500 à cabine multiplace [10 % de rabais au comptant sur le PDSF]; Acadia [5 % de rabais au comptant sur le PDSF]; Yukon et Savana [10 % de rabais au comptant sur le PDSF]; Canyon [5 % de rabais au comptant sur le PDSF]. Aucune offre ne peut être combinée à des taux privilégiés à la location ou au financement. 2. Le rabais ne comprend pas les taxes et est calculé selon le PDSF du véhicule. À l'exception des caractéristiques en option installées par le concessionnaire. En option pour la location ou le financement à l'achat, les clients reçoivent au rabais, ce qui aura pour résultat un coût de crédit supérieur sur leur transaction. 3. L'accès est offert en option pour les cinq années suivant la date de livraison du véhicule et est transférable. Ne comprend ni les services d'urgence ni aucun autre service OnStar. Offert sur certains appareils Apple, Android, BlackBerry et Windows. Les services peuvent varier selon l'appareil, le véhicule et certaines conditions. Nécessite un abonnement actif au service OnStar, offert de série pendant les six premiers mois, et le démarrage à distance. 4. Service OnStar avec connexion 4G LTE offert sur certains modèles et dans certains marchés. Le client doit accepter les modalités et la déclaration de confidentialité de ce service (y compris les modalités logicielles) pour utiliser le service. OnStar agit comme lien avec les services d'urgence. Après la période d'essai gratuite, un abonnement au service OnStar en vigueur est exigé (le cas échéant). 5. Le programme d'entretien prescrit, qui comprend lubrification, vidange d'huile et changement de filtre pendant 2 ans ou 40 000 km, selon la première éventualité, pour un maximum de quatre (4) services d'entretien au total, tous effectués chez un concessionnaire GM participant. Le plein de fluides, les inspections, la permutation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par le programme. Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée avec certaines autres offres incitatives portant sur les véhicules GM. Les offres sont exclusives aux concessionnaires du RWAB Québec (à l'exception de la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes pour lequel raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, composez le 1 800 463-7483 ou visitez fr.gmc.ca/quebec.

PARC NATIONAL DU LAC-TÉMISCOUATA

L'un des 35 plus beaux campings au Canada



Denis Ouellet, directeur du parc, en haut du chalet de services du camping Grands-Pins à Dégelis.
PHOTO : MARIO PELLETIER

La saison 2016 du Parc national du Lac-Témiscouata a été excellence. La belle température et les nouveaux emplacements de camping ont grandement contribué à une augmentation de l'achalandage. Une belle surprise en plus, c'a été de voir le nouveau camping Grand-Lac-Touladi classé parmi les 35 plus beaux au Canada.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

C'est le magazine Great Outdoors qui a publié cette évaluation des sites. Il en a classé quatre au Québec parmi les 35 plus beaux. «Le camping Grand-Lac-Touladi est l'endroit idéal pour faire des activités avec des embarcations nautiques. D'ailleurs depuis son ouverture, nous avons été obligés d'ajouter deux fois des embarcations», a commenté Denis Ouellet, directeur du parc national.

Le camping du Grand-Lac-Touladi offre 66 emplacements de deux types soit: sans service et avec deux services. Localisé à deux pas du Grand lac Touladi, ce secteur met en place des aménagements entièrement imaginés et réalisés pour la famille. Comme prévu, il a été accessible pour les plaisanciers à compter du 22 juillet dernier.

Le Parc national du Lac-Témiscouata a également ajouté cette année 14 tentes Huttopia pour

constituer le camping Grands-Pins situé en bordure du lac Témiscouata à Dégelis (anciennement connu comme Le Montagnais). «C'est un secteur paisible où l'on peut effectuer des activités nautiques sur le lac Témiscouata», a noté M. Ouellet. On y retrouve également un centre de services, une salle communautaire, une terrasse avec vue sur le lac, un sentier pédestre, une aire de jeux et la location d'embarcations nautiques (canot, kayak, pédalo et surf debout à pagaie). Ce secteur a été ouvert comme prévu le 1er juillet dernier.

Le Parc national du Lac-Témiscouata a porté cette année sa capacité totale d'accueil pour le coucher à environ 160 sites comprenant également les 72 du camping de l'Anse-à-William près du lac Témiscouata, cinq spécifiquement pour les cyclistes, cinq pour le canot-camping et deux refuges. Les travaux réalisés en 2016 ont complété l'investissement de 30 millions de dollars prévu au départ pour la réalisation du parc national. Son équipe comprend 35 employés dont six personnes occupent un emploi toute l'année afin de préparer la saison suivante et faire le suivi des différents projets de recherche sur la faune du parc.

PRATIQUEMENT PLEIN

«Depuis le congé de la construction, nos campings sont pratiquement pleins. Les commentaires que nous avons reçus sur les nouveaux sec-

teurs sont excellents. La hausse pour le camping est d'environ 40%. Pour l'ensemble des visiteurs, avec les personnes qui sont venues pour la journée seulement, ça va augmenter mais nous n'avons pas encore les chiffres officiels», a mentionné le directeur. En 2015, le Parc national du Lac-Témiscouata avait enregistré 42 000 jours/visite.

«Ce que nous avons remarqué, c'est que les Québécois ont voyagé plus au Québec. Nous avons aussi connu une hausse des visiteurs en transit, ils provenaient de l'Ontario, de la Nouvelle-Écosse, de la Saskatchewan et de New-York, entre autres. Pour nous ce fut un été exceptionnel, il n'y a rien eu de négatif», a conclu Denis Ouellet.

Faites confiance à Simply For Life pour une saine alimentation

- Perte de poids
- Menus personnalisés
- Consultations individuelles
- Repas santé disponibles sur place
- Première consultation gratuite

Caroline Bernier
Conseillère et franchisee

SFL
SIMPLY FOR LIFE

SFL marché naturel
manger et bien vivre

www.simplyforlife.com



Rivière-du-Loup 418.867.5151 | 186 rue Fraser



1152261716

2 FORMATIONS POUR LES ENTREPRISES

DÉVELOPPEMENT DES COMPÉTENCE EN GESTION ET SUPERVISION DES RESSOURCES HUMAINES

FORMULE ABRÉGÉE!

8 jours de formation + 8 heures de coaching individuel

DÉBUT : 29 SEPTEMBRE 2016

M³i
Supervision



m3i
SUPERVISION
ABRÉGÉ

VENTE STRATÉGIQUE
FORMATION COURTE DURÉE

Formation visant à former des professionnels de la vente, des travailleurs autonomes ou des propriétaires de petites entreprises qui interviennent directement auprès des clients.

DÉBUT LE 7 OCTOBRE 2016



INFORMATION ET INSCRIPTION

serfco@cegep-rdl.qc.ca - 418 862-6903, poste 2410

GRUPE
COLLEGIA

CÉGEP DE
RIVIÈRE-DU-LOUP





BIERE FEST
RIVIÈRE-DU-LOUP

PRÉSENTÉ PAR
IMPACT
Ford

15, 16 et 17 septembre 2016

Judi | Vendredi | Samedi

5 FORFAITS disponibles

Fin de la prévente

8 septembre

LA SAUCETTE
1 BOCK ET 10 JETONS

LE TESTEUR
1 BOCK ET 20 JETONS

LE DUO
2 BOCKS ET 40 JETONS

LE PARTY DE SACOCHES
4 BOCKS ET 80 JETONS

LA SORTIE DE GARS
4 BOCKS ET 100 JETONS

 www.bierfest.com 

1200 \$ pour le Parkinson

Parcours Parkinson est le nouvel événement de collectes de fonds pour le Parkinson au Québec. Le samedi 10 septembre, 75 personnes ont marché au total 175 kilomètres au Parc du Campus et de la Cité de Rivière-du-Loup. Cette activité a permis d'amasser la somme de 1200 \$. Il y avait 12 marches au Québec dont une à Rivière-du-Loup.



Des bénévoles de la marche.



Mobilier rustique de St-Martin Beauce
en collaboration avec

les Produits Forestiers Lavoie de St-Antonin sont acheteur de billets de cèdre blanc.

La réception des billes se fait au 954, route 185 à St-Antonin.

Qualité : grade AA

Longueur : 8'6"

Diamètre fin bout : 5"

Pour renseignements supplémentaire, contactez Frédéric Lavoie au 418 862-2549

1154753716

VENEZ DÉCOUVRIR NOS
NOUVELLES COLLECTIONS
automne-hiver

NOUVEL HORAIRE AUTOMNE

Lundi-mardi-mercredi : 9 h à 17 h

Jeudi : 9 h à 21 h

Vendredi : 9 h à 18 h

Samedi : 9 h à 17 h

Dimanche : fermé



320, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
418 867-3315

POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ
Pour toutes les tailles,
pour tous les goûts,
pour tous les budgets

1154813716



1154153616

ÉPARGNEZ
250\$

399⁹⁹

33³³
12 mois

Courant: 649,99

ZEPHYR

Hotte murale de 30 po (517185)

- Moteur interne • 400 PCM • 3 vitesses
- Filtre micro mèche • Éclairage halogène



Cuisinière encastrable (655310)

- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Four autonettoyant
- Grand hublot de verre
- Ronds expansibles

999⁹⁹

27⁷⁷
36 mois

Courant: 1299,99



FOUR AUTONETTOYANT

ÉPARGNEZ
300\$

ÉPARGNEZ
350\$

1299⁹⁹

25⁹⁹
50 mois

Courant: 1649,99



FLASH TANGUAY

PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À
50 VERSEMENTS
SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS



Réfrigérateur de 18,7 pi cu (603516)

- Congélateur tiroir sans givre • Éclairage au DEL
- Tablettes de verre anti-débordement
- Balconnets ajustables • Tiroir à humidité contrôlée



ÉPARGNEZ
200\$



Lave-vaisselle encastré (614442)

- Grande cuve en acier inoxydable • 5 cycles
- Mise en marche différée
- Paniers recouverts de nylon

749⁹⁹

31²⁴
24 mois

Courant: 949,99

Ensemble laveuse-sécheuse (911778)

- Laveuse de 3,5 pi cu (650167)
- Sécheuse de 7 pi cu (650168)
- Agitateur - 11 cycles - 5 réglages de température - Détection automatique de la taille de la brassée
- Porte réversible - 13 cycles
- 4 réglages de température



1199⁹⁹

23⁹⁹
50 mois

Courant: 1399,99

ÉPARGNEZ
200\$

Ensemble laveuse-sécheuse (911125)

- Laveuse de 5,5 pi cu (622583)
- Sécheuse vapeur de 7 pi cu (622585)
- Cuve en acier inoxydable - Moteur à entraînement direct - Niveau d'eau automatique - 26 programmes
- 5 réglages de température
- Détecteur d'humidité
- Lumière intérieure - 4 réglages de température - 23 programmes



1599⁹⁹

31⁹⁹
50 mois

Courant: 1799,99

ÉPARGNEZ
200\$

VAPEUR

AMEUBLEMENTS

Consultez notre site Internet:
www.tanguay.ca



100%
transactionnel

TANGUAY

Livraison gratuite*

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711



Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrai applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrai. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 18 septembre 2016. *Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

Eau potable : Saint-Elzéar en mode solution

Denise Dubé, directrice générale, nous a indiqué que la Municipalité de Saint-Elzéar-de-Témiscouata était en mode solution pour régler son problème d'eau potable.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Le petit réseau municipal dessert une douzaine de résidences en plus des édifices municipaux. «L'eau est contaminée avec la bactérie E. coli, mais il y en a suffisamment avec le nouveau puits», a mentionné Mme Dubé. Les citoyens ne peuvent donc pas utiliser cette eau pour la boire et faire à manger. Même bouillie, il est préférable de ne pas la consommer. «Dans les circonstances, nous avons préféré émettre un avis pour la population», a précisé la directrice générale.

L'eau étant devenue très basse dans l'ancien puits, la Municipalité a choisi d'en creuser un nouveau qui approvisionne maintenant les citoyens

concernés. Vendredi matin, Denise Dubé ne connaissait pas le résultat de nouveaux tests avec le puits maintenant utilisé. «C'est la première fois que les gens ne peuvent pas consommer l'eau, on espère que le problème va se régler», a ajouté Mme Dubé.

Cependant, il est déjà connu que cette eau potable contient trop de fluorure. «Il faudrait qu'elle soit traitée pour cela. Un ingénieur nous a suggéré que chaque particulier puisse avoir un

système dans sa résidence pour traiter le fluorure avec des rayons UV de façon à purifier l'eau. Ce serait la solution moins dispendieuse», a-t-elle expliqué. Ce projet a été déposé au ministère des Affaires municipales. «Nous ne sommes pas rendus à l'étape des coûts», a précisé la porte-parole de la Municipalité de Saint-Elzéar-de-Témiscouata. Celle-ci devra également refaire son réseau, constitué de tuyau de carlon, qui n'est plus conforme.

BÂTISSSEURS
RIVIÈRE-DU-LOUP
Près de vous, Près de chez vous

RÉSIDENCE POUR ÂNÉS ACTIFS AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES

STUDIO À PARTIR DE 995\$ /MOIS*

*Incluant 1 repas par jour, entretien ménager aux 2 semaines. Après crédit d'impôt pour le maintien à domicile des aînés

- BILLARD, ACTIVITÉS • 100% GICLÉ • VUE SUR LE FLEUVE
- INFIRMIÈRES AUXILIAIRES 24 H • UNITÉ DE SOINS PROTHÉTIQUES

(418) 862-6311 | www.batisseurs.ca
168, rue Fraser, Rivière-du-Loup

NOTRE DIRECTEUR
M. RÉJEAN BOUDREAU

AD M
ASSOCIATION DES DÉLÉGUÉS FAMILIAUX
RUE DE LA FAMILLE 1000

Trouvez une place à 7,55\$ au :
abs.monservicedegardeenmilieufamilial.com
Offrez-lui un service de garde de qualité offrez lui le milieu familial

BINGO
LES DIMANCHES À 19H30
À L'HÔTEL UNIVERSEL

TOUR SPÉCIAL DE 400 \$
1000 \$ GROS LOT
2700 \$ en prix

Tous les profits seront versés aux œuvres des lions
Titulaire d'une licence RACJ
Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET
WWW.REMAXAVANTTOUT.COM
RE/MAX AVANT TOUT INC.
418 867-2002



Manon Labrie 418 860-7249
Claire Laplante 418 868-7283
Gilles Bernier 418 868-9730

NOUVEAU
Rivière-du-Loup
22, rue Serre-Freins
GILLES BERNIER
418 868-9730

NOUVEAU
Pohénégamook
Rue de l'Église
GILLES BERNIER
418 868-9730

VENDU
Rang St-Eusèbe

VENDU
Biencourt
25, rue Berger

Tranquilli-T
Offrez-vous la Tranquilli-T d'esprit RE/MAX grâce à notre protection unique et exclusive!

Vous pourriez être l'heureux gagnant d'un
2016 CAN-AM COMMANDER XT 1000!

Les membres du Club de récompenses Totem peuvent accumuler des points pour obtenir des inscriptions entre le dimanche 14 août à 10 h et le mardi 4 octobre à 18 h

Obtenez des points doubles les lundis pour deux fois plus de bulletins de participation ! Les tirages auront lieu le mardi 4 octobre. Vous devez être présent lors du tirage pour gagner.

- 18 h - 1000 \$ en jeu libre
- 19 h - 500 \$ en jeu libre
- 20 h - 250 \$ en jeu libre
- 21 h - Can-Am Commander XT 1000

GREY ROCK Casino
100 Blvd. Chief Joanna, Première Nation Malécite du Madawaska, N-B
Sortie 19
506-735-2820
GREYROCKCASINO.COM
GREYROCKCASINO

POUR OBTENIR TOUS LES RÈGLES, PASSEZ AU COMPTOIR DU CLUD DES RÉCOMPENSES. ENTRÉE RÉSERVÉE AUX MAJEURS ÂGÉS AU MINIMUM DE 19 ANS. VEUILLEZ JOUER AVEC MODÉRATION.

PASSEZ À MIEUX, PASSEZ À MAZDA

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE



Mazda3 GT sport illustré

**MAZDA3
SKYACTIV G 2016**

ÉQUIVAUT À

39\$**
/SEM.

77\$ / 2 SEMAINES | 0\$ COMPTANT
LOCATION 48 MOIS

INCLUANT LE RABAI CONQUÊTE / FIDÉLITÉ DE 500\$ À LA SIGNATURE ET 1 750\$ EN RABAI DU CONCESSIONNAIRE

OU

**MAZDA3
SKYACTIV GS 2016**

ÉQUIVAUT À

54\$**
/SEM.

108\$ / 2 SEMAINES | 0\$ COMPTANT
LOCATION 48 MOIS

INCLUANT LE RABAI CONQUÊTE / FIDÉLITÉ DE 500\$ À LA SIGNATURE ET 1 750\$ EN RABAI DU CONCESSIONNAIRE

- Système Bluetooth®
- Écran tactile de 7 po à affichage couleur
- Système Mazda Connect
- Caméra de marche arrière
- Régulateur de vitesse
- Siège avant chauffants
- Allumage / extinction automatique des phares
- Rétroviseurs extérieurs dégivrants munis de clignotants
- Roues en alliage

1500\$
DE RABAI*
À L'ACHAT AU COMPTANT SUR
LES MODÈLES MAZDA3 2016

0%
DE FINANCEMENT
À L'ACHAT*
SUR MODÈLES
SÉLECTIONNÉS

500\$*
DE RABAI
FIDÉLITÉ POUR NOS
CLIENTS MAZDA
À LA SIGNATURE

OU

500\$*
DE RABAI
CONQUÊTE POUR NOS
NOUVEAUX CLIENTS
À LA SIGNATURE

#1 MEILLEUR
ACHAT
DANS SA
CATÉGORIE

LE GUIDE 50
DE L'AUTO
2016
MEILLEUR ACHAT
VOITURES COMPACTES

Véhicule officiel



PEPS de l'Université Laval à Québec
10 au 18 septembre 2016

**GARANTIE
ILLIMITÉE
SUR LE KILOMÉTRAGE**

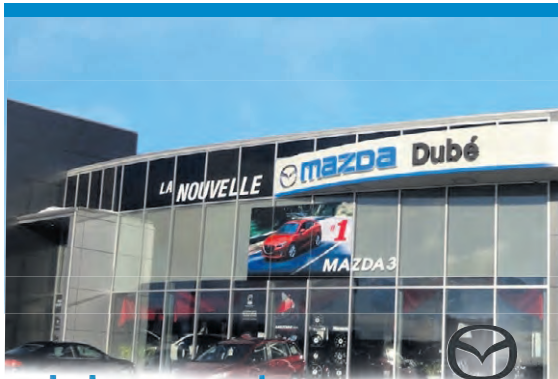
MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE
L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

La garantie kilométrage illimité de Mazda est offerte de série sans frais supplémentaires, peu importe la distance que vous parcourez. Pour vous, c'est une promesse de qualité qui veut dire tranquillité d'esprit et meilleure valeur de revente, que vous roulez beaucoup ou peu.

VROUM-VROUM



*Le rabais de 1 500\$ (déduit du prix négocié avant taxes) est offert à l'achat au comptant seulement de tous les modèles Mazda3 2016 neufs en stock. Cette offre s'applique aux véhicules qui sont vendus, immatriculés et livrés entre le 1^{er} et le 30 septembre 2016. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. Les rabais ne peuvent être combinés à aucune autre offre. **Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour les modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. L'offre exclut les modèles MX-5 et CX-9 2016 et CX-3 et Mazda6 2017. Les modalités varient selon le modèle. Exemple de financement pour un montant de 18 000\$, avec un acompte de 0\$, les 48 mensualités sont de 375\$, les frais de crédit sur une période de 48 mois, de 0\$ et l'obligation totale de financement, de 18 000\$. Taxes, immatriculation et assurance en sus. *L'offre est valable pour les clients au détail admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1^{er} et le 30 septembre 2016. Le rabais conquête/fidélité varie selon le modèle: 500\$ sur toutes les Mazda3 et Mazda3 Sport 2016. Le rabais sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. L'offre s'adresse aux clients qui (i) échangent leur véhicule Mazda contre un autre ou qui possèdent ou louent actuellement un véhicule de marque concurrente; et à ceux (ii) qui ne possèdent ni ne louent actuellement de véhicule. Toutes les marques et tous les modèles de véhicules sont admissibles à cette offre. Seul le propriétaire/bailleur du véhicule de marque concurrente peut se prévaloir de l'offre, qui n'est pas transférable. Des documents prouvant l'admissibilité à cette offre seront exigés. Cette offre ne peut être combinée au rabais du programme de fidélité. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. **Offres valables pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 SKYACTIV G 2016 (D4GK66A00) ou Mazda3 SKYACTIV GS 2016 (D4SK66A00) de base neuves, ce qui équivaut à 104/104 versements aux deux semaines de 77\$/108\$ pour 48/48 mois, avec acompte de 0\$/0\$ (incluant le rabais du concessionnaire de 1 750\$/1 750\$ et le rabais conquête/fidélité de 500\$/500\$ à la signature). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12\$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08\$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. *Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. **Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth inc. Ces offres sont valables du 1^{er} au 30 septembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



dubemazda.com

DUBÉ



**STEVE
DUBÉ**

propriétaire

418-862-8137

**DEAN
DUBÉ**

propriétaire

418-860-3426

**JULIEN
THÉRIAULT**

conseiller

418-943-4070

**MATHIEU
DARIS**

directeur
des ventes

418-551-5337

**MARIE-ÈVE
GAUTHIER**

directrice
financière

418-862-3382

**JÉRÔME
MICHAUD**

conseiller

418-868-9911

**JORDAN
TREMBLAY**

conseiller

418-551-7343

**5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 862-3382 • 1 855-417-3823**

SOLDE D'AUTOMNE



DE **15 À 20%** DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRES SUR LES MATELAS DÉJÀ EN SOLDE

PROFITEZ AUSSI DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE COMME :

15% DE RABAIS

SUR TOUTES LES BASES "REFLEXX"



20% DE RABAIS

SUR TOUS LES LITS REMBOURRÉS BEAUDDIN



30% DE RABAIS

SUR TOUTE LA COLLECTION D'ACCESSOIRES "ALLIANCE"



Rivière-du-Loup 270, boul. de l'Hôtel-de-Ville
(418) 860-2626

TOUT LE MONDE PRÉFÈRE*

* DÉTAILS EN MAGASIN

auLit

boutique**auLit**.ca

* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions



- L'ÉVÉNEMENT -

QUALITÉ AU SOMMET

750\$ BONI GAGNANT^{TT} SUR TOUS LES MODÈLES

« Un accomplissement grâce aux performances exceptionnelles » - L'Automobile



« Au premier rang des véhicules compacts multi-segment pour la qualité initiale aux É.-U. pour une 2^e année consécutive »



SOUL LX BM 2016 Modèle SX
Luxe illustré*

À PARTIR DE **36\$** PAR SEMAINE **0%** LOCATION 60 MOIS*
ACOMPTE DE 950 \$

COMPRENANT UN BONI GAGNANT DE 750 \$^{TT}

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES :
SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS
TOIT OUVRANT PANORAMIQUE



PRIX VALEURS RÉSIDUELLES

MEILLEURE VALEUR RÉSIDUELLE DE SA CATÉGORIE POUR UNE 3^e ANNÉE CONSÉCUTIVE

LOUEZ À PARTIR DE

41\$

PAR SEMAINE

0%

PENDANT 60 MOIS*
ACOMPTE DE 0 \$



Modèle SX BA illustré*



Sportage 2016
« Au premier rang des véhicules utilitaires compacts pour la qualité initiale aux É.-U. »



LE TOUT NOUVEAU **SPORTAGE** LX TA 2017 Modèle SX
Turbo TI illustré*

À PARTIR DE SEULEMENT **61\$** PAR SEMAINE
LOCATION 48 MOIS*
ACOMPTE DE 1 950 \$

COMPRENANT UN BONI GAGNANT DE 750 \$^{TT}

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES :
SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS
TOIT OUVRANT PANORAMIQUE ET TRACTION INTÉGRALE

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ +



LORSQUE ÉQUIPÉ DE CARACTÉRISTIQUES RELIÉES À LA PRÉVENTION DE COLLISIONS FRONTALES

LA **FORTE 2017**
NOUVELLEMENT REDESSINÉE

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



OFFRE SPÉCIALE, PROFITEZ DE



4 PNEUS D'HIVER*

OU

3 ANS D'ENTRETIEN* SANS FRAIS

OU

UN BONI GAGNANT DE 750 \$^{TT}

5 ANS | **100 000 KM GARANTIE**

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- 100 % TRANSFÉRABLE



Le pouvoir de surprendre

kia.ca/qualite

Prend fin le 30 septembre.

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2016/2017 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1^{er} au 30 septembre 2016. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieur. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1740 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. Le boni gagnant de 750 \$ à l'achat comptant, à la location ou au financement est déduit du prix convenu avant les taxes sur tous les modèles Kia 2016 et 2017 neufs entre le 1^{er} et le 30 septembre 2016. Une participation du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Exemples applicables à la location : L'offre de location disponible sur le modèle Forte LX BA (F054H) 2017/Soul LX BM (S055G) 2016/Sportage LX TA (SP75H) 2017 neufs, avec un prix d'achat de 17 070 \$/18 950 \$/26 750 \$ incluant un crédit à la location de 250 \$/un boni gagnant de 750 \$/un boni gagnant de 750 \$ est basée sur 260/260/208 paiements hebdomadaires de 41 \$/36 \$/61 \$. Location 60/60/48 mois au taux de 0 %/0 %/2,9 % avec un acompte de 0 \$/950 \$/1 950 \$ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 \$, premier paiement et frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 110 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 ¢ le km additionnel. Le prix d'achat des modèles illustrés Sportage SX Turbo TI (SP75H) 2017/Soul SX Luxe (S0758G) 2016/Forte SX BA (F0747H) 2017 neufs est de 41 450 \$/29 350 \$/28 970 \$. *L'offre « pneus d'hiver sans frais » est disponible à l'achat, au financement ou à la location d'une nouvelle Kia Forte Berlinae 2017 chez les concessionnaires participants du 9 août au 30 septembre 2016. Les roues ne sont pas incluses. Les frais d'installation et/ou de stockage et les droits sur les pneus neufs sont en sus et peuvent varier en fonction du concessionnaire et de la région. Le concessionnaire se réserve le choix de la marque et de la taille des pneus d'hiver. La valeur des pneus d'hiver varie en fonction du modèle et des finitions. L'offre est soumise à des conditions spécifiques et ne peut être convertie en espèces. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre prend fin le 30 septembre 2016. #L'offre « 3 ans d'entretien » est disponible à l'achat, au financement ou à la location d'une nouvelle Kia Forte Berlinae 2017 chez les concessionnaires participants du 9 août au 30 septembre 2016, et est offerte sous forme de carte de membre Programme privilèges Kia pré-chargée d'une valeur de 496 \$ basée sur un coût moyen d'entretien standard sur 3 ans/60 000 km dans votre région. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. La Kia Soul 2016/le Kia Sportage 2016 ont enregistré le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les véhicules compacts multi-segment/véhicules utilitaires compacts dans le cadre de l'étude de J.D. Power 2016 sur la qualité initiale[®] aux États-Unis. L'étude 2016 est basée sur les réponses de 80 157 propriétaires de véhicules neufs, évaluant 245 modèles et reflète leur opinion après 90 jours d'utilisation. Les résultats de l'étude avec droits de propriété sont basés sur les perceptions et l'expérience des propriétaires sondés de février à mai 2016. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez jdpower.com. La Soul 2016 de Kia a remporté le prix « Valeurs résiduelles » de l'ALG pour la meilleure valeur de revente dans sa catégorie. ALG est la référence de l'industrie en matière de données relatives à la valeur résiduelle et à la dépréciation. www.alg.com. Le tout nouveau Sportage 2017 a remporté le prix de Meilleur choix sécurité Plus 2016 par la Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.SaferCar.gov). Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.



MINE DE RIEN

MÉTYVIÉ, caricaturiste • journalistes@infodimanche.com

FRANÇOIS LEGAULT EFFECTUE UNE TOURNÉE DES RÉGIONS...



COURS DE CUISINE



OFFREZ UN CHÈQUE-CADEAU

PROGRAMMATION AUTOMNE 2016

DATE	TITRE DU COURS	HEURE	DURÉE	TARIF Reg.	TARIF WEB
Mardi le 6 sept.	Un lunch complet... les salades repas	19 h	2 h	47,84 \$	44,00 \$
Mardi le 13 sept.	Bases en cuisine – Trucs et astuces du cuisiner ou comment se simplifier la vie aux repas	19 h	2 h	47,84 \$	44,00 \$
Mardi le 20 sept.	Condiments, vinaigrettes et sauces maison	19 h	2 h	47,84 \$	44,00 \$
Mardi le 27 sept.	La cuisine Végétarienne	19 h	2 h	47,84 \$	44,00 \$
Mardi le 4 octobre	Bases en cuisine – Pour mieux cuisiner le poulet	19 h	2 h	47,84 \$	44,00 \$
Mardi le 18 octobre	La cuisine thaïlandaise	19 h	2 h	47,84 \$	44,00 \$
Mardi le 25 octobre	Bases en cuisine – Pour mieux cuisiner le saumon	19 h	2 h	47,84 \$	44,00 \$
Mardi le 1 ^{er} novembre	Les Tartares	19 h	2 h	47,84 \$	44,00 \$
Mardi le 8 novembre	La cuisine italienne	19 h	2 h	47,84 \$	44,00 \$
Mardi le 15 novembre	Tapas et présentation culinaire	19 h	2 h	47,84 \$	44,00 \$

* Taxes non incluses

INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE!



COURS DE CUISINE • CHEF À DOMICILE
SERVICE DE TRAITEUR • SALLE DE RÉCEPTION

☎ 418 867-2624 | emondcynthia@yahoo.ca



1151383716



Groupes d'exercices à l'extérieur encadrés par des kinésioles

DÉBUT DES COURS le 20 septembre 2016

Inscriptions jusqu'au 19 septembre 2016: sur les heures d'ouverture de la Clinique d'Ergothérapie du KRTB (en haut du Jean Coutu)



Mireille Charest, Caroline Desjardins et Katia Roussel, KINÉSIOLOGUES

Cours pour tous Aussi offert : groupes spécialisés pour les 50 ans et +



www.facebook.com/circuitpleinair



238, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
ergotherapiekrbt@physiofrontenac.com
www.physioergofrontenac.ca
418 860-4141

1153073716

PROMOTION

BIEN CHAUSSÉ, BIEN LAVÉ!



En septembre, réservez vos 4 pneus d'hiver neufs* et obtenez gratuitement un lavage intérieur de votre véhicule!

* Réservations jusqu'au 30 septembre 2016. Le nettoyage de votre véhicule doit se faire d'ici le 15 octobre 2016. Voir détails en succursale.



PNEUS ET MÉCANIQUE
pointsrdl.com

SERVICE DE PNEUS RIVIÈRE-DU-LOUP

10, côte Saint-Jacques Rivière-du-Loup, QC 418 862-2686

François Legault parle des régions mais plus de référendum

Le chef de la Coalition Avenir Québec (CAQ), François Legault était à Rivière-du-Loup le lundi 12 septembre dans le cadre d'une tournée estivale du Québec. Rencontré par Info Dimanche, il a parlé des régions mais plus de référendum.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«En économie, on veut des fonds régionaux importants, on parle d'une centaine de millions de dollars pour le Bas-Saint-Laurent, pour aider à attirer des entreprises. On a besoin d'avoir beaucoup

plus d'investissements des entreprises pour créer des emplois payants. Quand je regarde la région du Bas-Saint-Laurent, le taux de chômage est passé de 6,1 à 7,9% depuis un an, donc il y a un problème de chômage mais surtout un problème de qualité d'emplois. Le salaire moyen ici est 7% plus bas que la moyenne du Québec et on a besoin d'entreprises comme Prelco, Viandes du Breton et Premier Tech. Et pour attirer des entreprises comme celles-là, ça prend des incitatifs», a souligné le chef de la CAQ.

ÉDUCATION ET SANTÉ

Au niveau de l'éducation, M. Legault a rappelé



François Legault rencontré dans les bureaux d'Info Dimanche. PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

que son parti veut mettre en place une maternelle quatre ans gratuite pour tous les enfants afin de réduire le décrochage scolaire. Pour les cégeps, la CAQ prône notamment le développement de formations courtes (attestation d'études collégiales) pour les entreprises.

En santé, François Legault est contre la mise en place des CISSS effectuée par les libéraux et le projet Optilab de centralisation des laboratoires. «Nous on aurait préféré que les hôpitaux se rapportent directement à Québec, c'est la façon la plus efficace de fonctionner. Ça prend un boss dans chaque hôpital et on a créé des monstres avec les CISSS. Au pouvoir, on changerait ça», a-t-il précisé.

«Dans le monde scolaire, c'est la même chose. Nous on veut des écoles autonomes qui mettent en commun des services dans des centres de services, comme le transport scolaire. On est contre les élections scolaires où personne ne va voter et on est pour l'abolition des commissions scolaires. Redonnons le pouvoir aux écoles», a poursuivi le chef de la CAQ.

PAS DE RÉFÉRENDUM

«Un gouvernement de la CAQ ne fera jamais un référendum sur la souveraineté du Québec, ni dans un premier, ni dans un deuxième, ni dans un troisième mandat. Donc les gens qui sont contre la souveraineté du Québec peuvent voter pour la CAQ», a soutenu son chef. «Il y a une deuxième option pour les gens qui ne veulent plus du Parti libéral. Ce que je souhaite c'est qu'en 2018, la question importante sera qui a le meilleur plan économique plutôt que qui est pour ou contre la souveraineté», a précisé M. Legault.

Le chef de la CAQ a profité de son passage en sol loupérois pour rencontrer le maire de Rivière-du-Loup, Gaétan Gamache, avec qui il a abordé entre autres les projets de parc maritime et de biométhanisation. Par la suite, il a visité l'entreprise Prelco en avant-midi et le Cégep de Rivière-du-Loup en après-midi. Sur l'heure du dîner, il a prononcé une conférence devant les membres de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup.

Difficulté à balancer la vie professionnelle et personnelle ? Vous ressentez des symptômes d'anxiété ?

Difficulté à équilibrer la vie professionnelle et personnelle? Vous ressentez des symptômes d'anxiété? Apprenez à cultiver le bien-être grâce au programme de réduction du stress par la pleine conscience. Ce programme de 8 semaines scientifiquement validé pour soulager le stress et gagner en sérénité est maintenant offert dans la région.

La prochaine session débutera le **lundi 26 septembre à 18h30 à Rivière-du-Loup. Une soirée d'information aura lieu le lundi 19 septembre à 18h30, inscription requise.**

N'hésitez pas à me contacter!

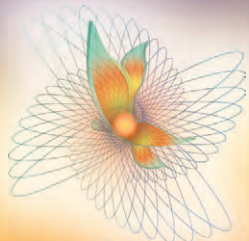
CULTIVEZ LE BIEN-ÊTRE

Christine Pelletier c.o.

Enseignante du Programme de réduction du stress par la pleine conscience

418 894-8948
cpelletier2011@live.ca

www.pleineconsciencerd.com



1154833616

Sears

Maintenant à la recherche d'un agent de vente par catalogue

Aimeriez-vous :

- Profiter d'un revenu supplémentaire?
- Augmenter l'achalandage dans votre commerce?
- Faire une utilisation maximale du temps et des compétences de vos employés?
- Faire des clients de Sears VOS clients?

ALORS, VOUS JOINDRE À L'ÉQUIPE DE SEARS EST UN EXCELLENT CHOIX!

RIVIERE DU LOUP. PQ

Vous êtes intéressés et aimeriez avoir plus de renseignements? Veuillez envoyer un courriel à dealopp@sears.ca et notre représentant Sears organisera une rencontre dans votre secteur!

1150293716

>6924406



1154953716

CAMPING DU LAC DÔLE INC.
50-D rang Beauséjour
St-Louis du Ha! Ha!,
(Québec) G0L 3S0
418-854-3563

AVIS AUX INTÉRESSÉS, nous avons **quelques terrains en location saisonnier pour la prochaine saison** débutant au mois de mai 2017.
Pour information vous pouvez nous contacter par courriel : campingdulacdoile@hotmail.com ou par téléphone 418-854-3563

AVIS DE RECHERCHE

DES RETROUVAILLES SONT ORGANISÉES POUR LES FINISSANTS DU PAVILLON DE LA DÉCOUVERTE ANNÉE 1992-1993.

L'ÉVÉNEMENT SE TIENDRA LE **8 OCTOBRE** PROCHAIN À 17 H À L'ÉCOLE DE MUSIQUE ALAIN CARON.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, CONTACTEZ CATHY : CATHYTOS@HOTMAIL.COM

1150083716

Extra
Formation continue
Cégep de La Pocatière

Des services POUR VOUS!

Programmation 2016-2017

AEC

Nos programmes
d'attestations d'études collégiales

POUR ÉTUDIER À PARTIR DE CHEZ VOUS OU DE VOTRE ENTREPRISE



TEMPS
PLEIN

Bureautique, comptabilité et anglais des affaires

26 septembre 2016

**DATE LIMITE
D'INSCRIPTION**

9 septembre 2016

TEMPS
PARTIEL

Assurance et contrôle de la qualité en génie industriel

21 février 2017

10 février 2017

Stratégies d'intervention en développement du langage

29 août 2016

12 août 2016

Stratégies d'intervention en zoothérapie

1^{er} octobre 2016

2 septembre 2016

Techniques en administration municipale - choix de cours

3 octobre 2016

19 septembre 2016

RAC

Reconnaissance
des acquis et des compétences

VOTRE EXPÉRIENCE FAIT UNE DIFFÉRENCE, CONVERTISSEZ-LA EN DIPLÔME!



Faites valoir votre expérience dans les domaines suivants :

OFFERT
À DISTANCE

- Assurance et contrôle de la qualité (AEC)
- Gestion de projets industriels (AEC)
- Perfectionnement en optimisation de la production (AEC)

- Productivité en génie industriel (AEC)
- Techniques de sonorisation et d'éclairage (AEC)
- Sonorisation de spectacle (AEC)

- Technologie du génie industriel (AEC)
- Techniques en administration municipale (AEC)
- Techniques d'éducation spécialisée (DEC)

Conservez votre emploi tout en faisant partie du processus de reconnaissance des acquis et des compétences.



WIL

Webinaires
interactifs
en ligne



PRÉSENTATIONS SPÉCIALISÉES

Assistez à des présentations par Internet de chez vous ou de votre bureau sur des sujets spécialisés par des experts renommés.

Choisissez votre thème :

- Cybersécurité pour les gestionnaires
- Gestion de la chaîne logistique
- Plasturgie
- Gestion d'entreprise
- Mycologie appliquée



CPI

Le centre de
perfectionnement
individualisé



POUR AMÉLIORER VOS COMPÉTENCES

Laboratoire informatique adapté pour apprendre et développer vos connaissances selon un plan de formation personnalisé :

OFFERT
À DISTANCE
SOUS RÉSERVE

- Suite bureautique Office
- Perfectionnement du français écrit
- Logiciels comptables
- Ateliers d'apprentissage de l'anglais

Pas de temps d'attente, une formule adaptée à vos besoins et à votre horaire : le CPI, c'est LA solution!

ExtraFormation en entreprise
Cégep de La Pocatière

Des formations POUR VOUS!

Nos formations en classe traditionnelle

Des formations de proximité dans les MRC de Montmagny, L'Islet et Kamouraska

OUTILS DE GESTION

Nom du cours	Date	Horaire	Coût		Lieu
Prévenir et gérer le conflit (7 h)	5 octobre	Mercredi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$	25 \$ ¹	Montmagny
Mieux organiser son temps, ses priorités et ses activités (7 h)	18 octobre	Mardi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$	25 \$ ¹	La Pocatière
Découvrir tout le potentiel d'Outlook pour la gestion du temps (9 h)	16, 23 et 30 novembre	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	145 \$	25 \$ ¹	La Pocatière
Mieux vivre avec le stress, l'anxiété et la pression au travail (7 h)	23 novembre	Mercredi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$	25 \$ ¹	Montmagny

GÉNIE INDUSTRIEL - L'APPROCHE LEAN

Nom du cours	Date	Horaire	Coût		Lieu
Initiation à l'amélioration continue : L'approche LEAN (21 h) Clientèle cible : tous les employés d'une entreprise peu importe le secteur d'activité (service, manufacturier, éducation, santé, etc.)					
Identifier des opportunités et des outils pour améliorer la productivité	21 oct.	Vendredi 8 h 30 à 16 h 30	525 \$	75 \$ ²	Montmagny
Les 5S, la première des techniques de management à mettre en oeuvre dans une démarche d'amélioration	11 nov.				
La communication et la gestion du changement	2 déc.				
Le succès des projets LEAN : l'implication des employés (28 h) Clientèle cible : toute personne en situation de supervision					
Identifier des opportunités et des outils pour améliorer la productivité	18 nov.	Vendredi 8 h 30 à 16 h 30	700 \$	100 \$ ²	Montmagny
Être un leader Lean - Réflexion sur son rôle de leader en entreprise	9 déc.				
L'organisation visuelle et le choix des indicateurs de performance	13 janv.				
L'animation de rencontre en début de quart de travail	3 fév.				

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ ALIMENTAIRES

Nom du cours	Date	Horaire	Coût		Lieu
Gestionnaire d'établissement alimentaire (12 h)	22 et 29 octobre	Samedi 9 h à 16 h	200 \$		La Pocatière
Manipulateur d'aliments (6 h)	22 octobre	Samedi 9 h à 16 h	100 \$		La Pocatière

INFORMATIQUE

Choisissez votre logiciel, votre niveau et votre horaire. À votre rythme, vous travaillez individuellement à partir de matériel pédagogique adapté et selon un plan de formation préétabli.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût		Lieu
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access, Publisher (20 h)	20 sept. au 22 nov.	Mardi 18 h 30 à 20 h 30	439 \$	59 \$ ²	Montmagny
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access, Publisher (20 h)	20 sept. au 22 nov.	Mardi 13 h à 15 h	439 \$	59 \$ ²	Saint-Jean-Port-Joli
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access (20 h)	21 sept. au 23 nov.	Mercredi 18 h 30 à 20 h 30	439 \$	59 \$ ²	Saint-Pamphile

VENTE ET DÉVELOPPEMENT DE MARCHÉ

Assurez le développement de votre entreprise par une formation personnalisée en vente. Vous serez guidé pas à pas pour la prospection, l'analyse des besoins, la présentation de votre produit ou service, la gestion des objections, la négociation et la fermeture de la vente. Ce programme de formation vise à former des professionnels de la vente, des travailleurs autonomes ou des propriétaires de petites entreprises qui interviennent directement auprès des clients.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût		Lieu
Aspect psychologique des ventes	20 oct.	Jeudi 8 h à 17 h	975 \$	72 \$ ²	Montmagny
Aspect psychologique des ventes - Le non verbal en vente	3 nov.				
Prospection stratégique et stratégies de développement des affaires	17 nov.				
Prospection stratégique et stratégies de développement des affaires (suite)	1 ^{er} déc.				
Analyse des besoins	15 déc.				
Présentation de produits ou services	19 janv.				
Négociation et gestion des objections	2 fév.				
Fermeture des ventes - Gestion des clients difficiles - Gestion du temps en ventes	16 fév.				
Présentation finale	9 mars				

FORMATION POUR SUPERVISEURS

Améliorez vos habiletés de gestion et de supervision.

Développez des outils pour surmonter les défis de la gestion des équipes de travail.

Formation concrète et pratique vous procurant plus d'efficacité et de plaisir dans votre rôle de superviseur.

Version abrégée : 8 jours et 8 heures de coaching

La Pocatière**Du 28 sept. 2016 au 29 mars 2017**
Mercredi 8 h 30 à 16 h 30**Montmagny****Du 29 sept. 2016 au 30 mars 2017**
Jeudi 8 h 30 à 16 h 30

Coût : 3 150 \$ - Validez avec Emploi-Québec la possibilité d'un financement jusqu'à 50 %.

M3i
Supervision**GÉREZ HUMAINEMENT,
PLUS EFFICACEMENT.****Information Sans frais au 1855 856-1527**

Nos activités de formation 2016-2017

EXTRA se démarque par sa capacité d'innover et de réagir rapidement aux besoins des entrepreneurs et du public. Grâce à la recherche constante de nouveaux produits de formation et de nouvelles approches technopédagogiques pour améliorer la qualité de son offre de service, EXTRA est devenu un leader dans la formation à distance en mode hybride.



Nos formations en classe virtuelle à distance

Des formations en ligne accessibles à partir de chez soi ou de son lieu de travail pour les travailleurs qui désirent se perfectionner.

FRANÇAIS

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Atelier de français correctif (durée variable) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Du lundi au vendredi de 9 h à 16 h	275 \$	25 \$ ²

ANGLAIS

Améliorer ses compétences en anglais grâce à un plan de travail personnalisé, à l'utilisation de la plateforme d'apprentissage multimédia Rosetta Stone Advantage, leader mondiale dans l'enseignement des langues et à 10 heures de rencontres individuelles avec votre enseignant.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Anglais des affaires (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	1100 \$	75 \$

Communiquez avec nous pour connaître les critères d'admissibilité au coût réduit pour les clients des MRC de Kamouraska, Montmagny et L'Islet.

AUTOCAD

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Initiation au dessin technique (30 h)	8 novembre au 31 janvier	Mardi 18 h 30 à 21 h 30	400 \$	30 \$ ²
Perfectionnement - modélisation 3D (24 h)	21 février au 11 avril	Mardi 18 h 30 à 21 h 30	335 \$	25 \$ ²
Perfectionnement - blocs dynamiques et paramétriques (15 h)	2 au 30 mai	Mardi 18 h 30 à 21 h 30	250 \$	25 \$ ²

INFOGRAPHIE

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Infographie niveau débutant avec logiciels libres (15 h)	27 février au 27 mars	Lundi 18 h 30 à 21 h 30	225 \$	25 \$ ²

TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Atteignez un maximum de clients en 90 jours à l'aide de votre site Web (9 h)	13 oct., 27 oct. et 10 novembre	Jeudi 9 h à 12 h	145 \$	25 \$ ²
Découvrir Prezi pour des présentations professionnelles (3 h)	3 novembre	Jeudi 9 h à 12 h	75 \$	
Développement d'affaires et LinkedIn (6 h)	24 novembre et 1 ^{er} décembre	Jeudi 9 h à 12 h	125 \$	
Sauvez du temps, gagnez de l'argent et développez vos compétences en prenant le virage numérique (12 h)	9 et 23 février et 9 et 23 mars	Jeudi 9 h à 12 h	175 \$	25 \$ ²

COMPTABILITÉ

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Comptabilité de base volet 1 (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ ²
Comptabilité de base volet 2 (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ ²
Comptabilité informatisée avec Sage 50 (30 h) <i>Formation individualisée</i>	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ ²
Comptabilité informatisée avec Acoma (45 h)	26 octobre au 22 février	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	375 \$	45 \$ ²
Compréhension et analyse des états financiers (9 h)	8, 15 et 22 mars	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	145 \$	25 \$ ²

Emploi
Québec 

Critères d'admissibilité pour bénéficier du coût réduit :

- Travailler 15 heures et plus par semaine en entreprise privée ou comme travailleur autonome ou;
- Être chef de famille monoparentale (sans obligation d'être en emploi) ou;
- Être temporairement sans emploi ou travailleur saisonnier;
- Pour chaque formation, le nombre maximal de clients provenant d'une même entreprise est limité à trois.

1. Clients des MRC de Kamouraska, Montmagny et L'Islet.

2. Clients des MRC de Montmagny et L'Islet.

Les taxes sont applicables sur toutes les formations.

Ces ateliers sont également disponibles et adaptés pour les entreprises.



Inscription en ligne formationextra.com



HyundaiCanada.com

L'ÉVÈNEMENT
AVANTAGE
HYUNDAI
ATTENDEZ-VOUS À PLUS!

DERNIÈRE CHANCE!

CETTE OFFRE DE LOCATION SE TERMINE LE

30 SEPTEMBRE



Modèle Ultimate montré*

ELANTRA GL 2017 automatique

POUR 104 SEMAINES **59\$ / SEMAINE** **0\$ COMPTANT** LOCATION **24 MOIS****

- COMPREND LE CLIMATISEUR
- VOLANT CHAUFFANT GAINÉ DE CUIR
- DÉTECTEUR D'OBJET DANS L'ANGLE MORT
- JANTES EN ALLIAGE DE 16 PO
- ANDROID AUTO™
- PHARES DE JOUR À DEL CARACTÉRISTIQUES
- CLIGNOTANTS À DELAUX RÉTROVISEURS
- ÉCRAN TACTILE DE 7 PO
- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS

ELANTRA GL	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
CIVIC LX				✓			✓	✓
COROLLA S						✓	✓	✓
MAZDA 3 GX							✓	

ACCENT GL 2016 5 portes manuelle

~~18 427\$~~
- 4 450\$[†] = **13 977\$**

PRIX AU COMPTANT

- CLIMATISEUR
- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
- MOTEUR À INJECTION DIR. DE 137 CH
- VERSION 4 PORTES
- VOLUME MAXIMAL DE L'ESPACE UTILITAIRE (L) 600

TUCSON 2.0L 2017 à trac. avant

POUR 260 SEMAINES **68\$ / SEMAINE** **0\$ COMPTANT**

LOCATION 60 MOIS**

- CLIMATISEUR
- RÉTROVISEURS EXTERIEURS CHAUFFANTS
- AIDE AU FREINAGE EN DESCENTE
- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
- PHARES ANTIBROUILLARD



Modèle GLS montré*



Modèle Ultimate montré*

GARANTIE 5 ANS**

GARANTIE globale limitée : 5 ans/100 000 km

GARANTIE groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km

GARANTIE sur les émissions : 5 ans/100 000 km

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 heures : 5 ans / km illimité

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. * Prix des véhicules montrés : Elantra Ultimate 2017 à partir de 30 809 \$ / Accent GLS 5 portes 2016, à partir de 21 609 \$ / Tucson 1.6T Ultimate 2017 à traction intégrale à partir de 40 509 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 595 \$ / 1 795 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. ** Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra GL 2017 / Tucson 2.0L 2017 à traction avant. 104 / 260 paiements de 59 \$ / 68 \$ par semaine pour 24 / 60 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ et premier versement exigés. Louez un Elantra GL 2017 et vous bénéficierez d'un ajustement de prix de 750 \$. L'ajustement de prix s'applique avant les taxes. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 c par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 695 \$ / 1 795 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 4 450 \$ disponibles sur les Accent GL 5 portes 2016. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. *** Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Noël Chez nous dévoile sa 13^e programmation

Les festivités de Noël Chez nous à Rivière-du-Loup se dérouleront du 3 au 6 novembre, avec la présentation du traditionnel défilé au centre-ville et les feux d'artifices qui ont construit sa réputation.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com



Yves Blanchet, président de Noël Chez nous et Gaétan Gamache, maire de Rivière-du-Loup.

PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

L'évènement loupérois pourra compter pour son 13e anniversaire sur le soutien de la Caisse populaire Desjardins de Rivière-du-Loup. Le budget total de cet évènement atteint 246 000\$ cette année. Plus de 1200 bénévoles mettent la main à la pâte afin de présenter cet évènement dédié aux jeunes et aux familles.

Le président du comité organisateur, Yves Blanchet, souligne que le marché de Noël prend de plus en plus d'ampleur au fil des ans. «Il y a déjà une soixantaine d'exposants confirmés sous le chapiteau. L'ensemble des artistes invités proviennent de la région. C'est vraiment Noël avec des gens de chez nous».

L'Harmonie de Rivière-du-Loup présentera un spectacle musical sous le chapiteau le 3 novembre à 20 h. Le Marché de Noël débutera dès 13 h le vendredi 4 novembre.

Le défilé de Noël se mettra en branle dès 18 h 30 en empruntant les rues Lafontaine, Hôtel-de-Ville, Desjardins et Saint-Pierre pour la majorité du tracé. Il sera précédé de la course des lutins à 17 h 45, organisée par le Club Filoup.

Les festivités prendront fin à 16 h 30 le 6 novembre avec le départ du Père Noël pour le pôle Nord, sous les feux d'artifice au parc du Campus-et-de-la-Cité.

Notons que la croisière de Noël et le brunch musical seront également reconduits pour cette 13e présentation.

Un nouveau sport d'inspiration japonaise, le yukigassen, sera en démonstration le samedi et le dimanche de 10 h 16h.

Toutes les activités des quatre jours de l'évènement sont gratuites, sauf les repas. La programmation complète est disponible au www.noelcheznous.com.

TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP / SAINT-SIMÉON

Un achalandage toujours à la hausse

La saison touristique 2016 confirme la popularité croissante de la Traverse Rivière-du-Loup / Saint-Siméon. Alors que juillet a été marqué par une augmentation de 6% face à 2015, août a été encore meilleur, avec 17,5% de plus de passagers, dont 26% pour les croisières.

«C'est la première fois depuis plusieurs années que nous connaissons une augmentation aussi forte. C'est la preuve que notre service de traversier occupe une place de plus en plus importante», note le directeur général, Serge-Martin Denis.

Alors que juillet a attiré 31 457 passagers, 36 112 ont fait de même en août. Le cap des 100 000 passagers a été franchi récemment, un cap atteint beaucoup plus tôt que l'an dernier. La clientèle est composée à 75% de Québécois, 17%

des autres provinces canadiennes et 8% d'Américains et d'Européens. «Par tradition, ces derniers nous visitent en automne. Cette année ne fera pas exception, puisqu'ils ont déjà commencé à se faire plus nombreux. Les commentaires des clients sont élogieux».

Le retour de l'automne avec ses paysages multicolores sur les montagnes de Charlevoix s'annonce prometteur. «Le Trans St-Laurent permet de faire une escapade agréable, dépaysante et abordable», a rappelé M. Denis.

D'une capacité de 100 véhicules et de 400 personnes, le NM Trans St-Laurent accueille plus de 130 000 passagers et 60 000 véhicules annuellement du jeudi saint au début janvier. L'horaire complet est disponible au www.traverserdl.com.

Cours d'aquarelle et de peinture à l'huile

Débutant le 3 octobre 2016



Serge Côté, artiste peintre

Pour information et inscription

418 867-2210

Courriel : cote3.serge@videotron.ca

1152183716

PROFITEZ d'un très **GRAND CHOIX** de pneus neufs et usages au meilleur prix.



PLAN MISE DE CÔTÉ ET RABAIS DU FABRICANT

PNEUS 132 215, rue Notre-Dame Ouest
TROIS-PISTOLES INC. **418 857-2074**

1153123716

De la vraie
CITROUILLE
 dans votre latte à la citrouille



ESPRESSO
 ET VRAIE CITROUILLE



**CAFÉ
 VAN HOUTTE®**

371, RUE LAFONTAINE
 RIVIÈRE-DU-LOUP

1155023716



PROGRAMMATION
2016-2017

MES SORTIES MES SPECTACLES

rdlenspectacles.com | 418 867-6666

MOT DU DIRECTEUR



En 2017, le Centre Culturel Berger célébrera ses 50 ans. Dès janvier, comptez sur moi pour souligner cet anniversaire important! On vous prépare de belles activités qui s'étendront jusqu'en juin. Nous vous ferons revivre d'innombrables souvenirs par des activités ponctuelles, mais aussi des projets permanents pour les années futures...

C'est également cette année que nous ferons des travaux pour transformer le bar en espace bistro plus accueillant. Vous pourrez y donner rendez-vous à un ami avant un spectacle. C'est aussi là que se tiendront les séances de signatures d'autographes avec les artistes et plusieurs autres activités.

Le Centre Culturel Berger sera rempli d'énergie et de renouveau cette année. Nous espérons vous y accueillir!

PIERRE LEVESQUE

Directeur général et responsable de la programmation

LES SOIRÉES JUSTE POUR RIRE



Joignez-vous à l'animateur de Juste pour Rire pour découvrir les futurs grands noms de l'humour qui déplaceront les foules! À 6 reprises dans l'année, trois humoristes de la relève monteront sur la scène de la Maison de la Culture et à chaque

fois, ce sera une surprise pour vous, comme pour nous! Rivière-du-Loup fait partie de « Juste pour Rire en tournée », profitez-en!

DES CHANSONS PLEIN LA TÊTE!



De bons vieux classiques de Pink Floyd ou Simon and Garfunkel, de la musique country, des succès populaires de l'heure avec 2Frères, des crooners qui vous chantent la pomme avec Forever Gentlemen, vos chanteuses et chanteurs préférés vous attendent! Et que dire de la méga production American Story Show qui a fait un tabac à Québec et que nous avons la chance d'accueillir! En musique, on vous promet de l'opéra, des œuvres classiques et le concert d'adieu d'Oliver Jones.

ON VOUS RACONTE DES HISTOIRES...



4 pièces de théâtre, des émotions à fleur de peau. Il y aura Bousille et les Justes dans le cadre des 40 ans de La Bordée et La Souricière d'Agatha Christie, toujours jouée à Londres depuis 1952! Aussi, la relecture du classique de Jules Verne Le tour du monde en 80 jours, avec une cinquantaine de personnages, des marionnettes, de la musique en direct, un vol en montgolfière, une poursuite en train et un bateau en pleine tempête... On a hâte!

10 RAISONS DE RIRE AUX ÉCLATS!



En humour, humour piquant et spectacles de variété, vous avez l'embaras du choix! Michel Barrette, Jean-Michel Ancil et Peter MacLeod présentent leur nouveau spectacle. La nouvelle venue Mariana Mazza vous brassera et que dire de Fabien Cloutier! Il y aura aussi le magicien pour adultes Vincent C, les filles de La Galère et le duo tant aimé des Morissette qui revient!

PRENEZ LA MAUVAISE HABITUDE!



Un bon spectacle entre amis, une ambiance intime, un verre à la main... c'est le secret du Cabaret des mauvaises habitudes! Pierre Flynn y sera, lui qui revient sur scène après des années d'absence. Aussi, la nouvelle coqueluche Philippe Brach, l'énergique Lisa LeBlanc et les nouveaux groupes en vogue Busty and the Bass et Bears of Legend. Allez-y! Osez la mauvaise habitude!

POUR LA FAMILLE



Vous êtes les bienvenus avec vos enfants et petits-enfants pour cinq spectacles qui s'adressent aux jeunes de 2 à 12 ans. Le premier rendez-vous : Arthur L'aventurier au Costa Rica, le dimanche 25 septembre. Une grande fête est prévue dans le hall dès 13h avec Loup-Phoque Centre d'amusement : jeu gonflable, maquillage, sculpture de ballons et Pestacle!

PRÉPAREZ-VOUS, ON PART!



Passionnés de voyages, les Grands explorateurs reviennent avec ces soirées où un conférencier vous fait découvrir le monde. Les images sont magnifiques, la musique également et les récits vous transporteront à mille lieues de Rivière-du-Loup, vers 8 destinations inoubliables.

Bonne saison 2016-2017
et bon 50^e anniversaire!

SERVLINKS
COMMUNICATION

informatique | infonuagique | programmation
418 862-2828 www.servlinks.com

Bonne saison et bon 50^e anniversaire!



80, boulevard Cartier,
Rivière-du-Loup
418 867-3008



Bonne saison et bravo pour vos 50 ans!

BÉRUBÉ

CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC

101, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup
418 862-6324 1 866-463-1297
600, rue Jean Rioux, Trois-Pistoles
418 851-3630 1 866-484-3630
www.berubegm.com

DEBOUT SUR LA SCÈNE!

Les Shows du Garage, debout sur la scène avec service de bar, sont de retour en force! Entrez par la porte de garage et v'nez triper avec Bernard Adamus, Les Cowboys Fringants, Bodh'Aktan et le Boogie Wonder Band qui fête ses 20 ans!



Nous vous souhaitons une excellente saison!

KAMOURASKA
CHRYSLER
L'INCONTURNABLE!

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

255, av. Patry, Saint-Pascal (autouroute 20, sortie 465)
418 492-3432 • 1 800 363-3432
www.kamouraskachrysler.com • info@autokamouraska.com

Fier partenaire!

Enseignes RDL

www.enseignesrdl.com
Paul Plamondon, propriétaire
167-B, rue L.P.-Lebrun, Rivière-du-Loup
418 862-6479

Fiers de souligner
votre 50^e anniversaire!
Nous vous souhaitons
également une bonne
saisons 2016-2017!



Canadian Tire
237, boul. de l'Hôtel-de-Ville,
Rivière-du-Loup
418 862-0106



Salle Alphonse-Desjardins

PROGRAMMATION

2016-2017



Vous avez jusqu'au 1^{er} octobre pour vous abonner et profiter de privilèges toute l'année!

BILLETTERIE : 418 867-6666
Ouvverte le samedi de 12h à 17h

Lundi au mercredi : 10h30 à 17h30
Jeudi et vendredi : 10h30 à 21h



Berger est fière de contribuer au dynamisme culturel de notre région!

Bonne saison 2016-2017!



berger.ca |

BON 50^E

LE CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP, FIER PARTENAIRE DU CENTRE CULTUREL BERGER



1159413716

1159283716



PRIX EMPLOYÉS*

SE TERMINENT
LE 30 SEPTEMBRE

LOUEZ LA FOCUS SE 2016

96 \$** AUX 2 SEMAINES

0 % TAUX ANNUEL

60 MOIS

1 645 \$ ACOMPTE

INCLUANT
1 526 \$ RAJUSTEMENT
PRIX EMPLOYÉS

CARACTÉRISTIQUES :

- SYNC® : RECONNAISSANCE VOCALE PERFECTIONNÉE
- CLIMATISEUR
- CAMÉRA DE RECU
- BOÎTE AUTOMATIQUE
- RÉGULATEUR DE VITESSE

ÉQUIVAUT À
48 \$
PAR SEMAINE

L'OFFRE INCLUT 1 700 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT
ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR. TAXES EN SUS.



Alexandre
Ford du Canada
Ventes



VOUS PAYEZ CE QUE NOUS PAYONS.

Obtenez votre Prix employés sur trouvezvotreford.ca
ou visitez votre détaillant Ford.

C'EST FACILE
D'EMBARQUER
AVEC FORD

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un dépôt de sécurité pourrait être exigé par Crédit Ford selon les termes et conditions régissant le contrat de crédit du client. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDPRM de 44 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * L'offre Prix employés (le « Prix Employés ») est en vigueur du 1^{er} juillet au 30 septembre 2016 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2016 et 2017 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, châssis nu, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby GT 350/350R, Ford GT et Focus RS). Le Prix Employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F. ** L'offre de location est en vigueur jusqu'au 30 septembre 2016 et est basée sur le prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC) de la Focus SE 2016 de 21 023 \$ (le PDSC comprend le rajustement Prix employés (1 526 \$), les frais de transport (1 600 \$) et la taxe sur le climatiseur (100 \$)) et s'échelonne sur 130 versements aux deux semaines. L'obligation location totale est de 14 033 \$, la valeur de rachat optionnelle est de 6 990 \$. Certaines conditions et une limite de 16 000 km par année s'appliquent. Un coût de 0,12 \$ par kilomètre s'applique au-delà de la limite permise, en plus des taxes exigibles. Taxes en sus. † Cette offre aux diplômés est en vigueur uniquement du 3 février 2015 au 3 janvier 2017 et s'adresse aux résidents canadiens qui ont obtenu un diplôme, ou qui en obtiendront dans les quatre prochains mois. Les nouveaux diplômés admissibles recevront 500 \$, applicables à l'achat, à la location ou lors de la commande à l'usine d'une Focus 2015, 2016 ou 2017 neuve. Offre applicable selon la disponibilité des véhicules. Une (1) seule prime est applicable par nouveau diplômé admissible. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom du nouveau diplômé admissible. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime. Cette offre ne peut être combinée à aucun autre programme qui propose une offre ciblée, y compris le rabais de Ford réservé aux premiers acheteurs. Certaines conditions s'appliquent, consultez votre détaillant ou ford.ca pour tous les détails. †† Cette offre pour votre premier véhicule est en vigueur uniquement du 3 février 2015 au 3 janvier 2017 lors d'un financement à l'achat ou à la location d'une Focus des années-modèles 2015, 2016 ou 2017 effectué auprès de Crédit Ford. Les résidents canadiens admissibles recevront un rabais additionnel équivalent au montant de l'acompte déboursé par l'acheteur jusqu'à un maximum de 500 \$. La prime peut soit être appliquée directement à l'acompte ou bien être reçue sous forme de chèque de la part de Ford du Canada. Offre applicable selon la disponibilité des véhicules. Une (1) seule prime est applicable par acheteur d'un premier véhicule. Le véhicule admissible doit être acheté ou loué et enregistré au nom de l'acheteur d'un premier véhicule. Les taxes s'appliquent avant la déduction de la prime. Cette offre ne peut être combinée à aucun autre programme qui propose une offre ciblée, y compris le rabais de Ford réservé aux nouveaux diplômés. Certaines conditions s'appliquent, consultez votre détaillant ou ford.ca pour tous les détails. †† © 2016 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2016 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

(SiriusXM)

De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés^{††}.

Bière Fest : Une navette pour samedi

À quelques heures du Bière Fest, les organisateurs ont annoncé la présence d'un minibus qui effectuera en boucle la navette entre le parc Blais, le site du festival, le stationnement du Centre commercial Rivière-du-Loup et le Carré Dubé, le samedi 17 septembre de 17 h à minuit.

● FRANÇOIS DROUIN
francois@infodimanche.com

«En vertu d'une entente avec Autocar Bas-Saint-Laurent, nous proposerons gratuitement aux festivaliers ce moyen rapide, efficace et sécuritaire de se rendre sur le site du Bière Fest et de retourner à leur voiture en fin de soirée», explique Erick Drapeau, du comité organisateur.

Rappelons que la tenue d'une ordination à l'église Saint-Patrice ce samedi rendra tout stationnement impossible à proximité du lieu de culte. L'organisation du Bière Fest a donc mis en place ce service de navette afin que tous puissent prendre part à la fête.

De plus, un service de raccompagnement sera proposé quant à lui jeudi, vendredi et samedi par le présentateur officiel de l'évènement, Impact Ford. Les dons recueillis seront versés à l'évènement Noël Chez nous à Rivière-du-Loup.

À BOIRE ET À MANGER

Évidemment, qui dit Bière Fest, dit bières. Les promoteurs assurent qu'il y en aura pour tous les goûts. À ce propos, la Microbrasserie Charlevoix sera présente avec une dizaine de variétés de brassins. La microbrasserie Ras L'Bock de Saint-

Jean-Port-Joli, l'une des plus dynamiques du Québec, sera de retour après un passage remarqué l'an dernier.

«Il y aura aussi le Grimoire, avec leur fameuse bière au rhum, La Vie de Château. Une bière qui déclenche les passions. Il y aura aussi les incontournables d'Unibroue, d'Archibald, de Creemore Spring et beaucoup d'autres», ajoute Steeve Drapeau, l'un des trois promoteurs.

Pour les affamés, les camions-restaurant (food truck) d'Unibroue, de duBreton seront présents sur le site. Il y aura aussi Pat BBQ avec sa nouvelle roulotte et de Chic mon Cochon, fort populaire au Bière Fest de Rimouski, où les festivaliers pourront se sustenter.

Le rendez-vous est donc donné, du jeudi 15 au samedi 17 septembre, sous le chapiteau installé au parc Blais de Rivière-du-Loup.

Centre d'esthétique automobile haut-de-gamme
Brillancia™ *Luxury Protection de luxe*
Brille pour toujours - Shine forever

Venez essayer notre nouvelle huile* et antirouille exclusives à Brillancia™!

*aussi disponible en gel

Préparez votre véhicule pour l'hiver avec un traitement professionnel chez Brillancia™ RDL.

Traitez votre voiture comme vous aimeriez être traité : avec des produits haut-de-gamme et avec professionnalisme!

Pour votre véhicule neuf :

- Antirouille garanti 10 ans*
- Antirouille à l'huile avec garantie à vie*
- Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans*
- Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans
- Traitement de tissus garanti 3 ans

Pour votre véhicule usagé :

- Traitement à l'huile annuel
- Traitement peinture Brillancia™ garanti 15 ans*
- Traitement silicone Brillancia™ 1-3 ans
- Nettoyage de peinture
- Intérieur complet
- Traitement de tissus garanti 3 ans

*Certaines conditions s'appliquent.

Michel Lévesque, propriétaire 116-A, boul. de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup
Site web : www.brillancia.com Téléphone : 418-860-2473(cire)

LA TRAVERSE DU LAC TÉMISCOUATA INC.
3, rue Hôtel de Ville, suite 304,
Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1X0.

AVIS DE FIN DE LA SAISON DE NAVIGATION :

La Traverse du Lac Témiscouata vous avise que la saison de navigation du N.M. Corégone se terminera en soirée **samedi le 17 septembre à 20 heures.** La Traverse du Lac Témiscouata tient à remercier toute sa clientèle d'avoir recourue à son service durant la présente saison.

Prendre note toutefois qu'un service réduit sera offert durant deux fins de semaines durant la tenue du festival du Pointu de St-Juste du Lac, nous vous invitons à consulter notre site internet www.traversedutemiscouata.com pour prendre connaissance de l'horaire qui sera en vigueur, soit celui de la fin de semaine de 9 : 30 à 20 heures.

Le service réduit s'effectuera du **vendredi au lundi** durant la fin de semaine de l'Action de Grâce (7 au 10 octobre) ainsi que du **vendredi au dimanche** (14 au 16 octobre) durant la fin de semaine suivante.

Donc, prenez note le N.M. Corégone ne sera plus en opération régulièrement dès samedi prochain le 17 septembre.

La direction.

PLEINS FEUX SUR LA

SESSION AUTOMNALE

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION

418-862-8204

POSTE 2428

SECTEUR	QUAND	DURÉE	SECTEUR	QUAND	DURÉE
OPÉRATION SÉCURITAIRE D'ÉQUIPEMENT DE LEVAGE			LANGUES ET INFORMATIQUE		
Chariot élévateur	11 octobre	5,5 h	Langues en ligne (anglais, espagnol, mandarin...)	Dès que vous êtes prêts	Jusqu'à 50 h
Pont roulant	15 novembre	5,5 h	Conversation anglaise en ligne	Plusieurs plages horaires disponibles	4 x 30 min
Nacelle et plateforme	14 et 15 novembre	6 h	Anglais loisirs	28 septembre (soirées)	20 h
CHANTIERS, TRAVAUX ET INDUSTRIES			Suite office en ligne	Dès que vous êtes prêts	Jusqu'à 8 h par logiciel
			ALIMENTATION		
Santé et sécurité sur les chantiers de construction	23 septembre 2016	30 h	Hygiène et salubrité alimentaire	Manipulateur : 17 octobre Gestionnaire : 18 octobre	6 h par module
EXAMEN : Signaleur de chantiers routiers	Une fois par mois	1 h	SANTÉ		
Connexion d'appareillage électrique (pour qualification CRCA)	À venir	45 h	Principe de déplacement sécuritaire des bénéficiaires	Fds du 22 et 23 octobre	15 h
Initiation au soudage	3 octobre	45 h	Hygiène et salubrité en milieu de soins AEP	24 octobre	525 h
MÉCANIQUE DE VÉHICULES LOURDS			ADMINISTRATION ET COMMERCE		
Programme d'entretien préventif (PEP)	9, 10 et 11 décembre	12 h	Lancement d'une entreprise	Entrée en continu	Un soir par semaine pendant 20 semaines
Halocarburants	Sur demande	7 h	Territoire desservi : KRTB		
Transport de matières dangereuses	Sur demande				

p a v i l l o n d e l a v e n i r . q c . c a

Je n'ai jamais voulu...
 لم أفل لا Je n'ai jamais voulu...
 tutuk tshetshi mitshi tshitapamet...
 conocia a nadia aca...#OnVousCroit
 ce qu'une lesbienne méritait y disait...
 #OnVousCroit ما أردت هذا قط
 He said I would loose my job...#
 cé de faire déporter mes enfants...
 s dit non, j'ai pleuré...#OnVousCroit
 /ousCroit دت هذا قط
 enia con quien hablarlo...
 voulais pas lui déplaire...#OnVousCroit
 esh an.... #OnVousCroit
 re quien me traite de ment...

#OnVousCroit

www.rqcalacs.qc.ca

Les CALACS soulignent la 35^e Journée d'action contre la violence sexuelle faite aux femmes.

#OnVousCroit insiste sur l'importance pour les victimes d'être crues au moment de leur dévoilement à des proches ou de leur dénonciation aux autorités. #OnVousCroit c'est pour ça que les CALACS sont là.



nt non, j'ai pleuré...#On
 ould loose my job...#OnVousC
 mais voulu ça...#O
 Croit Je lui faisais co
 is pas lui déplaire...#OnV
 ما أرد #OnVousCroit
 professeur préféré...#Or
 tutuk tshetshi mitshi tsh
 ousCroit لم أفل لا
 ion me traite de menteuse...#OnV
 shinakunikan...
 was suppose to be just a d
 ca #



12 ATTITUDES AIDANTES

- 1 Croire :** vous n'avez pas à faire la preuve qu'il y a eu agression. Évitez les commentaires mettant sa parole en doute ou visant son intégrité.
- 2 Écouter sans juger :** privilégier l'écoute active et évitez les questions suggestives.
- 3 Respecter son rythme, son vécu, ses mots :** respecter le vécu de la victime et laissez la personne vous parler en ses propres mots et dévoiler ce qu'elle peut. Ne pas lui poser de questions sur l'agression; la victime est plus importante que les événements.
- 4 Recevoir sans amplifier ou minimiser :** les victimes ne réagissent pas toutes de la même façon, mais une agression sexuelle touche toujours leur intimité et leur intégrité psychologique. Il est donc important de ne pas minimiser, dramatiser ou comparer ce qu'elles vivent.
- 5 Assurer la confidentialité :** l'assurer de votre discrétion et de la confidentialité, à moins que les agressions persistent ou que sa sécurité soit compromise.
- 6 Éviter les réactions trop fortes :** se garder d'exprimer devant elle la révolte ou la colère que vous ressentez face à la situation. Elle pourrait se retenir de parler ou encore se sentir anormale de ne pas ressentir de colère.
- 7 Valider ses émotions et sentiments :** laisser pleurer, crier, rire et favoriser l'expression de ses sentiments, y compris la colère et la honte. Établir le contact sur le plan des sentiments et non des faits.
- 8 La déculpabiliser :** ce n'est jamais la faute de la victime: remettez la responsabilité à l'agresseur. Toute remarque peut apparaître comme une accusation et culpabiliser davantage la victime, compromettant ainsi son rétablissement.
- 9 Garantir la sécurité de la victime :** vérifiez si la personne est en situation de danger, si elle a des idées suicidaires et si elle a besoin d'une aide professionnelle.
- 10 Offrir du soutien, assurer une présence, être disponible :** l'assurer de votre disponibilité en respectant vos limites et vérifiez si la personne a un réseau de soutien (famille, amis).
- 11 L'aider à cerner ses besoins, favoriser son autonomie :** laisser la personne faire ses propres choix, c'est l'aider à reprendre du pouvoir sur sa vie. L'encourager, misez sur ses forces.
- 12 Orienter vers les ressources :** encourager à aller chercher du soutien : référer, c'est aider.

La Bouffée d'Air
du KRTB

AIDE ET HÉBERGEMENT PROVISOIRE

TU VIS...
 Angoisse, épuisement, isolement, perte d'un être cher, problème de couple et conflits familiaux, perte d'emploi, dépression, crise suicidaire, problème de santé mentale, toutes autres situations souffrantes pour toi...

CONFIDENTIALITÉ
 Intervention téléphonique
 24 heures / 7 jours / semaine
418 867-8580

1155093716

Un lieu accessible à toutes les femmes!

CENTRE - FEMMES CATHERINE-LEBLOND

222, Jean-Rioux,
Trois-Pistoles, G0L 4K0
Téléphone: 418 851-3178
cfcatherineleblond@hotmail.com
www.cfcatherineleblond.org

1155143716

Besoin de ...

Sortir de la solitude
Parler, te confier
Comprendre ce que tu vis
Connaître tes droits, faire tes choix
Assurer ta sécurité, celle de tes enfants

L'Autre-Toit Du KRTB
C.P. 5057
Témiscouata-sur-le-Lac, G0L 1E0

L'Autre-Toit est là pour toi appelle 418-854-7160
Services gratuits
24 heures par jour, 7 jours par semaine ou S.O.S. violence conjugale :
1-800-363-9010

Maison d'aide et d'hébergement pour les femmes et leurs enfants

1154873716

trajectoires HOMMES
du KRTB

POUR HOMMES VIVANT DES DIFFICULTÉS
Services Offerts

Accueil • Évaluation • Groupe d'intervention
Service d'information,
de sensibilisation et de formation

**48, rue Témiscouata,
Rivière-du-Loup, Qc G5R 2X9
418-605-0878
Télécopieur : 418-605-1978**

1159253716

CENTRE-FEMMES DU GRAND-PORTAGE

Tél. : 418 867-2254
Télec. : 418 867-2287
Courriel : info@cfgprdl.org
www.cfgprdl.org

50, rue Amyot
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3E9

HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au jeudi : 9 h à midi
et 13 h à 16 h 30
Vendredi : 9 h à midi

1155003716

CALACS
du KRTB

Centre d'Aide et de Lutte contre les Agressions à Caractère Sexuel

- Services gratuits et confidentiels
- Suivi individuel
- Groupe de soutien
- Sensibilisation et prévention

418 816-1232
calacskrtb@yahoo.ca

Accompagne les femmes et les adolescentes de 14 ans et plus, ainsi que leurs proches.

1154883716

Centre des femmes du Témiscouata

«La violence engendre la violence, la paix engendre la paix.»

Relation d'aide • Entraide
Information • Formation
Action • Accompagnement

233-2, Commerciale C.P. 192, Saint-Louis-du-Ha! Ha! (Qc) G0L 3S0
Téléphone : (418) 854-2399 • Suivez-nous sur Facebook

1154863716

CENTRE DES FEMMES DU Ô PAYS

- Accueil et référence
- Aide individuelle et écoute téléphonique
- Informations diverses
- Groupe d'entraide
- Centre de documentation
- Activités éducatives

74A, rue Principale, Lac-des-Aigles G0K 1V0 • Tél. : 418-779-2316 • Courriel : cfop@globetrotter.net

1154853716

Une rentrée sous le signe de la nouveauté pour Tourisme Rivière-du-Loup

Le début de la saison du tourisme d'affaires de Tourisme Rivière-du-Loup est marqué par de nombreuses nouveautés qui faciliteront l'arrimage des différents services, afin de promouvoir l'achat local.

● **ANDRÉANNE LABEL**
andreeanne@infodimanche.com



Monique Dionne, Guylaine Desrosiers et Marie-Ève Filion de l'Office du tourisme et des congrès de Rivière-du-Loup près d'une borne interactive. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Nous avons revampé toute la documentation afin de mettre Rivière-du-Loup en valeur à l'avant-plan», a commenté la responsable des congrès de Tourisme Rivière-du-Loup, Marie-Ève Filion.

Des bornes interactives seront installées dans les trois centres de congrès de la ville, soit à Hôtel Universel, au Best Western Plus Hôtel Lévesque et à l'Auberge de la Pointe. L'application mobile ICI Rivière-du-Loup a été mise à jour afin de contenir à la fois les destinations touristiques et celles de la clientèle de congrès. «Nous avons suivi les pas des grands centres afin de se mettre à jour», a-t-elle complété.

Un nouveau levier financier a également été mis en place en collaboration avec la Ville de Rivière-du-Loup pour les organismes qui souhaitent y tenir un congrès. Cet incitatif s'échelonne jusqu'en 2018. «Il y a différentes catégories selon le nombre de nuitées, mais le minimum est de 150. La compensation peut jouer entre 1500\$ et 5 000\$ par congrès», a précisé Mme Filion. L'organisateur, pour être éligible, ne doit pas avoir présenté de congrès dans la région depuis 3 ans, ou doit être un nouveau collaborateur afin d'être éligible.

Tourisme Rivière-du-Loup offre aussi désormais un service clé en main avec l'aide de différents partenaires pour les congrès, dont les services d'un photographe, de distribution de matériel de marque, ainsi que d'animation.

En 2015, Tourisme Rivière-du-Loup confirme que 49 événements d'affaires ont eu lieu dans la région, amenant environ 9,8 M\$ de retombées économiques. L'organisme vise le top 10 du magazine Les Affaires pour l'année 2016.

PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

viacapitale
BAS-ST-LAURENT

115-4033716

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup
1-866-289-4116
www.viacapitalevendu.com
Rejoignez-nous: ViaCapitaleBasStLaurent

JEAN-MAXIME MERCIER
FRANCHISÉ
autonome et indépendant
COURTIER immobilier agréé

SONIA BOUCHER
115-4033716
COURTIER immobilier agréé
Cellulaire: 418 867-6464
sonbouc@hotmail.com

TROIS-PISTOLES PRIX RÉVISÉ
330, DU PARC • 4 côtés briques, 3 chambres. Situé coin du Parc/Pelletier
114 500 \$

RIVIÈRE-DU-LOUP
2 A-B, ST-FRANÇOIS-XAVIER • 2 logements. 4 1/2 pièces loués à l'étage et 5 1/2 au rdc. Libre immédiatement.
194 500 \$

ISLE-VERTE
122, RUE VILLERAY • Intérieur chaleureux, offre 4 c.c. Terrain 150 x 150 + garage.
137 500 \$

LYSANDRE RIOUX
115-4033716
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 860-7211
Télécopieur: 418 854-6414
lysandre.rioux@videotron.ca

RIVIÈRE-BLEUE NOUVEAU
328, RUE ST-JOSEPH NORD • Superbe et lumineuse propriété à aire ouverte. Située sur le bord du lac Long. Grande salle familiale au sous-sol et entrée indépendante. Terrain de 77 758 p.c. bien aménagé avec 2 remises. Oasis de paix.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC NOUVEAU PRIX 55 900 \$
1, RUE TREMBLAY • À qui la chance? Propriété de 2 étages située dans un secteur paisible et à proximité des services offrant beaucoup de potentiel. Beau grand terrain.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC À DÉCOUVRIR
48, RUE CALDWELL • Belle maison centenaire sur 1 1/2 étage. Salon double, 4 chambres située dans un secteur recherché. Immense terrain de 37 447 pi.ca.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC SUPERBE
72, VIEUX CHEMIN • Magnifique résidence 2 étages. Intérieur chaleureux possédant 6 chambres avec salles de bain privées. 3 terrasses pour la détente.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 99 000 \$
798-798A, SAINT-VIATEUR • Duplex de 2 x 4 1/2 logement situé près de tous les services. Idéal pour propriétaire occupant ou investisseur. Prix de vente intéressant!

NADIA POTVIN
115-4033716
COURTIER immobilier
Cellulaire: 418 894-3412
nptvin@viacapitale.com

ST-ELZÉAR NOUVEAU
382, CHEMIN THIBAUT • Cette propriété 1 1/2 étage et 5 c.c. est pour vous! Elle possède un grand garage double avec une porte électrique. Possibilité d'être vendue sans le boisé à l'arrière. 120 000 \$.

ST-MARC-DU-LAC-LONG NOUVEAU PRIX
129, 3E RANG ROBINSON • Un très grand terrain. Intérieur à aire ouverte et 3 c.c. à l'étage. Solarium pour la détente ainsi qu'un garage 3 places. 57 900 \$

GYLAINE OUELLET
115-4033716
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 866-2518
gouellet@viacapitale.com

DENISE BÉRUBÉ
115-4033716
COURTIER immobilier
Téléphone: 418 868-9251
dberube@viacapitale.com

ISLE-VERTE
269, de la Montagne
VENDU

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
61, CHEMIN DE L'ÎLE (NDDL) • Grand terrain en bordure du lac avec roulotte de parc, garage, loft et plus.

ST-ÉLOI NOUVEAU
357, RUE PRINCIPALE • Plain-pied avec sous-sol semi-aménagé. Garage 20'x 32' avec grand terrain aménagé.

ST-ÉLOI NOUVEAU
379, RUE PRINCIPALE • Propriété ancestrale avec partie du bas pouvant être exploité en commerce.

ST-JEAN-DE-LA-LANDE
RANG 4 • Grand terrain au bord du lac Jerry. Accessible par Packington.

TROIS-PISTOLES NOUVEAU
525-527, RUE JEAN RIOUX • Duplex bien entretenu avec 2 logements de 5 1/2 non chauffé et non éclairé.

TROIS-PISTOLES NOUVEAU
299, RUE VÉZINA • Duplex avec 2 logements de 4 1/2 non chauffé et non éclairé. Terrain intime.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
82-82A, RUE DU VIEUX CHEMIN (CABANO) • Duplex entièrement rénové. Bonne source de revenus. À qui la chance!

TROIS-PISTOLES
145, RUE BELZILE • Joli plain-pied bien entretenu et rénové au goût du jour. À voir!

NOTRE-DAME-DES-NEIGES
128, CHEMIN DE LA GRÈVE FATIMA • Propriété avec 4 c.c. avec vue magnifique sur le fleuve et terrain paysagé de 14 959 p.c.

ST-JUSTE-DU-LAC
30, RANG 4 NORD
VENDU

NOTRE-DAME-DES-NEIGES
29, RUE ST-JEAN BAPTISTE • Jolie plain-pied offrant beaucoup d'espaces. Sous-sol aménagé.

NOTRE-DAME-DES-NEIGES FAITES-VOTRE OFFRE !
14, RUE ST-JEAN-BAPTISTE • Maison 1 1/2 étage offrant sous-sol aménagé, idéale comme première acquisition!

LAC-DES-AIGLES 84 900 \$
14, RUE LEPAGE • Situé près de tous les services, grand plain-pied offrant de grandes pièces lumineuses. Sous-sol partiellement aménagé avec entrée extérieure. À découvrir absolument!

TROIS-PISTOLES
371-375, RUE JEAN-RIOUX • Situé au centre-ville, immeuble à revenus avec 3 x 3 1/2 n.c. n.é. Idéal comme premier investissement.

STE-RITA PRIX RÉVISÉ
13-15, RUE DE L'ÉGLISE • Duplex avec un 4 1/2 et un 5 1/2, peut être converti en maison unifamiliale. Libre immédiatement.

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC CHALEUREUSE
875, RUE COMMERCIALE (CABANO) • Vous recherchez une grande résidence, celle-ci comblera votre besoin. Son intérieur chaleureux saura vous plaire.

TROIS-PISTOLES
83, RUE NOTRE-DAME EST • Belle opportunité pour être propriétaire. Boutique de sports Le Basque spécialisé dans les articles de chasse et pêche. Le bâtiment peut être vendu séparément.

STE-FRANÇOISE
43, RUE PRINCIPALE • Charmante ancestrale avec 4 c.c. située au cœur du village. Garage détaché. Possession rapide!

infodimanche
papier.web.mobile

À ce prix-là, on peut tous être un génie.

39 \$
par semaine*

COROLLA
CE 2016

169 \$ /MOIS*
en location 60 mois

0 \$ D'ACOMPTE

64 \$
par semaine*

RAV4
2RM LE 2016

279 \$ /MOIS*
en location 60 mois

0 \$ D'ACOMPTE



aéroplan

Modèle S illustré

Modèle 4RM Limited illustré

OBTENEZ **5 000 MILLES AÉROPLAN**^{MD}
POUR UNE COROLLA OU UN RAV4[‡]

TOYOTA
ÉVÈNEMENT
LIQUIDATION
2016

JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE 2016 SEULEMENT
CHEZ VOS CONCESSIONNAIRES TOYOTA DU QUÉBEC

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule du 1^{er} au 30 septembre 2016 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2016 (BURCEM A) / RAV4 2RM LE 2016 (ZFREV T A) de base neufs en stock. Prix de vente de 17 750 \$/27 265 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 165 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation (si applicables) inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 0,99 %/1,49 % et tient compte des frais de concessionnaire, de la contribution du concessionnaire de 235 \$/265 \$, des frais de transport et de préparation, des frais de climatisation (si applicables) et de l'assistance à la location de 1 500 \$/1 000 \$ (incluant les taxes applicables sur l'assistance à la location, le paiement desquelles sera requis à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$/0,10 \$ du kilomètre excédentaire. À la livraison, le paiement d'un montant de 169,49 \$ ou 39,13 \$/279,31 \$ ou 64,49 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente des modèles illustrés Corolla S 2016 (BURSEM A) / RAV4 4RM Limited 2016 (DFREV T A) est de 21 635 \$/39 775 \$. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf Toyota. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Airma Canada inc.



1150333716

VOS CONSEILLERS VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS



RICHARD PELLETIER
Directeur
Général
Co-Propriétaire



MICHELINE DUMAS
Directrice
commerciale



KEVEN CHAREST
Directeur
adjoint
Véhicules
d'occasion



STEEVE PELLETIER
Conseiller



CLAUDE PARADIS
Conseiller
418 867-0863



CHRISTIAN LAGACÉ
Conseiller



159 A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3222



1152221916



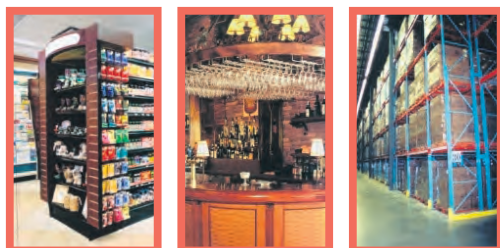
■ RIVIÈRE-DU-LOUP

La pharmacie PJC Jean Coutu FAIT PEAU NEUVE !



Les pharmaciens propriétaires ont inauguré le nouvel aménagement en présence des employés(es) et des membres du conseil municipal de la Ville de Rivière-du-Loup.

ÉQUIPEMENT
BONI



**Nous sommes fiers d'avoir participé
à cette réalisation. Félicitations et bon succès!**

- Mobilier de magasin
- Meubles commerciaux en bois
- Système d'entreposage lourd

1299, Marie-Victorin, St-Bruno (Québec) J3V 6B7

Tél. : (450) 653-1299 ■ Sans frais : 1 888 224-2664

Télé. : (450) 653-5391 ■ Courriel : boni@equipementboni.com



Les pharmaciens propriétaires messieurs Claude Bourgoïn et Manuel Tremblay ont célébré le 8 septembre dernier, en présence de nombreux invités et clients, la fin des travaux de rénovations de la pharmacie PJC Jean Coutu, située au 240, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.



Ci-haut, la bâtisse centenaire (1915) à l'adresse actuelle de la pharmacie Jean Coutu Rivière-du-Loup. ■ Ci-bas, la nouvelle façade.

Un investissement de plus de 861 000 dollars a été nécessaire pour réaliser ce projet d'aménagement. La pharmacie, qui compte une superficie totale de 8 757 pieds carrés, a été rénovée selon le tout nouveau concept PJC Jean Coutu. Le président et chef de la direction du Groupe Jean Coutu, monsieur François J. Coutu, commentait les rénovations en ces termes: «Nous sommes très fiers des travaux effectués à la succursale PJC Jean Coutu, située sur la rue Lafontaine à Rivière-du-Loup. L'établissement reflète davantage les nouvelles tendances du marché et saura mieux répondre aux besoins de nos clients. Les pharmacies PJC Jean Coutu ont toujours fait figure de pionnières dans leur domaine

et celle-ci n'y fait pas exception. Elle a été aménagée selon un concept avant-gardiste qui saura satisfaire les clients en leur offrant une expérience de magasinage conviviale dans un environnement à la fois moderne et chaleureux.»

«Ça faisait quelques années que nous parlions de rénovations. Nous avons maintenant un bel environnement de travail mieux adapté à nos besoins. De plus les clients trouvent nos rénovations agréables, j'en profite d'ailleurs pour les remercier de leur compréhension pendant les travaux. Je remercie également nos employés(es) qui continuent à offrir un service à la clientèle exceptionnel», a mentionné monsieur Claude Bourgoïn.





HÉNEAULT ET GOSSELIN INC.
Fondée en 1964



Fier partenaire de votre projet de rénovation de vos locaux

418 862 9548
1 800 463 1319

www.heneault-gosselin.com RBQ : 8258-0317-17

Un appui solide à vos projets commerciaux ou industriels

Vos experts depuis 1964!

Vitrerie KRT



138, chemin des Raymond
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5X8

418 862-8229

R.B.Q.: 1331-2780-52

Décoration G.L. inc.

DECO SURFACES



DESIGN, DÉCORATION INTÉRIEURE, COUVRE PLANCHER

info@decorationgl.com
327, Lafontaine, Rivière-du-Loup (Qc) G5R 3B2
Tél. : 418 862-3535 Téléc. : 418 862-0508
RBQ : 1461-8458-77
www.decorationgl.com



YVES VIEL

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

- Plâtre et peinture
- Enduit d'acrylique
- Plancher d'époxy

R.B.Q. : 5662-6781-01

Yves Viel, propriétaire **YVESVIEL.COM**

418 867-4736 Cell : 418 860-8597 37, rue Lionel Chalifour Rivière-du-Loup (Québec) G5R 0A5



Collin et Dubé

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Pierre Dubé, président
418 862-7946 Téléc. : 418 862-6884
pierre.dube@collinetdube.com
C. P. 24, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7



Comptoir cosmétiques



Prescriptions et consultations



La section lecture



La section produits pour le corps



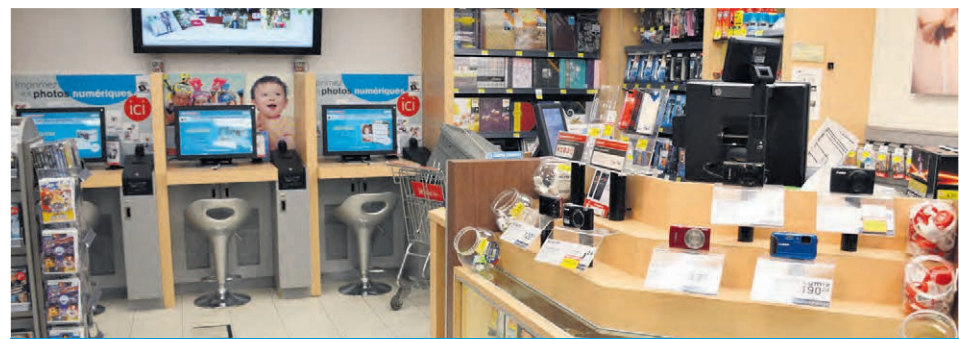
Aménagement du laboratoire «Dispill»



La section produits pour la maison



La section variétés



Le comptoir-photo

« Aujourd'hui c'est le grand jour, ces rénovations rendent nos services plus chaleureux et votre magasinage encore plus attrayant. Merci à toutes les personnes qui ont travaillé très fort pour que ces changements se réalisent. Nous avons désormais tous les outils pour séduire la clientèle. En terminant, je veux souligner que je suis fier de l'équipe avec qui je travaille à tous les jours », a ajouté monsieur Manuel Tremblay.

UN VASTE CHOIX DE PRODUITS ET UN SERVICE DE GRANDE QUALITÉ

En plus des produits pharmaceutiques et des produits d'usage courant, les clients de la pharmacie de Rivière-du-Loup y trouveront un comptoir de prescriptions avec un laboratoire à

Un investissement de plus de **861 000 \$**

la fine pointe de la technologie, une somptueuse Boutique Passion Beauté dédiée aux cosmétiques où se côtoient les grands noms de la beauté et les marques exclusives à PJC Jean Coutu, une Boutique Photo dotée d'un kiosque d'impression numérique et un coin Lunetterie offrant une gamme variée de lunettes et de verres fumés. Un service de livraison est

également offert. La clientèle bénéficiera d'un environnement bien aménagé qui lui assurera une expérience de magasinage unique. « Nos clients pourront facilement repérer ce dont ils ont besoin: des médicaments, des produits cosmétiques et dermo-cosmétiques, des produits naturels et orthopédiques et une multitude d'autres articles. Ils pourront également obtenir sur place des réponses à leurs questions et des conseils auprès de nos professionnels qualifiés », ont précisé les propriétaires de la pharmacie.

LE GROUPE JEAN COUTU

Le Groupe Jean Coutu est une entreprise renommée dans le domaine du commerce de détail en pharmacie au Canada. La Société exploite un réseau de 420 établissements franchisés, au Québec, Nouveau-Brunswick et en Ontario sous les bannières PJC Jean Coutu, PJC Clinique, PJC Santé et PJC Santé Beauté qui emploie plus de 20 000 personnes. De plus, le Groupe Jean Coutu possède Pro Doc ltée (« Pro Doc »), une filiale située au Québec, qui fabrique des médicaments génériques.

Félicitations!
Plomberie K.R.T.B. Inc.
 Membre CMMTQ
 Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec
 144, Chemin des Raymond
 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5X8
 Tél. : 418 862-2410
 Téléc. : 418 862-9940
 admin@plomberiekrqb.ca
 1159363716
 À votre service!

MICHAUD
 Briques et pierres
MERCI DE VOTRE CONFIANCE!
 Pose de briques et de blocs
 Taille et pose de pierres
 Stucco et acrylique
 PIERRE ET PATRICK MICHAUD
 1195, route de Packington
 Packington (Québec) G0L 1Z0
 Cellulaire : 418 868-5087
 Domiciles : 418 853-5537 ou 418 853-5452
 RBO: 8345-3324-51
 1159353716

LFG
CONSTRUCTION
 Fiers d'avoir mis à contribution notre expertise pour cette imposante rénovation!
 www.constructionlfg.com
 1159323716

Parc maritime de la Pointe de Rivière-du-Loup

SOIRÉE PUBLIQUE D'INFORMATION

21 septembre 2016 à 19h

Salle Bon-Pasteur de la Maison de la culture
67, rue du Rocher, Rivière-du-Loup

INFORMATION

418 867-6700 www.ville.riviere-du-loup.qc.ca



**Vous êtes les
bienvenus!**

1152163716

**POUR VOUS INFORMER
POUR VOUS IMPLIQUER
POUR POSER VOS QUESTIONS
POUR TOUT SAVOIR**

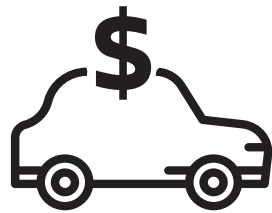


Ville de
Rivière-du-Loup

Une invitation de la Corporation du Carrefour maritime de Rivière-du-Loup



LA LIQUIDATION TOP CHRONO DE NISSAN



PROPRIÉTAIRES DE HONDA, HYUNDAI, TOYOTA OU NISSAN OBTENEZ UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE

pouvant aller jusqu'à 800\$, applicable à la location ou au financement par l'entremise de NCF, pour les modèles 2016 sélectionnés.



MICRA

LOCATION À PARTIR DE

OU

ACHAT À PARTIR DE

126\$ PAR MOIS PENDANT 60 MOIS*

C'EST
COMME
PAYER **29\$**
/SEMAINE**

9 988\$**

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

POUR LA MICRA S 2016 À BOÎTE MANUELLE

Micra 1.6 SR illustrée***



OBTENEZ L'ENSEMBLE DE
PNEUS D'HIVER SANS FRAIS*
pour les Micra 2016
(une valeur maximale de 460 \$).



Obtenez 500\$
de rabais supplémentaire
à la location ou au financement



JUKE

OBTENEZ JUSQU'À

ACHAT À PARTIR DE

4 000\$ DE RABAIS
TOP CHRONO

19 988\$**

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

POUR LE JUKE SV 2016 À T.A. ET CVT AUTOMATIQUE

Juke SL à T.I. avec boîte CVT illustré avec couleur personnalisée, édition rouge**



OBTENEZ L'ENSEMBLE DE
PNEUS D'HIVER SANS FRAIS*
pour les Juke 2016
(une valeur maximale de 460 \$).



Obtenez 600\$
de rabais supplémentaire
à la location ou au financement



ROGUE

LOCATION À PARTIR DE

OU

ACHAT À PARTIR DE

256\$ PAR MOIS PENDANT 60 MOIS*

C'EST
COMME
PAYER **59\$**
/SEMAINE**

22 988\$**

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Incluant le rabais à la location de 4 000 \$.

POUR LE ROGUE S 2016 À TRACTION AVANT

Rogue SL illustré avec Ensemble Privilège***



Obtenez 600\$
de rabais supplémentaire
à la location ou au financement



PATHFINDER

OBTENEZ JUSQU'À

6 000\$ DE RABAIS

AU FINANCEMENT À L'ACHAT,
à un taux standard



Obtenez 800\$
de rabais supplémentaire
à la location ou au financement

POUR LE PATHFINDER 4X4 2016 PLATINE

Pathfinder SL illustré**

CONSULTEZ CHOISISSEZNISSAN.CA POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1er au 30 septembre 2016. Pour les offres de location ci-dessous, le premier paiement requis à la signature du contrat. Les frais de location sont basés sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Pour toutes les offres, les frais de transport et de prépaiement, les frais de 100 \$ pour le climatiseur (le cas échéant), les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. Le rabais supplémentaire (« rabais ») est réservé uniquement aux clients admissibles qui, depuis au moins 90 jours précédant la date de location ou de financement d'un véhicule neuf admissible (voir les précisions ci-dessous), ont loué ou acheté un véhicule de marque Nissan, Honda, Toyota ou Hyundai 2007 ou d'une année ultérieure (un « véhicule existant »). La règle de 90 jours pour l'admissibilité à l'offre sera appliquée par Nissan Canada Inc. (« NCI ») à sa seule discrétion. Une preuve de propriété actuelle ou d'un contrat de location en vigueur sera exigée. L'offre ne peut être transférée ni cédée, sauf au conjoint du propriétaire actuel qui réside à la même adresse que la personne à qui l'offre est destinée ou à un copropriétaire / colocataire du véhicule en question résidant à la même adresse que la personne à qui l'offre est destinée. Tout individu qui achète ou loue un véhicule sous un nom commercial peut être admissible s'il n'est pas un client de parc et s'il peut fournir la documentation qui démontre qu'il est l'actionnaire principal de l'entreprise. Si le client admissible choisit de louer ou de financer un véhicule 2016 de marque Nissan neuf n'ayant jamais été immatriculé (à l'exception des véhicules NV, des véhicules de parc ou des locations à la journée) (un « véhicule neuf admissible ») par l'intermédiaire de NCI et de Services financiers Nissan Canada Inc. (collectivement, « NCF »), il recevra un rabais correspondant à : (i) l'Altima 2016 (2 000 \$); (ii) Micra / Versa Note / Sentra 2016 (600 \$); (iii) Juke / Rogue 2016 (600 \$); (iv) Pathfinder 2016 (800 \$); (v) Titan XD 2016 (1 000 \$). Le rabais sera déduit du prix du véhicule après les taxes. L'offre peut être combinée avec d'autres offres de NCF, mais ne peut être jumelée au programme de fidélisation. L'offre est valable pour les véhicules livrés entre le 1er et le 30 septembre 2016. L'offre ne peut être utilisée pour les modèles de concessionnaires peuvent varier en fonction de la région. L'installation, les jantes et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. Cette offre n'a pas de valeur d'échange au comptant. La valeur maximale des pneus d'hiver couverte par le concessionnaire est de 460 \$, taxes en sus. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Si le client choisit des pneus d'hiver d'une valeur plus élevée, il devra payer la différence. * L'offre à la location, incluant le rabais spécial à la location de 1 650 \$ / 4 000 \$, s'applique aux modèles 2016 : Micra 1.6 S (5S1G56AA00) à boîte manuelle / Rogue S (Y6RG16AA00) à TA pour un terme de 60 mois et équivaut à 60 mensualités de 126 \$ / 256 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ** L'offre à la location, incluant le rabais spécial à la location de 4 000 \$, s'applique aux modèles 2016 illustrés Micra 1.6 SR (5S5G76AE00) / Rogue SL (Y6DG16AA00) Platine / Pathfinder 4x4 SL (5XDG16AA00) illustré, ou à la location du Juke SV à T.A. (NSRT16AE00) avec boîte CVT par l'entremise de NCF. Le rabais sera accordé sur le prix négocié avant les taxes. *** Prix à l'achat de 9 988 \$ / 22 988 \$ pour un modèle 2016 neuf Micra 1.6 S (5S1G56AA00) à boîte manuelle / Rogue S (Y6RG16AA00) à T.A. / Juke SV à T.A. (NSRT16AE00) avec boîte CVT et prix de 16 438 \$ / 27 778 \$ pour les modèles Nissan 2016 neufs illustrés Micra 1.6 SR (5S5G76AE00) / Rogue SL (Y6DG16AA00) avec Ensemble Privilège / Juke SL à T.I. (NSXT16AA00) avec boîte CVT. Les offres sont d'une durée limitée et sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance. Les modèles sont illustrés à titre indicatif seulement. Les offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.nissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada Inc.

PARTY DES FÊTES

C'est déjà le temps de

RÉSERVER!



PUB O' FARFADET

Reservez tôt

Table d'hôte offerte • Menu spécial pour l'occasion

Place intime pour du plaisir garanti
Reservez tôt pour un meilleur choix

Toute l'équipe du Pub O'Farfadet vous attend avec leur sourire

298, Boul. Armand Thériault, Rivière-du-Loup
Tél. : 418 862-9541

Un party de quilles RASSEMBLEUR ?

Reservez tôt

ÇA ME PLAÎT!

Possibilité de repas du traiteur extérieur • Déjeuner-quilles • Clair de lune • Jeux libres • D.J. sur place

Salon inc.

87, boul. Cartier, Rivière-du-Loup
418 867-2480

ANIMATION de l'Est

- Disco-mobile, animation, vidéo-danse, karaoké
- Location : nappes, couvre-chaises, boucles, serviettes, chemins de table, éclairage architectural
- Poêle à méchoui
- Verrerie et équipement pour traiteurs
- Soirées casino

418 863-5011 • www.animationdelest.com

Suivez-nous sur **Promotion MARIAGE GRATUIT Informez-vous**

L'INTERCOLONIAL BISTRO

LE TRIANGLE

Pascal et Éric t'invitent à créer ton propre party des Fêtes à ton image et à ton goût!!!

<p>BISTRO L'INTERCOLONIAL</p> <p><i>Crée ton party : nouvelle formule</i></p> <p>Réserve ton étage Choisi ton menu Ton propre bar et staff personnel Choisi ta musique et ton ambiance</p>	<p>TRIANGLE BILLARD</p> <p><i>Crée ton party à ton goût</i></p> <p>Réserve ta propre salle de billard Choisi ton ambiance et ta musique Un bar et staff juste pour ton groupe Un menu personnalisé</p>
---	---

Informez-vous!

Pascal : 418 860-7665 • Éric : 418 714-4729

VOS RABAIS CHOCS

Encore plus sur rabaischocs.com
(onglet Bas-Saint-Laurent)



OBTENEZ 20\$ POUR 14\$



OBTENEZ 25\$ POUR 15\$

sports experts

OBTENEZ 50\$ POUR 37⁵⁰\$



OBTENEZ 50\$ POUR 35\$



OBTENEZ 25\$ POUR 17⁵⁰\$



OBTENEZ 50\$ POUR 30\$



OBTENEZ 60\$ POUR 48\$



OBTENEZ 25\$ POUR 17⁵⁰\$



OBTENEZ 20\$ POUR 14\$



OBTENEZ 15\$ POUR 10\$



OBTENEZ 25\$ POUR 20\$



OBTENEZ 30\$ POUR 15\$



OBTENEZ 40\$ POUR 30\$



OBTENEZ 30\$ POUR 21\$



OBTENEZ 45\$ POUR 30\$

- 1 MAGASINEZ les offres sur rabaischocs.com (onglet Bas-Saint-Laurent)
- 2 IMPRIMEZ vos certificats
- 3 ÉCONOMISEZ chez les marchands



infodimanche
papier.web.mobile

rabaischocs.com

L'arrivée de l'automne à la Chapelle du Lac-Long

Nous voici à la fin d'un été et s'annonce un bel automne dont il faut profiter. Il y aura donc fête du solstice d'automne à la Chapelle du Lac-Long, le 24 septembre prochain, à partir de 13 h 30, au 27 rue St-Pierre de Rivière-Bleue. La population locale et régionale est donc invitée à participer

aux activités suivantes. Il y aura une initiation aux récoltes de la forêt : champignons, plantes comestibles et médicinales avec Marlène Thibault. Le cout est 5 \$. Prière de s'inscrire en communiquant avec Maryse Bérubé au 418 893-2038 ou berubejacq@hotmail.ca. Suivra à 15 h

une randonnée et une cueillette en forêt (deux circuits possibles). À partir de 17 h, on note une épiluchette de blé d'Inde et Jam autour du feu avec, entre autres Réjean et Isabelle St-Pierre, Gilles et Carole Thibault et d'autres invités-surprise. De plus, tout musicien ou musicienne inté-

ressés peut se joindre au groupe de jam. Pour plus d'information, contactez Sylvie St-Pierre au 418 894-5661. En cas de pluie, les activités se dérouleront à l'intérieur de la chapelle. Consommations à apporter et/ou vendues sur place. Apportez votre chaise de parterre.

NÉCROLOGIE

Remerciements de sympathie

Soucy, Hector • 1921-2016



Notre cher papa adoré on t'aime bien gros. Ton souvenir sera toujours un soleil dans nos cœurs.

Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont apporté, leur sympathie, leur réconfort et leur amitié, soit par offrandes de messe, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de Hector Soucy, de Dégelis, survenue le 25 mai 2016 à l'âge de 94 ans et 7 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse : Thérèse Bossé

Ses enfants : Rachel (Maurice Landry), Jeannine, Doris (Berthier Michaud), Bruno (Colette Landry), Monique, Ronald (Doris Caron), Berthier, Guildo (Diane L'Italien), il était aussi le père de feu Jean-Paul et de feu Michel (Hélène Dumont)

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 853-2944
400, avenue Principale Dégelis

Cercle de Fermières de Rivière-du-Loup

Veuillez prendre note que la prochaine réunion mensuelle du Cercle de Fermières de Rivière-du-Loup se tiendra le mardi 20 septembre, à 19 h 30,

au 3e étage de la Maison de la culture, située au 67 rue du Rocher. Toutes les membres ainsi que les femmes qui souhaiteraient rejoindre le Cercle sont invitées.

Messe anniversaire

Desrosiers, Bermond • 1955-2015



Aujourd'hui, nous nous rappelons ton départ. Déjà un an s'est écoulé depuis. Nous nous consolons en sachant que tu reposes en paix, que tu veilles sur nous et que ces instants en ta compagnie demeureront dans notre mémoire.

En souvenir de toi, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche, 18 septembre à 11 h, en l'église de Dégelis.

Merci aux parents et amis qui partageront avec nous, par leur présence et leurs prières, ce moment important.

Ton épouse Denise

Tes enfants : Bernard et Annie ainsi que leur conjoint (e)

Tes petits-enfants



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 853-2944
400, avenue Principale Dégelis

Club des 50 ans et plus de Cabano

Le Club des 50 ans et plus de Cabano invite ses membres et amis à son activité mensuelle le jeudi 22 septembre à 13 h 30 suivi d'un goûter.

Club de l'Âge d'Or de Saint-Éleuthère

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Éleuthère vous invite à son souper mensuel le dimanche 18 septembre à 17 h au local du club à l'église de Saint-Éleuthère. Il y aura aussi un souper le mardi 20 septembre à 17 h. Pour des informations, appelez Jeannine Saindon au 418-859-1547.

Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB
Le souvenir et l'espoir en héritage!
44, rue des Chaufailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrb.ca

Avis de décès et remerciements

Dubé, Albert 1930-2016



Au CISSS du Témiscouata (centre d'hébergement de Squatec), le 10 septembre 2016, est décédé à l'âge de 86 ans et 4 mois, M. Albert Dubé, époux de dame Thérèse Lajoie. Il demeurait à Squatec et autrefois de St-Juste-du-Lac.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Nicole (Gilles), Gilles (Ghislaine), Suzanne (Claude), Serge (Sylvie), Clermont (Denise) et Alain (Maude), ses 12 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Dubé et Lajoie, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à l'arrière de l'église de St-Juste-du-Lac, le samedi 17 septembre à compter 9 h 30.

Le service religieux sera célébré, le samedi 17 septembre à 10 h 30, en l'église de St-Juste-du-Lac.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 400, avenue Principale, Dégelis.

La famille tient à remercier chaleureusement, pour leur dévouement exceptionnel et leur empathie hors du commun, le personnel du Domaine de Squatec, ce fût très apprécié.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 862-2751
226, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

Avis de décès

Boucher, Gérard • 1937-2016



Au CISSS du Bas-St-Laurent (foyer St-Antoine), le 7 septembre 2016, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Gérard Boucher, fils de feu M. Charles-Eugène Boucher et de feu dame Marie Lavoie. Il demeurait à Rivière-du-Loup.

Il laisse dans le deuil, ses enfants : Claude, Anne-Marie (Mitch Garber), Christine (Carol Deschênes) et Marc-André (Yannick Bouchard), ses petits-enfants : Dylan, Ryan et Charles, sa sœur Lorraine (Louis Levesque), son aidante naturelle Christiane Bard ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, le dimanche 18 septembre à compter de 11 h 30. Une cérémonie de dernier adieu suivra à 12 h 30.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à Parkinson du Québec, 471-550, rue Sherbrooke Ouest Tour Ouest, Montréal (Québec) H3A 1B9. Cartes disponibles à la maison funéraire.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES 862-2751
226, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

Avis de décès

Madame Lucie Ouellet-Jean St-Jean-de-Dieu (1930-2016)



Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 9 septembre 2016 est décédée à l'âge de 86 ans Madame Lucie Ouellet épouse de feu Monsieur Rosaire Jean demeurant autrefois à St-Jean-de-Dieu. Elle laisse dans le deuil ses enfants : feu Paul-Émile (Johanne Lemay), Patrice (Thérèse Deschênes), Gabriel et son amie Denise Laflamme, Georges-André (Linda Dupuis), Ginette (Donald Maillet), Francis (Marjolaine Pelletier), Jeannine (Daniel Gagné), Pierre (Jocelyne Hudon), feu Claude (Nathalie Jalbert) et Lynda. Ses 20 petits-enfants, ses 16 arrière-petits-enfants, ses frères et ses sœurs ainsi que tous les membres des familles Ouellet et Jean. Le service religieux a été célébré mardi, le 13 septembre 2016 à 11h00 en l'église St-Jean-de-Dieu et de là au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles.



195, Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles 418 851-3156
www.jeanfleuryetfils.com



résidence funéraire Jean Fleury et Fils

Services offerts :

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium



Paul Beaulieu Propriétaire



Roch Fleury Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles

Informations ou rendez-vous : 418 851-3156 ou 1 800 632-3156

Consultez les avis de décès sur : jeanfleurietfils.com

Remerciements de sympathie Donat Nadeau



Peu à peu, la peine s'estompera. La vie suit son cours et ton souvenir sera toujours vivant parmi nous. Merci à vous qui nous avez témoigné de la compassion et du réconfort lors du décès de notre père Donat Nadeau survenu le 19 juillet 2016. Merci pour votre présence, tous ces gestes nous sont allés droit au cœur.

Veuillez considérer ces remerciements comme étant personnel.

Lise, Andrée, Martine, Marie-Josée

Budget en ligne, la solution parfaite pour gérer votre argent

L'ACEF du Grand-Portage a réalisé un projet web disponible gratuitement afin d'aider les consommateurs à mieux planifier la gestion de leurs finances.

Elle donne l'heure juste sur les dépenses, revenus, l'actif et le passif et la gestion des liquidités afin de réaliser des projets de vie. La version web est disponible au www.budgetenligne.net.

«Budget en ligne» est également disponible en version mobile pour tablette et téléphone intelligent. Il est possible d'intégrer les dépenses

au fur et à mesure des achats, directement au comptoir-caisse. Grâce à un mécanisme d'authentification et de sécurité Entrust, la protection des renseignements personnels est assurée.

La réalisation de ce projet a été rendue possible grâce au financement du Fonds pour l'éducation et la saine gouvernance de l'Autorité des marchés financiers, partenaire financier majeur du projet, et de l'Office de la protection du consommateur.

Diner hot dog du SCFP

Le Syndicat canadien de la fonction publique invite la population à une journée de sensibilisation pour le maintien des services de qualité en milieu de santé.

Une activité de diner hot dog gratuit se déroulera le 16 septembre de 11 h à 13 h au parc du Campus-et-de-la-Cité de Rivière-du-Loup. Venez vous informer sur vos services publics.

Une pause pour soi à Rivière-Bleue

Le Centre des Femmes du Témiscouata vous invite à un atelier de détente et relaxation : Offrez-vous une pause pour profiter du moment présent! Dans la simplicité et le plaisir, divers exercices

vous seront proposés. Cette activité gratuite aura lieu le jeudi 22 septembre, à 13 h 30, 36 rue des Pins Est, Rivière-Bleue. Vous devez vous inscrire au 418-854-2399.




Moisan Fleuriste
216, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Dites-le avec des fleurs

Arrangements pour toutes occasions. Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie. Service de livraison 7 jours/semaine
418 862-2115
Service – Qualité – Fraîcheur

Livraison partout

AVIS DE DÉCÈS LÉO OUELLET, 1917-2016



À la Villa St-Honoré de St-Honoré-de-Témiscouata, le 4 septembre 2016, à l'âge de 98 ans et 10 mois, est décédé M. Léo Ouellet, Fondateur de la Bijouterie Léo Ouellet, époux de feu dame Maria Côté, fils de feu M. Elias Ouellet et de feu dame Angéline Castonguay. Il demeurait à Saint-Hubert.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 4, rue Mailloux, Saint-Hubert, le vendredi 16 septembre 2016 de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de 10 h.

Le service religieux sera célébré le samedi 17 septembre 2016 à 14 h en l'église de Saint-Hubert et de là, au cimetière paroissial.


Il laisse dans le deuil, son fils adoptif Mario (Josée Landry); ses petits-enfants : Karell (Olivier Boucher), Sarah-Kim (Steeve Rioux) et Shany.

Sont aussi affectés par son départ, ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Ouellet et Côté.

La famille remercie le personnel du Pavillon du Rocher et de la Villa St-Honoré pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à M. Ouellet.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup, G5R 4E1. Formulaires disponibles au funérarium.


Les services professionnels ont été confiés à la :



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151423716

AVIS DE DÉCÈS Jean-Paul Léger, 1927-2016



À la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, le 8 septembre 2016, à l'âge de 89 ans et 1 mois, est décédé M. Jean-Paul Léger, connu à Rivière-du-Loup comme artiste-peintre, lettré et professeur d'arts, époux de dame Gertrude Bélanger, fils de feu M. Joseph Léger et de feu dame Flavie Thériault.

Il demeurait à Trois-Pistoles et autrefois à Rivière-du-Loup.

Selon les volontés de M. Léger, il n'y aura pas d'exposition ni de cérémonie d'adieu.

Il laisse dans le deuil, son épouse Gertrude Bélanger, ses enfants : Murielle (Arnold Arseneault), Yvan (Antoinette Robichaud); ses petits-enfants : Sébastien (Catherine Bouchard), Jonathan (Cintia Leon de Vasquez); son frère Denis (feu Diane Laprade); sa sœur Gabrielle (feu Romain Thériault).

Il était le frère de feu Lionel (feu Lucienne Fichaud), feu Gérard.


Sont aussi affectés par son départ, ses belles-sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s des familles Léger et Bélanger.

Nous tenons à remercier personnellement tous ceux et celles qui nous ont témoigné leur sympathie et qui nous ont offert leur aide. Ce fut très apprécié.

Cher mari, cher papa, cher grand-papa bien-aimé, tu étais apprécié et aimé de tous, tu vas nous manquer. Veille sur nous où que tu sois, nous ne t'oublierons jamais. Tu seras toujours dans nos cœurs et nos pensées.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup, G5R 4E1.


Les services professionnels ont été confiés à la :



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151503716


REMERCIEMENTS MARIE-LAURE BÉRUBÉ 1927-2016



Lors du décès de Mme Marie-Laure Bérubé survenu le 20 août 2016, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner votre sympathie par un geste réconfortant.

Que chacun et chacune trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance.


Ses enfants, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que les membres des familles Bérubé et Caillouette.



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151413716

REMERCIEMENTS Hélène Rioux, 1927-2016




Vous avez été nombreux, parents et ami(e)s, à nous témoigner votre sympathie, votre réconfort et votre amour à l'occasion du décès de Hélène Rioux survenu le 1^{er} août 2016.

Nous tenons à vous remercier très chaleureusement, que ce soit pour votre présence au salon, votre assistance aux funérailles, vos appels ou vos cartes ainsi que pour tous vos dons et offrandes de messes.

À tous un cordial merci.

Ses sœurs Denise, Aline et Monique


Ainsi que ses neveux et nièces des familles Lévesque et Pratte



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151403716

AVIS DE DÉCÈS JACQUES POMERLEAU 1932-2016



Au Centre d'hébergement Saint-Joseph de Rivière-du-Loup, le 8 septembre 2016, à l'âge de 83 ans et 10 mois, est décédé M. Jacques Pomerleau, époux de dame Marie-Carmelle Bard, fils de feu M. Jules Pomerleau et de feu dame Cécile Thériault.

La famille recevra les condoléances en l'église de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, le vendredi 16 septembre 2016 de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles à compter de 9 h.


Le service religieux sera célébré le samedi 17 septembre 2016 à 10 h 30, en l'église de St-François-Xavier et de là, au cimetière de St-Patrice.

Il laisse dans le deuil, son épouse bien-aimée Marie-Carmelle; ses enfants : Christian (Yolaine Proulx), Renée (Bernard Larouche), Annie (Claude Delisle), Marie-José (Pierre Fournier); ses petits-enfants : Heidie, Christian-Jacques, Yan-Éric, Catherine, Jean-Sébastien, Anne-Émilie, Pierre-David, Mathieu, Léa, Anne; ses arrière-petits-enfants : Marcus, Mikaëlle, Maxence, Alexis, Adèle, Etienne, Gabriel, Dorothée; ses frères et sœurs : feu Monique (Fernand Cossette), Jacqueline (Jean-Charles Lévesque), Louise (feu Renaud Emond), Andrée (Réjean Ouellet), Lise, Yves (Denise Laforest), Jean (Ginette Delisle), Ginette (Pierre-Paul Allaire), Denis (Lise Bérubé), Carole (feu Gaétan Boisvert), Diane (feu Robert Vaillancourt), Michèle (Albert Dionne), Daniel, Pierre (Monique Michaud); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bard : André (Jeannine Bourdon), feu Luc (Lise Piché), feu Marc (Denise Labrie), Jeannine (feu Guy Sirois), Mathieu religieux en Missions Africaines, Pierre (Danielle Bérubé), Madeleine (Claude Lajoie), Christiane (Pierre Girard).

Sont aussi affectés par son départ, ses cousins, cousines, neveux, nièces et autres parents et ami(e)s des familles Pomerleau et Bard.

La famille tient à remercier chaleureusement, pour leur dévouement exceptionnel et leur empathie hors du commun, le personnel du 2^e étage du Centre d'hébergement St-Joseph.

Il y a encore des anges sur cette terre. Les services professionnels ont été confiés à la :



Maison funéraire Marc-André Rioux ltée
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151433716

Ordination sacerdotale de Fernando Moreno

Fernando Moreno, jeune missionnaire venu de la Colombie, recevra l'ordination presbytérale le 17 septembre des mains de Monseigneur Moreau, à l'église de Saint-Patrice. C'est le premier jeune Colombien qui deviendra prêtre pour le diocèse de Sainte-Anne. Quatre autres jeunes de la Colombie sont en cheminement pour venir prêter mains fortes à l'Église diocésaine. Un fonds a été créé pour permettre à la famille de Fernando de participer à son ordination sacerdotale. On peut

adresser son don à l'ordre de « Fabrique de Saint-Patrice » en ajoutant comme note « Fonds ordination » au bas du chèque.

Avis de décès



SYLVIE L'ITALIEN

Paisiblement au CISSS des Basques, le 5 septembre 2016, à l'âge de 87 ans, est décédée madame Sylvie L'Italien, épouse de feu monsieur Romain Pelletier. Elle demeurait à Trois-Pistoles.

Elle laisse dans le deuil ses sœurs Lilianne (Claude Hamelin), Odette (feu Paul Dugas), Colette, Loraine (Michel Chartier), Carmelle, Claire (Lévis Savard), Martine (Réjean Bergeron), Chantal, son frère Albert, sa belle-sœur Reine Pelletier (Gilbert Laurin) et ses neveux et nièces.

Un service religieux sera célébré en l'église de Trois-Pistoles le samedi 17 septembre à 11 heures. La famille recevra les condoléances à compter de 10 heures au Salon funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles.

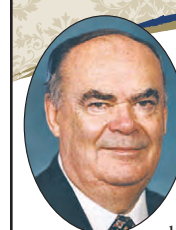
La famille tient à remercier le personnel du CISSS des Basques pour les bons soins prodigués.

Des dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques ou à la Fondation du Réseau de la santé des Basques seraient appréciés.

1155123716

CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : www.salonrioux.com

Avis de décès



Simon Caron Saint-Louis-du-Ha! Ha! (1929-2016)

À l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le 8 septembre 2016, est décédé à l'âge de 86 ans et 8 mois Simon Caron, époux de feu Louiselle Raymond; fils de feu Anna Thibault et de feu Lucien Caron. Il demeurait à Saint-Louis-du-Ha! Ha!,

autrefois à L'Islet-sur-Mer. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Caron, 216, rue Commerciale, Saint-Louis-du-Ha! Ha! le vendredi 16 septembre de 19 h à 21 h 30 et le samedi 17 septembre de 9 h à 10 h 20. Le service religieux sera célébré le samedi 17 septembre 2016 à 10 h 30 en l'église de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil ses fils : Pierre (Lucie Rioux), Jean (Brigitte Chartrand); ses petits-enfants : Marie-Pier (Eric Gallant), Jean-Philip (Janie Madgin), Simon, Samuel, Laurent, Camille; ses arrière-petits-enfants : Mathis, Amy, Lili. Il était le frère de : Annette (feu Henri-Paul Morin), feu Bertrand (Jacqueline De Grandmont), Carmelle (feu Conrad Kirouac). Il était le beau-frère de : Louis-Georges (feu Madeleine Bélair), Ghislaine (feu Réjean Nadeau), Marius, ptre, Paul-André (Raymonde Beaupré), feu Huguette, feu Jean-Marc (Desneiges Morin), Marcel (Margot Pelletier), Gilles (Andrée Dubé), Aline (Laurier Desbiens), Guy (Ruth Morin). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à l'Association du cancer de l'Est du Québec, 151 rue St-Louis, C. P. 4151, Rimouski (Québec) G5L 0A4. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

CARON 737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

1154943716

NÉCROLOGIE

Remerciements de sympathie



Raymond Michaud Saint-Athanase

Les membres de la famille Michaud sont très touchés par la sympathie dont vous avez fait preuve à la suite du décès de Raymond Michaud, demeurant à Saint-Athanase, survenu le 14 août 2016 à l'âge de 83 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Son épouse Jeannette Roy; ses enfants : Suzanne (Jean-Claude Landry), Régis (Diane Laquerre), Dany; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.

CARON 1924 Principale, Pohénégamook
rf.jp.morin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

115473716

Avis de décès



Patrice Michaud Témiscouata-sur-le-Lac (1925-2016)

À l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le 3 septembre 2016, est décédé à l'âge de 91 ans et 2 mois Patrice Michaud, époux de feu Ghislaine Perron; fils de feu Julie Bérubé et de feu Thomas Michaud. Il demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac. Le service religieux a été célébré le mercredi 7 septembre 2016, à 10 h 30 en l'église de Notre-Dame-du-Lac, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants : Laurent (Suzanne Vallée), Diane (Mandy Dunphy), Jean-Marc (Claudine Martel), Pauline (Gilles Caron), Maryse (Jacques Turgeon); ses petits-enfants : Nancy, Linda (feu Garry Michaud), Jimmy, Carl, Christian, Véronique, Marie-Andrée, Jean-François, Marc-André; ses arrière-petits-enfants : Steven, Collin, Jessy, Alyssia, Justin, Sally-Ann, Lyndsay, Vincent, Mya; son arrière-petite-fille, Phobe. Il était le frère de feu Aline (feu Charley Bourgoin). Il était le beau-frère de : feu Paul-Aimé (feu Carmen Michaud), feu Roger (feu Laurette Michaud), feu Gervais (feu Berthe Dumont), Jean-Marc (Patricia Dubé), feu Lucille (feu Régis Dumont), Guy (Jacqueline Michaud), Claude (Colette Beaulieu), feu Marcelle (Eugène Cloutier), Jeannette (Simon Fournier), Denyse (Richard Viel), feu Lise (Normand Beaudoin). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

CARON 737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

115473716

Avis de décès



Marielle Duval Pohénégamook (1934-2016)

Au Centre d'hébergement de Squatec, le 4 septembre 2016, est décédée à l'âge de 81 ans et 11 mois Marielle Duval, fille de feu Marguerite St-Pierre et de feu Georges Duval. Elle demeurait à Squatec, autrefois à Pohénégamook. Le service religieux a été célébré le jeudi 8 septembre 2016, à 15 h, en l'église de Saint-Éleuthère, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle était la sœur de : Lionel (feu Georgette Dubé), feu Nelson (Yvonne Dubé), Égide (Yvette Sirois), Cécile (Albert Turcotte), Pauline (Raoul Lapointe), Carmen-Lise (Paul-Armand Dubé), feu Émerencienne (Roland Caron), Ginette (Réjean Bérubé), Francis (Simonne Dubé). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

CARON 1924 Principale, Pohénégamook
rf.jp.morin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

1154563716

Avis de décès



Paul Chamberland (Dit Paulo) Témiscouata-sur-le-Lac (1963-2016)

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 2 septembre 2016, est décédé à l'âge de 53 ans et 3 mois Paul Chamberland (Dit Paulo); fils de feu Raymonde Lévesque et de Claude Chamberland. Il demeurait à Saint-Antonin, autrefois à Témiscouata-sur-le-Lac, Témiscouata. Le service religieux a été célébré le lundi 12 septembre 2016, à 15 h en l'église Saint-Mathias de Cabano, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son père, Claude Chamberland; ses enfants : Steeven, Émilie, Guillaume; ses petits-enfants : Diana, Dylan, Coralie; la mère de ses enfants, Maryse Côté; ses frères : André (Francine Caouette), Marco, Dany (Brenda Lévesque); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

CARON 737 rue Commerciale Nord,
Témiscouata-sur-le-Lac
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

1154633716

Remerciements de sympathie



MME BERTHA GAGNON, 1929-2016

C'est avec beaucoup de reconnaissance que les membres des familles Gagnon remercient sincèrement parents et amis qui nous ont témoigné des marques de sympathie pour le décès de dame Bertha Gagnon, épouse de feu M. Adélarde Gagnon survenu le 12 août 2016 à l'âge de 87 ans. L'amitié et le réconfort que vous nous avez manifestés nous ont fait chaud au cœur.

Ses enfants: Jean-Nil (Isabelle Labrie), Ginette (Gilles Dubé), Marcel (Nicole Dion), ses petits-enfants: feu Éric, Dina, Pierre-Luc, Marie-Josée, Nadine, Kelly, Steve, ses arrière-petits-enfants: Kelly-Anne, Nicolas, Dominique, Audrey, Mia-Kim, Malick ainsi que les membres des familles Gagnon.

CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux
Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : www.salonrioux.com

1155103716

Remerciements de sympathie



MME SIMONNE LEBLOND, 1928-2016

Nous remercions sincèrement parents et amis(es) qui nous ont témoigné des marques de sympathie, soit par tribut floraux, visites et assistance aux funérailles lors du décès de dame Simonne Leblond, épouse de feu monsieur Rock Lebel, survenu le 14 août 2016, à l'âge de 88 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Ses enfants: Louise (Patrice St-Jean), Jacques (Sylvie Boucher), Huguette (Joël Rioux), Daniel (Suzanne Dionne), ses petits-enfants: Véronique, Marie-Ève, Karine, Jacques-Olivier, Pier-Luc, Pier-Alexandre, Frédéric, Julie, ses 12 arrière-petits-enfants, ses 3 sœurs: Adrienne (feu Maurice Rioux), Hélène (feu Romuald Lévesque), Armande et les autres membres des familles Leblond et Lebel.

CENTRE FUNÉRAIRE Jean-Guy Rioux
Trois-Pistoles • 418 851-1962
Site Internet : www.salonrioux.com

1155103716

Des professionnels à votre service

CARON
GROUPE FUNÉRAIRE

Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2683

Maison funéraire JP Morin, Pohénégamook
418 859-2951

groupefunerairecaron.com

- Résidences funéraires offrant confort, quiétude et raffinement
- Arrangements funéraires sécuritaires, respectant vos volontés et votre budget

1154611616

NÉCROLOGIE

FONDATION
de la santé de Rivière-du-Loup

1150011616

Une fondation... un héritage

À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

Avis de décès

Jeannette Bois Ouellet
Saint-Joseph
(1930-2016)

Au Centre D'Anjou de Saint-Pacôme, le 5 septembre 2016, est décédée à l'âge de 86 ans et 2 mois Jeannette Bois, épouse de feu Lauréat Ouellet; fille de feu Angéline Gamache et de feu Joseph Bois. Elle demeurait à Saint-Pascal, autrefois à Saint-Joseph de Kamouraska. Le service religieux a été célébré le vendredi 9 septembre 2016, à 11 h en l'église de Saint-Joseph, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Vital (Marie-Claire Bérubé), Serge (Marthe Chenard), Johanne (André Ouellet), Maryse (Albert Émond), Stéphane (Sylvie Pelletier); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de : feu Omer (feu Rosa Lizotte) (feu Jeanne D'Arc Morin), feu Léo (feu Marie-Anne Avoine), feu Joseph (feu Claudia Miville), feu Welley (feu Estelle Miville), feu Noël (feu Jeanne Boucher), feu Raoul (Félicia Lizotte), feu Rosalia (feu Jean-Baptiste Miville), feu Simone (feu Adélarid Joncas), feu Rosaire, feu Paul (feu Laurette Chénard), feu Martial, feu Lucien (feu Florida St-Pierre). Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Ouellet et Lavoie, ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

CARON 353, ave Chapleau, Saint-Pascal
rf.caron@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

1154983716

Avis de décès

Carol Lavoie
Pohénégamook
(1954-2016)

À l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, le 31 août 2016, est décédé à l'âge de 62 ans et 3 mois Carol Lavoie, époux de Jacqueline Bérubé; fils de feu Adrienne Morin et de feu Gaston Lavoie. Il demeurait à Pohénégamook. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 491, rue de l'Église, Saint-Éleuthère le vendredi 16 septembre de 19h à 22h et le samedi 17 septembre de 9h à 12h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 17 septembre 2016, à 13h en l'église de Saint-Éleuthère, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil son épouse, Jacqueline Bérubé; ses enfants : Jérémy (Christine Émond), Marc-Antoine; son petit-fils, Lambert; ses frères et sœurs : Serge (Aline Thibault), Guy (France Gingras), Linda (François Deschamps), René (Suzie Morin), Guylaine (Mario Bastille); ses beaux-parents : Magella St-Pierre et Jeannot Bérubé; ses beaux-frères et belles-sœurs : Christine (Robin Oakes), Mireille (Enrico Boulet); ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de la greffe de la moelle osseuse de l'Est du Québec, 1433, 4e Avenue, Québec (Québec) G1J 3B9. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

CARON 1924 Principale, Pohénégamook
rf.jpmorin@videotron.ca
www.groupefunerairecaron.com
1 800 300-2951

1154703716

VILLE DE POHÉNÉGAMOOK
PLUS QU'UNE LÉGENDE

AVIS PUBLIC
DEMANDE
DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par la soussignée, greffière de la Ville de Pohénégamook, de ce qui suit :

1. Que le Conseil municipal de cette Ville, lors d'une séance qui se tiendra le 3 octobre 2016, à 20h, au lieu ordinaire des réunions du Conseil, statuera sur une demande de dérogation mineure visant à rendre réputé conforme l'emplacement d'un bâtiment secondaire empiétant de 1.5m dans la marge avant.
2. La demande visée se situe sur le lot 105-3, rang 5, canton de Pohénégamook (619, rang Ignace-Nadeau).
3. Que les personnes intéressées pourront se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande de dérogation mineure ou faire parvenir leurs commentaires, par écrit, à l'intention de la soussignée avant la tenue de la séance.

Fait et donné à Ville de Pohénégamook, ce 8e jour de septembre 2016.

Denise Pelletier, greffière

1154693716

Ville de Témiscouata sur-le-Lac

AVIS PUBLIC
Projet de règlement numéro 165-16
Code d'éthique et de déontologie
des élus municipaux
de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac

Aux contribuables de la susdite municipalité est par les présentes donné, par la soussignée Chantal-Karen Caron, directrice générale et secrétaire-trésorière, que lors de la séance du conseil municipal qui se tiendra lundi le 3 octobre 2016, 19 h 30, à la salle du conseil, le conseil adoptera le règlement numéro 165-16 concernant le code d'éthique et de déontologie des élus municipaux.

Le but de ce règlement est :

- D'accorder la priorité aux valeurs qui fondent les décisions des membres du conseil de la municipalité et contribuer à une meilleure compréhension des valeurs de celle-ci;
- D'instaurer des normes de comportement qui favorisent l'intégration de ces valeurs dans le processus de prise de décision des élus et, de façon générale, dans leur conduite à ce titre;
- De prévenir les conflits éthiques et s'il en survient, aider à les résoudre efficacement et avec discernement;
- D'assurer l'application des mesures de contrôle aux manquements déontologiques.

Toute personne désirant consulter ledit règlement peut s'adresser au bureau de la soussignée, situé au 861 rue Commerciale Nord à Témiscouata-sur-le-Lac, selon l'horaire régulier de bureau.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac
Ce 14 septembre 2016

Chantal-Karen Caron, d.g.
Secrétaire-trésorière

1154703716

Ville de Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC adressé à l'ensemble des personnes habiles à voter de la Ville de Rivière-du-Loup.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la Ville de Rivière-du-Loup.

1. Lors d'une séance ordinaire du conseil tenue le lundi 12 septembre 2016, le conseil municipal de la Ville de Rivière-du-Loup a adopté le règlement d'emprunt numéro 1898 intitulé: Règlement d'emprunt numéro 1898 concernant la réalisation de travaux de gainage de la conduite d'aqueduc de la rue Aubert-de-la-Chesnaye et d'une section de la rue Léveillé et pourvoyant à l'emprunt d'une somme de 359 000 \$.
2. Ce règlement prévoit que pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt d'une durée de vingt ans, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé chaque année durant le terme de l'emprunt sur tous les immeubles imposables sur le territoire de la municipalité, une taxe spéciale d'après la valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.
3. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville peuvent demander que le règlement numéro 1898 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.
Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité: carte d'assurance maladie, permis de conduire, passeport, certificat de statut d'indien ou carte d'identité des Forces canadiennes.
4. **Le registre sera accessible de 9h à 19h le 20 septembre 2016**, au bureau du greffier, M^e Georges Deschênes, de la ville de Rivière-du-Loup au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville.
5. Le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 1898 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de cinq cents. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 1898 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
6. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à la Place Hélène-Dubé de l'École secondaire de Rivière-du-Loup située au 320, rue Saint-Pierre, à Rivière-du-Loup, le 26 septembre 2016 à 19 heures.
7. Le règlement d'emprunt numéro 1898 peut être consulté sur place ou on peut en obtenir copie en se présentant au bureau du greffier au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 du lundi au vendredi.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ:

8. Toute personne qui, le 12 septembre 2016 (date d'adoption du règlement) n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes:
 - ❖ être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domiciliée depuis au moins six mois au Québec et;
 - ❖ être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
9. Tout propriétaire unique non résidant d'un immeuble ou occupant unique non résidant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:
 - ❖ être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze mois;
 - ❖ dans le cas d'une personne physique, être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
10. Tout copropriétaire indivis non résidant d'un immeuble ou cooccupant non résidant d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes:
 - ❖ être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins douze mois;
 - ❖ être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins douze mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.
11. Personne morale, il faut:
 - ❖ avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 12 septembre 2016 (date d'adoption du règlement), et au moment d'exercer ce droit, est majeure, de citoyenneté canadienne, n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 14 septembre 2016

Le greffier,
Georges Deschênes, OMA, avocat

115223716

Recrutement de l'Association des bénévoles du CHRGP

L'Association des bénévoles du Centre hospitalier régional du Grand-Portage (CHRGP) recherche des gens disponibles pour travailler près des usagers du centre hospitalier. L'Association offre de nombreux services pour le bien-être des gens hospitalisés.

On note les services de cantine mobile, de la bibliothèque mobile, d'accompagnement, de récréons-nous, de pastorale et le service de dépannage en urgence.

Suite à une première rencontre, une formation est donnée gratuitement par une personne qualifiée. Si le cœur vous en dit, vous pouvez communiquer avec nous au numéro 418 868-1010 poste 2670. Vous laissez un message et ce sera un plaisir pour nous de vous contacter.

AVIS PUBLIC



AVIS DE PROMULGATION

À tous les contribuables de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, que le conseil municipal de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac a adopté le règlement suivant :

- Numéro 163-16 – Acquisition d'une niveleuse et équipements – Emprunt. (Adopté le 4 juillet 2016)

QUE les intéressés pourront consulter ledit règlement à l'Hôtel de Ville de Témiscouata-sur-le-Lac au 861 rue Commerciale Nord à Témiscouata-sur-le-Lac, aux heures normales de bureau.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac
Ce 14 septembre 2016

Chantal-Karen Caron
Directrice générale

1154723716



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la ville de Dégelis, aux contribuables de la susdite municipalité :

QUE le Conseil municipal a procédé à l'aliénation des immeubles ci-après décrits :

1. Un terrain d'une superficie de 5 760,3 mètres carrés, connu et désigné comme étant le lot 5 851 768 du cadastre du Québec.

Ledit terrain a été vendu à 9342-0180 Québec Inc. le 15 juillet 2016 pour la somme de trente-cinq mille dollars (35 000 \$).

2. Un terrain d'une superficie de 1 895,7 mètres carrés, connu et désigné comme étant le lot 5 937 591 du Cadastre du Québec.

Ledit terrain a été vendu à Les Constructions Mario Lachance (1995) Inc. le 29 juillet 2016 pour la somme de dix mille deux cent deux dollars (10 202 \$).

Donné à Dégelis,
Ce 9^e jour de septembre 2016

Fabrice Beaulieu, greffier

1154673716



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE
SAINT-EUSÈBE

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE, CHANTAL BOUCHARD, directrice générale de la susdite municipalité,

Qu'il y aura séance ordinaire du Conseil municipal le 3 octobre 2016 à 19 heures, au gymnase de l'École de Saint-Eusèbe. Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la **demande de dérogation mineure suivante :**

Rendre réputé conforme l'agrandissement d'un bâtiment principal en diminuant la marge latérale droite de 5 mètres (16 pi 6 po) à 3,5 mètres (11 pi 9 po) soit une dérogation de 1,5 mètre (5 pi), le tout tel que mentionné dans la grille de spécifications, annexe II du règlement de zonage # 05-2014 de la municipalité de Saint-Eusèbe.

Cette demande concerne la propriété située au 296, route Principale, lot 4 765 927, cadastre du Québec.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil concernant cette demande lors de la séance ou transmettre ses commentaires par écrit à la soussignée avant la tenue de la séance.

Donné à Saint-Eusèbe ce 12^e jour du mois de septembre 2016

Chantal Bouchard, directrice générale

1154683716

APPEL D'OFFRES

Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent.

Déneigement et entretien des stationnements et voies d'accès – CISSS du Bas-Saint-Laurent (3500-3500-038)

Le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent demande des soumissions pour le déneigement et entretien des stationnements et voies d'accès (trottoirs, entrées/sorties, escaliers...) de certains de ses établissements situés dans les MRC suivantes: La Matanie, La Matapédia et Le Témiscouata, pour les années 2016-2017, 2017-2018 et 2018-2019.

Nom de l'établissement	Adresse
Hôpital de Notre-Dame-du-Lac	58, Rue de l'Église, Notre-Dame-du-Lac, G0L 1X0
Hôpital de Matane	333, Rue Thibault, Matane, G4W 2W5
CHSLD de Matane	150, Avenue Saint-Jérôme, Matane, G4W 3A2
CLSC de Matane	349, Avenue St-Jérôme, Matane, G4W 3A8
Hôpital d'Amqui	135, Rue Gaétan-Archambault, Amqui, G5J 2K5
CHSLD Marie-Anne-Ouellet	6, Rue Turbide, Lac-au-Saumon, G0J 1M0

Les superficies et les périmètres doivent être évalués sur les lieux par le soumissionnaire lui-même, afin de bien se rendre compte de l'étendue des travaux et des particularités de chaque terrain. Un calendrier des visites de quelques établissements est inclus dans les documents d'Appel d'Offres.

Les documents d'appel d'offres sont disponibles par l'intermédiaire du Système Électronique d'Appel d'Offres (SEAO) à l'adresse suivante : www.seao.ca. Des frais peuvent être exigés par le SEAO pour l'obtention des documents.

Toute soumission doit être accompagnée d'une garantie, sous forme d'une lettre de garantie irrévocable ou d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque certifié d'un montant égal à 5% de la valeur totale de la soumission valide pour une période de 45 jours suivant l'ouverture des soumissions.

Les soumissions sous enveloppes scellées (1 original et 2 copies) portant la mention « Déneigement et entretien des stationnements et voies d'accès - CISSS du Bas-Saint-Laurent no 3500-3500-038 » et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 14 heures (heure locale), jusqu'au 27 septembre 2016, à l'adresse suivante :

Monsieur Michel Gendron
Agent d'approvisionnement
Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent
Direction de la logistique
325, rue Saint-Jean-Baptiste Est, 3e étage, bureau 328
Rimouski (Québec) G5L 1Y8

L'ouverture des soumissions se fera publiquement en présence d'un témoin le 27 septembre 2016 à 14 heures (heure locale), dans la salle 316, située au 325, rue St-Jean-Baptiste Est 3ième étage, Rimouski (Québec) G5L 1Y8.

Le présent appel d'offres est assujéti à l'AQO et à l'AQNB.

Le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. **L'adjudication des contrats se fera par établissement ou par lot d'établissements.** Le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent n'est pas responsable de la distribution des documents d'appel d'offres par le SEAO et il est de la responsabilité des soumissionnaires de s'assurer qu'ils détiennent tous ces documents avant de déposer leur soumission.

Québec

>6923326

1150363716



AVIS PUBLIC

**Projet de règlement numéro 166-16
Code d'éthique et de déontologie
des employés municipaux
de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac**

Aux contribuables de la susdite municipalité est par les présentes donné, par la soussignée Chantal-Karen Caron, directrice générale et secrétaire-trésorière, que lors de la séance du conseil municipal qui se tiendra lundi le 3 octobre 2016, 19 h 30, à la salle du conseil, le conseil adoptera le règlement numéro 166-16 concernant le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux.

Le but de ce règlement est d'établir un code d'éthique et de déontologie qui énonce les principales valeurs de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac en matière d'éthique et les règles qui doivent guider la conduite de ses employés. Le Code d'éthique regroupe ce qui suit, à savoir :

- Application du Code
- Buts du Code
- Valeurs de la municipalité
- Règles de conduite
- Mécanisme de prévention
- Manquement et Sanction
- Autre code d'éthique et de déontologie

Toute personne désirant consulter ledit règlement peut s'adresser au bureau de la soussignée, situé au 861 rue Commerciale Nord à Témiscouata-sur-le-Lac, selon l'horaire régulier de bureau.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac
Ce 14 septembre 2016

Chantal-Karen Caron, d.g.
Secrétaire-trésorière

1154713716



AVIS DE PROMULGATION

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ, greffier de la ville de Dégelis, aux contribuables de la susdite municipalité :

1. **QUE** le 2 mai 2016, le conseil municipal a adopté le règlement no 644 modifiant le règlement no 587 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 911.
2. **QUE** le 6 septembre 2016, le conseil municipal a adopté le règlement no 646 modifiant le règlement no 629 lequel édicte un code d'éthique et de déontologie applicable aux élus municipaux.
3. **QUE** le 6 septembre 2016, le conseil municipal a adopté le règlement no 647 modifiant le règlement no 614 lequel édicte un code d'éthique et de déontologie applicable aux employés municipaux.
4. **QUE** le règlement no 644 a reçu l'approbation du MAMOT le 14 juin 2016.
5. **QUE** les règlements no 644, 646 et 647 entrent en vigueur conformément à la loi.

Donné à Dégelis,
ce 9^e jour de septembre 2016

Fabrice Beaulieu
Directeur général et greffier

1154683716

Havre de paix à la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB

Depuis le début de l'été, les résidents de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB ont un tout nouvel endroit de repos et de détente. Un grand jardin, accessible et adapté, a été aménagé dans la forêt à l'avant de l'établissement de soins de fin de vie.



● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Inauguré le mercredi 7 septembre, le Jardin a été conçu par Bertrand Ouellet, propriétaire de Création Paysage. Le lieu se veut un véritable repère de sérénité. Une suite logique, également, à la Fontaine qui avait été aménagée tout près de la Maison il y a déjà quelques années.

«La cascade, c'est très joli et elle est appréciée, mais je souhaitais que les résidents puissent bénéficier encore plus d'intimité. La forêt était le lieu idéal et nous nous sommes lancés l'été dernier», a expliqué Bertrand Ouellet. «Le Jardin propose une circulation qui fait le tour, au cours de laquelle il y a des espaces qui permettent la réunion des familles et la relaxation des résidents.»

Le jardin est le fruit d'une collaboration de plusieurs bénévoles et grâce à la contribution de nombreux commanditaires. M. Ouellet estime

d'ailleurs le projet total (fontaine et jardin) à environ 70 000 \$.

« Plus les années passeront, plus le jardin atteindra son apogée et offrira une intimité totale. Des rosiers, une haie et des arbustes pousseront et isoleront le jardin des éléments extérieurs (...) L'accent est mis sur la verdure. Le vert nous apporte la sérénité, l'apaisement », a-t-il ajouté. L'endroit n'est d'ailleurs pas surchargé et vise sur la simplicité. Des chaises, une table de bois et un banc permettent notamment d'être confortable au cœur de la nature. Depuis mars 2009, la Maison est vouée à soigner des personnes en phase palliative de leur maladie, que ce soit pour offrir du répit aux proches, améliorer le confort chez la personne malade ou pour les accueillir en fin de vie. Depuis son ouverture, elle a accueilli plus de 900 usagés.

« La Maison est un milieu de vie empreint de sérénité, de calme, d'amour et de respect. C'est



Bertrand Ouellet, concepteur du Jardin et Renée Giard, présidente de la Fondation. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

aussi un milieu d'engagement bénévole, de générosité et de bonté. Notre jardin, il représente tout ça. Avec celui-ci, le milieu de vie qu'on offre à nos résidents est encore plus beau », a déclaré la directrice générale Diane Langlois lors de l'inauguration.



VILLE DE POHÉNÉGAMOOK PLUS QU'UNE LÉGENDE

AVIS PUBLIC

RÔLE TRIENNAL 2^e ANNÉE

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par Denise Pelletier, greffière de la Ville de Pohénégamook.

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2016, 2017 et 2018 de la Ville de Pohénégamook a été déposé à mon bureau le 06 septembre 2016.

QUE pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2016, 2017 et 2018 de la Ville de Pohénégamook, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification.

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 03-97 (MRC), à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 03-97 sont disponibles au bureau de la municipalité (1309, rue Principale, Pohénégamook), ainsi qu'à la MRC de Témiscouata (5, rue Hôtel-de-Ville, Témiscouata-sur-le-Lac).

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la Ville ou à la MRC, à l'attention du secrétaire de la Ville ou de la MRC, avec un chèque fait à l'ordre de la MRC de Témiscouata.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Pohénégamook,
ce 6^e jour de septembre 2016.

Denise Pelletier, greffière

115253716

1154623716



APPEL D'OFFRES

Services professionnels pour la mise à jour d'une étude préliminaire, la réalisation de plans et devis et la surveillance des travaux pour le remplacement du réservoir d'emmagasinement d'eau potable

Avis public

AVIS PUBLIC est donné, par les présentes, par le soussigné, Nicolas Dionne, directeur général de la Municipalité de Saint-Épiphanie à l'effet :

QUE la Municipalité de Saint-Épiphanie possède un réservoir d'emmagasinement hors sol d'eau potable en béton précontraint de type cylindrique qui a été construit en 1983-1984. Des signes de détérioration se traduisant par des fissures importantes produisant des exfiltrations d'eau a incité la Municipalité à mandater un expert (la firme Roche) afin de statuer sur l'état de l'ouvrage. L'étude a statué qu'il était urgent de démolir le réservoir et d'en construire un autre de type souterrain.

QUE la Municipalité désire remplacer à court terme le réservoir pour des raisons de sécurité. Elle demande donc des soumissions afin de mettre à jour l'étude préliminaire de la Firms Roche pour déterminer la solution définitive à privilégier, réaliser les plans et devis, gérer le processus d'appel d'offres pour choisir un entrepreneur en construction et surveiller les travaux de remplacement du réservoir d'emmagasinement d'eau potable.

QUE le document d'appel d'offres ne peut être obtenu que par le biais du système électronique d'appel d'offres à www.seao.ca à compter du 9 septembre 2016. Le document peut être obtenu moyennant un coût déterminé par le SE@O. Les autres documents complémentaires seront envoyés directement aux soumissionnaires après signature d'une entente de confidentialité.

Seules les soumissions adressées à la Municipalité de Saint-Épiphanie et reçues au bureau de la Municipalité de Saint-Épiphanie, au plus tard le 30 septembre 2016 avant 14 heures, seront acceptées et ouvertes publiquement à la même heure. Seules les enveloppes N° 1 OFFRE DE SERVICES seront ouvertes publiquement à l'endroit prévu et à l'heure et à la date indiquées ci-dessus. À cette étape, seulement les noms des soumissionnaires seront dévoilés.

La Municipalité de Saint-Épiphanie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ne sera en aucune façon responsable de quelque dommage, perte ou préjudice de quelque nature que ce soit pouvant survenir au soumissionnaire.

Municipalité de Saint-Épiphanie
280, rue Bernier
Saint-Épiphanie (Québec) G0L 2X0

Donné par la Municipalité de Saint-Épiphanie ce 12^e jour de septembre 2016.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA VILLA DUBÉ INC.

Cette rencontre se tiendra le lundi 26 septembre 2016 dès 19 h au Centre Communautaire Jean-Claude Bélisle de Saint-Jean-de-Dieu.

Les membres du conseil d'administration de l'organisme profiteront de cette occasion pour souligner l'implication et le soutien de M. D'Amour dans la réalisation de la réouverture de la Villa Dubé. L'Assemblée générale annuelle suivra à compter de 19 h 30.

Pour plus d'informations, communiquez avec Jessy Rioux, directrice générale au 418 963-2713 poste 302.

1155183716



AVIS PUBLIC

**Aux contribuables
de la susdite municipalité**
Rôle triennal – 2^e année

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, directrice générale, secrétaire trésorière de la municipalité de Saint-Michel-du-Squatec,

QUE le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la deuxième année du rôle triennal d'évaluation 2016, 2017 et 2018 de la municipalité de Saint-Michel-du-Squatec a été déposé à mon bureau le 23 août 2016.

QUE pour l'exercice financier 2017 du rôle d'évaluation foncière 2016, 2017 et 2018 de la municipalité de Saint-Michel-du-Squatec, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification.

QUE toute personne peut consulter ledit rôle durant les heures d'ouverture du bureau municipal.

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 03-97, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 03-97 sont disponibles au bureau de la municipalité à l'adresse mentionnée plus bas.

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire mentionné dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la municipalité de Saint-Michel-du-Squatec au 150, rue Saint-Joseph, Squatec, G0L 4H0.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Donné à Squatec,
Ce 7 septembre 2016

Julie Garon
Directrice générale, secrétaire trésorière

1154623716



MUNICIPALITÉ DE
SAINT-LOUIS-DU-HA! HA!
AVIS PUBLIC

**DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE AUX
CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ**

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le sous-
signé, directeur général, de la municipalité de
Saint-Louis-du-Ha! Ha!

Une demande de dérogation mineure (2016-02)
a été déposée relativement à l'immeuble sis au
184, rue Raymond à Saint-Louis-du-Ha! Ha!

La dérogation demandée vise à autoriser la
construction d'un bâtiment accessoire portant la
superficie totale de bâtiment accessoire à 113
m² incluant un bâtiment existant au lieu de 75
m² tel que prévu au règlement de zonage #206.

Le conseil municipal statuera sur cette demande
à l'occasion de la séance spéciale du conseil
qui aura lieu le mercredi 28 septembre 2016
à 20 h à la salle du conseil, située au 95, rue
Saint-Charles à Saint-Louis-du-Ha! Ha! Toute
personne intéressée à cette demande pourra se
faire entendre par le conseil.

Donné à Saint-Louis-du-Ha! Ha! ce 12^e jour de
septembre deux mille seize.

Gratien Ouellet

1152193716

Un premier séminaire en entrepreneuriat au Collège Notre-Dame

Sous le thème «Coopérer pour innover», le
Collège Notre-Dame de Rivière-du-Loup lancera
officiellement son Programme Innovation-
Solutions-Entrepreneuriat (PISE) lors d'un sémi-
naire organisé à l'intention de ses élèves de 3e

secondaire le 15 septembre. Il s'agit de la pre-
mière cohorte d'élèves bénéficiant de ce nouveau
programme qui sera intégré graduellement à
l'enseignement régulier auprès des élèves des
3e, 4e et 5e secondaires.

Sous la présidence d'honneur de Stéphanie
Poitras, directrice générale d'Aliments ASTA, pré-
sidente du conseil d'administration du Collège et
marraine de PISE, ce séminaire permettra aux
élèves de rencontrer plusieurs entrepreneurs qui
aborderont différents thèmes lors de conféren-
ces ou d'ateliers.

Le déjeuner-conférence d'ouverture mettra en
évidence l'expérience de Catherine Fortin-Dubé,
une diplômée du Collège qui a récemment lancé
sa propre entreprise, La Bette à Cath, à Notre-
Dame-du-Portage. Les élèves pourront ensuite
côtoyer Amélie Dionne, d'Événements VIP, qui les
entretiendra des étapes de planification, d'orga-
nisation et de réalisation d'un événement; Benoît
Archer, jeune entrepreneur ayant fondé Bishop
Games, une entreprise de création de jeux vidéo;
Hugo Dubé, fondateur de Servlinks
Communication, propriétaire de plusieurs entre-
prises d'informatique et président de la Chambre
de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup;
Céline Gaudreault, de Spatium, spécialiste en
réalisation d'aménagements modernes et adap-
tés aux divers besoins des entreprises; et Cathy



La présidente d'honneur du séminaire en
entrepreneuriat, Stéphanie Poitras.

Lévesque, conseillère en finances personnelles et
répondante à la clientèle jeunesse de Desjardins,
qui fera une présentation sur la gestion d'un bud-
get de projet.

PISE touche plusieurs volets d'apprentissage
liés à l'orientation scolaire et professionnelle des
jeunes, à la connaissance et à l'affirmation de soi,
à la découverte et au développement des valeurs
entrepreneuriales ainsi qu'à la mise en œuvre de
projets rassembleurs bénéfiques pour les jeunes
et la communauté.



Ville de
Rivière-du-Loup
AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par M^e Georges Deschênes, OMA, avocat, greffier de la ville
de Rivière-du-Loup, que le projet de « Règlement numéro 1897 amendement le règlement numéro 1774, du
26 novembre 2012, et le règlement numéro 1817, du 24 mars 2014, concernant les codes d'éthique et de
déontologie des employés et des élus municipaux de la ville de Rivière-du-Loup » sera adopté lors de la
séance ordinaire du conseil municipal du lundi 26 septembre 2016.

L'adoption de ce règlement est rendue nécessaire, afin de se conformer aux exigences des articles 101
et 102 du projet de Loi 83 entré en vigueur le 10 juin 2016. Celui-ci impose à toutes les municipalités du
Québec l'obligation d'intégrer aux codes d'éthique et de déontologie des élus et des employés, et ce, au
plus tard le 30 septembre 2016, des dispositions interdisant à tout membre d'un conseil et à tout employé
municipal de faire certaines annonces lors d'une activité de financement politique.

Dans les faits, ce règlement d'amendement viendra ajouter à chacun desdits codes, une disposition
interdisant spécifiquement à tout membre du conseil et à tout employé municipal de faire l'annonce, lors
d'une activité de financement politique, de la réalisation d'un projet, de la conclusion d'un contrat ou de
l'octroi d'une subvention par la municipalité, sauf si une décision finale relativement à ce projet, contrat
ou subvention a déjà été prise par l'autorité compétente de la municipalité, soit dans le présent cas, par le
conseil municipal réuni en séance du conseil.

De plus, les membres du conseil qui emploieraient éventuellement du personnel de cabinet devront aussi
veiller à ce que ces employés respectent cette interdiction et ils en seront imputables aux fins de l'imposition
des sanctions prévues à l'article 31 de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale.

La publication de cet avis fait partie des formalités imposées par la Loi avant l'adoption de ce règlement
d'amendement, laquelle impose sa publication au moins sept jours avant la tenue de la séance au cours de
laquelle il doit être adopté.

Nous vous rappelons que le projet de « Règlement numéro 1897 amendement le règlement numéro 1774,
du 26 novembre 2012, et le règlement numéro 1817, du 24 mars 2014, concernant les codes d'éthique
et de déontologie des employés et des élus municipaux de la ville de Rivière-du-Loup » sera adopté le
26 septembre 2016 lors de la séance ordinaire du conseil municipal qui se tiendra à la Place Hélène-Dubé de
l'École secondaire de Rivière-du-Loup située au 320, rue Saint-Pierre à 20 heures.

Noter que le projet de règlement est disponible pour consultation sur le site Internet de la Ville à l'adresse
<http://www.ville.riviere-du-loup.qc.ca> sous les onglets « Organisation », « Conseil municipal », « Code
d'éthique » et nous vous invitons à le consulter.

Toute personne intéressée peut également prendre connaissance du **projet de règlement numéro 1897**
ou en obtenir copie à mon bureau au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de
13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup,
ce 14 septembre 2016

Le greffier,
Georges Deschênes, OMA, avocat

1152223716



MUNICIPALITÉ DE
SAINT-MODESTE
APPEL D'OFFRES
VÉHICULE DU GARAGE MUNICIPAL

Une culture pure nature

**La Municipalité de St-Modeste demande des soumissions
pour la vente d'un véhicule ayant servi au garage municipal :**

PICK UP RAM 1500 ST - ANNÉE 2007
Numéro de série : 1D7HU18217J623026,
masse : 2346 Kg, non remisé
Moteur HEMI 5.7 essence, 8 cylindres
Transmission automatique 5 vitesses,
traction 4 x4
Odomètre: ± 159 000 kms
Servodirection, régulateur de vitesse,
climatiseur
4 pneus d'hiver



La Municipalité ne donne aucune garantie, expresse ou implicite, légale, contractuelle, conventionnelle ou
verbale quant à la qualité, la nature, le caractère, la quantité, le poids ou la taille des biens, ni quant à leur
état ou leur utilité pour un usage ou une fin quelconque. Un bien est vendu «tel quel, sans garantie», aux
propres risques de l'acheteur. La Loi sur la protection des consommateurs ne s'applique pas pour ce type
de vente.

Le soumissionnaire reconnaît avoir examiné les biens et s'en déclare satisfait. La description de chacun des biens mis en
vente et l'information relative à leur état ont été fournies de bonne foi par la Municipalité dans le seul but de donner
au soumissionnaire le plus de renseignements possibles. La Municipalité ne peut donc être tenue responsable d'un oubli
ou d'un mauvais examen des biens vendus.

Nous invitons toute personne intéressée à venir voir le bien ci-dessus durant les heures habituelles de bureau après avoir
pris rendez-vous avec le représentant sur les lieux (appeler au garage municipal au 867-2352 poste 206).

Les offres devront être identifiées et reçues dans une enveloppe cachetée avec la mention « Appel d'offres
RAM 1500 ST » au bureau municipal de la municipalité de St-Modeste, 312, Rue principale, St-Modeste (Qc) – GOL 3W0
à l'attention du directeur général.

La date de fermeture des soumissions est fixée au **jeudi 29 septembre 2016 à 12 heures AM** pour être ouvertes le
même jour à la même heure.

La municipalité de St-Modeste ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, et elle
n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

OFFRE MINIMALE:
Aucune offre de moins de 8 000 \$ pour un lot ne sera considérée.

Donné à St-Modeste, ce 7^e jour du mois de septembre 2016.

Alain Vila
Directeur général et secrétaire-trésorier

1152143716

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9335-0320 Québec Inc. LE SNACK RESTO-PUB 107-1, rue Principale Saint-Cyprien (Québec) G0L 2P0 Dossier : 4 395 703	(1) Restaurant pour (vendre) et (1) Restaurant pour (vendre) sur terrasse	107-1, rue Principale Saint-Cyprien (Québec) G0L 2P0

Québec



AVIS PUBLIC

Rôle triennal, 3^{ème} année

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par Francine Morin, directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité de Saint-Athanase.

Le sommaire reflétant l'état du rôle d'évaluation foncière pour la troisième année du rôle triennal d'évaluation 2015, 2016 et 2017 de la Municipalité de Saint-Athanase a été déposé à mon bureau, le 6 septembre 2016.

Que pour l'exercice financier 2017 des rôles d'évaluation foncière 2015, 2016 et 2017 de la Municipalité de Saint-Athanase, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la Loi sur la fiscalité municipale, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle ou au cours de l'exercice suivant, si l'évaluateur n'effectue pas cette modification;

La demande de révision doit être faite sur le formulaire prévu à cet effet et être accompagnée du montant d'argent prescrit par le règlement numéro 03-97, à défaut de quoi elle est réputée ne pas avoir été déposée. Le formulaire ainsi que le règlement numéro 03-97 sont disponibles au Complexe municipal, 6081 Chemin de l'Église à Saint-Athanase.

Le dépôt de la demande est effectué par la remise du formulaire dûment rempli ou par son envoi par courrier recommandé à la Municipalité de St-Athanase, à l'intention de la directrice générale.

Dans le cas où la demande est effectuée par la remise du formulaire dûment rempli, elle est réputée avoir été déposée le jour de sa réception. Dans le cas où elle est envoyée par courrier recommandé, la demande est réputée avoir été déposée le jour de son envoi.

Francine Morin, g.m.a.
Directrice générale et secrétaire-trésorière



AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par Me Georges Deschênes, OMA, avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 1893 amendement le règlement numéro 1322, du 22 avril 2002, concernant la circulation et le stationnement, a été adopté lors de la séance ordinaire du conseil municipal du lundi 12 septembre 2016.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du **règlement numéro 1893** ou en obtenir copie à mon bureau au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 14 septembre 2016

Le greffier,
Georges Deschênes, OMA, avocat



AVIS PUBLIC

Assemblée de consultation sur le projet de règlement # 02 - 2016, intitulé : Règlement # 02 - 2016 amendement le règlement de construction # 07 - 2014, afin de modifier les normes relatives aux fondations (dalles flottantes) sur le territoire de la municipalité de Saint-Eusèbe.

À toutes les personnes habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement # 02 - 2016, modifiant le règlement de construction # 07 - 2014 et ses amendements;

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné :

Que le conseil municipal, suite à l'adoption de sa résolution # 131-2016 à sa séance régulière du 4 juillet 2016, tiendra une assemblée publique de consultation le lundi 26 septembre 2016 à compter de 18 h 45 au gymnase de l'École Saint-Eusèbe en conformité des dispositions de la loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.a-19.1);

Qu'il soit visé par ce projet de règlement de définir des normes relatives aux dalles flottantes en béton pour les bâtiments d'au plus trois étages;

Que les descriptions du secteur concerné sont disponibles au bureau municipal;

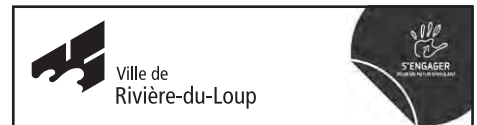
Qu'au cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet;

Que ce projet est disponible pour consultation au bureau municipal, au 222 rue Principale, municipalité de Saint-Eusèbe, aux heures habituelles d'ouverture.

Donné à Saint-Eusèbe ce 12^e jour du mois de septembre 2016
Chantal Bouchard, directrice générale

Conférence-action sur le revenu de base

Le comité Revenu de base Témis, le RASST et sa Brigade musicale vous invitent à un 5 à 7 le 19



AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par Me Georges Deschênes, OMA, avocat, greffier de la ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 1879 concernant la tarification de certains services de la Ville a été adopté lors de la séance ordinaire du conseil municipal du lundi 12 septembre 2016.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du **règlement numéro 1879** ou en obtenir copie à mon bureau au 75, rue de l'Hôtel-de-Ville, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Donné à Rivière-du-Loup, ce 12 septembre 2016

Le greffier,
Georges Deschênes, OMA, avocat

septembre à l'Hôtel 1212 situé au 612, avenue Principale à Dégelis. On y présentera la conférence-action «Prosperité durable II : Un revenu de base s'il nous plaît!», précédée de saynètes de mise en situation et suivie d'une prestation musicale.

La 9e Semaine internationale du revenu de base propose diverses activités semblables à travers le monde du 19 au 25 septembre 2016. Le bilan de cet exercice alimentera le travail du comité RBT, soit l'élaboration d'une proposition pour un projet pilote témiscouatain d'implantation d'un revenu de base inconditionnel.

L'évènement est gratuit mais le RASST acceptera toute contribution volontaire pour couvrir ses frais et poursuivre ses objectifs de revendication et de promotion d'un revenu social universel garanti. Café, jus, encas, grignotines et hors-d'œuvre seront offerts gracieusement. Pour réserver une place (nécessaire pour planifier les amuse-gueules) ou pour toute question concernant cet évènement, veuillez contacter le Regroupement des assistées sociales et assistés sociaux du Témiscouata au 418-853-2975, rasst.droit@yahoo.ca.



Vente par encan
Pour Jean-Marc Ouellet, 394 route 185,
Saint-Honoré, cté Témiscouata
Samedi le 17 septembre 2016 à
10 heures précises

Sera vendu ménage de maison, décorations et artisanat, articles divers et un peu d'antiquité dont : Causeuse et fauteuil Elran; téléviseur Panasonic 42 po à écran plat; déshumidificateur Kenmore; mobilier en rotin; causeuse, chaises et table; literie; meuble tv; réfrigérateur blanc neuf 14 pi.cu;fauteuil vibrant; parc parapluie pour enfant; lave-vaisselle; valises; machine à vapeur à surface dure; ventilateur de plafond; vanité de salle de bain; couchette et barrière en PVC pour bébé; appareils électriques de cuisine; lot de jouets dont certains électroniques; 2 airs climatisés neufs 5000 et 6000 BTU; réservoir à air bleu 25 gallons pour pompe à eau; tente de camping 6 places; motoneige Moto Ski 440; câble de treuil à bois 100 pi neuf;10 câble de timberjack de 10 pi; des pneus; rack de pickup 8 pi; garage de toile 12x20pi neuf; lot de rouleaux de broche à chevreuil neuf; remorque tandem à ressort 16 pi tout en métal; très grande peinture à l'huile; très bon lot d'artisanat et de décorations de Noël dont plusieurs électriques; collection d'effaces; 3 matelas pneumatiques; machine à fabriquer la liqueur; grosse marmite et chauffe-eau au propane; aquarium; lot de fleurs vivaces; lot de tomates vertes; charcoal au propane; lot de revêtement de vinyle beige; fontaine décorative.

Antiquité : meuble stéréo; statue religieuse; set de cuisine avec 4 chaises; jouets pour enfant dont des barbies; cadres; poêle à bois de cuisine Renfret Vanity; boxtove; 2 sabres avec poignées et tête de cheval en laiton; épée Chevalier de Colomb; chevaux décoratifs en contreplaqué.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. En cas de pluie, il aura lieu dans un garage.

Condition comptant.
Cantine sur les lieux.

Alain Thériault, encanteur professionnel
418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)

Souper et soirée du Club Bonne Humeur

Pour l'ouverture de la saison des activités 2016-2017, le Club Bonne Humeur 50 ans et plus de Trois-Pistoles invite ses membres et amis à un souper-méchoui suivi d'une soirée de danse à l'Abri Doré le 25 septembre à 17 h 30. On s'inscrit au numéro 418-851-3676 ou 418-851-2624 avant le 21 septembre.



Sur la ferme Des-Prés
au 26 Principale
Saint-Honoré comté Témiscouata

Dimanche 18 septembre

Vente sur tables dès 9h suivi d'un encan à 13h par l'encanteur Alain Thériault

Activités pendant la journée
Pêche pour les jeunes, cantine, blé d'inde

Venez en grand nombre vendre vos objets et magasiner à bon prix. C'est un plaisir garanti, on vous attend!

Pour location de table : Adélarde ou Charlotte : 418 497-3731

Cantine sur place
Bienvenue à tous!

Information :

Alain Thériault,
encanteur professionnel
Tél. : 418-862-2376

Programmation du Centre-femmes Catherine-Leblond

OFFRE D'EMPLOI

- APPEL DE CANDIDATURES -
FORMATRICE OU FORMATEUR
EN ANGLAIS LANGUE SECONDE
Tous les détails au www.cegeprdl.ca/carrieres

1152103616

**SOIS TOI-MÊME
DEVIENS QUELQU'UN.**

**CÉGEP DE
RIVIÈRE-DU-LOUP**

Nous appliquons un programme d'accès à l'égalité en vertu de la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics.

Le Centre-femmes Catherine-Leblond vous informe que la nouvelle programmation est disponible. Cet automne, il offre 2 nouveaux ateliers de 10 semaines : «Évoluer à partir de l'enfance» et «Ma ligne de vie». Le groupe Entre-elles, le Zumba, le club de mise en forme et les activités régulières sont de retour, il reste de la place, informez-vous. La saison débutera le mardi 20 septembre à 13 h 30. Vous pourrez découvrir votre type de personnalité à l'aide d'un atelier sur l'ennéagramme en compagnie d'Aline Denis. Pour vous informer ou vous inscrire, appelez au 418-851-3178 ou par courriel au cfcatherineleblond@hotmail.com.

**NOUS SOMMES À LA RECHERCHE D'UNE
PERSONNE POUR COMBLER LE POSTE DE :**

CONSEILLÈRE BEAUTÉ EN CHEF
35 À 40 H/SEMAINE

avec expérience dans les cosmétiques et le dermo-cosmétique.
 Expérience en pharmacie serait un atout.
 Disponible le soir et la fin de semaine.
 Travail d'équipe • Gestion • Service clientèle • Vente • Flexibilité

Disponible en succursale :

LISE WATIER  Danièle Henkel à emporter

Remettre votre CV:
 En succursale à Normand Chénard
 Par courriel à
462374@uniprix.com

uniprix

Didier Rioux et Karine Larochelière
 78, rue Principale, Saint-Antonin • 418 605-1545

1153063716

 **Papiers White Birch**^{MC}
 S.E.C. FF SOUCY WB

La Société en commandite FF SOUCY WB, est une usine dynamique et à la fine pointe de la technologie dans l'industrie des pâtes et papiers. Notre usine est reconnue pour son efficacité et le dévouement de ses employés. Nos deux machines à papier se classent parmi l'élite mondiale pour l'efficacité de leurs opérations.

Localisée à Rivière-du-Loup, ville reconnue pour sa qualité de vie et son développement socioculturel, notre entreprise est actuellement à la recherche d'un candidat désireux de faire partie de son équipe et de contribuer au succès de son développement. FF SOUCY doit pourvoir le poste suivant :

TECHNICIEN EN ÉLECTROTECHNIQUE

Relevant du secteur de l'entretien, vous serez responsable d'assurer l'entretien des différentes installations électroniques, d'instrumentation (contrôle) et pneumatiques de l'usine. Vous aurez également à intervenir dans le domaine de la mécanique.

EXIGENCES ET QUALIFICATIONS

- ✎ diplôme d'études collégiales (DEC) en technologie de l'électronique industrielle option double (électrodynamique et instrumentation) ;
- ✎ diplôme d'études collégiales (DEC) en technologie de systèmes assistés par ordinateur pourra être considéré ;
- ✎ connaissances en lecture de plans électriques et hydrauliques ainsi qu'en instrumentation pneumatique et électronique ;
- ✎ expérience de 3 ans en milieu industriel et une certification d'électricien hors construction émise par Emploi-Québec sont des atouts.

Vous devez être disponible pour travailler sur différents quarts de travail, et montrer une bonne attitude face au travail d'équipe.

L'usine compte parmi ses avantages, un centre sportif multifonctionnel à la disposition de ses employés et de leur famille, un comité de loisirs, un programme d'aide aux employés, une gamme complète d'avantages sociaux et d'excellentes conditions de travail.

Si ce défi vous intéresse, faites parvenir en toute confiance votre curriculum vitae avant le 26 septembre 2016 à Direction des ressources humaines, S.E.C. FF SOUCY WB, 191, rue Delage, C.P. 490, Rivière-du-Loup (Qc) G5R 3Z1 ou par courriel électronique à l'adresse suivante :

resshum@ff.papierswhitebirch.com

*Seules les personnes retenues pour entrevues seront contactées.
 Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.*

1151463716

**VOUS CHERCHEZ
UN REVENU
D'APPOINT?**

\$\$\$

**EN DISTRIBUANT
DES CIRCULAIRES
AUCLAIR • LOTS RENVERSÉS
ST-JUSTE-DU-LAC**

- **Idéal pour les retraités et les petites familles**
- **Horaire flexible**

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS:

418 862-6504
distributionsflevasseur@qc.aira.com
 108, rue des Équipements
 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9



1151333716

Les Grands voyageurs du Témiscouata visitent l'Inde

Les Grands voyageurs du Témiscouata sont de retour pour la nouvelle saison avec une première conférence à propos du nord de l'Inde avec Lise Andersen et Émilien Dauphin. Elle aura lieu le mardi 20 septembre à 19 h 30 à la bibliothèque de Témiscouata-sur-le-Lac, secteur Cabano. L'entrée est gratuite. Venez partager nos photos de voyage avec nous, au plaisir de vous rencontrer.

AGA de la Cuisine collective «Croc-Ensemble» des Basques

Vous êtes invités à l'assemblée générale annuelle de la Cuisine collective «Croc-Ensemble» des Basques qui se tiendra le mercredi 14 septembre, 17 heures, au restaurant de l'aréna Bertrand-Lepage, situé au 104, rue Roy à Trois-Pistoles. Pour toute information, vous pouvez contacter le 418 851-6137.

OFFRE D'EMPLOI

Conducteur de camion

Classe 1 ou 3
SAVOIR CONDUIRE UN « LOADER »
« BANC DE GRAVIER »

Faites parvenir votre c.v. rapidement

Excavation Réal Bossé inc.

Fax : 418 863-5313
Courriel : gilbertbosse@yahoo.ca
Gilbert Bossé cell. : 418 868-9166

1154913716

OFFRE D'EMPLOI

- Nous avons 2 chaises de coiffure hommes et dames en disponibilité
- Conditions avantageuses selon expérience
- Nous avons aussi des salles disponibles pour soins professionnels

Si intéressé(e), communiquez ou expédiez votre c.v. chez :

TÊTE d'affiche
Coiffure

Demandez Laval
540, Lafontaine, Rivière-du-Loup G5R 4M2
418 867-1513

1152083616

LES EXCAVATIONS RÉAL BOSSÉ INC.

est à la recherche d'un **mécanicien de machinerie lourde** avec expérience et possédant une classe 1 ou 3 serait un atout.

- Horaires de 40h/semaine à l'année.
- Conditions de travail à discuter.

Faites parvenir votre c.v. :
Fax : 418 863-5313
Courriel : gilbertbosse@yahoo.ca
Gilbert Bossé cell. : 418 868-9166

1154923716

Offre d'emploi

Jardins du Témis
SAVEURS D'UNE TERRE GÉNÉREUSE

Nous sommes à la recherche de personnel pour **travail manuel pour le nettoyage de l'ail**
Travail assis
Bienvenue aux personnes de tous âges
Contactez André : 418 894-4900

1154793716

Envie de revoir une édition? **consultez nos archives en ligne**

infodimanche.com



Depuis plus de 50 ans, les experts de Martin Portes et Fenêtres ont bâti une culture qui allie innovation et tradition. La rigueur et la constance de nos professionnels se reflètent dans l'excellence des produits offerts.

Notre passion : concevoir et fabriquer des chefs-d'œuvre.

PERSONNEL DE PRODUCTION

Sommaire des fonctions :
Au moyen d'outils et de machines, le titulaire transpose les données et assemble le bois, l'aluminium, le PVC, la quincaillerie ou autres matériaux destinés à la fabrication de portes et fenêtres Martin.

Formation :
Toute formation professionnelle ou expérience dans les champs suivants sera considérée : ébénisterie, menuiserie, machiniste, soudure, mécanique, etc.

Exigences :

- Posséder une excellente habileté manuelle
- Etre une personne consciencieuse, perfectionniste et soucieuse de la qualité
- Excellente capacité de travailler en équipe
- Bonne capacité d'apprentissage

Faire parvenir votre curriculum vitae au département de ressources humaines avant le 16 septembre 2016.

Martin Portes et Fenêtres
205 Fraserville
Rivière-du-Loup, Québec G5R 3M5
Téléphone : 418-867-3223
Sans frais 1-800-463-1230
Fax : 418-867-3223

Courriel : nlapointe@fenetresmartin.com
Site : www.fenetresmartin.com

1152243716

AUBERGE de la POINTE

HOTELLERIE DE VILLÉGIATURE SANTÉ ET AFFAIRES

OFFRE D'EMPLOI

Femme de chambre

Faites parvenir votre CV par la poste ou par courriel, ou encore, venez nous rencontrer.

Charles Labrecque ou Marc-Antoine Côté
10, Boulevard Cartier, C.P. 10
Rivière-du-Loup (QC) G5R 3Y7
Tél. : 418-862-3514
auberge@aubergedelapointe.com

1152283716



salon Jean

OFFRE D'EMPLOI

COIFFEURS (EUSES)
Un poste temps plein,
un poste temps partiel

RÉCEPTIONNISTE
Poste temps partiel
Pour sa succursale de Rivière-du-Loup

Tu désires relever un nouveau défi dans un nouvel «environnement de travail»; voici nos exigences : »

QUALIFICATIONS :
- Avec expérience

QUALITÉS REQUISES :
- Dynamisme
- Présentation soignée
- Travailler en équipe

À SALAIRE OU LOCATION :
- Salaire selon notre échelle
- Assurance collective
- Congé un samedi sur deux

Toutes demandes seront traitées de façon confidentielle.
Faites parvenir votre c.v. à :
SALON JEAN
Par fax au 418 862-3397
ou par e-mail : michel@salonjean.ca

1153153516

Universel | **UniverSpa Nordik**
Hôtel Rivière-du-Loup

ON EMBAUCHE!



311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest, Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4 | martin.levessque@hoteluniverselrdl.com
418 862-9520 | www.hoteluniverselrdl.com

Dû à sa croissance constante, l'Hôtel Universel est à la recherche de personnes dynamiques pour combler ces différents postes, notre besoin est immédiat, bienvenue aussi aux étudiants et retraités.

Joignez-vous à l'équipe gagnante lauréat or des Grands Prix du tourisme national.

- **Préposé(e)s aux chambres**
- Temps plein
- **Serveur(euse) / barman(aid)**
- Temps plein
- **Plongeur(e)** - Temps plein
- **Réceptionniste**
- Temps plein
- **Sauveteur soir**
- Temps partiel
- **Buandière** - Soir - Temps partiel

1154773716



Nadeau Ferme Avicole Ltée Nadeau Poultry Farm Ltd.

2222, rue Commerciale Tél.: (506) 992-2192
Saint-François, N.B. Fax: (506) 992-3660
E7A 1B6

OUVERTURE QUART DE TRAVAIL

Nadeau Ferme Avicole est à la recherche de 20 personnes pour travailler dans son usine d'abattage

Horaires de travail:

- Lundi au vendredi sur quart de soir
- Début du quart de travail = 10 h (matin)

Fonctions:

Sous la supervision du contremaître, ces personnes seront responsables d'accomplir des tâches d'emballage du produit

Exigences:

- Flexibilité horaire de travail
- Ces postes s'adressent aux hommes et aux femmes avec une bonne capacité physique.
- Travailleur d'équipe
- Formation sur place
- Rapport médical satisfaisant est demandé à l'embauche

Avantages sociaux disponibles :

- Taux horaire compétitif. Taux varie de 13,14 \$ à 15,46 \$
- Assurance salaire
- Assurance vie
- Assurance santé dentaire
- Assurance médicaments
- Fond de pension
- Programme d'aide aux employés

Faire application au bureau:

Nadeau Ferme Avicole Ltée., Ressources Humaines
2222, rue Commerciale, Saint-François, N.B. E7A 1B6
Attention : Madame Danielle Ouellette
Par courriel : hr@nadeaupoultry.com

11750216

URGENT - URGENT - URGENT

- CAISSIERS (ÈRES)
- BOULANGERIE
- POISSONNERIE

Postes de 36 à 40 heures/semaine
Disponibles en tous temps



Veuillez faire parvenir rapidement votre C.V. à l'attention de Lucie Dumont, Directrice, au 254, Hôtel de ville, Rivière-du-Loup (Québec), G5R 1M4 ou par télécopieur au 418 862-6209.

WWW.IGA.NET

1151233616



Le Dépanneur Voisin/Péto-Canada de St-Antonin est à la recherche de personnel

COMMIS-CAISSIER

- 1 poste de nuit le week-end : 16 h/sem
- 1 poste jour et soir week-end : 12 h/sem env.

Faites parvenir votre c.v. à :
82-A, rue Principale, St-Antonin, G0L 2J0
ou présentez-vous.
Téléphone : 418 860-2933
a/s : Line Gagnon, gérante



1154143416

11750216



Association régionale pour l'entourage de la personne atteinte de maladie mentale, incluant un volet TDAH

Poste : intervenant(e) psychosocial(e) pour le secteur KRTB

Tâches principales :

- Intervention psychosociale
- Animation de groupes de soutien
- Suivi individuel
- Préparation et animation d'ateliers
- Projets de sensibilisation à la maladie mentale
- Collaboration avec les autres ressources du milieu

Exigences :

- Détenir une formation collégiale ou universitaire et/ou autre expérience connexe en lien avec la nature du poste
- Posséder les aptitudes requises pour intervenir auprès des familles en difficulté
- Connaître les problématiques entourant les troubles mentaux graves
- Posséder une automobile
- Connaissance de la famille Microsoft Office

Qualités recherchées :

- Ouverture, empathie, autonomie et disponibilité
- Sens des responsabilités et de l'organisation
- Bonne capacité de travailler en équipe

Conditions :

- 21 h /semaine pour une période indéterminée. Possibilité d'un poste en temps plein.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur CV au plus tard le 23/09/2016 par internet : lueurespoirbsl@globetrotter.net ou à l'adresse suivante :

La lueur de l'espoir du Bas-Saint-Laurent
188, rue Lavoie, 1^{er} étage
Rimouski (Québec) G5L 5Z1
Seules les personnes dont la candidature sera retenue seront contactées pour une entrevue.

115263716

OFFRES D'EMPLOI

LES ENTREPRISES JEAN-MARIE CÔTÉ INC.



OPÉRATEUR DE MACHINERIE DE DÉNEIGEMENT

DESCRIPTION DU POSTE

L'opérateur de machinerie de déneigement opère la machinerie requise pour effectuer les travaux de déneigement en conformité avec les ententes prises avec les clients

EXIGENCES REQUISES

- Avoir une expérience de la conduite de véhicules de déneigement (tracteur, chargeur) d'au moins deux ans.
- Avoir des connaissances de base en mécanique
- Avoir des disponibilités qui rencontrent les exigences du métier (soir, nuit, jour, fin de semaine, jours fériés)

OUVRIER DE DÉNEIGEMENT

DESCRIPTION DU POSTE

L'ouvrier de déneigement effectue l'ensemble des travaux manuels pour assurer le déneigement des espaces selon les modalités convenues avec les clients.

EXIGENCES REQUISES

- Avoir un permis de conduire valide
- Avoir de bonnes aptitudes au travail physique
- Avoir des disponibilités qui rencontrent les exigences du métier (soir, nuit, fin de semaine, jours fériés)

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur candidature avant le 23 septembre 2016, soit par courriel à administration@entreprisesjmc.ca ou soit par fax au 418-862-8832, ou par courrier à l'adresse suivante :

Entreprises Jean-Marie Côté
45 rue Taché, Rivière-du-Loup, QC G5R 2N4
418 862 8375

115053716

Le projet Serre-Vie à nouveau finaliste dans un concours national

Le projet Serre-Vie de l'École secondaire de Cabano est à nouveau finaliste dans un concours national, cette fois pour l'obtention d'un prix Projets d'espoir en éducation au développement durable remis par la Fondation Monique-Fitz-Back.



MARIO PELLETIER
mario@infodimanche.com

En février dernier, ce projet avait mérité le Prix du public et une bourse de 500 \$ dans le cadre d'un concours organisé par la Fondation David Suzuki. «Nous n'avons pas gagné le Prix Action David Suzuki, mais les responsables du concours ont créé à cette occasion le Prix du public. Notre projet a obtenu le plus de votes à la grandeur de la province», a souligné Éric Forcier, technicien en laboratoire et l'un des deux instigateurs du projet avec René Beaulieu, enseignant.

Concernant le concours Projets d'espoir en éducation au développement durable, lancé en mars dernier à l'occasion du 10e anniversaire de la Fondation, M. Forcier a expliqué qu'il met à l'avant-plan les projets gagnants des années antérieures. «Nous avons déjà gagné 500 \$ il y a trois ans», a-t-il rappelé. Les autres prix gagnés dans les concours Forces Avenir et Défi OSEntreprendre témoignent également de la

qualité de cette réalisation de l'École secondaire de Cabano. Les projets de 26 écoles ont été retenus pour la finale du concours dans les niveaux préscolaire, primaire, secondaire, formation professionnelle, collégial et universitaire. Les 10 lauréats ainsi que le projet «coup de cœur» du public seront dévoilés au Gala 10e anniversaire de la Fondation Monique-Fitz-Back, le 6 octobre prochain, à l'Hôtel Clarion de Québec. Le public est invité à se rendre jusqu'au 30 septembre sur le site de la Fondation (www.fondationmf.ca) pour découvrir ces initiatives inspirantes et voter pour son projet «coup de cœur».

UNE BELLE ÉVOLUTION

Le projet Serre-Vie a pris forme en avril 2014 et a connu une belle évolution depuis. «Nous avons pratiquement doublé notre production, nous récoltons 10 000 livres de légumes juste cette année. Nous sommes passés de 400 à 700 plants à l'intérieur de la serre et nous avons amélioré nos façons de faire pour produire plus. Le jardin extérieur a doublé de superficie, nous avons produit 50 000 carottes l'an dernier et ça n'a pas suffi à la demande, nous en prévoyons 70 000 cette année», a indiqué Éric Forcier. Des plants de petits fruits de même que 18 arbres fruitiers ont également été plantés sur le site.

La serre de 135 pieds de long par 25 pieds de large permet donc aux élèves de cultiver des

légumes. Tomates, concombres, poivrons, carottes, pois, etc. sont disponibles pour manger sur place. Les légumes récoltés sont offerts gratuitement aux élèves sous forme de collation santé. Une partie de la production est vendue pour assurer l'autofinancement des opérations. Les excédents sont remis aux cuisines collectives et aux familles des élèves. «Nous essayons de promouvoir des valeurs importantes», a souligné le technicien en laboratoire.

Les élèves sont impliqués dans les différentes étapes de production. «De plus à l'intérieur du cours d'horticulture, ils peuvent développer un aspect entrepreneurial. Nous réalisons la plantation de fleurs qui seront vendues par la suite comme produit local. Les élèves y apprennent les



La récolte de légumes est abondante dans la serre pédagogique de l'École secondaire de Cabano.

bases du lancement d'une entreprise», ajoute Éric Forcier.

Au départ, le projet a nécessité des investissements de près de 140 000 \$. Plusieurs organismes du milieu l'ont appuyé et une cinquantaine de bénévoles ont notamment participé au montage des toiles sur la serre.

CHOISISSEZ NOTRE FAMILLE!

CUISINIER(ÈRE) PLONGEUR(EUSE)

Poste permanent temps plein et temps partiel
Semaine et fin de semaine jour/soir

PARTAGEZ NOS VALEURS

La passion pour la qualité et le client
L'esprit d'équipe
La créativité et l'innovation

Postulez en vous rendant avec votre c.v. au
80, boul. Cartier, Rivière-du-Loup ou par
courriel à : sthrdl@videotron.ca



Sunnymel

Faites comme Sonia, rejoignez Sunnymel à titre de journalier et découvrez nos avantages :

- Régime d'assurance collective avantageux
- Fonds de pension
- Programme de récompense pour la présence au travail pouvant aller jusqu'à 1500\$
- Heures garanties

Déposez votre CV en personne au
465 rue Principale, Clair, N.B. ou
par télécopieur au 992-2113.

Pour en savoir plus sur nos carrières : www.sunnymel.com

JOIGNEZ NOTRE ÉQUIPE!

BANQUE DE REMPLACEMENT

Ouvrières et ouvriers d'entretien
Agentes et agents de bureau
Éducatrices et éducateurs en service de garde
Préposées et préposés aux élèves handicapés
Techniciennes et techniciens en éducation spécialisée
Secrétaires
Concierges

La description complète de ces postes et des qualifications requises de même que les modalités en vue de postuler sont publiées sur le site de la Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup. Veuillez faire parvenir votre candidature, incluant votre curriculum vitae et le nom du poste, à l'attention de Mme Martine Sirois, directrice du service des ressources humaines, au plus tard le 21 septembre 2016 à 16 h, par courriel à reshum@cskamloup.qc.ca ou par la poste, à l'adresse suivante :

Martine Sirois, directrice du service des ressources humaines
Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup
464, rue Lafontaine, C.P. 910, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z5

La commission scolaire remercie tous les candidats et candidates de leur intérêt, mais ne communiquera qu'avec les personnes retenues pour une entrevue.

La Commission scolaire de Kamouraska—Rivière-du-Loup applique un programme d'accès à l'égalité en emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles, les membres des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

Téléphone : (418) 862-8201, poste 3110

Télécopieur : (418) 867-1704

reshum@cskamloup.qc.ca

www.cskamloup.qc.ca

Début d'incendie à l'Anse-au-Persil



PHOTO : FRANÇOIS DROUIN

Un début d'incendie, situé sous la galerie avant d'une maison à la limite territoriale de Rivière-du-Loup, à l'Anse-au-Persil, a été rapidement maîtrisé vendredi matin, vers 6 h. Aux dires même du directeur du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup, Éric Bérubé, il était moins une.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

«C'est un passant qui a aperçu de la fumée qui a donné l'alerte. Le propriétaire de la maison a utilisé son tuyau d'arrosage de jardin pour éteindre le feu. À notre arrivée, c'était déjà pas mal maîtrisé. Si nous avions été en période de sèche-

resse ou de grands vents, ç'aurait pu être bien différent», a souligné M. Bérubé.

Le parterre est composé de tourbe qui pourrait avoir été embrasée par un article de fumeur. «Malgré la pluie, la tourbe est protégée par la présence d'un toit situé au-dessus de la galerie. Il n'y a aucun filage ou appareil électrique sous la galerie, donc pour l'instant, c'est l'hypothèse la plus probable.»

Puisqu'une légère fumée s'échappait malgré tout de la galerie, une scie mécanique a été utilisée pour retirer une portion de sa surface afin de faciliter l'accès à la structure. Les pompiers ont ensuite utilisé de la mousse pour étouffer tout risque de reprise.

OFFRES D'EMPLOI

Les Équipements Yves Landry inc.

Grossiste en pièces électriques de Rivière-du-Loup est à la recherche d'un(e)

RESPONSABLE D'ENTREPÔT

Bonne connaissance en électricité de construction ou expérience correspondante serait un atout.
Temps plein

COMMIS ÉLECTRICITÉ

Temps plein
Début de l'emploi immédiat

Faire parvenir votre curriculum vitae à :



350, chemin Fraserville
Rivière-du-Loup (Q) G5R 5M6
Tél. : 418 867-3285
Télec. : 418 867-4526
infoeyl@gmail.com

1155091616

OFFRES D'EMPLOI EN ÉLECTRICITÉ

Nous sommes à la recherche
GÉRANT 12 ANS D'EXPÉRIENCE
COMMIS 3 ANS D'EXPÉRIENCE
POUR RIVIÈRE-DU-LOUP

- Temps plein ou partiel
- Cours de formation obligatoire (preuve)
- S'occuper de la vente aux entrepreneurs électriciens

Faxez votre c.v. au 418 867-4526
ou par courriel à infoeyl@gmail.com



115507716

OFFRE D'EMPLOI

Préposé(e)s aux chambres



L'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup

Hôtel 4 étoiles de 220 chambres est à la recherche de

Temps plein ou temps partiel selon vos besoins

Veuillez nous faire parvenir votre c.v. :

Martin Lévesque • martin.levesque@hoteluniverselrdl.com

418 862-9520

311, boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, Qc G5R 5S4

1154783716

OFFRES D'EMPLOI



Postes à combler rapidement

Vous êtes à la recherche de défis stimulants, vous souhaitez faire partie d'une équipe jeune et dynamique.

Notre rémunération est compétitive en fonction de votre expérience. Nous offrons la formation rémunérée pour certains postes.



XMETAL:

- 5 SOUDEURS
- 2 OPÉRATEURS POUR LA DÉCOUPE D'ACIER À COMMANDE NUMÉRIQUE (formation rémunérée offerte par l'entreprise)
- 2 OUVRIERS (formation rémunérée offerte par l'entreprise)

COTECH:

- 2 ASSEMBLEURS D'ÉQUIPEMENT (formation rémunérée offerte par l'entreprise)
- 2 OUVRIERS GRENAILLEUR (formation rémunérée offerte par l'entreprise)

Communication :

Pour postuler envoyez votre c.v. à remi.cote@xmetal.ca

Prenez- rendez-vous avec nous pour une entrevue en personne.

418-898-3330 poste 232



FRASER SPECIALTY PRODUCTS Ltd, une filiale de Nicholson and Cates, entreprise manufacturière de la région d'Edmundston, est à la recherche de personnes clés pour compléter son équipe de production.

OFFRES D'EMPLOI

POSTES DE JOURNALIERS DE PRODUCTION (PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES)

POSTE DE COLORISTE-PRÉPARATION DE LA PEINTURE

Compétences :

- Formation et/ou expérience pertinente dans le domaine du bois
- Formation de coloriste et/ou expérience de coloriste en industrie
- Posséder de bonnes habiletés manuelles
- Très bonne capacité physique

Le profil recherché :

- Dynamisme
- Rapidité d'exécution
- Capacité de travailler sous pression
- Sens des responsabilités

L'employeur offre des conditions salariales et des avantages sociaux concurrentiels et supportera le nouvel équipier lors de son intégration. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature le plus tôt possible à l'attention de :

Service des ressources humaines

25 rue Murchie, Edmundston, NB, E3V 4X7

Télécopie : 506 735-8830

Courriel : emploi.fsp@fraserwoodsiding.com

1178513716

AMEUBLEMENT

ARTS/ANTIQUITÉS

Métier à tisser (largeur:36po) avec banc. Valise (18poX36poX18po). Harmonium. Machine à coudre Singer Sphinx, année 1887. Box stove (idéal pour camp de chasse). Dévidoirs antiques (pour la laine), dévidoirs horizontaux et verticaux. Fournaise chauffe train. Armoire en bois (avec expérience) vers année 1890. Clochettes en cuivre pour chevaux. Autres articles intéressants pour collectionneurs. Tél.: 418-894-5702

ÉLECTROMÉNAGERS

Cuisinière blanche de marque "Frigidaire" 24" de large x 48" haut, en très bon état, 150\$. Tél.: 418-863-6764 (répondeur)

MOBILIER

Unité murale avec portes de verre arrondi, tablettes en verre, éclairage intégré, 250\$. Cause de la vente : rénovation. Tél.:418-860-9911

Futon, coussin 9po d'épaisseur sur base tubulaire, 75\$. Tél.:418-867-1747

Fauteuil Elran en tissu, en bon état, cause de la vente : nouveau décor. Tél.:418-860-9911

Set de salle à diner complet, 7 morceaux style scandinave en teck, modèle unique, en parfaite condition. Tél.:418-862-2214, 418-868-4499

COMMUNAUTAIRE
PRIÈRES



PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE. Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins Ô étoile de mer,

Électroménagers Service JPL inc
Électroménagers À PRIX IMBATTABLE!
Plusieurs appareils usagés sont récents et à bas prix

Tous les appareils sont vendus avec garantie. Jean-Pierre Levasseur, Tél.: 1-877-250-8696
Pohénégamook, Rivière-du-Loup 418-859-3239
www.servicejpl.com

PLEXIGLASS À VENDRE
neuf et usagé
Idéal pour cache, serre, air climatisé ou gazébo.
YANNICK
418 860-6488

DIVERS À VENDRE

Scieries mobiles, à partir de 4,397\$. Coupe bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portatives. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés. Chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 17 septembre Party cuir et dentelle. 24 septembre Body et Jarretelle Party www.camping-adam-et-eve.com Tél.:819-336-4320

Verre teinté gris pâle 6 mm, non-trempe. (3) 29X48, (1) 29X59, (1) 29X81. Tél.:418-862-9473

Ensemble de cuisine avec buffet et chaise berçante. Vélo électrique Bionix pour dame. Tél.:418-851-2534

3 bancs de comptoir Amisco neufs, 31po de hauteur, valeur de 265\$ chacun laissés à 425\$ pour les 3. Tél.:418-867-1747 ou 418-894-8747

Remorque 6piX12pi fermée, 74po hauteur. Plaque vibrante (compacteur). Remorque à motoneige 4piX10pi. Motoneige Yamaha VK professionnel, 1800cc, 2008, pont de 20po. 10 braquettes à couverture pour construction. Tél.:418-862-0604, 418-894-5576

Canot 16pi en fibre de verre de marque Pelican Explorer, valeur 900\$ laissé 325\$. 4 roues mags Honda CRV en aluminium, 15po, 5 trous sur pneus d'été, bon 80%, 425\$ négociable. Tél.:418-724-9060, 318-5543

Largo 8 roues avec Wing Winchir pont 4500\$ nég. Quadriporteur 400\$ nég. Plantation d'épinette 20 ans 150,000pi.ca zonée blanc à Saint-Joseph. Tél.:418-860-6319

Fusil à poudre noire marque Wolf avec télescope, pas servi, 500\$, payé 750\$. Petite laveuse et sècheuse fonctionnant sur 110 volts, 60\$ l'unité. Bois cèdre 2X5, 2X4, 2X8, 8pi. Tél.:418-862-5379 (soir)

PRIÈRE À SAINT JUDE. Patron des causes désespérées. Ô glorieux apôtre Saint Jude, fidèle discipline et cousin de Jésus, la Sainte Église vous vénère et vous invoque en tous lieux comme patron des causes désespérées. Nous vous supplions humblement d'accueillir avec ferveur ceux qui, dans leur détresse, mettent en vous leur confiance. Venez au secours de tous ceux qui vous invoquent, exaucez leurs prières, obtenez-leur, avec la vie éternelle, la grâce qu'ils sollicitent de votre puissante intercession. Nous vous promettons, en retour, de nous souvenir toujours de vos faveurs et de vous faire connaître comme Patron des causes désespérées. Par Jésus-Christ, notre Seigneur et notre Dieu, qui vit et règne avec le Père et le Saint-Esprit, pour les siècles des siècles. Amen. Veuillez réciter trois Notre Père, trois je vous salue Marie, trois Gloire au Père. Chantal L.

RECHERCHE/ PERDUS/TROUVÉS

Je recherche ancienne tricoteuse à bas de laine, ancien piège à ours, carabine Winchester à levier de calibre 375 ou 356. Tél.: 418-497-3679

Recherche femme de ménage pour l'intérieur de la maison, 1 fois semaine, environ 3h, au 7, du Millénaire, à Saint-Antoine. Pour info: Marc Boucher 418-868-1272

Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider.
Les Alcooliques Anonymes
418-867-3030
www.aa-quebec.org/region88

À VENDRE

Boîte pour chien d'environ 60lbs et moins; rotin foncé; \$50;
418-551-4529

Piano bas, très propre. Tél.:418-862-4206

Poêle, laveuse, sècheuse, causeuse, set de cuisine. Lit 54po + matelas, très propre. Chaise berceuse antiquité. Meuble TV. Tél.:418-867-3010

Poêle combustion lente, parfait pour garage au complet, 4 sections: 7po int., 11po ext., basse comprise livrée si désirez dans Rivière-du-Loup, 175\$. Tél.:418-867-1302

Mobilier de chambre 3 morceaux. Demi-lit blanc avec commode. Rouleau à pelouse. Skis + bottines. S'adresser au 418-862-6214

4 roues Kawasaki, 4X4, modèle KVF36, année 2008, cylindre 362, 200km vrai millage. Génératrice Honda Investor 3000 ES, pas bruyante. Tél.:418-738-2570

Table basse de salon couleur érable, prix demandé : 50\$. 4 chaises de cuisine couleur chêne, prix demandé: 25\$ par chaise. Tél.:418-860-2832

4 pneus d'hiver Yokohama gr. 21560R16, 200\$, en excellent état. Tél.:418-862-4257

EMPLOIS
OCCASIONS D'AFFAIRES

Route de distributrices automatiques garantie, produits alimentaires exclusifs au Québec. Clientèle fournie par la compagnie. Oui votre région est favorable. Mise de fond requis. Tél.:514-358-3023

Route de distributrices pour noix, bonbons, jouets. Territoire du KRT. Comprend: 193 distributrices, dont 148 dans 56 entreprises, plus matériels pour développement. Tél.:418-894-6316

Justifié par la foi en Jésus-Christ
Car Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné son fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.
Évangile de Jean, 3 :16
(message enregistré) **418 862-7012**
Invitation à nos réunions les dimanches à 9 h 30 et mercredis à 19 h 30 au 472, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

Recherchons
Tableaux de grands maîtres canadiens
Riopelle, Lemieux, Gagnon, Carr,
Groupe des sept, etc.

Évaluateur reconnu • Payons comptant
Contactez Michel Aubriot
1(450) 653-9431 • maubriot@videotron.ca

GRAND CHOIX D'ÉLECTROMÉNAGERS
USAGÉS À PRIX IMBATTABLES!

FRIGITEC 20^e anniversaire
164, Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél.: 868-0058
- Service à domicile - Pièces neuves et usagées

IMMOBILIER

ACHAT/VENTE MAISONS

MRC LES BASQUES
Saint-Éloi, Belle maison 30piX38pi, 4 chambres, 2 sdb, vue sur le fleuve, terrain 100piX195pi, endroit chaleureux et tranquille, 454, route Lévesque, à 10 minutes de Trois-Pistoles, photos sur kijiji, 149,000\$. Tél.:418-898-5202

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
Rivière-du-Loup, Bungalow, bien situé, dans secteur Le Boisé, parc à proximité, 4 c.c., garde-robe en cèdre, chambre froide, chauffage à l'électricité et chauffage d'appoint au bois (poêle récent), grand caveau à bois, fenêtres et toiture récentes, sous-sol aménagé avec grande salle de lavage + toilette et douche, grand terrain, garage adjacent, beaucoup de commodités, vendu pour raison de santé, bonnes conditions d'achat, livraison au printemps. Tél.:418-862-2214, 418-868-4499

MRC TÉMISCOUATA
Ville Dégelis, Maison mobile 12X60, avec garage 26X30, sur grand terrain 175X315. Tél.:418-853-2463

LOCATION CHAMBRE

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
Rivière-du-Loup, Place Iberville, chambre à louer, meublées, TV et internet inclus, réfrigérateur et salle de bain dans la chambre, cuisine communautaire, 300\$/mois, références demandées. Tél.:418-863-7603

Rivière-du-Loup, Meublées, chauffées, éclairées, câble, internet, stationnement déneigé, buanderie payante, cuisine et toilettes communautaires, bail annuel, proche des écoles, 34, Sainte-Anne, libre imm., 260\$/mois. Tél.:418-816-0788, cell.:418-551-3120

RUBRIQUES

AMEUBLEMENT

Articles ménagers
Arts/Antiquités
Commercial
Électroménagers
Mobilier

ANIMAUX

Accessoires
Bêtes
Pension

COMMUNAUTAIRES

À donner
Activités
Prières
Recherche/Perdus/Trouvés

DIVERS À VENDRE

ÉLECTRONIQUE

Audio
DVD, numérique et vidéo

EMPLOIS

Occasions d'affaires
Offres d'emploi

FAMILLE

Articles de bébés
Garde d'enfants
Maternité
Vêtements/Chaussures

IMMOBILIER

Achat/Vente
- Chalet
- Commerces
- Condos
- Fermes/Fermettes
- Immeubles à revenus
- Maisons
- Terrains
- Terres
Location
- Chalets
- Chambres
- Chambres et pensions
- Condos
- Garages/Entrepôts
- Locaux
- Logements
- Maisons
- Service de location de logement

INFORMATIQUE

Jeux/Logiciels
Ordinateurs
Pièces/Services

MONDE AGRICOLE

Foin/Grain/Paille
Outils
Pièces/Équipements/
Machineries

OUTILS/MATÉRIAUX

Bois de chauffage
Équipement de chauffage
Équipement saisonnier
Horticulture/Jardinage
Matériaux de construction
Outils

RENCONTRES

SERVICES

Argent à prêter
Astrologie/Voyance
Construction/Rénovation
Cours/Formations
Covoiturage
Photographes
Santé/Beauté/
Alimentation
Services domestiques
Services financiers/Légaux
Vente de garage

SPORTS/LOISIRS

Équipements
Musique

VÉHICULES

Autos
Camions
Pièces/Équipements/
Machineries
Récréatifs
- Motoneiges
- Motos et VTT
- Nautiques
- Roulottes et motorisés

LES
Petites annonces

PAR TÉLÉPHONE
418 862-1911

PAR COURRIEL
petitesannonces@infodimanche.com

HEURE DE TOMBÉE: Lundi 15h

AUX POINTS DE DÉPÔTS

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

• Quartier Cabano
ÉPICERIE FRANCIS BEAULIEU
753, Commerciale Nord
• Quartier Notre-Dame-du-Lac
LETRACO : 2399-101, rue Commerciale

TROIS-PISTOLES

LIBRAIRIE EUSKARA :
94, rue Notre-Dame Ouest

OFFRE SPÉCIALE
3 SEMAINES POUR
20\$*

1 semaine (25 mots)	9,75 \$
2 semaines (25 mots)	17,50 \$
Annonce encadrée (25 mots)	15,25 \$
Répétition annonce encadrée (25 mots)	13,50 \$
Mot additionnel	0,25 \$
Prières : Brève	8,50 \$
Prières complètes sans photo	10,25 \$
Prières complètes avec photo	15 \$

TARIF AVEC TPS ET TVQ INCLUSES.
Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, par chèque, par mandat-poste, par VISA ou MASTER CARD.

DÈS LA PREMIÈRE SEMAINE, veuillez lire attentivement votre annonce.
En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant déboursé pour la période précitée.

* 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement si annulé.

infodimanche
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6

f t g

À CONSULTER EN LIGNE SUR
www.infodimanche.com



MARIE-JOSÉE COUTURIER
Courtier immobilier

DENIS DESJARDINS
Courtier immobilier résidentiel et commercial

PASCAL JEAN
Courtier immobilier résidentiel

L'ÉQUIPE
418 551-2121



WWW.DENISDESJARDINS.COM

MOI J'VEND ! À PARTIR DE 2%*

* Certaines conditions s'appliquent.

79, Boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

Rivière-du-Loup, 2 chambres, chauffés, éclairés, poêle, frigidaire, laveuse-sécheuse, câble, internet, literie fournie, près du centre commercial. Tél.: 418-894-9587, 418-605-1430

LOCATION GARAGES/ENTRÉPÔTS

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
Rivière-du-Loup, A louer mini-entrepôt, au 142, chemin des Raymond, Parc Industriel, Rivière-du-Loup. 5X10, 10X20 et 10X40, accès privé 24H/24. Tél.: 418-862-3333

LOCATION LOGEMENTS

MRC LES BASQUES
Saint-Jean-De-Dieu, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, portes sécuritaires, stationnement asphalté déneigé, endroit tranquille. 3 1/2 Saint-Cyprien, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030, 418-863-3502

Saint-Jean-De-Dieu, Grand 4 1/2 moderne, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, situé près des services, libre en novembre. Tél.: 418-963-3053

Trois-Pistoles, 4 1/2, libre immédiatement, 590, Caron et 443, Roitelets, propres, tranquilles, stationnement, près du centre d'achat. Tél.: 418-851-1202

Trois-Pistoles, Bachelor genre condo, entrée privée, chauffé, éclairé, vaisselle, frigo, poêle, literie, stationnement, résidentiel, paisible, vue sur le fleuve. Tél.: 418-851-0809

Trois-Pistoles, (3) 2 1/2, (1) 4 1/2, rue Notre-Dame, près des services. Tél.: 418-860-6893

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP

Rivière-du-Loup, Mois gratuit, vue sur fleuve, 4 1/2, 1er, 2e et 3e étage, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, près centre commercial. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, Immeuble hautement sécuritaire. Résidence Le Manoir. 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Chat permis. Tél.: 418-894-3533

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé rue des Tulipes, non-chauffé, non-éclairé, près du centre commercial. Tél.: 418-860-5115.

Rivière-du-Loup, Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propreté, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journée, semaine, mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Plourde, Parc Cartier, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, patio, bois flottant, libre immédiatement, lockers, 485\$/mois. Tél.: 418-732-1569 ou 1-866-723-4794 #7153223

Rivière-du-Loup, 1 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé et 3 1/2, semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, bien situé, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.: 418-862-3052

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, meublé ou non, 27, rue Léveillé, non-fumeur, 2 stationnements, locker 4X6, pas d'animaux, libre imm., 385\$/mois. Tél.: 418-863-4437 après 17h

Rivière-du-Loup, 2 1/2, au 540, Lafontaine, semi-meublé, chauffé, éclairé, aucun tapis, libre immédiatement. Tél.: 418-867-1513 (jour) ou 418-867-4327 (soir), 418-863-3025

Rivière-du-Loup, 3 1/2, demi sous-sol, 304, Témiscouata, chauffé, non-éclairé, eau chaude fournie, non-meublé, remise et salle de lavage, échangeur d'air, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.: 418-863-2798

Rivière-du-Loup, 4 1/2, chauffé, libres immédiatement. Tél.: 418-867-2600 et 418-551-2600

Rivière-du-Loup, Coopérative d'Habitation Accès, rue Saint-Joseph, 3 1/2, immédiatement, rien d'inclus, réduction de membres 60\$/mois, 1 mois gratuit. Tél.: Dany Dion après 17h 418-868-9391

Rivière-du-Loup, 1 1/2, chauffé, éclairé, meublé, près de l'hôpital, entrée laveuse-sécheuse. Tél.: 418-862-2963

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, endroit tranquille, pas d'animaux, 17, rue Amyot, libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: 418-862-6703

Saint-Épiphane, 4 1/2, sans animaux, libre immédiatement. Tél.: 418-862-7263

Rivière-du-Loup, 2 1/2, semi-meublé, au 3-B Saint-Elzéar, non-chauffé, non-éclairé. 4 1/2, non-chauffé, non-meublé. Tél.: 418-862-5585

Rivière-du-Loup, 4 1/2, immeuble de 12 logements, 144-146, rue Thomas-Jones, secteur tranquille, plancher de béton et radiant au premier, 650\$/mois. Jean et Josée 418-860-4737 ou 418-860-6750

Rivière-du-Loup, Rue Desjardins, 5 1/2, 1er et 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, pour personne seule ou couple, libre imm., septembre gratuit. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, 1 mois gratuit, 117, rue Laval, 5 1/2, chauffé, non-éclairé, 510\$/mois. Tél.: 418-862-7576 ou 1-418-929-2793

Cacouna, 210, rue Pelletier, magnifique jumelé, 3 chambres, 2 salles de bain, bois franc, cabanon, non-chauffé, non-éclairé, libre imm., 925\$/mois. Tél.: 418-856-3460, 418-622-6997

Rivière-du-Loup, Endroit très calme, 4 1/2, 2e étage, 73, rue Iberville, 2 stationnements, locker, 595\$/mois, disponible immédiatement, entrée laveuse-sécheuse, pas d'animaux, chauffé, non-éclairé. Gabriel 418-860-6782

Rivière-du-Loup, 4 1/2, Alfred-Fortin, rénové à neuf, non-chauffé, non-meublé, entrée laveuse et sècheuse, stationnement double, déneigé, grande remise avec patio, 480\$/mois. Tél.: 418-862-6575 ou cell.: 418-868-8546

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue J. Viel, 475\$/mois, rangement int. et ext., non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, stationnement double déneigé. Tél.: 418-867-1788 ou 418-860-2934

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. Cacouna 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 400\$/mois. 3 1/2, chauffé, éclairé, électroménagers fournis, 400\$/mois, références demandées. Tél.: 418-868-0049

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.: 418-867-3065 laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, Studio 2 1/2, situé au 6, rue Chouinard, centre-ville, près des écoles, libre immédiatement. Tél.: 418-894-3426

Saint-Antoine, Grand 4 1/2, différent prix par mois, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, locker intérieur. Tél.: 418-868-4597

Rivière-du-Loup, Rue Lafontaine, Grand 6 1/2, non-chauffé, non-éclairé, au 2e étage, libre immédiatement, 625\$/mois. Tél.: 418-862-3187

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, laveuse-sécheuse, patio, déneigement, situé au centre-ville. Aussi 2 1/2, semi-meublé, libre immédiatement. Tél.: 418-862-4251 après 17h

Rivière-du-Loup, 4 1/2, quartier Saint-François, repeint au complet, plancher flottant, air ouverte, bonne luminosité, espace de rangement indépendante à l'intérieur, près des services, libre immédiatement, 575\$/mois. Tél.: 418-862-1608

Rivière-du-Loup, Nouveau rue de la Cour, 4 1/2, niveau sol, libre septembre, chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, non-meublé, non-fumeur, références demandées. Tél.: 418-862-1939

Rivière-du-Loup, 4 1/2, dernier étage, ensoleillé, repeint au complet, côté du centre commercial, 8, des Jonquilles, immeuble tranquille, accès contrôlé, prêt pour lave-vaisselle, espace séparé pour laveuse-sécheuse, beaucoup rangement, locker intérieur, recouvrement de plancher bois flottant et prêtard, 2 stationnements, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, pas de chiens, références exigées, disponible immédiatement, 640\$/mois. Tél.: 418-860-1817

Cacouna, 472-A, rue du Patrimoine, loyer 4 pièces, chauffé, éclairé, pas d'animaux domestique, pas de fumeur, libre immédiatement. Tél.: 418-862-3096

Rivière-du-Loup, 229-B, Lafontaine, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, pas de stationnement, pas d'animaux, 380\$/mois. Tél.: 418-867-1305 ou 418-862-7666

Rivière-du-Loup, 4 1/2, refait à neuf, 599\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, haut de la rue Lafontaine. Tél.: 418-868-5370 cell. ou 418-867-3285 travail

 <p>ST-MODESTE 194 900 \$ NOUVEAU 24, rue Boucher</p>	 <p>ST-CYPRIEN 94 900 \$ NOUVEAU 210, rue Principale</p>
 <p>DÉGELIS 99 000 \$ NOUVEAU 524, Vieux Chemin</p>	 <p>STE-FRANÇOISE 69 900 \$ 551, rang 8</p>
 <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 119 900 \$ 636, rue Lafontaine</p>	 <p>ST-ALEXANDRE 99 900 \$ 674, rue des Peupliers</p>
 <p>ST-JEAN-DE-DIEU 69 900 \$ 881, rang Bellevue</p>	 <p>ST-ANTONIN 225 000 \$ 881, chemin Rivière-Verte</p>
 <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 129 900 \$ 228, Anse-au-Persil</p>	 <p>TROIS-PISTOLES 117 500 \$ 671, rue Jean-Rioux</p>
 <p>ST-JOSEPH 149 900 \$ 298, rue Principale Est</p>	 <p>ST-ÉLOI 69 900 \$ 331, route de la Station</p>
 <p>CACOUNA 179 900 \$ 428, rue du Patrimoine</p>	 <p>DÉGELIS 120 000 \$ 477, rue Baseley</p>
 <p>ST-MODESTE 169 000 \$ 154, route de la Station</p>	 <p>ST-HUBERT 69 900 \$ 202, route 291</p>
 <p>ST-ANTONIN 254 500 \$ 25, rue Thériault</p>	 <p>ST-ARSÈNE 189 900 \$ 69, rue des Moissons</p>
 <p>BIENCOURT 49 900 \$ 10, rue Principale Est</p>	 <p>RIVIÈRE-TROIS-PISTOLES 174 000 \$ 14, rue Leblond</p>
 <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 129 500 \$ 18-18A, rue St-Cyrille</p>	 <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 169 900 \$ 41-43, Frontenac</p>
 <p>RIVIÈRE-DU-LOUP 138 000 \$ 9-11, rue des Pommiers</p>	 <p>ST-PAUL-DE-LA-CROIX TERRE 239 900 \$ 8, rang 2 Est</p>

Rivière-du-Loup, (2) 4 1/2, rénové, non-chauffé, non-éclairé, insonorisation supérieure, endroit tranquille, 91, rue Beaubien. Tél.:418-867-1173

Notre-Dame-Du-Portage, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, sous-sol bien éclairé, dans une maison privée, très propre, idéal pour étudiant, 3-4 minutes de Rivière-du-Loup. Tél.:418-862-7438

Rivière-du-Loup, (1) 3 1/2, (2) 5 1/2, rue Témiscouata. Tél.:418-862-7756 ou cell.: 418-868-5110

Saint-Antoine, Très grand 3 1/2, situé au centre du village, près de tous les services, rénovations récentes, endroit tranquille. Libre immédiatement. Tél.:418-863-6749

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé au 226 Fraserville app.1, non meublé, non chauffé, non fumeur, aucun animal, libre immédiatement. Pour information 418-862-9452. Après 17h.

Cacouna, Grand 3 1/2, fraîchement rénové, salle de lavage, walk-in, planchers de bois, vue fleuve, grand locker sous-sol. À voir! Pas de chien, 495\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.: 418-800-5183

Rivière-du-Loup, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, complètement rénové, remise intérieure et extérieure, libre 1er octobre, 96, rue Plourde, 460\$/mois. Tél.:418-860-6166

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue des Cerisiers, près du IGA, premier plancher, salle de lavage, grande lingerie, plancher chauffant, déneigé et locker. Tél.:581-645-8526

Saint-Antoine, Village 6 1/2, rénové à neuf, endroit tranquille, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.:418-862-8420 entre 18h et 20h

Rivière-du-Loup, 71-A, Fraser, app.6, 1er étage, grand 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, pas d'animaux, 610\$/mois. Tél.:418-868-4755

Rivière-du-Loup, 77, rue St-André, 3 1/2, sous-sol, près du Cégep et du centre-ville, semi-meublé, chauffé, éclairé, rangement, stationnement, libre 1er octobre. Tél.:418-738-2199

Rivière-du-Loup, Grand 3 1/2, 485\$/mois, 68, rue St-Elzéard, cartier Saint-François, chauffé, éclairé, semi-meublé, entrée

laveuse-sécheuse, libre maintenant. Sébastien 418-551-3943

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, rez-de-chaussée, 181-F, Fraser, possibilité semi-meublé, 660\$/mois. Simon 418-495-3486 ou 418-894-3487

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 2e étage, 90-A, chemin des Raymond, 610\$/mois, à proximité des services. Simon 418-495-3486 ou 418-894-3487

Rivière-du-Loup, Grand 5 1/2, très propre, libre immédiatement, 2-A, Saint-François-Xavier, endroit tranquille, 600\$/mois. Samuel 418-963-1474

L'Isle-Verte, Beau grand 4 1/2, entièrement rénové, près des services, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, libre en décembre. Tél.:418-898-2366

Rivière-du-Loup, 63, rue Iberville, grand 4 1/2, 2 stationnements, accès à la cour arrière, entrée laveuse et sècheuse, aucun tapis, foyer électrique, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-863-5978 ou cell.:418-894-1442

Rivière-du-Loup, (2) 3 1/2, rue de la Cour, endroit tranquille. Tél.:418-860-6893

MRC TÉMISCOUATA Squatec, Grand 3 1/2, 2e étage, repeint à

neuf, centre du village, 350\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, 5 minutes de la Réserve Faunique, possibilité semi-meublé, libre immédiatement. Tél.:418-724-9060, 1-418-318-5543

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près des services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule

À LOUER
ESPACE
DE REMISAGE
180, chemin Lebel
Rivière-du-Loup
Disponible pour
ameublement ou autre.
Choix de grandeur,
propre, prix compétitif
et sécuritaire.
418 862-7756
ou 418 868-5110

VOS DETTES
VOUS FONT
PERDRE
VOS MOYENS?

• Proposition aux créanciers
• Faillite personnelle
• Consultation gratuite
• Rendez-vous en 24 heures

Raymond Chabot
Conseillers en redressement financier

418 868-0867
www.raymondchabot.com

ARGENT À PRÊTER

Empruntez jusqu'à 750 \$ en 1 h!
Simple, rapide et sécuritaire.
Aucun crédit refusé!
Appelez 1-888-906-1863 ou
argentdirect.com

À LOUER RIVIÈRE-DU-LOUP
29 RUE HORACE-HUDON
5 1/2 style condo, entrée indépendante, rez-de-chaussée, refait à neuf, plancher céramique et bois flottant, non-fumeur, près de Premier Tech. Libre 1^{er} septembre.
418 863-2011 • 418 862-0064

APPARTEMENTS
HÔTELIERS

Place St-Georges | Auberge Le Séjour

Rivière-du-Loup et Cacouna

Plus de **300 UNITÉS**
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2

EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois

Bernard Simard
Propriétaire

Rapport qualité/prix imbattable
Information et réservation
418 862-1484
Sans frais : 1 855 862-9524
www.placestgeorges.ca

À LOUER
RIVIÈRE-DU-LOUP

4 1/2, 209 B rue Lafontaine, n.c., n.é., libre 1^{er} juillet, 550 \$/mois • 1 mois gratuit

3 1/2, 293 A rue Lafontaine, libre 1^{er} juillet, 450 \$/mois • 1 mois gratuit

3 1/2, 108-A, rue Joly, chauffé, n.é., 450 \$/mois • 1 mois gratuit

3 1/2, 108, app. 2, rue Joly, n.c., n.é., 425 \$/mois • 1 mois gratuit

4 1/2, 2, rue Lafontaine, non-chauffé, non-éclairé, à discuter • 1 mois gratuit

1 1/2, 121-B, rue Témiscouata, 350 \$/mois • 1 mois gratuit

418 860-7731

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille.

Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.:418-863-7547

À LOUER
Logement 41/2
à l'état neuf
Jardins Iberville.
Insonorisation supérieure, construction récente au cœur du centre ville de Rivière-du-Loup avec vue sur le fleuve. Libre le 1^{er} septembre ou avant
Pour information
Tél. : 418-860-6598

TRAVAIL DE MAÇONNERIE
J'offre mes services pour de la pose de briques, de pierres et blocs de ciment. Cheminée, muret et façade, foyer et réparation de joints.
Estimation gratuite.
418 894-7846

À LOUER

Nacelle 45 pieds en location pour travaux de peinture, rénovation en hauteur, émondage, etc. Hybride ou essence. **Si intéressé contactez Bérico Construction au 418 868-9562**

À VENDRE

2015 Mercedes Sprinter 2500, 4x4, empattement 144 po, 31 000KM; 49 000\$;
418-862-6504

Appartements Place Laval
Très beau logement. Piscine sur place, vue sur le fleuve et plus...
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Toujours chauffé et éclairé. Meublé selon vos besoins
Bellema S E C
107, rue Laval, Bureau 100, Rivière-du-Loup
418 862-0450 en tout temps

À LOUER

À RIVIÈRE-DU-LOUP
Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.
Rés. : 418 859-3466 • Cell. : 418 868-4873

LOCAL À LOUER
jusqu'à 6000 pi. ca. de disponible
commercial, industriel et entreposage
plafond de 20 pieds, plancher chauffant, 600 volts, porte de garage et quai déchargement, grand terrain pour entreposage ou stationnement, espace bureau aussi disponible
418-860-6488

MAISON À LOUER

1, rue d'Auteuil
Rivière-du-Loup
8 1/2

Libre immédiatement
900\$/mois 418 860-7731

À LOUER
rue Lafontaine
Espace commercial de 900 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement.
Pour informations :
418 867-3383

COMMERCE À VENDRE
Semetec inc.
à Témiscouata-sur-le-Lac
Peut être transféré • Cause maladie
Vente de trousse de premiers soins et suivi personnalisé
Clientèle Bas St-Laurent déjà établie, entreprises et particuliers
Information : 418 854-3291
Jacques Viel

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

Rivière-du-Loup 1, rue St-Laurent, ancien Vol de Nuit, Commercial À vendre ou à louer

Rivière-du-Loup Endroit stratégique, Plus de 2 400 pi. ca. et plus, Rénovations majeures effectuées, Aires ouvertes

Contactez Martin 418 860-7688
Jean-Philippe 418 551-5485

TERRAIN COMMERCIAL ET INDUSTRIEL À VENDRE OU À LOUER
6, RUE HÉNEAULT, RIVIÈRE-DU-LOUP
À 500 PIEDS DU COIN TÉMISCOUATA ET BOULEVARD INDUSTRIEL!
ZONAGE APPROPRIÉ - PRÊT POUR USAGE - AVEC SERVICE D'EAU, D'ÉGOUT ET D'ÉLECTRICITÉ - GRAND TERRAIN DE 6100 m² (65 600 p²)

POSSIBILITÉ DE LOCATION D'UNE PORTE DE GARAGE POUR L'ENTRETIEN MÉCANIQUE

AUSSI, 2 GRANDS TERRAINS COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS À LA MÊME ADRESSE
6 729 m² (72 432 p²) AVEC ZONAGE APPROPRIÉS ET PRÊTS POUR USAGE

LOT #7 SUP. : 6208.7
LOT #6 SUP. : 6729.8
LOT #5 SUP. : 6561.1

POUR INFORMATION
M. RAYMOND BOURGOIN 418 863 2307
M. CONRAD GOSSELIN 418 860 6482

HÉNEAULT ET GOSSELIN
RUE HÉNEAULT
GROUPE DYNACO
RUE TÉMISCOUATA

BÂTIMENT COMMERCIAL/INDUSTRIEL/ MULTIFONCTIONS À LOUER

Parc industriel Construction neuve Disponible maintenant
Différentes grandeurs à partir de 30' x 60'

24, rue Henry Percival Montsarrat, Rivière-du-Loup (Derrière du Breton)

Gérald 418 860-9540
Marco : 418 860-6043

Panneau de garage 16 x 16
Porte principale adjacente

À LOUER (SECTEUR WALMART)

Grand appartement 4 1/2. Ascenseur, plancher chauffant (rez-de-chaussée), finition et insonorisation supérieure. Rangement au sous-sol, balayeuse centrale, luminaire inclus.

60-62, rue des Jonquilles Complet 84-86, rue des Jonquilles Complet
108-110, rue des Jonquilles 1 de disponible 104-106, rue des Jonquilles Complet

418 851-5561

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 4 1/2, libre 1er octobre, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-854-3115

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Notre-Dame-du-Lac, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, rénové, près piste cyclable, libre immédiatement, poss. poêle, frigo, 325\$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-899-6718

LOCATION MAISONS

MRC KAMOURASKA
Saint-André, Maison à louer, libre immédiatement. Tél.:418-493-2536

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP
Rivière-du-Loup, Maison à louer, rue St-André, 2 c.c. + bureau, cuisine, salon, non-chauffé, non-éclairé, 625\$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-862-6334 ou 418-894-5785

Notre-Dame-Du-Portage, Maison à vendre ou à louer, grand terrain avec beaucoup d'intimité, disponible immédiatement. Tél.:418-497-1132

MONDE AGRICOLE

FOIN/GRAIN/PAILLE

Foin à vendre 18 \$ le rouleau. Tél.:418-497-2287, à Saint-Hubert

Foin 1re coupe mi-lucerne en petites balles fait en bonne condition. Tél.:418-862-4680

OUTILS/MATÉRIAUX

BOIS DE CHAUFFAGE

Bois de chauffage à vendre. Tél.: 418-867-1094

Bois de chauffage 8pi, érable et bouleau. Rouleaux de foin sec. Rouleaux de paille. À Saint-Clément 418-963-2060

Bois de chauffage tremble, sapin, épinette 16po, 40\$/la corde. Porte patio 6pi, 100\$. Découpeuse à tôle 3pi largeur à manivelle, payé 1500\$ pour 500\$. Tél.:418-862-0604, 418-894-5576

Bois de chauffage érable et bouleau mélangés coupés de 14po à 16po, 80\$/corde, livraison possible. Tél.:418-868-8405 laissez message

À vendre bois de chauffage, sapin, épinette, 35\$/ la corde. Tél.:418-860-8440

Bois de chauffage à vendre. Tél.:418-851-4887

Bois de chauffage bouleau à vendre. Tél.:418-867-8442 ou 418-894-7771 laissez message

RENCONTRE

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler,

depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'avenure est au bout de la ligne

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, G0L 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

Service rencontre. Relations long terme, essayez gratuitement. 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

(Nouveauté) Le groupe célibataire Passion Duo invite

les personnes seules de 40 ans et plus pour dîner les dimanches en bonne compagnie. Claudette 418-862-0082

Homme de 50 ans de Pohénégamook, doux, gentil cherche femme entre 45 et 60 ans, douce, fidèle, compréhensive de Pohénégamook ou les environs. Tél.:581-656-0575 après 18h

SERVICES

ARGENT À PRÊTER

courtageexpress.com. Prêts 500\$ à 1000\$. 1-888-994-4054

310-Prêt : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours

de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-Prêt

ASTROLOGIE/VOYANCE

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

SANTÉ/BEAUTÉ/ALIMENTATION

Canada benefit group. Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous au www.canadabenefit.ca/fr/evaluation

SERVICES DOMESTIQUES

Récupération poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, petit congélateur, électronique, petit meuble et toutes sortes de petites choses à débarrasser. On va les chercher gratuitement. Tél.:418-860-2696, cell.:418-551-9508

Concierge qui offre ses services pour faire des travaux de peinture intérieur et extérieur de maisons et appartements. Je suis perfectionniste et j'ai beaucoup d'expérience, 10\$/l'heure. Tél.:581-645-8994

SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile. Vous avez des blessures. Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 www.sossaaq.com

VÉHICULES

AUTOS

Hyundai Santa Fe, 2004, 178,000km, en très bonne condition, entretien toujours fait, factures à l'appui, 2300\$. Tél.:418-551-3707

Chevrolet Cavalier, 1995, 125,000km, 350\$. Tél.:418-859-3262

Mercedes 300D turbo diesel, 1983, bon état, 330,000km, 2000\$. Tél.:418-859-2046 (Pohénégamook)

PIÈCES/ÉQUIPEMENTS/MACHINERIES

Boule 450 Case avec pépinière arrière, "bucket" avant très bon état. Tél.: 418-867-9949 Jacques

RÉCRÉATIFS

ROULOTTES ET MOTORISÉS

Réfrigérateur au propane 3 fonctions, grandeur 24x55, prix 1000\$. Tél.: 418-860-7838

Tente roulotte, 1985, bonne condition, poêle au propane, frigidaire, aucune infiltration d'eau, 1100\$. Tél.:418-513-3707

Identification d'une épave historique au large de l'Île Verte



La salle des machines en visite par le plongeur Ludovic Bouchard.

Localisée fortuitement en 2006 par le Service hydrographique du Canada, l'épave du navire historique City of Quebec a été récemment identifiée à plus de 175 pieds de profondeur au large de l'Île Verte. Au cours des dernières années, c'est le chasseur d'épave originaire de Rimouski, Samuel Côté, qui a associé cette épave au City of Quebec, navire qui sombra en 1870 à 3,5 kilomètres de la pointe nord-ouest de l'île. Dans le cadre de la troisième saison de l'émission de télévision Chasseurs d'épaves, qui met en vedette son équipe, Côté a mandaté le Centre Interdisciplinaire de Développement en Cartographie des Océans (CIDCO) pour cartographier l'épave afin de valider son hypothèse. Au mois de juillet dernier, l'identité de celle-ci a été confirmée en analysant les nouvelles images acoustiques. « Cette identification est la plus importante de ma carrière. Vous pourrez découvrir les dessous de l'identification du City of Quebec dans un épisode de la troisième saison de Chasseurs d'épaves », a fait savoir Samuel Côté. Compte tenu de la rareté de ce type d'embarcation dans le Saint-Laurent, de son association à un événement historique et de sa valeur d'intégrité des vestiges, l'épave du City of Quebec est considérée comme une épave historique. D'où l'importance aussi de sensibiliser et de conscientiser la communauté des plongeurs ainsi que le grand public à la nécessité de protéger et de préserver les vestiges sous-marins. Nathalie Lasselin et Ludovic Bouchard ont été les premiers plongeurs à visiter l'épave du City of Quebec.

HISTORIQUE

Construit en 1863, le navire anglais a d'abord porté le nom de Thistle. Il a fait la guerre civile, avant d'être capturé par les Américains et racheté par la Quebec and Gulf Ports Steamship Company en 1868. Le navire a ensuite été transformé en navire de luxe. Ce n'est que deux ans plus tard que le navire sombra à la suite d'une violente collision avec le navire Germany. Une collision provoquée par des erreurs de jugement.

STATISTIQUES

SALON DE QUILLES DES BASQUES

Mardi 13 h	Mardi 19 h	Jeudi 19 h
Meneur de la semaine	Meneur de la semaine	Meneur de la semaine
PMSM : Roger Ouellet 234	PMSM : Bernard Auclair 256	PMSM : Bernard Auclair 256
PHTM : Roger Ouellet 562	PHTM : Bernard Auclair 693	PHTM : Bernard Auclair 693
PHSF : Christiane Thériault 202	PHSF : France Joubert 267	PHSF : France Joubert 267
PHTF : Christiane Thériault 456	PHTF : France Joubert 676	PHTF : France Joubert 676
Mardi 19 h	Mardi 21 h	Jeudi 21 h
Meneur de la semaine	Meneur de la semaine	Meneur de la semaine
PMSM : Patrice St-Jean 237	PMSM : Germain Côté 248	PMSM : Germain Côté 248
PHTM : Patrice St-Jean 659	PHTM : Germain Côté 713	PHTM : Germain Côté 713
PHSF : Andrée Rioux 191	PHSF : Marjolaine Moyen 212	PHSF : Marjolaine Moyen 212
PHTF : Andrée Rioux 532	PHTF : Marjolaine Moyen 569	PHTF : Marjolaine Moyen 569
Mercredi 19 h 45	Vendredi 19 h	Meneur de la semaine
Meneur de la semaine	Meneur de la semaine	Meneur de la semaine
PMSM : Jacques Ouellet 243	PMSM : Cléo Michaud 231	PMSM : Cléo Michaud 231
PHTM : Jacques Ouellet 710	PHTM : Jeannot Talbot 630	PHTM : Jeannot Talbot 630
PHSF : Rachel Marceau 205	PHSF : Andrée Rioux 211	PHSF : Andrée Rioux 211
PHTF : Jacinthe Rousseau 555	PHSF : Andrée Rioux 533	PHTF : Andrée Rioux 533
Jeudi 13 h	Vendredi 21 h	Meneur de la semaine
Meneur de la semaine	Meneur de la semaine	Meneur de la semaine
PMSM : Jean-Rock St-Laurent 232	PMSM : Robin Malenfant 248	PMSM : Robin Malenfant 248
PHTM : Jean-Rock St-Laurent 527	PHTM : Robin Malenfant 637	PHTM : Robin Malenfant 637
PHSF : Françoise Dumont 171	PHSF : Rachel Marceau 185	PHSF : Rachel Marceau 185
PHTF : Christiane Thériault 437	PHTF : Rachel Marceau 532	PHTF : Rachel Marceau 532

WWW.GRANDPORTAGEAUTO.COM

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE ! REFUSÉE !

		RÉG.	SPÉCIAL	
2003 HONDA ELEMENT #N5191A 236 972 km	4995 \$	4195 \$	VOTRE OFFRE ?	
2008 FORD ESCAPE HYBRIDE #V6040A 241 605 km	6495 \$	4795 \$	VOTRE OFFRE ?	
2006 SUBARU OUTBACK #S39400 263 593 km	4995 \$	3495 \$	VOTRE OFFRE ?	
2000 HONDA ACCORD #S39480 201 420 km	1995 \$	1495 \$	VOTRE OFFRE ?	
2004 HONDA CIVIC Si #N6577B 269 565 km	2995 \$	2495 \$	VOTRE OFFRE ?	
2004 DODGE CARAVAN #N03570 168 760 km	2695 \$	1895 \$	VOTRE OFFRE ?	
2006 HYUNDAI ACCENT #S39190 162 073 km	1995 \$	995 \$	VOTRE OFFRE ?	
2004 SUZUKI SWIFT #N0344N 176 965 km	1495 \$	995 \$	VOTRE OFFRE ?	
2003 HYUNDAI SONATA #N4072A 174 054 km	1495 \$	995 \$	VOTRE OFFRE ?	
2000 FORD TAURUS #N03670 133 200 km	1495 \$	995 \$	VOTRE OFFRE ?	
2001 VW PASSAT #S5249C 278 106 km	1995 \$	995 \$	VOTRE OFFRE ?	
2003 SUBARU FORESTER #S6268B 171 650 km	3495 \$	2495 \$	VOTRE OFFRE ?	
2004 SUBARU IMPREZA #S38550 213 021 km	2995 \$	1995 \$	VOTRE OFFRE ?	
2003 MAZDA PROTEGE #V3903A 144 290 km	1995 \$	1695 \$	VOTRE OFFRE ?	
2004 PONTIAC SUNFIRE #S6237A 183 803 km	1595 \$	1195 \$	VOTRE OFFRE ?	
2001 HONDA CIVIC Si #N3612D 240 075 km	2495 \$	1995 \$	VOTRE OFFRE ?	
2003 SUZUKI AERIO #V3988D 151 137 km	1495 \$	995 \$	VOTRE OFFRE ?	
2001 VW PASSAT #V6074A 205 402 km	1995 \$	1495 \$	VOTRE OFFRE ?	
2009 HYUNDAI ACCENT #V6198B 123 525 km	3495 \$	2295 \$	VOTRE OFFRE ?	
2004 DODGE DAKOTA #N03280 192 840 km	6495 \$	4295 \$	VOTRE OFFRE ?	
2001 CHRYSLER PT CRUISER #N6035A 252 000 km	1495 \$	995 \$	VOTRE OFFRE ?	
1997 CHEVROLET CAVALIER #N5551B 190 000 km	1295 \$	995 \$	VOTRE OFFRE ?	
2006 FORD FOCUS FAMILIALE #V6133A 168 782 km	2995 \$	2295 \$	VOTRE OFFRE ?	

F GRAND PORTAGE

L'expérience d'achat REINVENTÉE

155-A Fraser
418 862-4400
277, Boul. Hotel-de-Ville
418 862-5623

70 spectacles prévus pour 2016-2017

D'ici le mois de juin, 70 spectacles seront présentés à la salle Alphonse-Desjardins du Centre Culturel Berger, au Cabaret des mauvaises habitudes, ainsi qu'aux Soirées Juste pour Rire de la Maison de la culture de Rivière-du-Loup.

«Quelques incontournables sont de retour dans la programmation, en guise de clin d'œil au 50e anniversaire du Centre Culturel Berger, souligné cette année. Broue, Alain Morisod et Sweet People, qui sont presque des habitués de notre salle ou bien Richard Séguin, qui présentait son premier spectacle ici en février 1987 font un retour», ajoute Pierre Lévesque, directeur de Rivière-du-Loup en spectacles.

La Galère s'amènera pour une soirée de filles inoubliable et Les Morissette seront de retour à la suite du succès de l'an dernier. Les amateurs de musique auront droit à de l'opéra, des œuvres classiques et au concert d'adieu d'Oliver Jones. En théâtre, il y aura entre autres Bousille et les Justes dans le cadre des 40 ans de La Bordée et La Souricière d'Agatha Christie, toujours jouée à Londres depuis 1952.

NOUVEAUTÉS

De nombreuses nouveautés font également partie de la programmation, notamment les spectacles de Bobby Bazini, Michel Barrette, Jean-Michel Anctil, Renée Martel et Patrick Norman, Fabien Cloutier ou Mariana Mazza. En termes de grandes productions, le Centre Culturel Berger accueillera The American Story



Pierre Lévesque. PHOTO : ARCHIVES FRANÇOIS DROUIN

Show, Floyd Memory, Forever Gentlemen, Le Tour du monde en 80 jours et Les Fantastix.

Les enfants seront choyés avec cinq spectacles qui s'adressent aux jeunes de 2 à 12 ans et les passionnés de voyage visiteront huit magnifiques destinations avec les Grands explorateurs, sans compter le retour du Festival du film de montage de Banff.

Les Shows du Garage, debout sur la scène avec service de bar, seront aussi de retour en force. Il suffira d'entrer par la porte de garage et de chanter et danser avec Bernard Adamus, Les

Cowboys Fringants, Bodh'Aktan et le Boogie Wonder Band qui fête ses 20 ans.

CABARET DES MAUVAISES HABITUDES

«Un spectacle entre amis, une ambiance intime, un verre à la main... c'est le secret du Cabaret des mauvaises habitudes», lance Marie Claude Durand, aux communications et développement. Pierre Flynn y sera, lui qui revient sur scène après des années d'absence. Aussi, la nouvelle coqueluche Philippe Brach, l'énergique Lisa LeBlanc et les nouveaux groupes en vogue Busty ans the Bass et Bears of Legend seront de pas-

sage à Rivière-du-Loup. Enfin, les amateurs d'humour auront la chance de poursuivre leur découverte des grands humoristes de demain, avec les Soirées Juste pour Rire, qui reviennent pour une 3e année. Le Centre culturel Berger continuera de s'impliquer auprès des écoles, de présenter des premières parties d'artistes locaux et des spectacles d'organismes du milieu.

Les billets de tous les spectacles 2016-2017 sont disponibles via le www.rdlenspectacles.com, à la billetterie au 85, rue Sainte-Anne ou par téléphone au 418 867-6666.

La rentrée culturelle de Sparages



Benoît Ouellet, Marie-Hélène Harvey, Anacha Rousseau, Niels De Sevin, David Ouellet et Isabelle Gallard.

Après une excellente saison de la Ligue d'improvisation estivale, Sparages est de retour avec une foule d'activités culturelles pour l'automne. La deuxième présentation des soirées Slam débutera le 20 septembre à 20h. Les soirées seront animées par Alex Ann Villeneuve Simard, slameuse bien connue dans le milieu loupériovois.

Les projections Cinédit seront également de retour le 26 septembre avec le documentaire La Démolition familiale de Damien à 20h au cinéma Princesse. Le réalisateur sera sur place pour discuter avec le public après la projection. Pour plus

de détails concernant ces événements, vous pouvez consulter le sparages.org.

Le traditionnel Cabaret Kino-Kerouac de la rentrée aura lieu le 17 septembre à 20 h à l'École de musique Alain-Caron. Les contributions volontaires recueillies lors de ce premier Cabaret seront remises en soutien à Olivier Martin, membre fondateur du Cabaret Kerouac qui se bat actuellement contre un cancer. M. Martin est également professeur à l'École de Musique Alain-Caron et il est impliqué depuis longtemps dans le milieu culturel loupériovois.

Journée-bénéfice



Fondation de la
Maison Desjardins
de soins palliatifs du KRTB

au profit de la Fondation de La Maison Desjardins
de soins palliatifs du KRTB à Rivière-du-Loup.

SAMEDI 24 SEPTEMBRE, SALON 600 DE RIVIÈRE-DU-LOUP

- ✓ Équipe de 4 quilleurs à 10 \$ par personne pour 3 parties.
- ✓ Souper Méchoui à 15 \$ par adulte et 10 \$ pour les 6-12 ans. Gratuit pour les 5 ans et moins.
- ✓ Hot dogs, blé d'Inde et soupe à prix populaire au menu du midi
- ✓ Nombreux prix

Tous les profits vont à la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB à Rivière-du-Loup.



MOT DU PRÉSIDENT D'HONNEUR,
MARC LAROUCHE :

« Pianiste bénévole à la Maison Desjardins depuis plus de 5 ans, je suis un témoin privilégié du travail et de l'engagement bénévole quotidien de gens qui oeuvrent afin que le départ de ceux qui y séjournent se fasse dans la sérénité. Je vous invite personnellement à participer à cette belle journée du 24 septembre afin que nous puissions assurer la continuité des services ».

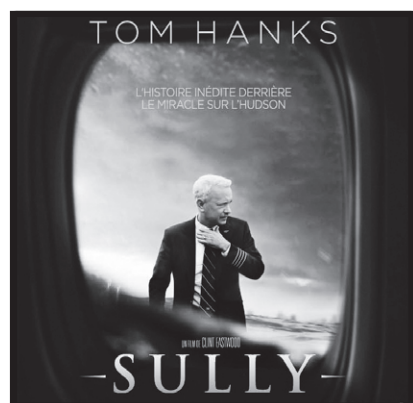
Information et inscription :

Salon 600 : 418-867-2480

Maison Desjardins : 418-860-0240

Cinéma PRINCESSE

16 SEPT AU 22 SEPT 2016



G

TOUS LES SOIRS
19H00 - 21H00
P.M. SAM, DIM
13H30



13+ VIOLENCE

TOUS LES SOIRS
18H45 - 21H30
P.M. SAM, DIM
13H00



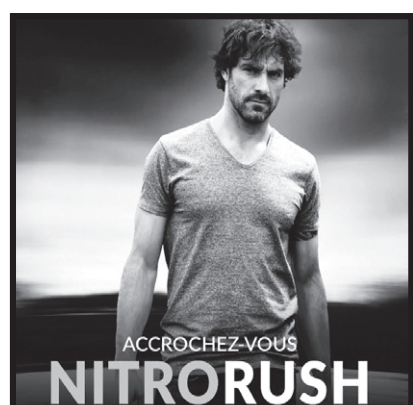
13+ VIOLENCE

JUSQU'À MARDI
VEND, SAM, DIM
18H45
P.M. SAMEDI
13H30
MARDI
18H45



G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

VENDREDI AU MARDI
21H15



13+ VIOLENCE

TOUS LES SOIRS
19H00 - 21H30
P.M. SAM, DIM
13H00



G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

A COMPTER DE MERCREDI 21 SEPT
JUSTE LA FIN DU MONDE
18H45 - 21H15



G

CINÉ-RÉPERTOIRE
LE GOÛT DES MERVEILLES
(18-19 SEPT)
DIMANCHE 13H30
LUNDI 18H45
COÛT: 9\$ (TOUS ÂGES)

★ 4 SALLES ★
345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup • Ciné-info : 418 862-3291

TARIFS :
Vendredi-Samedi-Dimanche-Lundi : 9\$
SPÉCIAL : Mardi-Mercredi-Jeudi : 6,50\$
12 ans et moins et 65 ans et plus : 5\$ (pièce d'identité obligatoire)

Film 3D : 3,50\$ plus l'entrée

NERVE

Êtes-vous joueur ou voyeur ?

CHRONIQUE

Au moment où les réseaux sociaux sont omniprésents dans nos vies et où les télé-réalités gagnent toujours en popularité, les occasions pour accéder à la gloire instantanée sont nombreuses pour une génération d'internautes en mal de popularité. C'est dans cette veine que prend racine « Nerve », un nouveau film à l'affiche au Cinéma Princesse.



JO-ANNIE LAGACÉ

jo-annie@infodimanche.com



Êtes-vous joueur ou voyeur? C'est la question que pose Nerve, une application mobile nouveau genre qui permet aux participants de repousser leurs limites en relevant des défis tout en se procurant une grande dose d'adrénaline. Dans ce jeu, le but est simple : réussir les défis proposés en échange d'un montant d'argent. Plus les défis deviennent difficiles, plus l'enjeu augmente. Et plus le joueur obtient de voyeurs - qui paient pour les regarder - et plus la mise devient intéressante. Mais les règles sont claires : le jeu se termine lorsque le joueur abandonne ou échoue le défi auquel il fait face ; en échouant, le joueur perd la totalité des gains accumulés ; interdiction de révéler l'existence du jeu aux autorités...

Vee est une adolescente plutôt timide et discrète vivant dans l'ombre de son amie Sydney qui est, elle, exubérante et déterminée. Le jour où Sydney la met au défi de s'inscrire à Nerve comme joueuse, Vee lui assure qu'elle n'a aucunement besoin de ce jeu pour se faire valoir. Par

contre, seule devant son ordinateur, elle éprouve effectivement le besoin de se prouver qu'elle n'est pas qu'une trouillarde et qu'elle peut oser. Elle devient donc une joueuse et réalise son premier défi qui consiste à embrasser un inconnu dans un restaurant. Les partisans de Nerve la lient par la suite avec cet inconnu, Ian, et au fil d'une nuit plutôt déjantée, ils réaliseront ensemble une série d'épreuves qui les amèneront à repousser les limites du danger pour l'appât du gain. Mais sa soudaine popularité ne plaira pas à Sydney qui, la jalosant, utilisera Nerve pour établir sa supériorité. Vee réalisera à ses dépens que le jeu dépasse la fiction lorsque les voyeurs la pousseront vers un ultime défi.

Avec son suspense et ses scènes d'action parfois captées sur le vif d'un appareil mobile, le film « Nerve » porte bien son nom : il parvient certainement à alimenter la nervosité chez le spectateur. Esthétiquement clinquant et coloré, allié à un concept d'actualité, le film attirera sans doute son lot de jeunes cinéphiles pour qui technologies et médias sociaux n'ont aucun secret.

Atelier de support à la création à Trois-Pistoles

Animé par l'art-thérapeute Marie-France Pelletier, cet atelier de support à la création, axé sur la créativité, se déroulera le 24 septembre de 9 h 30 à 16 h à la Maison du Notaire de Trois-Pistoles.

La journée sera répartie entre des exercices d'exploration, de frivolité et de désinvolture, facilitant l'aménagement d'un espace créatif et réflexif. L'approche sera souple et sensible aux participants. Pour réservation : 418-851-1656

Cinéma DÉGELIS

DU 16 AU 22 SEPTEMBRE

BEN-HUR 3D
TOUS LES SOIRS
19 H 00

NITRO RUSH
TOUS LES SOIRS
19 H 00

Diffuseur culturel de Témiscouata

www.les4scenes.com | f

LNI
LA TOURNÉE !

Ligue nationale d'improvisation
BeauLieu Culturel
Témiscouata-sur-le-Lac
Mardi 4 oct. 20h
40\$

Brigitte Boisjoli
Centre Culturel
Georges-Deschênes, Dégelis
Samedi 1^{er} oct. 20h
32\$

418-853-2380 # 206

L'Harmonie de Rivière-du-Loup célèbre ses 100 ans

Afin de souligner son centenaire, l'Harmonie de Rivière-du-Loup tiendra une série d'événements et d'activités tout au long de la prochaine année.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Le coup d'envoi a été donné avec le vernissage d'une exposition de photos et d'artefacts dans le hall du Centre culturel Berger, qui se tiendra jusqu'à la fin du mois d'octobre. Elle sera de retour à partir du mois de mai 2017, pour tout l'été.

Les 3 et 5 novembre, l'Harmonie participera à un concert et à la parade dans le cadre des festivités de Noël chez nous.

Un concert-bénéfice nommé «Noël du partage», sera présenté le 18 décembre au Centre culturel Berger de Rivière-du-Loup. L'Harmonie offre

les deux tiers des revenus générés lors de ce concert aux organismes communautaires ayant collaboré à la vente de billets.

Le point culminant des célébrations se déroulera le 28 mai 2017, avec la présentation du spectacle du 100e anniversaire de l'Harmonie, et la sortie d'un livre-souvenir de l'histoire de l'organisme. Une rencontre des musiciens ayant déjà joué dans le groupe aura également lieu lors de la même occasion.

Un calendrier de photos souvenir, réalisé en collaboration avec la Société d'histoire et de généalogie de Rivière-du-Loup est également vendu jusqu'en décembre.

L'Harmonie de Rivière-du-Loup, composée de musiciens bénévoles de tous âges et horizons, présente des concerts-bénéfices au profit de divers organismes communautaires de la région.



Le vernissage de l'exposition. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Lancement du 4^e concours de « Propulse ta voix »



Laurent Ouellet, président de la Caisse Desjardins des Champs et des Bois, Mathieu Rivest, directeur du Camp musical, Éric Côté, promoteur, Daniel Beaulieu, propriétaire de Kamouraska Chrysler, Hélène Boucher, directrice générale de la COOP Saint-Alexandre et Anita Ouellet-Castonguay, mairesse de Saint-Alexandre. PHOTO : MAURICE GAGNON

Le concours de chant «Propulse ta voix!» sera présenté pendant deux fins de semaine au mois d'octobre et novembre au Camp Musical de Saint-Alexandre. Une centaine d'artistes accompagnés de leur famille et amis séjourneront dans la région du Kamouraska lors de ces deux week-ends.

La période d'inscription est débutée depuis le 6 septembre et se terminera le 17 octobre. La grande finale aura lieu le 6 novembre au Camp musical de Saint-Alexandre.

Les quatre «coachs» de ce 4e concours seront

Andréanne Martin, Mary-Pier Guilbault, Stephan McNicholl et David Paradis, qui ont tous participé à l'émission La Voix. Aucun démo n'est requis et les 100 premières inscriptions reçues et validées seront choisies pour passer l'audition à l'aveugle les 22 et 23 octobre devant les quatre «coachs». Si pendant la prestation sur scène de l'artiste, un des 4 gyrophares s'activent, le candidat fera automatiquement parti des 40 finalistes du 4e concours «Propulse ta voix!».

Les finalistes auront la chance de suivre une formation de cinq heures avec leur «coach» le 4

novembre avant les quarts de finales qui se dérouleront le 5 novembre. Après cette étape, les 20 finalistes passeront en demi-finale le 6 novembre en après-midi et la grande finale aura lieu le 6 novembre en soirée. Une soirée de spectacle des quatre «coachs» aura lieu le 4 novembre. Une bourse de 1000 \$ sera remise au grand

gagnant par la Caisse Desjardins des Champs et des Bois. Les 2e et 3e positions remporteront respectivement des bourses de 300 \$ et 200\$ remises par Kamouraska Chrysler.

La fiche d'inscription ainsi que d'autres renseignements importants sont disponibles au www.canalartistes.com.

Dans les coulisses de « Nelligan à Cacouna »

La Société d'histoire et de généalogie de Rivière-du-Loup reçoit le passionné entre tous du poète Émile Nelligan, Yvan Roy de Cacouna, à titre de conférencier le jeudi 22 septembre à 19 h 30 à la Maison de la culture de Rivière-du-Loup.

Il a créé pendant des années des événements autour du jeune poète. L'événement « Hommage à Nelligan » de septembre 2002 et la publication « Nelligan à Cacouna » (2004) tirée à 1000 exemplaires ne sont que quelques exemples de ces manifestations. Parmi les nouveautés, un circuit de baladodiffusion «Sur les traces de Nelligan» est offert à tous les adeptes des appareils électroniques.

Yvan Roy se fera un plaisir de partager avec les membres de la Société et la population en



Yvan Roy.

général, la petite histoire de ces mises en valeur, meublée d'anecdotes et de chaleureuses rencontres. Le tout appuyé par des documents et des vidéos de grande qualité.

« Retour au pays d'en bas », à Saint-Mathieu-de-Rieux

Le 17 septembre, le réalisateur Jean-Claude Coulbois, en compagnie de Bernard Vachon, spécialiste en développement rural, présentera à 19h30 à la Salle municipale de Saint-Mathieu-de-Rieux, son film «Retour au pays d'en bas».

À l'automne 1974, le réalisateur Jean-Claude Coulbois découvre la campagne de Saint-Mathieu-de-Rieux pour la première fois. L'installation de néo-ruraux dans le 5e rang de Saint-Mathieu et leur intégration sociale l'inspirent. De

1974 à 1977, il réalise alors le documentaire «Retour au pays d'en bas».

La projection sera suivie d'une discussion avec Bernard Vachon. Arrivé avec sa famille en 1979 et installé sur une ferme du 5e rang, Bernard Vachon a été un témoin actif du passage d'une ruralité agroforestière à une ruralité résidentielle et récréotouristique. Il fera part de ses réflexions sur l'avenir de la ruralité au Québec et à Saint-Mathieu-de-Rieux notamment.

Société Alzheimer
BAS-SAINT-LAURENT

«Il a de la difficulté à se concentrer...»

Conseils:

- Faites l'activité dans un endroit calme;
- Donnez une seule consigne simple et brève;
- Faites les tâches étape par étape;
- Suivez une routine quotidienne;
- Faites des activités déjà connues.

Devenir aidant, ça s'apprend !
1 877 446-2144

1150343716
>692259

Dave Lévesque remporte la coupe Lepage Millwork



Dave Lévesque en action lors de la finale. PHOTO MARTIN MORISSETTE

L'air salin du Bas-Saint-Laurent sied très bien à Dave Lévesque. Sa victoire 2 et 1 aux dépens d'Éric Laporte en grande finale de la Coupe Lepage Millwork présentée par Desjardins sur les allées du club de golf Rivière-du-Loup lui a valu une bourse de 10 000 \$.

Elle s'ajoute à celle de 7 000 \$ qu'il avait méritée en remportant le Tournoi des Maîtres Valeurs mobilières Desjardins – équipe René Gagnon à Bic. «C'est l'odeur du Bas-du-Fleuve, commente le joueur originaire de Price. Je me sens chez moi ici.

Honnêtement, si on m'avait demandé avant le tournoi d'en prédire l'issue, j'aurais été bien embêté. Quand j'ai regardé la grille des matchs, je savais que j'aurais une longue route à faire pour me rendre jusqu'à la fin. Je suis super fier de ma victoire.»

Éric Laporte a amorcé la ronde finale de ce tournoi de la division provinciale de Circuit Canada Pro Tour sur les chapeaux de roue. Il a pris une avance de trois trous dans les cinq premiers. «Ce n'est pas compliqué, a expliqué le professionnel

fatal.» Même avec une avance de trois trous, Éric Laporte ne s'est jamais senti trop confortable. «J'ai toujours joué de la même façon, je n'ai rien changé même si j'avais les devants. Aujourd'hui, c'est l'expérience qui a eu le dessus.»

Dave Lévesque abondait dans le même sens. «Aujourd'hui, mon expérience m'a grandement aidé. Éric a eu un bon départ mais je savais que dans ce genre de match en partie par trous, il y a toujours des occasions où le vent peut tourner. J'ai fait preuve de patience et j'ai profité des opportunités qui se présentaient.»

Le gagnant de la Coupe Lepage Millwork présentée par Desjardins en collaboration avec l'Hôtel Universel et McDonald's a donné crédit à son adversaire Éric Laporte. «Il a très bien joué. Au terrain d'exercice, son échauffement était très bon. Tout était fluide pour lui tandis que c'était un peu plus pénible pour moi.»

Avec cette victoire à Rivière-du-Loup, la confiance de Dave Lévesque vient d'augmenter considérablement. «J'ai connu un creux lors des tournois de Victoriaville et de Saint-Georges. Même qu'à ce dernier endroit, je n'avais pu éviter le couperet. Ce qui avait été très difficile, émotionnellement, pour moi. Maintenant j'entrevois le reste de la saison au Québec avec optimisme.»

Dave Lévesque termine au premier rang du club Montcalm, c'est grâce à son expérience si Dave a gagné. J'ai très bien joué, même je dirais que j'ai mieux joué que lui, mais je lui ai littéralement donné trois trous. Aux septième et huitième, deux coups de départ erratiques de ma part m'ont coûté cher. Puis au neuvième, j'ai fait une mauvaise sortie d'une fosse de sable et encore là, ce fut



Dave Lévesque a remporté une bourse de 10 000 \$.

26995 \$

POUR 279,95 \$ AVEC COUPE-CHAÎNE DE 10 PO

Scie à chaîne à essence MS 170

Cylindrée	30,1 cm ³
Puissance	1,3 kW
Poids	3,9 kg (8,6 lb)*

ÉCONOMIES AUTOMNALES 2016

MS 180 C-BE

34995 \$

POUR 359,95 \$ AVEC COUPE-CHAÎNE DE 10 PO

31,8 cm³/1,5 kW/4,2 kg (9,3 lb)*

MS 250

44995 \$

POUR 459,95 \$ AVEC COUPE-CHAÎNE DE 10 PO

45,4 cm³/2,3 kW/5,6 kg (12,3 lb)*

MS 271

54995 \$

POUR 559,95 \$ AVEC COUPE-CHAÎNE DE 10 PO

50,2 cm³/2,6 kW/5,6 kg (12,3 lb)*

MS 311

59995 \$

POUR 609,95 \$ AVEC COUPE-CHAÎNE DE 10 PO

58,0 cm³/3,1 kW/6,4 kg (14,1 lb)*

MS 241 C-M

64995 \$

POUR 659,95 \$ AVEC COUPE-CHAÎNE DE 10 PO

42,8 cm³/2,2 kW/4,7 kg (10,4 lb)*

Recevez une trousse Wood-Pro GRATUITEMENT à l'achat d'une scie à chaîne STIHL sélectionnée. UNE VALEUR DE 85 \$!

- Chaîne en longueur DILMATIC™
- Coffre Woodsmen™
- Casquette STIHL

*Les prix annoncés pour tous les outils motorisés sont valables jusqu'au 2 décembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants STIHL participants. *Moteur seulement. *Ne manquez pas votre chance de recevoir la trousse Wood-Pro! Achetez simplement une des scies à chaîne sélectionnées d'ici le 2 décembre 2016 et vous recevrez GRATUITEMENT une trousse Wood-Pro! Cette trousse comprendra un coffret Woodsmen™, une casquette STIHL et une chaîne de remplacement DILMATIC™ le tout d'une valeur de 85 \$! Le modèle de casquette peut varier. Cette offre est en vigueur jusqu'au 2 décembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Modèles admissibles: MS 150 C-E, MS 170, MS 171, MS 180 C-BE, MS 181 C-BE, MS 180 C-E, MS 211, MS 231, MS 241 C-M, MS 250, MS 251, MS 261 C-BE, MS 271, MS 291 C-BE, MS 311 et MS 315.

Centre Culturel Berger
Rivière-du-Loup

Billetterie:
418 867-6666
rdlenspectacles.com

115127516

Classement Sunice pour la saison avec un total de 300 points. Il est suivi de Jérôme Blais à 232 points et Éric Laporte à 228,5.

Circuit Canada Pro Tour se déplace maintenant à Beloeil, du 19 au 21 septembre, avec la présentation du Championnat des Joueurs (TPC) Honda présenté par Jacob's Creek, le dernier événement de la division nationale et de la saison 2016.

- | | | | |
|--|--|--|--|
| <p>LES ÉQUIPEMENTS S.M. 2000 INC.
39, route 132 Ouest, Trois-Pistoles
418 851-2555</p> <p>JEAN MORNEAU
91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup
418 860-3632</p> | <p>ROGER A. PELLETIER
6, rue Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-2680</p> <p>ÉQUIPEMENT V. OUELLET ET FILS
592, rte 289, St-Alexandre
418 495-2119</p> | <p>LIONEL CHAREST ET FILS
472, Principale, Pohénegamook
418 893-5334</p> <p>PIÈCES D'AUTOS M. MICHAUD INC.
36, chemin Taché Ouest, Saint-Hubert
418 497-2478</p> | <p>GÉRARD CASTONGUAY & FILS
32, Chemin du Lac Saint-Antoine,
418 862-5330</p> |
|--|--|--|--|

STIHL a plus de 900 détaillants de service autorisé à travers le Canada – visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!

STIHL
www.stihl.ca

— depuis 1985 —

hobby cycle

278 Lafontaine, Rivière-du-Loup 418 863-1112

1153082016

Deux équipes de Trois-Pistoles s'illustrent sur la scène provinciale

Les équipes de baseball Midget et Bantam de Trois-Pistoles ont très bien fait lors de des championnats provinciaux de baseball A, organisés les 3 et 4 septembre, respectivement à Boucherville et à Pointe-aux-Trembles. Les représentants des Basques, mais aussi du Bas-Saint-Laurent, sont tous revenus avec une médaille d'argent autour du cou.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**
marc-antoine@infodimanche.com

Les championnats provinciaux de baseball, c'est un peu comme la Coupe Dodge, au hockey. Pour y participer, il faut se classer comme la meilleure équipe de sa région – dans ce cas-ci le Bas-Saint-Laurent – en remportant le Championnat régional. C'est ce qu'ont réussi à faire, avec brio, deux équipes de Trois-Pistoles dans leur catégorie.

Ainsi, à Boucherville, la formation Midget A, dirigée par Thomas Morin, Samuel Laforest et Henri Thibault, ont terminé en 2e position en s'inclinant finalement 11 à 0 contre l'équipe championne de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Avant cette partie, l'équipe avait connu un



L'équipe Midget A de Trois-Pistoles.

parcours exemplaire, ne subissant aucune défaite, devant la Côte-Nord, les Éperviers de Vimont-Auteuil, les Patriotes de Gatineau et les Gladiateurs de Terrebonne, vaincus respectivement 11-1, 11-1, 5-2 et 4-0.

BANTAM A

De leur côté, les joueurs de l'équipe Bantam A ne s'en sont pas non plus laissés imposer lors de leur rendez-vous provincial tenu à Pointe-aux-



L'équipe Bantam A de Trois-Pistoles.

Trembles, à Montréal. L'équipe de Yannick Dumais a elle aussi atteint la grande finale, mais s'est finalement inclinée 10 à 4 contre le Saguenay. Trois-Pistoles a entamé le tournoi en montrant beaucoup de caractère en revenant de l'arrière 1-4 pour l'emporter 7-4 contre les Draveurs de Trois-Rivières Ouest. L'équipe s'est ensuite inclinée 13-9 contre les Bucs de St-

Léonard, cette même formation qu'elle a battue plus tard 11-7 en demi-finale. Entre ces deux matches, Trois-Pistoles a aussi célébré un gain de 7-6 contre le Blue Sox de Laval-Est.

Une excellente façon de terminer la saison pour cette équipe composée de recrues tout comme de vétérans.

Guillaume Bastille de nouveau sur l'équipe nationale senior

Patinage de vitesse Canada a confirmé via communiqué le 8 septembre que l'athlète originaire de Saint-Modeste, Guillaume Bastille, a été nommé au sein de l'équipe nationale senior en courte piste pour la saison 2016-2017.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**
marc-antoine@infodimanche.com

La sélection survient ainsi à l'aube du début de la saison préolympique qui débutera dans environ deux semaines avec les Sélections des Coupes du monde d'automne, présentées du 23 au 25 septembre à l'aréna Maurice-Richard à Montréal.

Il y a un an, Guillaume Bastille avait manqué ces mêmes Sélections en raison d'une blessure (dislocation de l'épaule à deux reprises). Il avait ensuite dû subir une opération qui lui a pris environ huit mois, sans stress, à récupérer complètement.

Le médaillé d'or aux Jeux de Vancouver en 2010 au Relais 5 000m avait toutefois repris progressivement l'entraînement en janvier dernier, s'assurant de garder le moral. L'athlète a par la suite rejoint le groupe d'entraînement au sein de l'équipe canadienne. Il devrait aussi être sur la glace presque tous les jours pour s'entraîner en vue des essais olympiques prévus en 2017.



Guillaume Bastille, au premier rang. PHOTO : ANDRÉANNE LEBEL

BONNES ADRESSES

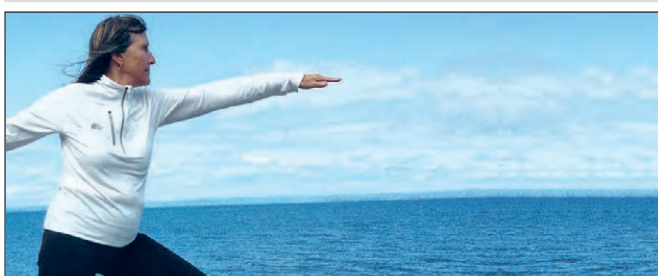
1150073716

CUBIK CHAUSSURES



Des nouvelles marques font leur entrée grâce à notre clientèle sans cesse grandissante! L'équipe de Cubik chaussures vous invite à vous préparer pour l'hiver qui approche à grand pas. Les grandes marques Acton, Baby chou, Kamik, KEEN et Merrell vous sont offertes en boutique. La seule place en ville pour chauffer vos enfants toute l'année c'est ici, au 198, boul. Hôtel-de-Ville à Rivière-du-Loup. Merci de nous faire confiance et de magasiner chez nous!

Yoga : Johanne Martel



Premier cours d'essai gratuit et début des cours le 20 septembre à 18 h 45 et 19 h 45 à l'édifice du Havre, derrière le McDonald de Rivière-du-Loup. Premier cours d'essai gratuit et début des cours le 19 septembre à 18 h 45 et 19 h 45 au 190, rue Martel (2e étage de l'Abri Doré) à Trois-Pistoles. Inscrivez-vous maintenant, places limitées.

Suzanne Bélanger



Yoga, un voyage au cœur de soi-même, par la posture, la relaxation, la respiration et la méditation. Voilà ce que vous propose Suzanne Bélanger, professeure diplômée au Centre canadien de yoga. Les cours ont lieu à l'Hôtel Lévesque de Rivière-du-Loup et pour inscription, contactez le 418 605-0987.

La Cage Brasserie Sportive



Paul Thibault est connu comme étant « Monsieur Motocross » mais il n'y a pas beaucoup de sports professionnels qui ont des secrets pour lui. Dernièrement lors d'une réunion des Cages, Bruno Heppell, ex-joueurs des Alouettes et gagnant de la Coupe Grey en 2002 as eu droit à un cours d'histoire sur les différents trophées et coupes du sport professionnel. Demandez à Paul ce qu'il connaît de la Coupe Grey, de la Coupe Stanley et de plusieurs autres prestigieux trophées.

Mike Danton débarque à Rivière-du-Loup

Intégré à l'équipe des 3L de Rivière-du-Loup le 14 juillet, le joueur de hockey offensif Mike Danton a fait son arrivée à Rivière-du-Loup le 7 septembre en soirée.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Il compte offrir tout ce qu'il peut pour aider sa nouvelle équipe à défendre son titre de championne de la Ligue nord-américaine de hockey. «Je pense qu'on a une grosse tâche à remplir, les gens ont des attentes», a-t-il commenté. Mike Danton se sent toutefois d'attaque.

Il estime qu'il peut fournir du jeu physique et de la robustesse à l'équipe. «Parfois, ce que l'on peut amener à l'équipe, ce n'est pas nécessairement ce que le coach veut que l'on fasse. Je donnerai ce qu'il me demandera. Je n'ai jamais déçu, et je ne pense pas décevoir non plus». Il



Mike Danton à son arrivée au Centre Premier Tech de Rivière-du-Loup. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

ne s'inquiète pas outre mesure des attentes des fans et de la foule.

Bien que Mike Danton n'ait pas encore passé beaucoup de temps à Rivière-du-Loup, il y résidera pendant la saison, avec sa femme et ses deux enfants.

«J'ai entendu que la foule de Rivière-du-Loup est énergique et passionnée. C'est ce que toute équipe ou joueur veulent de leur part», souligne-t-il.

Mike Danton a disputé 87 parties dans la LNH avec les Devils du New Jersey et les Blues de Saint-Louis entre 2000 et 2004. Au cours des trois dernières années, il a joué en Pologne et a eu l'opportunité de représenter ce pays au sein de l'équipe nationale.

Les 3L débiteront leur saison les 7 et 8 octobre

MAP L'organisation des 3L de Rivière-du-Loup a dévoilé, le 7 août, l'horaire du camp d'entraînement de l'équipe, ainsi que le début de la prochaine saison. Les Louperivois ouvriront leur saison locale le 8 août en accueillant les Éperviers de Sorel-Tracy au Centre Premier Tech.

La troupe de l'entraîneur Alain Gardner a donc un calendrier chargé de 40 match cette année, malgré l'absence présence des Riverkings de Cornwall. Pour consulter l'horaire complet de la prochaine saison, visitez le rdl.lnah.com ou la page Facebook de l'équipe.

CAMP D'ENTRAINEMENT

Par ailleurs, le camp d'entraînement de l'équipe se déroulera du vendredi 16 septembre au dimanche 18 septembre. Comme par les années passées, le tout débutera en soirée le vendredi pour ensuite se dérouler en journée

samedi. Des matchs intra-équipes sont organisés le samedi entre 19 h et 21 h, ainsi que le dimanche entre 9 h et 11 h. Les 3L joueront leur seul match préparatoire organisé au Centre Premier Tech le 25 septembre à 16 h contre Saint-Georges.

PROMOTION DE VENTE

Les jours HUSQVARNA

À L'ACHAT D'UNE SCIE, OBTENEZ CECI

PASSEZ À UNE GARANTIE DE 3 ANS

Achetez au moins 6 bouteilles d'huile pour moteur 2 temps de marque Husqvarna en même temps que le produit portatif admissible.

PASSEZ À UNE GARANTIE DE 4 ANS

Achetez au moins 3 bouteilles de 946 ml de carburant prémélangé de marque Husqvarna en même temps que le produit portatif admissible.

GARANTIE GRAND PUBLIC LIMITÉE PROLONGÉE

4 ANS

HUSQVARNA 240 38 cm ³ - 2,15 hp - Pas de chaîne LoPro de 3/8 po - 10,3 lbs (4,7 kg) Guide de 14 po (967 17 71-01) - Guide de 16 po (952 80 21-54)	279 ⁹⁹ \$
HUSQVARNA 435 41 cm ³ - 2,15 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 9,2 lbs (4,2 kg) Guide de 16 po (965 16 79-36) PDSF 429,99\$	311,99 \$
HUSQVARNA 455 RANCHER 56 cm ³ - 3,5 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 12,5 lbs (5,8 kg) Barre de 18 po (965 03 02-93) PDSF 599,99\$	479,99 \$
HUSQVARNA 445 46 cm ³ - 2,8 hp - Pas de chaîne de 0,325 po - 10,8 lbs (4,9 kg) Guide de 18 po. (965 08 40-01) PDSF 479,99\$	383,96 \$
HUSQVARNA 545 50 cm ³ - 3,35 hp - Pas de chaîne de 0,325 po. - 10,8 lbs (4,9 kg) Barre de 15 po (966 90 67-38)	699,99 \$

PELLETIER MOTO SPORTS : 356, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, 418 867-4611
LIONEL CHAREST : 472, rue Principale, Pohénégamook, 418 893-5334
ROGER A. PELLETIER : 6, Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac, 418 854-2680
GÉRARD CASTONGUAY & FILS : 32, Chemin du Lac, Saint-Antoine, 418 862-5330

© 2015 Husqvarna AB. Tous droits réservés.

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE

Raphaël Santerre jouera pour le CIEL-FM de Trois-Pistoles



Ligue junior majeure du Québec (LHJMQ)

Le centre originaire de Trois-Pistoles, Raphaël Santerre, effectuera un retour aux sources cette saison, alors qu'il fera partie de la formation du CIEL-FM dans la Ligue de la Côte-Sud (LHCS), a dévoilé l'organisation en soirée le 8 août.

L'athlète de 18 ans se joint donc aux troupes du directeur général et entraîneur-chef, Éric Belzile, un mois après avoir annoncé sa retraite du hockey dans la Ligue de hockey junior majeure du Québec (LHJMQ). Il n'avait cependant jamais mis ses patins de côté, étant assistant-entraîneur

du groupe des U16 du 1er au 5 août pour l'École de hockey des Albatros.

Par ailleurs, le CIEL-FM a également confirmé la signature du défenseur originaire de Saint-Arsène, Keven Levesque. Ces deux nouvelles ententes s'ajoutent à celles déjà confirmées par l'équipe depuis quelques semaines.

Le camp d'entraînement de l'équipe débute le 16 septembre et il reste toujours plusieurs postes à combler. Un premier match hors-concours est aussi prévu à Trois-Pistoles le 24 septembre.

Albatros : victoire contre Saint-Eustache, défaite à Lévis

Les Albatros du Collège Notre-Dame ont connu la victoire, mais aussi la défaite, cette fin de semaine. Ils ont d'abord vaincu Saint-Eustache 3 à 2 en prolongation le 10 septembre pour ensuite s'incliner 4 à 3 aux mains des Commandeurs de Lévis, le lendemain.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Les oiseaux sont ainsi restés invaincus à domicile en trois matchs au Centre Premier Tech depuis le début de la nouvelle campagne. Vendredi, les hommes de Christian Caron et la formation des Vikings de Saint-Eustache se sont échangé les buts jusqu'en toute fin de match. Rivière-du-Loup a finalement eu le dessus en sur-temps.

C'est le défenseur Félix-Antoine Drolet qui a d'abord ouvert la marque, sans aide, avec son premier filet dans la Ligue de hockey Midget AAA

du Québec. Les Albatros ont gardé l'avance pendant environ 10 minutes, après lesquelles Saint-Eustache a répliqué en avantage numérique.

Continuant de dominer au chapitre des lancers, les efforts des Albatros ont porté fruit à la 15e minute de jeu, alors qu'Édouard Ouellet a trouvé le fond du filet. Saint-Eustache a rapidement répliqué en début du 3e engagement et a ramené tout le monde à la case départ. Enfin, Mathieu Samson donna la victoire aux siens sur le 1er lancer des oiseaux vers le filet adverse.

Zachary Émond était de garde devant la cage luperivoise pour ce 1er match du weekend. Il a effectué 22 arrêts.

REVERS À LÉVIS

Sur la route pour une 1re fois de la saison, les oiseaux ont été surpris à Lévis, samedi. Menant le match 3 à 1 après 40 minutes de jeu grâce à une poussée de trois buts au 2e engagement, les Albatros se sont fait jouer le même tour en 3e période. Les Commandeurs ont marqué trois fois,



Mathieu Samson a joué les héros contre Saint-Eustache. PHOTO : MARIO PELLETIER

sans réplique, pour se sauver avec la victoire.

Jean-Maxime Bond (3e), Tristan Pelletier (1er) et Édouard Ouellet (2e) ont été les marqueurs pour les Louperivois. Le défenseur Anthony D'Amours a également récolté deux passes. Devant le filet, Marc-Antoine Bérubé Jalbert a

repoussé 29 des 33 tirs dirigés vers lui.

La prochaine fin de semaine d'activités des Albatros se déroulera entièrement sur la route, alors qu'ils affronteront le Collège Esther-Blondin, le 17 septembre, puis Laval-Montréal le 18 septembre.

Un succès pour le tournoi de golf des Vaillants



C'est le samedi le 3 septembre dernier qu'a eu lieu la 5e édition du tournoi de golf du club d'athlétisme Les Vaillants du Témiscouata. L'évènement s'est déroulé au Club de golf du Transcontinental et les nombreuses personnes

présentes ont pu profiter d'une magnifique journée et des belles conditions du terrain. Près de 100 joueurs ont pris part au tournoi qui se déroulait sur deux départs, soit un le matin et un autre en après-midi. Le lancement du tournoi s'est fait

par le comédien Réal Bossé, originaire de Rivière-Blonde et président d'honneur pour l'occasion. De plus, le club d'athlétisme Les Vaillants s'est vu remettre un chèque de 1000 \$ par l'entreprise ABI (Aluminerie de Bécancour), qui était représenté par un quatuor. Un souper spaghetti suivait les

deux rondes de golf, en plus du tirage de plusieurs prix de présence. Le club d'athlétisme Les Vaillants du Témiscouata tient à remercier toute les personnes présentes à cette activité, le comité organisateur, le club de golf du Transcontinental, ainsi que tous ses partenaires.



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Le club de natation les Loups-Marins tiendra son assemblée générale annuelle le **samedi 17 septembre 2016** à **11 h 00** au Carrefour du CEGEP de Rivière-du-Loup.

10h : Essayage de vêtements et de maillots de toutes sortes à l'effigie du club

11h : Assemblée générale annuelle – Compte rendu de l'entraîneur-chef

Midi : Remise de trophées aux nageurs pour la saison 2015-2016

Tous les parents et nageurs sont invités.

1151443716

LOTO QUÉBEC

LOTTO 649 Tirage du MERCREDI 2016-09-07

04 08 30 31 35 43 COMPL. (c) (42)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
11942971-01

Tirage du SAMEDI 2016-09-10

06 13 22 39 40 41 COMPL. (c) (27)

+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$
(Numéro complet non décomposable)
59553123-02

Prochain gros lot (approx.) : **7 000 000 \$**

Vos résultats

LOTTO MAX Tirage du VENDREDI 2016-09-09

Résultats complets sur lotoquebec.com

Prochain gros lot (approx.) : **60 000 000 \$**
+ **AXMILLIONS 22** lots de 1 million \$ (approx.)

Quotidienne

5 septembre	99	704	6903	8111170
6 septembre	39	148	1071	6182133
7 septembre	08	281	8745	4332849
8 septembre	32	509	7851	0014969
9 septembre	03	141	0584	9384902
10 septembre	80	339	8024	9171514
11 septembre	85	921	9280	0741812

Extra

5 septembre	99	704	6903	8111170
6 septembre	39	148	1071	6182133
7 septembre	08	281	8745	4332849
8 septembre	32	509	7851	0014969
9 septembre	03	141	0584	9384902
10 septembre	80	339	8024	9171514
11 septembre	85	921	9280	0741812

Onche 49 2016-09-07

07 21 27 39 43 45 COMPL. (c) (38)

Tirage du SAMEDI 2016-09-10

02 10 14 26 29 32 COMPL. (c) (38)

banco **Extra**

5 septembre	04 07 15 17 21 29 30 34 35 38	x3
	41 43 44 48 50 54 57 64 66 70	
6 septembre	04 10 11 13 15 16 18 19 21 30	x1
	34 40 41 50 51 53 55 60 63 69	
7 septembre	01 02 03 06 12 15 23 26 29 31	x4
	32 34 35 41 45 47 49 50 64 65	
8 septembre	05 08 09 12 13 15 16 20 21 25	x2
	30 36 37 38 47 52 54 59 61 64	
9 septembre	03 05 06 10 11 14 17 18 20 21	x2
	29 32 38 43 45 49 55 62 63 65	
10 septembre	01 02 10 11 12 17 19 25 30 32	x2
	35 37 48 50 54 57 59 68 69 70	
11 septembre	04 05 06 10 12 14 26 27 30 32	x1
	37 38 39 44 52 59 61 67 68 69	

TOUT-ORIENT

5 septembre	02 05 07 08 09 11	12 13 15 18 20 21
6 septembre	03 07 08 10 11 14	15 16 17 20 22 24
7 septembre	01 03 05 06 09 13	15 17 18 20 21 24
8 septembre	02 04 05 06 07 10	15 16 17 20 22 24
9 septembre	02 03 05 09 12 14	16 19 20 22 23 24
10 septembre	01 02 03 04 07 10	11 15 16 17 20 21
11 septembre	01 02 03 04 05 07	08 09 14 16 17 20

Elles sont de retour!

Collectionnez les lettres du mot « **POULE** » et courez la chance d'aller à la télé.

Une soirée de motocross des plus spectaculaires à Rivière-du-Loup

Après le spectacle offert lors des soirées de motocross de Rivière-du-Loup et Saint-Antoine, le coureur luperivois Karl Normand souhaite de nouveau en mettre plein la vue aux amateurs de la région. Le 24 septembre prochain, il organise un événement « Straight rhythm », une soirée unique qui combinera vitesse et sauts « spectaculaires ».



● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

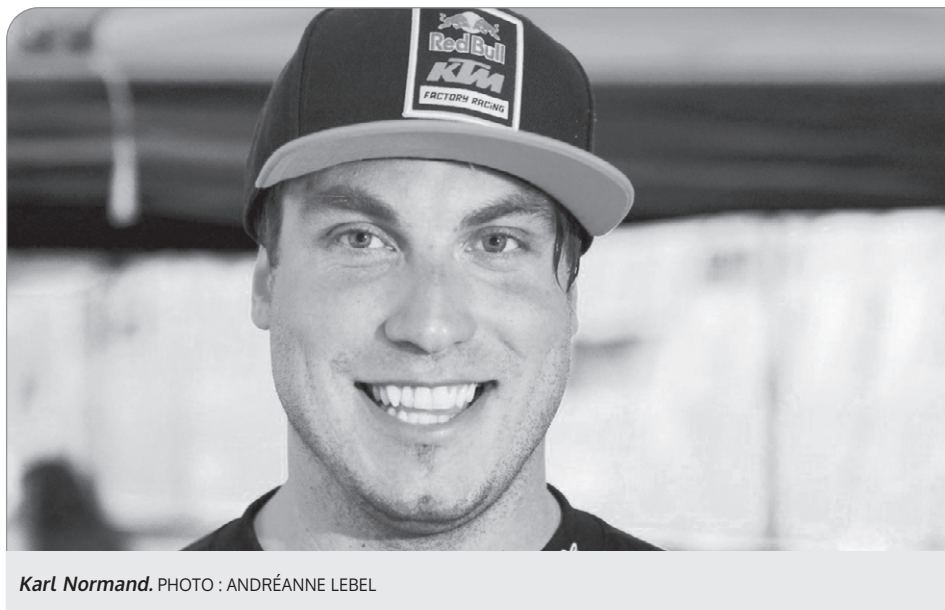
Popularisé par l'entreprise Red Bull, le concept du « Straight line » ou « straight rhythm », consiste à une course de supercross en ligne droite dans un parcours parsemé de petits et grands sauts, mais où il n'y a pas de contact.

« C'est comme une course de drag, c'est-à-dire que deux coureurs s'opposent et tentent

d'arriver en premier au bout, le plus rapidement possible. Le départ s'effectuera sur une plateforme à 20 pieds de haut et la course se termine après un grand saut. C'est une grande nouveauté. J'avais envie d'amener ça chez moi. Ce sera incroyable », souligne le promoteur et aussi participant.

Karl Normand promet une ambiance folle qui alliera pyrotechnie et musique tout au long de la soirée. Plus de 20 coureurs professionnels attaqueront le parcours de 400 mètres. Ceux-ci pourraient atteindre une vitesse de 100 km/h, tout en effectuant des sauts à plus de 30 pieds.

La soirée a lieu à l'arrière de l'Hôtel Universel dès 19 h et on estime qu'elle durera environ deux heures. Les billets sont en prévente chez Pelletier Motos Sports, C.A. Sports et Junior Mécanique Plus pour 20 \$. Ils couteront 25 \$ à l'entrée.



Karl Normand. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Joute serrée au Club de golf de la Vallée du Témiscouata

Le Club de golf de la Vallée du Témiscouata tenait son championnat sur deux jours les 20 et 21 août.

Chez les dames, la 1ère place de la classe A a été remportée par Fabienne Patoine avec un pointage de 161. Jocelyne Larochelle a pris la 2e place dans cette catégorie, avec 167.

Dans la classe B, Francine Tardif a pris la 1ère place avec un pointage de 176, suivie de Linda Lavoie (192) et Raymonde Fortin (193).

HOMMES

Hugues Massé a remporté la 1ère place de la classe A avec un pointage de 156. Il est suivi au

classement de Vincent Pelletier (162) et Richard Dumont (164). Dans la classe B, la 1ère place a été remportée par Denis Bergeron grâce à un cumulatif de 162. Il est suivi de Raymond Bourque (168) au 2e rang et de Pierre Dumont (169) en 3e place. La catégorie C a été remportée par Jean-Claude

Beaulieu (170), suivi de Roger Dumont (184) et de Marco Chevarie (192). Ce dernier a également remporté une passe pour une voiturette électrique lors de la saison 2017. Les trophées ont été remis par Claudette Leblond capitaine femme et Alain Denis, gérant.



Cours de plongeon à Rivière-du-Loup

Le Service loisirs, culture et communautaire de la Ville de Rivière-du-Loup désire informer la population que des ateliers de plongeon s'adressant aux enfants de 6 à 17 ans seront offerts cet automne.

Nouvellement cette année, un cours de niveau 3 sera disponible pour les plongeurs ayant préalablement réussi le niveau 2 lors d'une session précédente. Le cours de niveau 2 sera pour sa part ouvert aux nageurs ayant réussi le niveau 1, alors que le niveau 1 s'adresse aux nouveaux adeptes de ce sport aquatique.

La session, d'une durée de 8 cours, se déroulera les dimanches du 25 septembre au 20 novembre et fera relâche le 9 octobre, en raison du congé de l'Action de grâce. Le coût d'inscription est de 60 \$ pour le niveau 1, 65 \$ le niveau 2 et 70 \$ le niveau 3. Les cours auront lieu à la piscine du Cégep de Rivière-du-Loup, de 15 h 30 à 17 h pour le niveau 1 et de 17 h à 18 h 30 pour les niveaux 2 et 3. Les parents désirant obtenir de plus amples renseignements sur le cours peuvent par ailleurs contacter monsieur Vincent Laflamme au 418 867-6675.

Sears

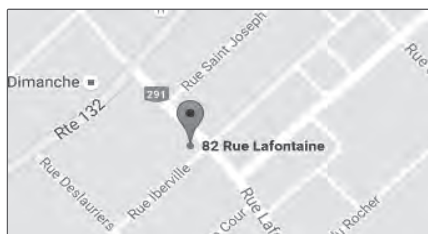
Magasin local

LIQUIDATION EN MAGASIN!

TOUT DOIT PARTIR AVANT LE
28 SEPTEMBRE!

LES MODÈLES DE PLANCHER DE GROS APPAREILS AU PRIX
RÉGULIERS SONTRÉDUITS DE 40% DÈS MAINTENANT!

Passez nous voir au
82 Rue Lafontaine • Rivière du Loup
418-862-9350



Heures d'ouverture :

Du lundi au mercredi, de 9 h 00 à 17 h 30

Le jeudi au vendredi, de 9 h 00 à 21 h

Le samedi, de 9 h 00 h à 17 h

WWW.SEARS.CA

La saison 2016 c'est...

- Près de 250 joueurs qui ont progressé au sein d'une quinzaine d'équipes compétitives;
- Une équipe Sénior des plus compétitives : champion de la ligue;
- Une trentaine d'entraîneurs dévoués ;
- Un directeur technique impliqué et passionné ;
- Des dizaines de bénévoles en action ;
- La tenue d'un camp de perfectionnement offert par «L'académie Pro-Foot de Québec»;
- La tenue d'un camp de perfectionnement de gardien de but offert par Soccer Dégelis en association avec l'ARSEQ
- Un party de fin de saison avec plus de 200 participants qui ont pu se démarquer lors de matchs amicaux, de se mériter des prix de présences et où les breuvages et le souper étaient offerts gratuitement ;
- La générosité de nos partenaires, de nos commanditaires et de la population.



Nous tenons à souligner l'excellente performance de toutes nos équipes, mais plus particulièrement les suivantes qui se sont démarquées :

U10 FÉMININ : Médaille d'argent à Rivière-du-Loup

U12 MASCULIN : Médaille d'argent et de bronze au tournoi de Mont-Joli

U12 FÉMININ : Médaille de bronze à Rivière-du-Loup et d'argent à Mont-Joli

U14 FÉMININ : Médaille d'argent à Dégelis

U14 MASCULIN : Médaille d'argent à Rimouski et médaille d'or à Dégelis

U16 MIXTE : Médaille d'argent à Dégelis

SÉNIOR : 13 victoires et une défaite durant la saison et champion de la ligue!

Nos réalisations :

- Hôte d'un tournoi U14 et U16 où 12 équipes de l'Est du Québec se sont disputés les honneurs. Ce fût un succès sur toute la ligne!
- Offre de soccer adapté pour une dizaine de jeunes ayant des besoins particuliers;
- Une journée d'activités à Québec pour notre groupe de soccer adapté;
- Offre d'un camp de perfectionnement de gardien de but;
- Session d'automne de Futsal;
- Participation pour nos équipes U-9 à U-16 à divers compétitions régionales : Tournoi de Rivière-du-Loup, de Rimouski, de Dégelis, de Mont-Joli et de Québec;
- Participation à deux festivals pour nos équipes U-7 et U-8 : festival de Ste-Luce et celui de Rivière-du-Loup.

Le comité de Soccer tient à remercier tous les joueurs qui ont fait la vente de billets. Félicitations aussi aux gagnants!

1^{er} prix : Certificat-cadeau de 300\$ au Coin du sport • **Gagnant : André Dionne**

2^e prix : Certificat-cadeau de 300\$ au Marché du Témis-Metro • **Gagnant : Martin Bélanger**

3^e prix : Certificat-cadeau de 200\$ à l'Hôtel 1212 • **Gagnante : Diane Duchesne**

4^e prix : Une caisse de bouteilles de vin d'une valeur de 150\$ • **Gagnant : Vincent Pelletier**

5^e prix : Un certificat-cadeau de 50\$ au Petro-Depanneur de l'accueil • **Gagnante : Sonia Larrivée**



Desjardins
Caisse des Lacs
de Témiscouata

Coopérer pour créer l'avenir

418 853-2110

1 800 CAISSES

m.desjardins.com

www.desjardins.com

Merci à nos généreux partenaires financiers :

- Caisse populaire des Lacs de Témiscouata
- La Ville de Dégelis
- Ville de Témiscouata-sur-le-Lac
- Le Coin du Sport

- Groupe G.D.S.
- Victorien Lemay
- Municipalité de St-Eusèbe
- Marché du Témis-Metro
- Restaurant Bar le 1212

- Services Sinistres Express
- Municipalité de St-Juste du Lac
- Municipalité de St-Louis-du Ha!Ha!
- Municipalité de St-Jean-de-la-Lande
- Dépanneur de l'Accueil-Petro

Félicitations et bravo pour cette belle saison 2016!



Dégelis • Autoroute 85, Sortie 12
(418) 853-1212 • 1 800 267-2334
www.le1212.com

METRO
Marché du Témis

605, av. Principale, Dégelis
418 853-5560

Dr Marco Couturier
Chirurgien dentiste

124, 7e rue Est
Dégelis
Tél.: 418 853-3319
Fax : 418 853-2192



8, rue Industrielle, Dégelis
418-853-2000

LE FORD QUE VOUS CHERCHEZ AU PRIX QUE VOUS AIMEZ



Escape SE FWD 2017

Photo à titre indicatif

PLUS de
75

LOUEZ
ESCAPE SE FWD 2017

139\$[†] AUX DEUX
SEMAINES

2.49% TAUX
ANNUEL

60 MOIS

0\$ ACOMPTE

L'OFFRE INCLUT 3 300\$ EN RABAIS DU
CONSTRUCTEUR ET INCLUT RABAIS
COSTCO, LES FRAIS DE TRANSPORT ET
TAXE SUR LE CLIMATISEUR DE 1 790\$
TAXES EN SUS.

Caractéristiques

- > Deux zones de contrôle électronique de la température
- > Caméra de Recul
- > Phares antibrouillard
- > Moteur EcoBoost de 1.5L
- > AdvanceTrac® avec contrôle de stabilité antiretournement (RSC®)
- > Sièges avant Chauffant.
- et bien plus...



LE PLUS BAS COÛT DE POSSESSION DE SA CATÉGORIE[^]



VINCENTRIC
COÛT DE POSSESSION
LE PLUS BAS EN 2015

PLUS de
150

Caractéristiques

Ensemble décor XLT Sport

- > Caméra de recul avec assistance
attache dynamique
- > Glace arrière fixe à verre teinté et
fonction dégivrage
- > Siège à réglage électrique à 8 voies
avec soutien
- > Moteur EcoBoost de 2.7L
- > Sièges en tissu de style sport avec
console et levier de commande au
plancher
- > Pare-chocs avant et arrière assortis
à la carrosserie
- et bien plus...

LA SÉRIE F 50[™]
LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS

ACHETEZ

F-150 XLT SPORT 2016

219\$[†] AUX DEUX
SEMAINES

3.99% TAUX
ANNUEL

96 MOIS

0\$ ACOMPTE

OU ACHETEZ POUR SEULEMENT

38 999 \$**

L'OFFRE INCLUT 12 950\$ EN RABAIS DU
CONSTRUCTEUR ET INCLUT RABAIS
COSTCO, LES FRAIS DE TRANSPORT ET
TAXE SUR LE CLIMATISEUR DE 1 800\$
TAXES EN SUS.



F-150 XLT Sport 2016

Photo à titre indicatif

ON LIQUIDE NOS DÉMOS!

Jusqu'à 18 000\$ de rabais
sur nos démos!



IMPACT
Ford

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup | 418 860-3673

326 véhicules usagés à l'intérieur

GRANDES OCCASIONS

papier • web • mobile

près de 50 000 copies



Cahier publicitaire distribué dans les journaux Info Dimanche et Le Placoteux

infodimanche

Le Placoteux
L'HERBOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

Version électronique disponible sur le site et la version mobile infodimanche.com

infodimanche.com



Carrossier
ProColor
Service expert

à toute épreuve

▶ Le Salon du Débosselage
418 854-3631

▶ Garage Marcel Jean
418 862-8892

▶ Garage Bertrand Gagnon
418 862-9766

1155063716

<p>2015 FIAT 500 L LOUNGE</p>  <p>18 989 \$</p> <p>5 portes, 1,4 T., automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques chauffants, toit ouvrant, mags, GPS, Bluetooth. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>Seulement 16 044 km Stock E795</p>	<p>2013 LANCER</p>  <p>15 989 \$</p> <p>Air climatisé, vitres, portes électriques, régulateur de vitesses, mags, aileron, CD, sièges chauffants, pare-pierre et bien plus. Bal. de garantie 10 ans/160 000 km</p> <p>55 658 km Stock 2015204A</p>	<p>2015 JEEP PATRIOT</p>  <p>13 989 \$</p> <p>5 portes, 2,4 l., air climatisé, attelage remorque et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>35 509 km Stock E802</p>	<p>2015 JEEP CHEROKEE NORTH AWD</p>  <p>27 989 \$</p> <p>Automatique, air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, mags, caméra de recul, Bluetooth, dém. à distance et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>Seulement 8 503 km Stock E786</p>	<p>2015 DODGE DURANGO LIMITED AWD</p>  <p>38 989 \$</p> <p>Air climatisé 3 zones, vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, caméra de recul, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, dém. à distance et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>6 397 km Stock E772</p>	<p>2015 DODGE RAM 1500 CREW CAB 4 X 4 6 1/4</p>  <p>32 989 \$</p> <p>5,7 l., air clim., vitres et serrures électriques, rég. de vitesse, volant inclinable, mags, attelage remorque, cam. de recul, marche pieds et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>Seulement 12 780 km Stock 2016505A</p>	<p>2015 NISSAN VERSA NOTE SV</p>  <p>11 989 \$</p> <p>1,6 l., automatique, air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, vitres et serrures électriques, dém. à distance, mags, Bluetooth, cam. de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>31 224 km Stock 2017003</p>
<p>2014 FORD FOCUS SE</p>  <p>12 989 \$</p> <p>4 portes, air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, sièges chauffants, Bluetooth. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>20 957 km Stock E798</p>	<p>2014 HONDA FIT LX</p>  <p>13 989 \$</p> <p>5 portes, 1,5 l., air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, Bluetooth, béquet arrière et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>79 926 km Stock 20161638</p>	<p>2013 MAZDA MX5 GX CONVERTIBLE</p>  <p>18 989 \$</p> <p>Volant inclinable, rég. de vitesse, vitres et serrures électriques, mags, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 7 ans/160 000 km</p> <p>Seulement 21 238 km Stock 2016438A</p>	<p>2014 KIA SORENTO</p>  <p>18 989 \$</p> <p>5 portes, 2,4 l., air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, sièges électriques, mags, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>65 831 km Stock 2015284A</p>	<p>2014 DODGE JOURNEY SXT</p>  <p>20 989 \$</p> <p>3,6 l., air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, dém. à distance, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>33 061 km Stock 2016098A</p>	<p>2014 JEEP CHEROKEE NORTH AWD</p>  <p>24 989 \$</p> <p>V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, Bluetooth, dém. à distance, attelage remorque, mags, volant inclinable, rég. de vitesse et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>52 084 km Stock 2016379A</p>	<p>2013 FORD FOCUS TITANIUM</p>  <p>15 989 \$</p> <p>4 portes, 2,0 l., air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, toit ouvrant, béquet arrière, vitres, serrures et sièges électriques, dém. à distance, mags et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km</p> <p>38 972 km Stock 2015329A</p>

1153143716

KAMOURASKA
CHRYSLER
L'INCONTOURNABLE!

CHRYSLER

Jeep

DODGE

RAM

255, av. Patry. Saint-Pascal (autouroute 20, sortie 465)

418 492-3432 • 1 800 363-3432



www.kamouraskachrysler.com • info@autokamouraska.com

www.rivieredulouphonda.com

CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ

FINANCEMENT
À PARTIR DE **1,99%**

GARANTIE
6 ans/120 000 km

INSPECTION
EN 125 POINTS



2015 HONDA ODYSSEY EX-L NAVY



V6, automatique, cuir, mags, air climatisé, GPS, groupe électrique, etc. Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

93 700 KM **28 995 \$**

2015 HONDA CR-V LX AWD



4 cylindres, automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

41 800 KM **24 995 \$**

2014 HONDA CIVIC LX COUPÉ



5 vitesses, groupe électrique, air climatisé, sièges chauffants, Bluetooth. Bal. de garantie Honda 7 ans/160 000 km

36 500 KM **14 995 \$**

2014 HONDA CR-V LX 4RM



Automatique, groupe électrique, air climatisé, sièges chauffants, mags, marche pieds, caméra de recul, Bluetooth. Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

90 866 KM **20 495 \$**

2015 HONDA ACCORD TOURING



4 cylindres, automatique, tout équipé, cuir, mags, GPS, air climatisé, toit ouvrant, etc. Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

49 500 KM **23 995 \$**

2012 HONDA CR-V LX



Automatique, groupe électrique, air climatisé, Bluetooth, caméra de recul, sièges chauffants, mags. Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

82 650 KM **16 995 \$**

2011 HONDA ODYSSEY TOURING



V6, automatique, super équipé, cuir, GPS, air climatisé, toit ouvrant, etc. Bal. de garantie Honda 6 ans/120 000 km

88 500 KM **24 995 \$**

CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ

2014 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4 X 4



V6, automatique, tout équipé, cuir, mags, toit ouvrant, air climatisé, etc. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km

68 200 KM **30 995 \$**

FAITES VOTRE OFFRE

2013 SUBARU LEGACY 2.5i AWD



Automatique CVT, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/120 000 km

51 000 KM **15 995 \$**

2013 TOYOTA COROLLA CE



Automatique, air climatisé, groupe électrique, rég. de vitesse.

25 500 KM **14 995 \$**

2012 MAZDA 6 GS-L



Automatique, tout équipé, int. en cuir, toit ouvrant, sièges chauffants, Bluetooth. Bal. de garantie

62 199 KM **12 995 \$**

2011 CHEVROLET CAMARO RS



V6, automatique, mags, groupe électrique, air climatisé. Bal. de garantie 5 ans/160 000 km

37 500 KM **17 995 \$**

2011 HONDA CR-V EX-L NAVY AWD



4 cylindres, automatique, cuir, mags, GPS, caméra de recul, air climatisé.

101 800 KM **18 995 \$**

2011 HONDA CR-V LX 4 X 4



Automatique, tout équipé, mags, air climatisé, etc.

102 000 KM **15 995 \$**

2010 HONDA CIVIC COUPÉ DX



5 vitesses, groupe électrique, AM/FM/CD

129 000 KM **6 995 \$**

2010 HONDA CR-V EX AWD



4 cylindres, automatique, mags, toit ouvrant, air climatisé, groupe électrique.

101 000 KM **14 995 \$**

2010 HONDA CR-V LX AWD



4 cylindres, automatique, mags, air climatisé, groupe électrique.

149 000 KM **12 995 \$**

2009 HONDA FIT SPORT



Automatique, tout équipé, air climatisé, mags.

108 933 KM **7 995 \$**

2009 HONDA CIVIC EX-L



Automatique, mags, cuir, air climatisé, groupe électrique.

122 000 KM **8 995 \$**

2008 HONDA CIVIC Si



Manuel, 6 vitesses, groupe électrique, air climatisé, toit ouvrant, mags, aileron

136 500 KM **11 995 \$**

2008 HONDA CIVIC HYBRIDE



Automatique, air climatisé, groupe électrique, mags.

164 000 KM **7 995 \$**

2008 HONDA CR-V LX AWD



Automatique, groupe électrique, air climatisé.

80 600 KM **10 995 \$**

2008 HONDA CR-V EX AWD



4 cylindres, automatique, mags, air climatisé, groupe électrique.

146 100 KM **11 995 \$**

2006 MAZDA 6 GT



V6, automatique, cuir, mags, toit ouvrant, air climatisé.

125 000 KM **3 995 \$**

2005 SUBARU LEGACY 2.5i AWD



5 vitesses, mags, air climatisé, groupe électrique.

169 000 KM **2 995 \$**

1151163716
Rivière-du-Loup Honda
240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631



DENIS MARQUIS
Président
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER
Dir. des ventes
418 860-9919



ANNE LAVOIE
Conseillère
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE
Conseiller
418 551-3235



PIERRE CARRIER
Conseiller
418 867-3769



DANIEL PELLETIER
Conseiller
418 860-8197



SYLVIE POULIN
Directrice commerciale



PROMOTION AUTOMNALE! - FAITES VOTRE OFFRE!

 4 295 \$ 90 \$/mois 2010 BOMBARDIER OUTLANDER 400 11 755 KM	 6 295 \$ 129 \$/mois 2014 CF MOTO CFORCE 800EX 9 768 KM, GARANTIE 3 ANS	 11 495 \$ 239 \$/mois 2015 CF MOTO UFORCE 800 5 KM, GARANTIE 5 ANS	 8 595 \$ 178 \$/mois 2015 CF MOTO ZFORCE 800E 59 P 7 569 KM, GARANTIE 4 ANS	 6 495 \$ 35 \$/mois 2007 CUB CADET AC466 98 HEURES	 4 495 \$ 96 \$/mois 2008 HONDA TRX 420 8 496 KM
 6 495 \$ 139 \$/mois 2011 YAMAHA GRIZZLY 700DAE 3 375 KM	 17 995 \$ 347 \$/mois 2006 KUBOTA L3400 DT 400 HEURES	 16 495 \$ 315 \$/mois 2010 KUBOTA BX25TLB 576 HEURES, CHARGEUR, « BACKOE »	 10 595 \$ 199 \$/mois 2010 KUBOTA BX1860 148 HEURES	 48 595 \$ 895 \$/mois 2006 KUBOTA M125X 1 180 HEURES	 24 595 \$ 469 \$/mois 2008 KUBOTA MX5100 520 HEURES, TRACTEUR ET CHARGEUR
 3 495 \$ 73 \$/mois 2010 KUBOTA T1570 TONDEUSE, SOUFFLEUSE	 6 995 \$ 139 \$/mois 2016 KRT 150 SX 2 HEURES	 7 995 \$ 165 \$/mois 2016 YAMAHA YZ450F 8 HEURES	 2 995 \$ 64 \$/mois 2015 YAMAHA TTR 125 2 HEURES	 À partir de 600 \$ YAMAHA HONDA GÉNÉRATRICES	 À partir de 695 \$ GRATTE 5' ET 7'

GARAGE GHISLAIN ST-PIERRE INC.

1417, Av. de la Madawaska, DÉGELIS 418 853-2310 Cell.: 418-714-1398 (soir)

*Sur approbation de crédit. Détails chez votre concessionnaire.

PAIEMENT SUR 60 MOIS*

 2013 CADILLAC ATS Automatique, sièges chauffants, sièges en cuir, toit ouvrant électrique, volant en cuir. Bal. de garantie 39 500 km 25 895 \$	 2014 CHEVROLET CRUZE LT Automatique, tout équipé, Bluetooth, radio XM, mags. Bal. de garantie 58 457 km 12 995 \$	 2015 CHEVROLET MALIBU LT Auto., tout équipé, Bluetooth, radio XM, toit ouvrant, mags. Bal. de garantie 35 488 km 17 895 \$	 2014 CHEVROLET SONIC LS Manuel, Bluetooth, verrouillage électrique. Bal. de garantie 19 300 km 8 995 \$
 2013 FORD ESCAPE SE Auto., tout équipé, Bluetooth, radio XM, sièges chauffants. Bal. de garantie 54 600 km 17 695 \$	 2012 FORD FIESTA SE Manuel, tout équipé, ordi. de bord, CD/MP3, aileron. Bal. de garantie 49 750 km 7 895 \$	 2012 HONDA CIVIC DX Manuel, vitres et miroirs électriques, CD/MP3, ordi. de bord. Bal. de garantie 65 900 km 8 995 \$	 2012 HYUNDAI ACCENT GL Auto., ordi. de bord, CD/MP3, verrouillage électrique. Bal. de garantie 64 600 km 8 995 \$
 2013 NISSAN ALTIMA SV Auto., tout équipé, Bluetooth, sièges chauffants, CD/MP3, phares à brume. Bal. de garantie 51 900 km 15 595 \$	 2012 NISSAN SENTRA Auto., tout équipé, air clim., aileron. Bal. de garantie 60 800 km 8 995 \$	 2014 NISSAN SENTRA SR Auto., tout équipé, groupe électrique, aileron, CD/MP3. Bal. de garantie 24 900 km 15 495 \$	 2012 SUBARU IMPREZA Auto., traction intégrale, groupe électrique, air clim., CD/MP3. Bal. de garantie 46 011 km 13 895 \$
 2015 DODGE JOURNEY CROSSROAD Auto., tout équipé, air clim., toit ouvrant, phares à brume, radio XM. Bal. de garantie 16 500 km 24 895 \$	 2011 TOYOTA MATRIX Auto., miroirs chauffants électriques, CD/MP3. Bal. de garantie 43 912 km 10 895 \$	 2013 VOLKSWAGEN JETTA SEDAN Auto., tout équipé, CD/MP3, groupe élect., air clim., miroirs électriques et chauffants. Bal. de garantie 51 000 km 11 495 \$	 2015 VOLKSWAGEN COUPÉ BEETLE Auto., toit ouvrant panoramique, très bien équipé, air clim., siège chauffant, bluetooth. Bal. de garantie 14 500 km 18 895 \$



VISITEZ NOTRE NOUVEAU centre d'accessoires et esthétique

262, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup

Franchisé
VITROPLUS
VITRES ACCESSOIRES PROTECTION ESTHÉTIQUE
Ziebart.

autosteeveduguay.com

Plan de financement sur place
Mécanique générale
Vente d'accessoires
Lavage intérieur et extérieur

418 863-4729
Cell. : 418 863-2157
www.autosteeveduguay.com




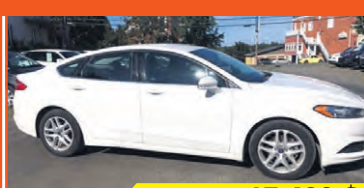














Steve Duguay

1154543716

1152043716


LÀ OÙ LES PLUS BAS PRIX ET LE MEILLEUR SERVICE FONT LOI

<p>2016 DODGE GRAND CARAVAN SXT</p>  <p>37-290 \$ • 24 989 \$</p> <p>V6, automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 9 454 km</p>	<p>2015 PROMASTER CITY ST</p>  <p>33-335 \$ • 22 989 \$</p> <p>Automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 501 km</p>	<p>2015 JEEP GRAND CHEROKEE OVERLAND 4 X 4</p>  <p>65-985 \$ • 58 995 \$</p> <p>V6, automatique, cuir, mags, GPS, toit ouvrant, air climatisé. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 542 km</p>	<p>2015 JEEP RENEGADE LIMITED 4 X 4</p>  <p>38-950 \$ • 34 989 \$</p> <p>Automatique, cuir, mags, air climatisé, tout équipé. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 523 km</p>	<p>2015 TOYOTA YARIS LE</p>  <p>14-989 \$ • 13 989 \$</p> <p>Automatique, AM/FM/CD, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 54 961 km</p>
<p>2015 NISSAN VERSA NOTE SV</p>  <p>13-989 \$ • 12 989 \$</p> <p>Automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 45 444 km</p>	<p>2015 DODGE DURANGO LIMITED TRACTION INTEGRALE</p>  <p>40 989 \$</p> <p>V6, automatique, cuir, mags, toit ouvrant, air climatisé, etc. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 15 557 km</p>	<p>2015 FIAT 500L LOUNGE</p>  <p>20-989 \$ • 19 989 \$</p> <p>Automatique, cuir, air climatisé, mags, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 12 220 km</p>	<p>2015 NISSAN SENTRA S</p>  <p>13-989 \$ • 12 989 \$</p> <p>Automatique, CVT, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 39 822 km</p>	<p>2015 NISSAN VERSA NOTE SV</p>  <p>13-989 \$ • 12 989 \$</p> <p>Automatique, groupe électrique, air climatisé. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 37 808 km</p>
<p>2015 FORD FUSION SE</p>  <p>18-989 \$ • 17 489 \$</p> <p>4 cylindres, automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 51 500 km</p>	<p>2014 CHRYSLER 300 S</p>  <p>28 989 \$</p> <p>V6, automatique, tout équipé, mags, GPS, toit ouvrant, air climatisé. • 23 643 km</p>	<p>2014 CHRYSLER 300 TOURING</p>  <p>23 989 \$</p> <p>V6, automatique, tout équipé, cuir, mags, air climatisé. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 28 452 km</p>	<p>2014 CHEVROLET ORLANDO LT</p>  <p>15-489 \$ • 14 489 \$</p> <p>Automatique, mags, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 68 695 km</p>	<p>2014 MAZDA 6 GS</p>  <p>19-989 \$ • 18 989 \$</p> <p>Automatique, tout équipé, toit ouvrant, mags, air climatisé. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 55 319 km</p>
<p>2014 FORD FOCUS SE</p>  <p>13-489 \$ • 12 489 \$</p> <p>Automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 45 779 km</p>	<p>2014 FORD FOCUS SE</p>  <p>13-489 \$ • 12 489 \$</p> <p>Automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 46 723 km</p>	<p>2013 DODGE DART RALLYE</p>  <p>10 989 \$</p> <p>5 vitesses, air climatisé, mags, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 75 532 km</p>	<p>2012 FORD FOCUS SE</p>  <p>12-489 \$ • 11 489 \$</p> <p>Automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 26 651 km</p>	<p>2012 BUICK LACROSSE</p>  <p>16-989 \$ • 15 989 \$</p> <p>V6, automatique, tout équipé, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 58 053 km</p>
<p>2012 FORD FIESTA SE</p>  <p>9-989 \$ • 8 989 \$</p> <p>Automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 55 484 km</p>	<p>2011 JEEP PATRIOT NORTH</p>  <p>8 989 \$</p> <p>5 vitesses, groupe électrique, AM/FM/CD. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 98 025 km</p>	<p>2011 JEEP PATRIOT SPORT</p>  <p>8-989 \$ • 7 989 \$</p> <p>5 vitesses, AM/FM/CD, rég. de vitesse. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 80 725 km</p>	<p>2011 CHEVROLET CRUZE LS</p>  <p>9-989 \$ • 8 989 \$</p> <p>Automatique, mags, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 40 011 km</p>	<p>2011 DODGE GRAND CARAVAN SXT</p>  <p>10 989 \$</p> <p>V6, automatique, air climatisé, groupe électrique. • 129 000 km</p>
<p>2016 DODGE CHARGER SXT AWD</p>  <p>31 989 \$</p> <p>V6, automatique, traction intégrale, toit ouvrant, GPS, air climatisé, mags. • 25 579 km</p>	<p>2015 FIAT 500 SPORT</p>  <p>12 989 \$</p> <p>Automatique, mags, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 36 810 km</p>	<p>2015 CHRYSLER 200 C</p>  <p>21 989 \$</p> <p>V6, automatique, tout équipé, cuir, mags, air climatisé. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 14 042 km</p>	<p>2015 CHRYSLER TOWN & COUNTRY</p>  <p>29 989 \$</p> <p>V6, automatique, super équipé, mags, GPS, air climatisé, cuir. • 22 493 km</p>	<p>2014 TOYOTA RAV-4 LE AWD</p>  <p>24 989 \$</p> <p>Automatique, groupe électrique, air climatisé. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 16 800 km</p>

1152063716

WWW.
WINDSOR
Garage
 .com

I SEUL NOM... 2 ADRESSES !

GAGNEZ VOTRE ACHAT  Informez-vous auprès de votre représentant + **LE SEUL DE LA RÉGION À VOUS L'OFFRIR**

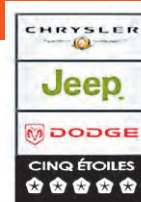
RIVIÈRE-DU-LOUP

TROIS-PISTOLES



						
Jean Pomerleau	Nicolas Leblond	Guy Desrosiers	Lawrence Gagnon	Patrice Ouellet	Rodolphe April	Valérie Chouinard Dir.commerciale

287
 rue Témiscouata
 418 862-3586
 1-800-463-8022



201
 rue Notre-Dame Ouest
 418 851-1788
 1-800-298-1788

		
Nicolas Leblond	Yannick Ouellet Conseiller	Mélanie Dubé Conseillère et Dir. commerciale

SUPER SPÉCIAL DU 19 AU 23 SEPTEMBRE 2016

Obtenez un
démarrreur à distance
ou 4 pneus d'hiver



2015 HYUNDAI ACCENT



Auto., tout équipé, air clim., sièges chauffants, CD/MP3.
Bal. de garantie 39 000 km
11 895 \$

2015 KIA OPTIMA LX + GDI



Auto., tout équipé, Bluetooth, radio XM, mags, sièges chauffants.
Bal. de garantie 45 000 km
2 en inventaire
15 995 \$

2011 FORD TRANSIT



Auto., tout équipé, air climatisé, groupe électrique.
Bal. de garantie 89 000 km
14 695 \$

2015 CHEVROLET SONIC LT



Auto., tout équipé, Bluetooth, cam. de recul, radio XM.
Bal. de garantie 43 000 km
12 695 \$

2014 CHEVROLET CRUZE LT



Tout équipé, air clim., Bluetooth, CD/MP3.
Bal. de garantie 39 000 km
12 895 \$
CRUZE LS
28 000 km
10 995 \$

2010 MITSUBISHI OUTLANDER 4 X 4



Auto., tout équipé, air clim., mags, démarrage sans clé.
109 000 km
10 895 \$

2013 FORD ESCAPE SE



Auto., tout équipé, air clim., radio XM, mags, int. en cuir.
Bal. de garantie 54 000 km
17 895 \$

2013 CHEVROLET EQUINOX LS AWD



Auto., tout équipé, air clim., mags, CD/MP3.
Bal. de garantie 43 000 km
16 895 \$

2014 FIAT 500 C CONVERTIBLE



Auto., tout équipé, Bluetooth, sonar de recul, radio XM.
Bal. de garantie 23 900 km
14 995 \$

2012 FORD FIESTA SE



Auto., tout équipé, air clim., CD/MP3.
Bal. de garantie 39 000 km
9 995 \$

2012 TOYOTA MATRIX



Auto., tout équipé, air clim., CD/MP3, rég. de vitesse.
Bal. de garantie 79 000 km
10 995 \$

2012 CHEVROLET CRUZE LS



Manuel, tout équipé, air clim., CD/MP3.
Bal. de garantie 49 900 km
8 695 \$

2012 MAZDA 3 GX



Manuel, vitres et serrures électriques, CD/MP3.
Bal. de garantie 56 000 km
7 895 \$

2012 TOYOTA COROLLA



5 vitesses, lecteur CD/MP3, dém. à distance.
Bal. de garantie 59 900 km
7 895 \$

2013 FORD FOCUS SE



Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, CD/MP3.
Bal. de garantie 54 000 km
11 695 \$

2012 CHEVROLET CRUZE LS



Auto., tout équipé, air clim., CD/MP3.
Bal. de garantie 27 000 km
9 895 \$

2012 FORD FOCUS SE



Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, sièges chauffants.
Bal. de garantie 54 000 km
2 en inventaire
À partir de
8 995 \$

2012 NISSAN VERSA S



Manuel, air clim., ordi. de bord, CD/MP3.
Bal. de garantie 36 000 km
6 895 \$

2011 KIA RIO EX



Manuel, Bluetooth, CD/MP3.
Bal. de garantie 59 900 km
5 995 \$

2010 NISSAN SENTRA



Auto., tout équipé, air clim., mags, aileron.
79 000 km
6 995 \$

2009 PONTIAC VIBE



Auto., tout équipé, air clim., dém. à distance, rég. de vitesse.
52 000 km
8 995 \$

2012 TOYOTA YARIS CE



Auto., système Bluetooth, CD/MP3, serrures électriques.
Bal. de garantie 62 000 km
8 995 \$

2010 CHEVROLET IMPALA LS



Auto., tout équipé, air clim.
79 000 km
8 995 \$

2008 HYUNDAI ACCENT GL



Automatique, CD/MP3.
97 000 km
4 567 \$

2006 SATURN ION QUAD COUPÉ



Manuel, tout équipé, air clim., rég. de vitesse.
109 000 km
3 895 \$

2006 DODGE CHARGER



Auto., tout équipé, air clim., mags.
149 000 km
5 995 \$

2005 HYUNDAI SANTA FE GL



Manuel, CD/MP3, mags.
119 000 km
3 895 \$

2011 TOYOTA COROLLA



Automatique.
Bal. de garantie 85 000 km
7 995 \$

1996 FORD MUSTANG



6 cylindres, 3,8 l., air clim., mags, aileron.
129 000 km
2 995 \$

AUTOMOBILES
TRANS-BEC INC.

115, rue Fraser, Rivière-du-Loup
418 867-4243

AMVOQ
Association des marchands
de véhicules d'occasion
du Québec

SERGE
SÉNÉCHAL





GRANDE VENTE D'USAGÉS DE SEPTEMBRE

PROMOTION 2 500 \$ CASH À GAGNER

1 chance à l'achat d'un véhicule de 5 000 \$ et plus

2015 DODGE JOURNEY

29 995 \$



Automatique, tout équipé. • 10 381 km

2015 CHEVROLET COLORADO 4 X 4

35 995 \$



Automatique, tout équipé, air climatisé, marche pieds, dém. à distance. • 8 635 km

2014 DODGE GRAND CARAVAN SXT STOW'N'GO

18 595 \$



Automatique, portes et vitres électriques, lecteur CD, miroirs chauffants, air climatisé. • 73 545 km

2014 CHRYSLER 300

29 995 \$



Auto., tout équipé, portes, sièges et vitres électriques, air climatisé. • 15 686 km

2014 JEEP PATRIOT 4 X 4

16 995 \$



Automatique, air climatisé. • 45 750 km

2013 DODGE RAM 1500 SXT 4 X 4

27 995 \$



Automatique, vitres et portes électriques, air climatisé, marche pied arrière. • 56 850 km

2013 HONDA CIVIC LX

Rabais 1 000 \$

15 995 \$



16 995 \$

4 portes, autom., air clim., lecteur CD/MP3, portes et vitres électriques, sièges chauffants, Bluetooth. • 27 875 km

2013 CHRYSLER 200 LX

12 995 \$



Auto., portes et vitres électrique, lecteur CD/MP3, air climatisé. • 41 455 km

2013 DODGE DART

14 995 \$



Automatique, air climatisé. • 15 540 km

2012 CHRYSLER TOWN & COUNTRY

22 995 \$



Auto., portes, sièges et vitres électriques, lecteur CD, intérieur en cuir, air climatisé, vitres teintées • 59 254 km

2012 DODGE JOURNEY

19 995 \$



Auto., V6, 3,6 l., int. en cuir, vitres électriques, sièges chauffants, air clim., tout équipé. • 75 325 km

2011 JEEP PATRIOT

11 995 \$



Traction intégrale, tout équipé. • 87 450 km

2011 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4 X 4

24 995 \$



Auto., tout équipé, air climatisé, vitres, portes et sièges électriques, chauffe-moteur. • 62 760 km

2011 DODGE RAM 1500 SPORT 4 X 4

27 995 \$



Auto. tout équipé, air clim., marche pieds, vitres et portes électriques, lecteur CD, doublure de caisse. • 109 088 km

2011 DODGE RAM 1500 SLT 4 X 4

22 995 \$



Auto., tout équipé, vitres et portes électriques air clim., lecteur CD, doublure de caisse. • 91 550 km

2010 TOYOTA RAV4 4 X 4

17 995 \$



Automatique, portes et vitres électriques, lecteur CD, toit ouvrant, air climatisé. • 85 000 km

2010 CHRYSLER SEBRING

9 995 \$



Automatique, air climatisé. • 74 321 km

2009 CHRYSLER 300 TOURING

8 995 \$



Automatique, portes, sièges et vitres électriques, lecteur CD, miroirs chauffants, air climatisé, int. en cuir. • 93 222 km

2004 JEEP GRAND CHEROKEE 4 X 4

8 595 \$



8 cylindres, automatique, tout équipé. • 97 991 km

2000 FORD F-150 XLT 4 X 4

8 995 \$



Auto., portes et vitres électriques, lecteur CD. • 146 860 km



www.vmartinetfils.com
 2352, rue Commerciale S. Témiscouata-sur-le-Lac
 418 899-6713 • 1 800 383-1983
 Lundi : 8h à 17h • mardi au vendredi : 8h à 20h
 samedi : 8h30 à 11h30



1154553716

Pour un CHOIX à son MEILLEUR

2014 MAZDA CX-5 GX AWD SKYACTIV



19 495 \$

Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, mags.
Bal. de garantie • 73 522 km

2015 TOYOTA CAMRY LE



19 995 \$

Auto., tout équipé, groupe électrique, air clim., caméra de recul, Bluetooth. Bal. de garantie • 54 350 km

2013 TOYOTA RAV4 LIMITED



24 995 \$

Auto., tout équipé, air clim., GPS, Bluetooth, sièges chauffants, caméra de recul. Bal. de garantie • 78 801 km

2013 HYUNDAI ÉLANTRA GL



11 745 \$

Auto., tout équipé, mags, sièges chauffants, air clim., rég. de vitesse, groupe électrique. Bal. de garantie • 32 708 km

2012 FORD FOCUS SE



8 445 \$

Auto., air clim., groupe électrique, rég. de vitesse. • 127 235 km

2012 TOYOTA YARIS SEDAN



10 995 \$

Auto., Bluetooth, CD/MP3.
Bal. de garantie • 27 546 km

2012 TOYOTA YARIS SEDAN



10 995 \$

Auto., lecteur CD/MP3.
Bal. de garantie prolongée • 36 177 km

2012 TOYOTA PRIUS V



17 995 \$

Tout équipé, int. en cuir, Bluetooth, sièges chauffants, caméra de recul. Bal. de garantie • 64 450 km

2012 MAZDA 3 GT



12 995 \$

Auto., tout équipé, int. en cuir, toit ouvrant, sièges chauffants, Bluetooth. Bal. de garantie • 76 539 km

2012 TOYOTA COROLLA CE



11 995 \$

Automatique, groupe électrique. Garantie prolongée • 63 673 km

2012 TOYOTA YARIS LE



10 945 \$

Auto., air clim., groupe électrique, rég. de vitesse.
Bal. de garantie • 82 996 km

2011 TOYOTA COROLLA CE



10 495 \$

Auto., tout équipé, CD/MP3. • 71 017 km

2011 TOYOTA COROLLA CE



9 245 \$

Auto., CD/MP3. Bal. de garantie • 66 421 km

2011 MAZDA 6 GS



10 945 \$

Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, mags, aileron. • 66 505 km

2011 CHEVROLET IMPALA LS



7 995 \$

Auto., tout équipé, air clim., rég. de vitesse. • 96 242 km

2011 TOYOTA RAV4



12 995 \$

Auto., tout équipé, air clim., groupe électrique, CD/MP3. • 108 469 km

2011 TOYOTA RAV4 4WD



15 995 \$

Auto., tout équipé, air clim., rég. de vitesse.
Bal. de garantie • 74 810 km

2011 TOYOTA COROLLA CE



10 995 \$

Auto., air clim., groupe électrique, CD/MP3, rég. de vitesse.
Garantie prolongée • 79 983 km

2012 FORD FOCUS SE



8 495 \$

Auto., air clim., CD/MP3, groupe électrique, Bluetooth.
Bal. de garantie • 109 570 km

2009 CHEVROLET COBALT LT



5 495 \$

Auto., air clim., tout équipé, groupe électrique, mags. • 111 607 km

2009 TOYOTA COROLLA CE



9 445 \$

Auto., air clim., portes électriques, CD/MP3. • 67 796 km

2009 SATURN ASTRA XR



7 945 \$

Auto., tout équipé, groupe électriques, sièges en cuir chauffants. • 70 544 km

2008 CHEVROLET COBALT LT



4 995 \$

Auto., tout équipé, groupe électrique, air clim., CD/MP3. • 109 839 km

2005 HYUNDAI ACCENT GL



2 995 \$

Auto., lecteur CD/MP3. • 123 000 km



159 A, Fraser, Rivière-du-Loup
418 862-3222

1152033716

VOS CONSEILLERS VÉHICULES NEUFS ET USAGÉS



RICHARD PELLETIER
Directeur Général
Co-Propriétaire



KEVEN CHAREST
Directeur adjoint
Véhicules d'occasion



MICHELINE DUMAS
Directrice commerciale



STEEVE PELLETIER
Conseiller



CLAUDE PARADIS
Conseiller
418 867-0863



CHRISTIAN LAGACÉ
Conseiller



PLUS DE **70**
VTT, côte à côte et moto
USAGÉS
en inventaire!



\$\$\$
À PARTIR DE
1 495 \$
ANNÉES DE
1990 À 2015



Plan de
FINANCEMENT
AVANTAGEUX
sur place
INSPECTÉS et VÉRIFIÉS
par nos MAÎTRES
TECHNICIENS

FAUT VOIR
PELLETIER

ROGER A. PELLETIER
www.fautvoirpelletier.ca

6, Monseigneur-Cyr,
Témiscouata-sur-le-Lac

418 854-2680

115183716

Besoin de
CHANGER
de voiture?



IMPACTFORD.COM



Un véhicule bien préparé : un hiver en sûreté

L'été est fini et l'hiver approche à grands pas. Bientôt, les premiers flocons feront leur apparition... En octobre, Mois de la sécurité automobile, l'occasion est belle de rappeler les dangers que représente une voiture non adaptée aux conditions hivernales. Pour éviter tout ennui mécanique, assurez-vous donc de bien préparer votre véhicule à la saison froide : en le faisant inspecter et en effectuant un entretien approprié, vous améliorez votre sûreté sur la route face aux rudes éléments climatiques à venir.

PRÉPARER LA CARROSSERIE

Toute surface métallique — aussi minuscule soit-elle! — manquant de peinture est une porte ouverte pour la rouille. Assurez-vous d'effectuer les retouches nécessaires pour protéger le profil aérodynamique de votre voiture de la corrosion. Des troussees pour les corrections esthétiques sont disponibles chez votre concessionnaire ou dans un atelier de carrosserie professionnel. Par ailleurs, un lavage intégral est idéal pour faire disparaître la crasse, qui, à long terme, est néfaste pour la peinture. Après avoir lavé scrupuleusement l'extérieur de votre automobile, appliquez une couche de cire protectrice qui repoussera les assauts du calcium et du sable couvrant les routes en hiver.

PENSER AUX DÉTAILS

Pour éviter que les portières soient difficiles à ouvrir par grand froid (à cause du gel et de l'humidité accumulée), utilisez un lubrifiant à base de silicone en aérosol sur toutes les bandes caoutchoutées. Ce produit peut aussi servir sur les serrures et les charnières de portes, ainsi que sur le loquet du capot. Munissez-vous également d'un antigel de serrure — que vous garderez sur vous

et non dans le véhicule! — pour pallier les blocages imprévus.

FAIRE L'INSPECTION PRÉ-HIVERNALE

Rendez-vous jusqu'à votre garage ou à votre concessionnaire de confiance et laissez votre véhicule aux mains de professionnels pour une inspection préventive complète. Le mécanicien vérifiera l'état des éléments mécaniques de votre voiture et vous suggèrera les réparations nécessaires à la sécurité de votre conduite. Selon l'âge et la marque de votre modèle, il inspectera les bougies, les freins, la batterie, le niveau des fluides, la suspension et la direction, entre autres. Ce contrôle de qualité vous permettra de rouler sans inquiétude dans la neige et le froid.

CHAUSSER VOTRE VÉHICULE

Les pneus d'hiver sont recommandés — voire obligatoires — dans les provinces qui connaissent des conditions hivernales intenses, comme le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique. Ils sont reconnaissables par le petit logo hivernal qu'ils arborent, soit un flocon de neige au centre d'une montagne. Leur durée de vie est d'environ trois ou quatre ans : après cette période, leur adhérence décroît et ils ne « collent » plus aussi bien à la chaussée. Leur état pourrait alors occasionner des dérapages et des accidents dangereux pour vous et les autres conducteurs. Veillez donc à les remplacer quand leur épaisseur est inférieure à 5 mm.

PRÉVOIR LES ACCESSOIRES

Dans le coffre arrière de votre voiture devraient se trouver les accessoires hivernaux par excellence : un balai à neige, une pelle à manche rétractable, des câbles de démarrage, des aide-traction, une lampe de poche, etc.



Chevrolet Impala 2011, Blanc, automatique, 169 000 km
6 999\$



Ford Fusion SE 2009, Noir, automatique, 82 100 km
6 949\$



Ford Focus SE 2007, Rouge, automatique, 152 000 km
3 195\$



Hyundai Elantra 2013, Blanc, manuelle, 77 000 km
9 298\$



Hyundai Elantra 2010, Charcoal, manuelle, 86 000 km
5 999\$



BMW 535 XI 2008, Charcoal, automatique, 162 000 km
13 699\$



40, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup | 418 943-8985



Ford Taurus SEL 2013, Noir, automatique, 57 000 km
19 994\$



Ford Fusion SE 2014, Blanc, automatique, 37 500 km
17 995\$



Ford F-150 Platinum 2016, Noir, automatique, 25 000 km
58 777\$



Ford F-150 STX 2013, Charcoal, automatique, 66 000 km
18 999\$



Ford Escape SE AWD 2014, Noir, automatique, 79 200 km
19 049\$



Ford Escape SE 2016, Rouge, automatique, 2 200 km
24 777\$



310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup | 418 860-3673



LIQUIDATION FIN DE SAISON!

Préparez votre
saison de PÊCHE
Lot de moteurs usagés
de 2,5 HP à 200 HP

Lot de coques
de **0\$ à ...**



Faites votre offre

Tel que vu! Pour bricoleur.

33 995 \$

2012 Harris Cruiser 240 SL
Moteur Mercury 115 HP, incluant remorque.

161 heures

2008 Fisher 220 DLX
Moteur Mercury 90 ELPT, toit campeur.

220 HP

2012 Glastron GT 185
Moteur Mercruiser 4,3 MPI, tour de wake.

33 995 \$

LUXUEUX

2012 Lowe Platinum 230
Moteur Mercury Optimax 125 HP, moins de 100 heures, toit campeur.

340 HP

2006 Malibu Wakesetter VLX 21
Moteur Monsoon 340 HP, remorque tandem, toile rapide.

23 995 \$

2007 Princecraft Superpro 176 Spécial édition, moteur Mercury 115 HP, 4 temps, toit campeur.

190 HP

2006 Tahoe Q4
Moteur Mercruiser 190 HP, tour de wake, toile rapide.

15 495 \$

2005 BRP Sea Doo Challenger 180
Moteur Rotax 215 HP, 18', toile de transport.

32 500 \$

COURTAGE

2011 Regal 2000 RX
Moteur Volvo GXI 220 HP, tour de wake.

11 995 \$

1990 Chaparral 19 Cuddy
Moteur Mercruiser 5,7 L 260 HP, tour de wake, toile de transport, remorque.

4 295 \$

2011 Kawasaki KLR 650
650 CC., porte-bagages. 8 553 km.

16 995 \$

1997 Mc Gregor 26X, grande voile, foc, spinnaker à l'état neuf, toit bimini, moteur Yamaha de 50 HP 4 temps.

**Venez commander
votre 2017 à votre goût
AU PRIX D'UN 2016 !**

**POMERLEAU
& LES BATEAUX**
UNE ENTREPRISE FAMILIALE SPÉCIALISÉE DEPUIS 1966!

84, boulevard Cartier, Rivière-du-Loup
418 862-2022
1 888 pomerlo
vente@pomerleaulesbateaux.com
Visitez notre inventaire
pomerleaulesbateaux.com

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS



LES AVANTAGES :

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange

2015 GMC ACADIA SLE

AWD

V6, automatique, air clim., tout équipé. Bal. de garantie complète GM. Stock A2932

45 000 km
34 900\$

2011 CHEVROLET MALIBU LT

4 portes, V6, automatique. Bal. de garantie GM. Stock A2919

88 900 km
9 995\$

2007 PONTIAC TORRENT SPORT

RABAIS DE 1 000 \$

Automatique, 6 cylindres, vitres électriques, air clim. Stock 21521A

174 608 km
4 995\$

2013 CHEVROLET AVALANCHE 4 X 4

NOUVEL ARRIVAGE

4 portes, V8, automatique, équipement complet. Stock 6-8453A

89 427 km
34 500\$

2006 SMART FORTWO

Automatique, bien équipé. Stock 42603D

114 693 km
3 995\$

2013 BUICK VERANO

2 EN INVENTAIRE

Automatique, bien équipé, air clim. 2 zones. Bal. de garantie GM. Stock A2967 et Stock A2966

50 028 km et 67 997 km
A partir de 13 995\$

2011 CHEVROLET MALIBU LS

4 portes, 4 cylindres, automatique, air clim. Stock 57303BASERV

85 749 km
8 995\$

2011 CHEVROLET EQUINOX AWD

NOUVEL ARRIVAGE

4 portes, 3,0 l., 6 cylindres, automatique, bien équipé. Stock 7-8703A

78 220 km
15 995\$

2008 GMC ACADIA AWD

NOUVEL ARRIVAGE

4 portes, 6 cylindres, 3,6 l., automatique, équip. complet. Stock 6-8605A

145 000 km
10 995\$

2011 CHEVROLET IMPALA LT

RABAIS DE 1 000 \$

Automatique, 6 cylindres, vitres électriques. Stock A2853

46 000 km
9 495\$

2015 CORVETTE STINRAY CONVERTIBLE

Tout équipé, air clim., V8, 6,2 litres, système On Star. Bal. de garantie GM. Stock A2973

15 000 km
79 995\$

2015 CHEVROLET ÉQUINOX LS

FWD

Automatique, équipement complet. Bal. de garantie complète GM. Stock A2945

46 834 km
19 995\$

2011 TOYOTA COROLLA XRS

4 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, bien équipé. Stock 64401A

122 001 km
12 995\$

2014 CHEVROLET CRUZE LT TURBO

Automatique, air climatisé. Bal. de garantie GM. Stock A2964

46 949 km
13 995\$

2010 PONTIAC VIBE

5 portes, 4 cylindres, 5 vitesses, air clim. Stock 71801B

149 900 km
6 995\$

2010 FORD ESCAPE

4 portes, 4 cylindres, auto., très propre, bien équipé. Stock 68512A

99 500 km
13 995\$

2006 JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 4 X 4

4 portes, 6 cylindres, int. en cuir, équipement complet. Stock A2939A

192 910 km
5 995\$

2010 MITSUBISHI OUTLANDER

4 portes, 4 cylindres, auto., bien équipé, groupe élect. Stock 68508A

140 234 km
9 995\$

2010 HYUNDAI ACCENT

2 portes, 4 cylindres, automatique, voiture économique. Stock 66007A

86 089 km
6 995\$

2008 TOYOTA YARIS

NOUVEL ARRIVAGE

4 portes, 4 cylindres, automatique, belle petite voiture. Stock 6-8017B

96 806 km
7 450\$

2007 MAZDA B-4000 SE 4 X 4

NOUVEL ARRIVAGE

2 portes, moteur 4,0 l., 6 cylindres. Stock 64442A

95 580 km
10 995\$

BÉRUBÉ
CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC



www.berubegm.com

MAXIMISEZ VOTRE VISIBILITÉ:

consultez l'un de nos conseillers!



MARTIN MORISSETTE
Directeur de publication
et des ventes



PATRICE PICARD
Conseiller en solutions médias
et coordonnateur de
projets spéciaux



ROBERT DESJARDINS
Conseiller en
solutions médias



MICHEL COURBRON
Conseiller en
solutions médias



GUY BOUCHARD
Conseiller en
solutions médias



MARIE EVE DUBÉ
Conseillère en
solutions médias



MICHELINE CÔTÉ
Conseillère en
solutions médias



infodimanche
papier.web.mobile

2^E ET 3^E CHANCE AU CRÉDIT FINANCEMENT SUR PLACE

NOS 10 000 \$ ET MOINS


2011 NISSAN SENTRA  8 989 \$ Automatique, air climatisé, volant inclinable, béquet arrière, mags et plus. 94 636 km • Stock 20164408	2011 HYUNDAI SONATA GLS  9 989 \$ 2,4 l., automatique, air climatisé, vitres et serrures électriques, toit ouvrant, dém. à distance, mags et plus. Bal. de garantie 6 ans/120 000 km 72 684 km • Stock 2016516B	2011 CHRYSLER 200 LIMITED  5 989 \$ V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, mags, rég. de vitesse et plus. 207 899 km • Stock 2016006A	2010 TOYOTA YARIS  5 989 \$ 4 portes, 4 cylindres, volant inclinable, dém. à distance et plus. 95 170 km • Stock 2016215B	2010 MAZDA 3 GS  6 989 \$ 5 portes, 4 cylindres, automatique, air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, dém. à distance, mags et plus. 125 594 km • Stock 2016486B	2010 KIA SOUL 2U  8 989 \$ 2,0 l., 5 portes, air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, serrures électriques, sièges chauffants, mags et plus. Seulement 46 700 km • Stock 2016206B	2010 DODGE GRAND CARAVAN SE STOW'N'GO  9 989 \$ 7 places, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, mags, attelage remorque et plus. Seulement 88 073 km • Stock 2016464A
2010 JEEP COMPASS NORTH 4 X 4  9 989 \$ 2,4 l., automatique, air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, vitres et serrures électriques, dém. à distance, mags et plus. 83 569 km • Stock 2016462B	2010 FORD ESCAPE XLT AWD  9 989 \$ 2,5 l., automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, sièges chauffants, mags, att. remorque et plus. 122 956 km • Stock 2016512D	2009 HONDA DN-01NSA70 680 CC  4 989 \$ Automatique, mags, kit de sacoche et plus. 29 019 km • Stock 2013162C	2008 DODGE DURANGO SLT 4X4  7 988 \$ Vitres, portes électriques, volant inclinable, mags, cd, sièges chauffants, attache-remorque, régulateur de vitesses 207 060 km • Stock 2016322C	2009 JEEP PATRIOT NORTH  8 989 \$ 4 cylindres, automatique, air climatisé, vitres et serrures électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, toit ouvrant, mags et plus. Seulement 44 706 km • Stock 2016069B	2008 CHRYSLER 300 C  8 989 \$ 5,7 l., automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, dém. à distance et plus. 127 963 km • Stock 2014225A	2007 CHEVROLET IMPALA LS  5 487 \$ 4 portes, V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, mags, béquet arrière et plus. Seulement 123 080 km • Stock 2015452A
2006 HYUNDAI SONATA LTD  4 986 \$ 4 portes, V6, automatique, cuir, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, toit ouvrant, mags et plus. 163 068 km • Stock 2016266C	2006 GMC ENVOY AWD  8 989 \$ V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, dém. à distance, marche pieds, mags et plus. 70 720 km • Stock 2016334A	2005 CHEVROLET TRAIL BLAZER LT 4 X 4  5 485 \$ V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, marche pieds, attelage remorque, mags et plus. 113 564 km • Stock E740A	2005 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4X4  5 989 \$ Climatisé, régulateur de vitesses, chargeur de disque compact, sièges électriques et chauffants, cuir, attache-remorque, contrôle de frein électrique, mags, pédales électriques. 277 937 km • Stock 2014541D	2004 CHRYSLER SEBRING LX  2 784 \$ 2,7 l., automatique, volant inclinable, rég. de vitesse. Seulement 103 694 km • Stock E759	2002 HYUNDAI ACCENT SSI  1 182 \$ 1,6 l., 5 vitesses, mags, toit ouvrant. 182 689 km • Stock 2016510A	1977 LINCOLN MARK V  7 987 \$ 2 portes, V8, automatique, toit ouvrant, mags, vitres, serrures et sièges électriques, original à 100 %. 122 428 km • Stock E779









NOS DÉMOS À LIQUIDER

2016 DODGE GRAND CARAVAN SXT  28 989 \$ Air climatisé 3 zones, volant inclinable, rég. de vitesse, vitres et serrures électriques, mags, attelage remorque, dém. à distance. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 11 km • Stock 2016152	2016 DODGE GRAND CARAVAN SXT  28 989 \$ Air climatisé 3 zones, vitres et serrures électriques, Bluetooth, volant inclinable, rég. de vitesse, 7 places, Stow'N'GO et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 2 346 km • Stock 2016044	2016 DODGE RAM 1500 QUAD CAB 4 X 4 OUTDOORSMAN  36 989 \$ 5,7 l., air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques, volant inclinable, rég. de vitesse, marche pieds, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 3 888 km • Stock 2016159	2016 DODGE RAM 1500 CREW CAB 4 X 4  43 989 \$ 3,0 Ecodiesel, air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, vitres et serrures électriques, attelage remorque, Bluetooth, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 685 km • Stock 2016159	2015 CHRYSLER 200 C  27 989 \$ V6, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, GPS, dém. à distance, toit ouvrant, caméra de recul, mags et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 89 km • Stock 2015006	2015 CHRYSLER 200C AWD  29 989 \$ V6, automatique, air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, GPS, vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, dém. à distance, mags, Bluetooth, toit ouvrant, cam. de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 34 km • Stock 2015342
2015 CHRYSLER 200 C AWD  28 989 \$ V6, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, GPS, volant inclinable, rég. de vitesse, mags et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 3 886 km • Stock 2015341	2015 CHRYSLER 200 LIMITED  23 989 \$ V6, automatique, air climatisé, vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, mags, Bluetooth, dém. à distance et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 15 784 km • Stock 2015134A	2015 DODGE JOURNEY SXT  24 989 \$ V6, air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, vitres, serrures et sièges électriques, mags, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km 12 713 km • Stock 2015492	2015 RAM PROMASTER CITY  20 989 \$ 2,4 l., automatique, air climatisé, volant inclinable, rég. de vitesse, serrures électriques et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 117 km • Stock 2015205	2016 JEEP CHEROKEE NORTH 4 X 4  32 989 \$ V6, air climatisé vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, volant inclinable, rég. de vitesse, dém. à distance, att. remorque, caméra de recul et plus. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km Seulement 42 km • Stock 2016068	2016 DODGE CHALLENGER SRT HELLCAT 707 HP  82 989 \$ 6 vitesses, air climatisé, mags, vitres, serrures et sièges électriques et chauffants, toit ouvrant, béquet arrière, cam. de recul, Bluetooth et plus. Bal. de garantie 3 ans/60 000 km Seulement 2 413 km • Stock E781



KAMOURASKA
CHRYSLER
L'INCONTOURNABLE!



 Daniel Beaulieu Propriétaire 418 863-2083	 Denys Desrosiers Conseiller 418 633-0273	 Mathieu De Carufel Conseiller 418 894-8378	 Simon Lagacé Conseiller 418 894-5460	 Lucas Fragasso Conseiller 418 575-9288	 Denis Deschênes Conseiller 418 863-2126	 Mélanie Ouellet Directrice financière 418 714-4909	 Marie-Ève Dumont Directrice financière 418 868-4951
--	---	---	---	---	--	---	--

2014 Hyundai Élantra L



6 vitesses, miroirs électriques, CD/MP3. Bal. de garantie • 55 000 km

Stock 15357A

10 450 \$

2013 Hyundai Élantra GL



Auto., CD/MP3. Bal. de garantie • 20 000 km

Stock 16150A

12 965 \$

2013 Hyundai Élantra GL



Automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 49 775 km

Stock 17-059A

~~11 495 \$~~
10 495 \$

2015 Hyundai Élantra GT-GL



Automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 14 064 km

Stock 16-274B

15 495 \$

2012 Hyundai Santa FE GL Sport



V6, automatique, air climatisé, toit ouvrant, groupe électrique, mags. • 101 500 km

Stock 16-116A

11 995 \$

PROMESSE 

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Garantie globale limitée de 12 mois/ 20 000 km avec assistance routière

Inspection en 120 points et certification

Échange « Privilège » de 30 jours/2 000 km

Rapport de véhicule CarProof®

Première vidange d'huile gratuite

Radio XM® 90 jours d'essai gratuit

2013 Hyundai Santa FE Limited 4 x 4



4 cyl., 2,0 turbo, tout équipé, cuir, GPS, air climatisé, mags, etc. Bal. de garantie 8 ans/160 000 km • 81 450 km

Stock 16-222A

23 595 \$

2007 Hyundai Santa FE GLS AWD



V6, automatique, cuir, mags, air climatisé, toit ouvrant, groupe électrique. • 81 000 km

Stock 16-116A

10 995 \$

2008 Hyundai Sonata GLS



4 cylindres, automatique, groupe électrique, air climatisé. • 95 837 km

Stock W105-5

~~8 465 \$~~
6 495 \$

2011 Hyundai Sonata hybride limited



4 cylindres, 2,4 l., autom, cuir, mags, GPS, air clim. Bal. de gar. 6 ans/120 000 km • 48 700 km

Stock W163-3

~~17 495 \$~~
16 495 \$

0% 24 mois
sur
HYUNDAI 2011 ET PLUS
avec plan
VÉHICULE OCCASION
CERTIFIÉ

2012 Hyundai Sonata GLS



4 cylindres, autom., air climatisé, groupe électrique, mags. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 35 275 km

Stock 16-305A

~~13 495 \$~~
11 990 \$

2015 Hyundai Accent LE



Auto., air clim., dém. à distance, 4 pneus d'hiver inclus. Bal. de garantie • 5 000 km

Stock W162-2

15 495 \$

2012 Hyundai Veracruz Limited 4 x 4



V6, automatique, cuir, mags, GPS, air climatisé. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 84 980 km

Stock 421-1

19 745 \$

2012 Hyundai Tucson GL



Automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie 5 ans/100 000 km • 67 462 km

Stock W167-1

14 495 \$

2011 Hyundai Tucson AWD



Automatique, air climatisé, groupe électrique. • 75 444 km

Stock 16-393A

14 995 \$



293, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
418 862-8144

www.hyundairiviereduloup.com